

М.Ф. УСМАНОВА, Л.Г. САЯХОВА



**БАШКОРТ-УРЫҢ
ҺӘМ
УРЫҢ-БАШКОРТ
ҺҮҢЛЕГЕ**

ТЕЛМӘР ӨЛГӨЛӘРЕ. ГРАММАТИКА



**БАШКИРСКО-РУССКИЙ
И
РУССКО-БАШКИРСКИЙ
СЛОВАРЬ**

РЕЧЕВЫЕ ОБРАЗЦЫ. ГРАММАТИКА



БАШКОРТ-УРЫҢ ҺӘМ УРЫҢ-БАШКОРТ
ҺҮҢЛЕГЕ

БАШКИРСКО-РУССКИЙ И РУССКО-БАШКИРСКИЙ
СЛОВАРЬ

М.Ғ. УСМАНОВА, Л.Ғ. САЯХОВА

**БАШКОРТ-УРЫҢ
ҺӘМ
УРЫҢ-БАШКОРТ
ҺҮҢЛЕГЕ**

ТЕЛМӘР ӨЛГӨЛӘРЕ.
ГРАММАТИКА

«Эдвис» укытыу-методика үзәге
Өфө – 2018

М.Г. УСМАНОВА, Л.Г. САЯХОВА

БАШКИРСКО-РУССКИЙ И РУССКО-БАШКИРСКИЙ СЛОВАРЬ

РЕЧЕВЫЕ ОБРАЗЦЫ.
ГРАММАТИКА

Учебно-методический центр «Эдвис»

Уфа – 2018

УДК (038)=512.141=161.1

ББК 81.2 Баш-4

У74

Рецензенты:

Хисамитдинова Ф.Г. – доктор филологических наук,
профессор, член-корреспондент АН РБ;

Габитова З.М. – кандидат филологических наук,
профессор, зав. кафедрой башкирского и других родных
языков и литератур ГАОУ ДПО Института развития
образования РБ.

«Русско-башкирский словарь» составлен

Л.Г. Саяховой и М.Г. Усмановой;

«Башкирско-русский словарь» и остальные части –
М.Г. Усмановой.

Усманова М.Г., Саяхова Л.Г.

У74

Башкирско-русский и русско-башкирский словарь.
Речевые образцы. Грамматика. Обновленный, допол-
ненный, переработанный вариант. – Уфа: Учебно-ме-
тодический центр «Эдвис», 2018. – 376 с.

Словарь содержит более 17500 наиболее употреби-
тельных слов, словосочетаний и фразеологических единиц
башкирского и русского языков; приводятся синонимы.

Дополнен грамматическим приложением и речевыми
образцами. Предназначен для изучающих башкирский и
русский языки как родных и как государственных.

УДК (038)=512.141=161.1

ББК 81.2 Баш-4

ISBN 978-5-88956-086-9

© Усманова М.Г., Саяхова Л.Г., 2018

© Учебно-методический центр «Эдвис», 2018

ПРЕДИСЛОВИЕ

«Башкирско-русский, русско-башкирский словарь» **содержит 17410** наиболее употребительных слов, словосочетаний и фразеологических единиц.

Словарь дополнен грамматическим приложением, которое поможет быстрее освоить систему грамматических явлений башкирского языка, овладеть их формальными признаками и структурными особенностями.

Отличие данного словаря от других двуязычных словарей заключается в следующем:

1. Наиболее полно даны значения слов и словосочетаний.

2. Глаголы даны в форме инфинитива на **-рға/-ргә, -ырға/-ергә, -орға/-өргә**; косой линией отделяются корень (основа) глаголов, к которым в речи присоединяются глагольные аффиксы времени, числа, лица и т.п.: **ал/ырға** – взять, **алдым** – взял, **көт/өргә** – ждать, **көтө** – ждет, **көттө** – ждал.

3. Самостоятельными статьями даны сложные слова (словосочетания), выражающие одно понятие: **һатып ал/ырға** – купить, **барып сығ/ырға (сык-)** – заходить, заезжать; **барып кил/өргә** – сходить, съездить; **төшкө аш** – обед; **аяк кейеме** – обувь.

4. По возможности приведены синонимы башкирских слов: в «Башкирско-русской» части они даны после перевода: **алыҫ** – далеко. *Син.* **йырак**; **вәғәзә ит/өргә** – обещать. *Син.* **вәғәзә бир/өргә, һүз бир/өргә**; в «Русско-башкирской» – в основном отделяются запятыми: **стесняться** – оял/ырға, тартын/ырға; **строить** – төзө/ргә, һал/ырға, кор/орға.

В словарях приведены и некоторые фразеологические единицы (*): **кәрәген бир/өргә*** – сильно ругать; бить; **аятка баҫырға*** – выйти из трудного положения и т.д.

В скобках приведен корень глаголов, в которых с прибавлением аффикса инфинитива происходит переход глухих **к, т, п** в звонкие **г, ғ, б**. Например: **сығ/ырға (сык-)** – выходить; **ағ/ырға (ак-)** – течь, литься; **тег/өргә (тек-)** – шить.

Словарь предназначен для проявляющих живой интерес к изучению башкирского и русского языков как родных и как государственных.

БАШКОРТ-УРЫҢ НҮЗЛЕГЕ

БАШКИРСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

А

- Абзац** абзац
- абитуриент** абитуриент
- абонемент** абонемент II
абонементный
- абонент** абонент II
абонентный, абонентский
- абориген** абориген
- абруй** авторитет; достоинство
- абруйлы** авторитетный,
почитаемый
- абсолют** 1. *филос.* абсолют;
2. абсолютный
- абына-һөрөнә** спотыкаясь
- абын/ырга** спотыкаться
- абыстай** жена муллы
- аванс** аванс II авансовый
- авария** авария II аварийный.
Син. юл фажиғәһе
- август** август II августовский.
Син. урағай
- авиаclub** авиаclub
- авиапочта** авиапочта
- авиация** авиация II
авиационный
- автобиография**
автобиография
- автобус** автобус II автобусный
- автовокзал** автовокзал II
автовокзальный
- автограф** автограф
- автоинспектор** автоинспектор
- автомат** автомат II автоматный
- автомашина** автомашина
- автомобиль** автомобиль II
автомобильный
- автономия** автономия II
автономный
- автопарк** автопарк
- автор** автор II авторский
- авторемонт** авторемонт II
авторемонтный
- автореферат** автореферат
- авторучка** авторучка
- автостанция** автостанция
- автотранспорт** автотранспорт II
автотранспортный
- автотрасса** автотрасса
- агент** агент
- агитатор** агитатор II
агитаторский
- агитация** агитация II
агитационный
- аграр** аграрный
- агрессив** агрессивный
- агрессор** агрессор
- агроном** агроном
- ағай** старший брат; дядя
- ағай-эне** родственники,
родня
- ағалы-һеңлеле** старший брат
с младшей сестрой
- ағарғансы** 1. добела;
2. до становления чистым
- ағарт/ырга** 1. белить;
2. отбеливать, чистить;
3. делать белым, седым;
4. *перен.* просвещать,
просветить
- ағарын/ырга** бледнеть,
побледнеть
- ағар/ырга** 1. белеть,
становиться белым, чистым;
2. бледнеть; 3. седеть,
становиться седым
- ағас** 1. дерево II древесный;
деревянный; 2. лес,
лесоматериалы
- ағаслык** лесок; роща

- агза** 1. член, часть тела, орган;
2. член (*коллектива*)
- агыз/ырга** 1. лить; сливать;
2. сплавлять, сплавить
- агыл/ырга** 1. хлынуть, валить
(*о толпе*); 2. двигаться,
надвигаться, мчаться (*о туче*)
- агым** течение; поток
- агын** быстротечный,
проточный
- аг/ырга (ак-)** 1. течь, литься,
струиться, бежать; 2. плыть
- агыу** яд, отрава
- агыулан/ырга** отравиться
- агыула/рга** 1. отравить;
2. протравить
- агыулы** ядовитый
- адвокат** адвокат II адвокатский
- адмирал** адмирал II
адмиральский
- адрес** адрес II адресный
- адреслан/ырга** адресоваться
- адресһыз** безадресный
- аз** мало, немного, недостаточно
- азағы** конец; результат
- азағынаса** до конца,
до завершения. *Син.* азақка
тиклем, азағына тиклем
- азағырак** позже, попозже,
позднее
- азай/ырга** 1. уменьшаться,
убавляться; 2. сокращаться.
Син. өзәй/ергә
- азак** 1. конец; 2. потом, после
- азаккы** последний, конечный
- азактан** потом, после; попозже
- азан** азан
- азаш** тезка
- азаш/ырга** заблудиться,
плутать, сбиться
- азга** ненадолго
- азна** неделя
- азналык** неделя II недельный,
еженедельный
- азсылык** меньшинство
- азык** 1. пища, еда;
продовольствие II пищевой;
продовольственный; 2. корм II
кормовой
- азык-түлек** продукты, пища II
продуктовый
- азым** 1. шаг; 2. *перен.*
действие, поступок, шаг
- азырак** немного, чуть-чуть
- аз/ырга** 1. разбалываться;
распускаться; 2. развращаться,
развратничать
- аждаһа** дракон
- азарт** азарт
- азат** свободный, независимый,
вольный
- азатлык** свобода, воля II
освободительный
- азот** азот II азотный
- ай** 1. луна II лунный; 2. месяц II
месячный
- айғыр** жеребец
- айканлы** по случаю; ввиду
- айлап** около месяца; месяцами
- айлы** лунный
- айлык** 1. месячный,
ежемесячный; 2. месячник
- аймылыш бул/ырга***
разминуться, не встретиться.
Син. аймылыш/ырга, осраша
алма/ҫка, күрмәй кал/ырга,
күрмәй үтеп кит/ергә
- айны/рга** трезветь, приходить
в себя
- айныткыс** вытрезвитель

айран айран (*напиток из разбавленного водой катыка*)

айык 1. трезвый II трезво;

2. здоровый II здраво

айырма разница; отличие; различие

айырт/ырга сепарировать (*молоко*)

айырылгыһыз см. айырылмаҕ

айырылмаҕ неразлучный.

Син. айырылгыһыз

айырыл/ырга 1. отбиться, отделяться; 2. отличаться, выделяться; 3. разлучаться; 4. оторваться; 5. разводиться, развестись (*о супругах*)

айырылыш/ырга

1. расходиться, разойтись;

2. расстаться, разлучаться;

3. разводиться, развестись

айырым 1. отдельный, изолированный II отдельно, изолированно; 2. особый II особо

айыр/ырга 1. разделить, делить, разъединить;

2. отнимать; 3. сортировать;

4. разводить, развести

айырыуса особенно, наиболее, в особенности

айыу медведь II медвежий

айыу балаһы медвежонок

айыу ите медвежатина

айыу майы һөртөү*

брать, взять без спроса;

украсть

академия академия II академический

акация акация II акациевый

акварель акварель II

акварельный

аквариум аквариум II

аквариумный

аккомпанемент

муз. аккомпанемент

аккордеон аккордеон

аккредитив фин. аккредитив II

аккредитивный

аккумулятор аккумулятор II

аккумуляторный

акробат акробат

акробатика акробатика II

акробатический

акт акт II актовый

актер актер II актерский

актив актив; активно II

активный

актовый: актовый зал.

Син. акттар залы

актуаль актуальный

акула акула II акулий

акцент акцент

акционер акционер II

акционерный

акция фин. акция II

акционерный

ак I 1. белый; 2. перен. чистый;

3. седина, седой; 4. светлый;

5. добрый

ак II молочное, молочные

продукты

ак III белок; бельмо

акбуз сизый; серый

акбуз ат серая лошадь

акбур мел II меловый

аккош лебедь II лебединый

аклан поляна

аклан/ырга 1. оправдываться;

2. окупаться;

3. реабилитироваться;
4. быть побеленным, быть отбеленным

акла/рга 1. белить;
2. оправдать, реабилитировать

аклы белого цвета

акрын 1. медленный, неторопливый II медленно, неторопливо; 2. тихий, слабый II тихо, слабо. *Син.* экрен, яй

акрынайт/ырга 1. замедлять;
2. ослаблять, приглушать

акрынай/ырга 1. замедляться, становиться медленным;
2. утихать, слабеть, становиться тише, слабее

акса деньги II денежный; финансовый

акса эйланеше денежный оборот

аксалата деньгами

аксалы состоятельный, денежный

аксарлак чайка

аксаһыз безденежный

аксәскә ромашка

актар/ырга 1. рыть; ворошить, переворошить; обшаривать;
2. перелистать

актык последний, крайний

акһак хромой. *Син.* сатан

акһакал аксакал, старейшина

акһа/рга хромать, прихрамывать

акһыл беловатый, белесый, светлый

акһым белок II белковый

акъяулай декабрь.
Син. декабрь

акыл ум, разум; мудрость

акыллы умный, разумный; мудрый

акылһыз глупый; дурной

акылһызлык безумие, глупость

акыр/ырга 1. реветь, рычать (*о животных, зверях*);
2. громко кричать

ал I алый, розовый; румяный

ал II перед, передняя сторона

ал да гөл* прекрасно, замечательно, отлично

ала 1. пестрый, пятнистый;
2. пегий

алабуға окунь

алағарай апрель. *Син.* апрель

алама 1. изношенный;
2. плохой, ветхий;
3. запущенный, заброшенный;
4. дурной

аламалык подлость; мерзость

аласак долг (*за кем-л.*)

аласык летняя кухня

алгебра алгебра II алгебраический

алға вперед

алға кит/ергә 1. развиваться;
2. идти (ехать) вперед

алғы передний. *Син.* алдағы

алда впереди

алдағы 1. передний;
2. будущий, предстоящий;
3. впереди

алдаксы обманщик, лгун

алдан 1. впереди; спереди;
2. прежде; заранее, предварительно

алдан күр/ергә* видеть заранее, предвидеть

- алданырак** пораньше, заранее
- алдап** ложью, обманом, нечестно
- алда/рга** обманывать, лгать, врать
- алдаш/ырга** заниматься обманом, мошенничеством
- алдынан** перед, до, накануне
- алдынгы** передовой; передовик; прогрессивный
- алдында** перед, у, при
- алдыр/ырга** выписывать
- алиһә** богиня
- алйот** глупый, дурной
- алйырзан** хомяк II хомячий
- алка** серьги, сережка
- алкыш** аплодисменты, овации
- алкышла/рга** аплодировать
- аллан/ырга** алеть, розоветь
- Аллаһ** Бог, Аллах, Господь.
Син. Хозай, Тәңре
- аллергия** аллергия
- аллея** аллея
- аллы-артлы** друг за другом
- алма** яблоко II яблонево́й, яблочный
- алмағас** яблоня II яблонево́й
- алмас** алмаз, бриллиант II алмазный; бриллиантовый
- алмаш I** смена, сменный; замена
- алмаш II** местоимение
- алмашлап** попеременно, поочередно
- алмаштыр/ырга** 1. менять, заменять, обменять;
2. замещать; 3. обновлять;
4. подменять; 5. освежать
(воздух), проветривать
(комнату)
- алп** *уст.* великан, богатырь
- алсак** приветливый, радушный
- алтау** шестеро
- алтмыш** шестьдесят
- алтмышынсы** шестидесятый
- алты** шесть
- алты йөз** шестьсот
- алтын** 1. золото II золотой;
2. дорогой, ненаглядный;
3. золотистый
- алтынсы** шестой
- алтышар** по шесть
- алфавит** алфавит II алфавитный
- алһыу** румяный, розовый, розоватый
- алъяпкыс** фартук, передник
- алым** прием, способ
- алып** с, со, от. *Син.* башлап
- алып бар/ырга** нести, везти, вести, отнести, отвезти
- алып барыусы** ведущий
- алып бир/ергә** 1. подать;
2. покупать
- алып бөтөр/өргә** добрать
- алып ин/ергә** ввести, заводить
- алып йөрө/ргә** носить с собой
- алып кил/ергә** принести, привезти
- алып кит/ергә** унести, увезти
- алып күрһәт/ергә** показать
- алып кайт/ырга** принести, привезти (*домой, на родину*)
- алып кас/ырга** утачить, увести
- алып куй/ырга** убрать
- алып сығ/ырга (сык-)** вынести, вывезти

- алып тор/орға** занять, взять
взаимы
- алыпһатар** перекупщик,
спекулянт
- ал/ырга** 1. взять, брать;
2. купить; 3. получить;
4. отнять
- алыҫ** далеко II далекий;
дальний. *Син.* йырак
- алыҫқа** вдаль, далеко
- алыҫлаш/ырга** отдаляться,
удаляться
- алыҫлык** расстояние
- алышта** вдалеке, вдали
- алыштан** издалека
- алышырак** далековато;
дальше
- алыусы** получатель;
покупатель
- алыш** схватка, сражение
- алыш-биреш** купля-продажа,
торговля, сделка
- алыш/ырга** 1. сражаться;
2. обмениваться
- альбом** альбом II альбомный
- альпинизм** альпинизм II
альпинистский
- альпинист** альпинист
- альтернатив** альтернативный
- альтернатива** альтернатива II
альтернативный
- алюмин** алюминий II
алюминиевый
- аманат** завещание предков
- амбар** амбар II амбарный
- амбиция** амбиция
- амбулатория** амбулатория II
амбулаторный
- ана** вот, вон, вон там
- анализ** анализ
- анализла/рга** анализировать
- ананас** ананас II ананасовый
- анау** тот, вон
- ангина** ангина
- андыз** девясил высокий
- анкета** анкета II анкетный
- аннотация** аннотация
- аномаль** аномальный
- аноним** 1. аноним 2. анонимный
- ансамбль** ансамбль II
ансамблевый
- ант** клятва; присяга
- антенна** антенна II антенный
- антибиотик** антибиотик
- антифашист** антифашист II
антифашистский
- антоним** антоним
- антракт** антракт. *Син.* төнәфес
- анһат** легкий, нетрудный II легко
- анык** точный II точно;
определенно II определенный.
Син. асык
- аныкlausы** 1. определитель;
2. грам. определение
- аныклык** точность,
определенность.
Син. асыклык
- аң** сознание, ум, разум,
рассудок
- аң-белем** знание, образование
- аңгармастан** невзначай;
неразобравшись
- аңды/рга** следовать,
выслеживать, следовать
- аңкау** небо II небный
- аңкы/рга** благоухать,
распространяться (*о запахе*)
- аңлайышлы** понятный, ясный,
внятный II понятно, ясно,
внятно

- аңлайышһыз** непонятный, невнятный II непонятно, невнятно
- аңламайынса** не понимая; без умысла
- аңла/рға** 1. понимать, осознавать; 2. усваивать, уяснить, постигать
- аңлатма** пояснение, объяснение, комментарий
- аңлат/ырға** объяснить
- аңлаш/ырға** объясниться
- аңлы** сознательный, сообразительный
- аңһыз** бестолковый; несознательный
- апай** 1. старшая сестра; 2. тетя
- ап-ак** очень белый, белоснежный
- аппарат** аппарат II аппаратный
- аппаратура** аппаратура
- аппендицит** аппендицит
- аппетит** аппетит
- апрель** апрель II апрельский.
Син. алағарай
- аптыра/рға** 1. удивляться, недоумевать; растеряться; затрудняться; 2. мучиться
- аптырат/ырға** 1. удивлять; 2. надоедать, донимать; 3. ставить в затруднительное положение
- ара** 1. промежуток, расстояние; 2. время
- аракы** водка
- аралашлык** посредничество
- аралашсы** посредник
- аралаш/ырға** 1. общаться; 2. смешиваться
- аралашуу** общение
- аралык** промежуток, интервал, расстояние
- ара-тирә** изредка, иногда, временами, время от времени
- арахис** арахис II арахисовый
- араһынан** из
- араһында** между, среди
- арба** телега
- арба/рға** заколдовать, заговаривать
- арбитр** арбитр
- аргымак** аргамак
- арена** арена
- аренда** аренда II арендный
- арендаларға** арендовать
- арендатор** арендатор II арендаторский
- арзан** дешево, недорого II дешевый, недорогой
- арзанайтылған** уцененный
- арзанайт/ырға** снижать цену
- арифметика** арифметика II арифметический
- ария** ария
- арка** арка II арочный
- арка** 1. спина; 2. спинка; 3. хребет
- аркала** (1-2 л.) по причине, из-за, благодаря
- аркан** толстая веревка, канат
- аркаһында** (3-е л.) по причине, из-за, по, благодаря, вследствие
- аркыры** поперечный; поперек, через
- аркыры йөзөп сығ/ырға** (сык-) переплывать
- аркыры төш/өргө** преграждать; пересечь; возразить

- армия** армия II армейский
- арна/рга** посвящать
- аромат** аромат II ароматный, ароматический, ароматичный.
Син. хуш есле, тәмле есле
- арпа** ячмень II ячменный; ячневый
- арсенал** арсенал II арсенальный
- арт** зад, задняя сторона; спинка; тыл II задний; тыльный
- артабан** дальше
- артабангы** дальнейший
- артель** артель II артельный
- артерия** артерия II артериальный
- артикуль** *грам.* артикуль
- артиллерия** артиллерия II артиллерийский
- артист** артист II артистический
- артка** назад; вспять
- арткы** задний. *Син.* арттагы
- артта** сзади, позади
- арттан** сзади
- арттагы** задний. *Син.* арткы
- артта кал/ырга** отстать
- арттан** сзади, позади
- арттыр/ырга** увеличивать; повышать; превышать
- артык** 1. лишний, ненужный; 2. больше, более; 3. слишком, чересчур, очень
- артынан** за, из-за; вслед, следом
- артынан йөрө/ргә** хлопотать, ходатайствовать
- артында** за, позади; за глаза
- арт/ырга** 1. увеличиваться, прибавляться; 2. повышаться, возрастать; 3. прибывать (*о воде*)
- арфа** арфа
- архаизм** архаизм
- архаик** архаичный
- археолог** археолог
- архив** архив II архивный
- архитектор** архитектор II архитекторский
- аршын** аршин
- аръяк** противоположная сторона, заречная сторона
- арыгансы** до усталости
- арык I** худой
- арык II** арык
- арыслан** лев
- арыслан йөрәк(ле)*** смелый, бесстрашный. *Син.* кыйыу, куркыу белмәс; куш йөрәкле*
- ары/рга** уставать; утомляться, изнуряться
- арыу** хороший, сносный II неплохо
- арыулан/ырга** 1. улучшаться; 2. выздоравливать, поправляться.
Син. төзөл/ергә, йүнөл/ергә
- арыш** рожь; ржаной
- ас** голодный
- аскыс** ключ
- аслык** голод
- аслы-туклы** впроголодь
- аспект** аспект
- аспирант** аспирант II аспирантский
- аспирантура** аспирантура
- аспирин** аспирин
- ассамблея** ассамблея
- ассистент** ассистент II ассистентский

ассортимент ассортимент
астма астма II астматический
астра астра
астролог астролог
астроном астроном
асфальт асфальт II
асфальтовый
асыг/ырга (асык-)
проголодаться
асык 1. открытый,
распахнутый II открыто;
2. незапертый; 3. непокрытый;
4. ясный; внятный
асык йөзлө* приветливый,
искренний. *Син.* якты йөзлө*
асыкла/рга выяснить,
уточнить
асыклык точность,
определенность
асыл суть, сущность
асыл/ырга открываться
асырга 1. открывать,
раскрывать; 2. вскрывать;
3. отпирать, отворять;
4. разворачивать; раскрывать;
5. разжимать; 6. обнаружить;
7. выявлять
асыу гнев, ярость, злоба
асыуланып сердито, злобно
асыулан/ырга сердиться,
злиться
асыш открытие
аҫ низ, нижняя часть
аҫка вниз
аҫкы нижний
аҫра/рга содержать,
обеспечивать
аҫрау подопечный
аҫта внизу
аҫтагы нижний

аҫтан снизу
аҫтына под
аҫтынан из-под
аҫтында под
аҫтыртын скрытный, тайный
аҫыл 1. благородный;
2. драгоценный
аҫылташ драгоценный камень
аҫ/ырга вешать, повесить
ат I лошадь, конь II
лошадиный, конский; конный
ат II 1. имя; 2. *перен.* слава,
репутация
ата-баба предки
атай папа, отец
атай-әсәй родители, отец
и мать II родительский.
Син. ата-әсә, ата-инә
атаклы знаменитый,
известный
атал/ырга называться,
зваться, именоваться
аталы-уллы отец с сыном
атама название
атаман атаман, главарь
ата/рга называть, именовать,
прозвать. *Син.* исемлө/ргө
атаһыз без отца
ата-әсә родители II
родительский. *Син.* атай-әсәй,
ата-инә
ата-әсәһез без родителей,
сирота
атеизм атеизм II
атеистический
атеист атеист II атеистический
ателье ателье
ат кеүек* здоровенный
атказанған заслуженный
атлан/ырга садиться верхом

- атла/рга** шагать, идти
- атлап бар/ырга** шагать, идти шагом
- атлас** атлас II атласный
- атлет** атлет
- атлетика** атлетика
- атлы** конный, верховой; всадник
- атмосфера** атмосфера II атмосферный
- атом** атом II атомный
- аттестат** аттестат
- аттестация** аттестация II аттестационный
- аттракцион** аттракцион
- ат/ырга** стрелять
- атыш** стрельба, перестрелка.
Син. атыу
- атыу** стрельба, перестрелка.
Син. атыш
- ау I** охота
- ау II** ловушка, сети, западня
- аудитория** аудитория
- аузар/ырга** валить, свалить
- аукцион** аукцион II аукционный
- аула/рга** охотиться; ловить
- ауна/рга** валяться
- аусы** охотник. *Син.* хунарсы
- ауыз** 1. рот II ротовой;
2. пасть (*зверя, рыбы*);
3. отверстие, устье, вход, горлышко
- ауыз эсенән*** негромко, вполголоса
- ауыл** деревня, село II деревенский, сельский
- ауылдаш** односельчанин
- ауыр** 1. тяжелый II тяжело;
2. тяжелый, тяжкий; трудный II тяжело, трудно, тяжело;
3. обидный, оскорбительный II обидно, оскорбительно
- ауырлы** в положении, беременная
- ауырлык** 1. тяжесть, вес, трудность, затруднение, препятствие; 2. тягота, беда
- ауырттыр/ырга** причинять боль
- ауырт/ырга** болеть
- ауырып йөрө/ргә** болеть, быть больным
- ауыры/рга** болеть
- ауыруу** 1. больной; 2. болезнь, заболевание
- ау/ырга** 1. падать; валиться; 2. опрокидываться
- афарин** bravo! здорово! молодец!
- афоризм** афоризм
- афәт** беда, бедствие, несчастье
- ахмак** глупец, дурак II глупый
- ахырза** в конце, под конец
- ахыры** кажется, по-видимому
- аһ! аһ!**
- аш** 1. суп; 2. пища; еда II пищевой
- аш бүлмәһе** столовая
- аш калағы** столовая ложка
- аш өҫтәле** обеденный стол
- аш сүмесе** половник
- аша** 1. через; 2. сквозь
- ашамлык** кушанье; пища; еда
- ашап бөт/өргә** съесть, скушать.
Син. ашап бөтөр/өргә
- ашап кара/рга** попробовать, отведать
- ашап туй/ырга** наестся
- ашат/ырга** кормить

ашап-эсеу есть, поесть;
питаться

аша/рға 1. кушать, есть;
2. пастись

ашказан желудок II
желудочный

ашкын/ырға стремиться,
рваться

ашлама удобрение

ашла/рға удобрять

ашлык зерно; хлеба II
зерновой, хлебный

ашхана столовая

аш-һыу еда, кушанье

ашъяулык скатерть

ашыға-ашыға торопливо,
быстро, наспех.
Син. кабалана-кабалана,
кабаланып, ашығып, ашык-
бошок, тиз гене, тиз-тиз

ашығ/ырға (ашык-)
спешить, торопиться.
Син. кабан/ырға

ашығыс скорый, срочный,
экстренный II скоро, срочно,
экстренно

ашык-бошок *см.* ашыға-ашыға

аш/ырға перевалиться

ашыр/ырға: тормозка

ашырыу претворять,
воплощать в жизнь;
осуществлять

аэровокзал аэровокзал

аэродром аэродром II
аэродромный

аэрозоль аэрозоль II
аэрозольный

аэроклуб аэроклуб

аэроплан аэроплан

аэропорт аэропорт

аяғөстө стоя, стоймя.
Син. аяғүрә, баҗқан көйө

аяғүрә *см.* аяғөстө

аяз ясный, безоблачный

аязы/рға проясняться.
Син. аязытыу

аяк 1. нога; 2. ножка, опора

аяк кейеме обувь

аякка бағ/ырға* встать
на ноги*; выйти из трудного
положения

аяк сал/ырға давать
подножку; *перен.* мешать,
препятствовать

аякһыз безногий

ая/рға жалеть, сочувствовать

аяуһыз безжалостный,
беспощадный

Б

Бабай 1. старик; 2. *диал.* дед,
дедушка II стариковский;
дедовский

багаж багаж II багажный

багажник багажник

багана 1. столб, столбец;
2. колонка

багор багор II багорный

бағышла/рға посвящать

бадминтон бадминтон

база база

баз погреб, подпол

базар базар, рынок II
базарный, рыночный

базнат ит/ергә осмеливаться,
решаться

базнатһыз несмелый,
застенчивый

бажа свояк

- бай** богач II богатый, зажиточный, состоятельный II богато, зажиточно, состоятельно
- байлык** богатство, состояние
- байрак** знамя
- байрам** праздник II праздничный
- байрам алды** предпраздничный
- байрам ит/ергө** праздновать, справлять (*праздник*)
- Байрам котло булһын!**
С праздником! *Син.* Байрам менән!
- байрамса** по-праздничному
- байтак** 1. довольно много, порядочно II значительный; достаточный; 2. долго, порядочно; 3. весьма, довольно
- байы/рға** I разбогатеть, богатеть, обогащаться.
Син. байыг/ырға (байык-)
- байы/рға** II закатываться, заходить (*о солнце*)
- бак** бак
- бакалавр** бакалавр
- бакалея** бакалея II бакалейный
- бакен** бакен
- баклажан** баклажан II баклажанный
- бактерия** бактерия II бактериальный
- бака** лягушка; лягушачий
- бакса** 1. сад II садовый; 2. садовый, культурный
- баксасы** садовод, огородник
- баксасылык** садоводство, огородничество
- бакыр** медь II медный
- бал I.** 1. мед II медовый; 2. медовуха
- бал II** бал (*бейеу кисәһе*) II бальный
- бал корто** пчела II пчелиный
- бала** 1. ребенок, дитя II ребячий, детский; 2. детеныш; 3. *перен.* маленький, небольшой
- балак** штанина
- бала караусы** няня
- балалайка** балалайка
- балалар** дети II детский
- балала/рға** 1. рожать; 2. котиться (*напр., о кошке, зайчихе*); 3. пороситься (*о свинье*). *Син.* бәпеслә/ргә, бөпәйлә/ргә, бәпес таб/ырға (тап-), бала таб/ырға (тап-) (*о женщине*)
- балаларса** по-детски
- балалык** детство II детский
- балан** калина II калиновый
- баланс** баланс II балансовый
- бала-саға** *собир.* ребята, дети, детвора
- бала сак** детство
- балаҫ** 1. ковер II ковровый; 2. палас
- бала таб/ырға (тап-)**
см. бөпәйлә/ргә
- балауыз** воск II восковой
- балауыз ныгыу*** плакать
- балғалак** чайная ложка
- балдак** кольцо, колечко; перстень
- балдыз** свояченица (*младшая сестра жены*)
- балерина** балерина
- балет** балет II балетный

балиг совершеннолетний
балкон балкон II балконный
балкы/рға сверкать
балл 1. балл II балловый;
 2. балл II балльный
баллон баллон
баллы медовый
балсык глина II глиняный
балта топор
балта оҗаһы плотник II
 плотничий
балтыр голень
балтыр ите икра
балтырган борщевик
балык рыба II рыбный, рыбий
балыклы рыбный
балыксы рыбац, рыболов II
 рыбацкий, рыбачий
балыксылык рыболовство
балык тот/орға рыбачить
балык тәңкәһе чешуя
балык һурпаһы уха
бамбук бамбук II бамбуковый
банан банан II банановый
банда банда
бандероль бандероль II
 бандерольный
бандит бандит II бандитский
банк банк II банковский
банка банка II баночный
банкет банкет II банкетный.
Син. тантаналы мәҗлес
банкир банкир II банкирский
банкрот банкрот
бант бант
бар I есть, имеется, имеются;
 существует
бар II весь, вся, все
бар III бар
барабан барабан II барабанный

барак [-гы] барак II барачный
бара тора* со временем,
 постепенно
барельеф барельеф II
 барельефный
баржа баржа II баржевый,
 баржевой
барин барин II барский
баритон баритон II
 баритонный
барла/рға учитывать;
 проверять; подсчитывать,
 считать
барлау проверка
барлыгы всего, итого
барлык весь, все, вся
барлыкка кил/ергә возникать,
 образовываться, появляться
барлыкка килеү
 происхождение,
 возникновение, образование;
 появление
бармак палец II пальцевой
барометр барометр
барон барон II баронский
баррикада баррикада II
 баррикадный
барщина *уст.* барщина II
 барщинный
бары 1. все; 2. только, лишь,
 всего лишь
барыбер все равно,
 безразлично
барыҫ барс II барсовый
барыҫ йылы* год барса
барып кил/ергә съездить,
 сходить
барып кайт/ырға съездить,
 сходить (*идти, ехать куда-то*
и возвращаться домой)

- барып сығ/ырга (сык-)** заходить, заезжать
- бар/ырга** 1. идти, ехать, двигаться; 2. идти, длиться, проходить, протекать, продолжаться; 3. идти, ставиться, демонстрироваться; 4. идти, быть к лицу; 5. выходить замуж
- барыһы** все, все без исключения
- барышлай** мимоходом, по пути, попутно, проездом
- бас** бас II басовый
- баскетбол** баскетбол II баскетбольный
- бассейн** бассейн
- бағалкы** спокойный, сдержанный II спокойно, сдержанно
- бағқан көйө** см. аяғөстө
- бағкынсы** 1. захватчик; 2. грабитель
- бағкыс** крыльцо; лестница II лестничный
- бағма I** мостик
- бағма II** издание; печатный
- бағтыр/ырга** 1. ставить (*вертикально*); 2. издавать; 3. восстановить хозяйство; 4. травить (*собаками*); 5. преследовать; гнаться; 6. подавлять, усмирять; 7. помещать под пресс, придавливать
- бағыл/ырга** 1. утихать, стихать; успокаиваться; 2. умолкать, замолкать; 3. оседать; 4. уплотняться, слеживаться
- бағым** 1. давление, нажим; напор; 2. ударение
- бағымһыз** безударный
- бағ/ырга I** 1. вставать; 2. ступать, наступать; 3. подавлять
- бағ/ырга II** 1. давить, нажимать; 2. печатать; 3. месить, мять; 4. зарастать; 5. затоплять; 6. прикладывать; 7. насиживать (*яйца*); 8. валять (*войлок*); 9. наступать
- бағыу** 1. поле, нива, пашня II полевой; пахотный; 2. посев
- бағыусылык** полеводство
- батальон** батальон II батальонный
- батарейка** батарея II батарейный
- батарея** батарея II батарейный
- баткак** грязь, слякоть II грязный, топкий II грязно
- батон** батон
- батрак** батрак II батрацкий. *Син.* ялсы
- батша** царь, государь II царский
- батшалык** 1. царство; 2. царизм, самодержавие
- батыр** герой, батыр II героический, смелый, храбрый
- батырай/ырга** становиться храбрым, мужественным, отважным
- бат/ырга** 1. утонуть; 2. погружаться *во что-л.*, вязнуть; 3. залезать (*в долги*)
- батырзарса** храбро, отважно, героически, мужественно

батырлык 1. героизм, смелость, отвага; 2. подвиг

батырсылык ит/ергә отважиться, решиться

батыр/ырга 1. топить, затоплять, пускать ко дну; 2. погружать

бау веревка, шнур

бауыр печень II печеночный

бауырһак баурсак (нац. кушанье)

бахыр бедняга, бедняжка; несчастный, бедный

баһа 1. цена, стоимость; 2. оценка; 3. отзыв

баһадир богатырь II богатырский

баһала/рга 1. ценить; 2. оценивать

баш 1. голова II головной; 2. главный; 3. начало; 4. исток; 5. вершина, верхушка; 6. кочан; 7. заголовок; 8. хозяин; головной

баш алмай* не поднимая головы, не покладая рук (работать). *Син.* баш күтөрмәй*, баш калкытмай*

баш бала первенец

баш ватыу* ломать голову

башаҡ колос

башваткыс головоломка

башка 1. другой; 2. отдельно; 3. кроме

баш кала столица II столичный

башкарма исполнительный

башкар/ырга выполнять, исполнять

башкаса по-другому, по-иному, иначе

башкорт башкир II башкирский

башкортса по-башкирски

башлангыс 1. начало II начальный; 2. почин

башла/рга начинать, приниматься за что-л.

башлан/ырга начинаться, наступать, возникать

башлы 1. с головой, имеющий голову; 2. перен. умный, способный

башлык I шапка; капюшон

башлык II начальник, руководитель

башмак телка

башня башня II башенный

башта вначале, сначала, сперва

баштан сначала

баштан-аяк с головы до ног; целиком

башһыз глупый, бестолковый

бая недавно

баян баян II баянный

баянсы баянист

баян тарт/ырга играть на баяне

баяр боярин

бегемот бегемот

без I мы

без II шило

безгә нам, к нам, на нас

беззе нас

беззеке наш, наша, наше, наши

беззең наш, наша, наше, наши, у нас

беззеңсә по-нашему
беззә у нас, в нас, на нас
беззән от нас, из нас, с нас
бейек высокий II высоко
бейеклек высота
бейем свекровь. *Син.* кәйнә
бейе/ргә плясать, танцевать
бейеу пляска, танец II
плясовой; танцевальный
бейеүсе танцор, танцовщица
бейә кобыла II кобылий
бейәләй варежки, рукавицы
белгес специалист, знаток
белдекле знающий, толковый
белдекһез непонятливый,
бестолковый
белдер/ергә 1. сообщать,
извещать; 2. означать;
3. объявлять
белдереу 1. сообщение,
уведомление, информация;
2. объявление
белем 1. знание;
2. образование
белемле грамотный, знающий,
образованный
белемһез 1. необразованный,
неграмотный; 2. невежда
белен/ергә 1. быть заметным;
2. становиться известным;
3. выясняться
бел/ергә знать, узнавать,
уметь
белеш/ергә справляться,
узнавать
белешмә справка, справочник
II справочный
белмәйенсә не зная
бельэтаж *теат.* бельэтаж
беләзек браслет

беләк рука (*от плеча до кисти*)
бензин бензин II бензиновый,
бензинный
бер 1. один, одно-; 2. некий,
один, какой-то; какой-нибудь;
3. раз
бер аз* немного
бер аззан (һуң)* немного
погода
бер азналык недельный
бер айлык месячный
бер бөртөк тә* ни крошки,
ничуть, нисколько
бер вакыт однажды, как-то
раз, когда-то. *Син.* бер мөл,
бер заман, бер сак
берет берет
бер заман *см.* бер вакыт
бер йыллык однолетний;
годовой
бер йәшлек годовалый
бер кем никто
бер кеше какой-то человек
бер көйө по-прежнему;
без изменений
бер көндө однажды,
как-то раз
бер күреүзән с одного
взгляда; с первого взгляда
бер кайза (ла) нигде; никуда
бер касан (да) никогда
бер катлы* наивный,
простоватый, бесхитростный.
Син. ябай, хәйләһез, эскерһез
бер мөл *см.* бер вакыт
бер ни ничего, ничто
бер нимә ничего, ничто
бер ниндәй никакой
бер нисек (тә)* никак
бер нисә несколько

бер нисә рәт (тапкыр)
несколько раз. *Син.* бер нисә тапкыр

бер рәт *см.* бер тапкыр

бер сак *см.* бер вакыт

бер сәгәтлек часовой

бер тапкыр один раз;
однажды

бер тауыштан единогласно

бер тигән* *разг.* самый лучший, на редкость хороший

бер тинһез без копейки

бер туған родной брат
(или сестра)

бер үзе один, одиноко

бер һүз менән әйткәндә*
одним словом

бер һүзһез* безоговорочно,
без всяких возражений

бер ыңғай *см.* бер юлы

бер юлы заодно, попутно.

Син. бер ыңғай

бер ярым полтора

бер-бер артлы один за другим, вереницей

бер-берен друг друга

бергә вместе

бергәләп сообща, вместе

берзәм дружно, единодушно II дружный, слаженный

берзәмлек единство,
сплоченность

берзән-бер единственный

берекмә объединение

беренсе первый

беренсенән во-первых

береһе один из них

бер-ике один-два

берләш/ергә объединяться,
сплачиваться, соединяться

берләшмә объединение, союз,
ассоциация

берсә то ..., то ...

берүк обязательно; пожалуйста

берәй какой-нибудь, какой-либо

берәй кеше кто-нибудь

берәйһе кто-нибудь, кто-либо

берәмек единица II единичный

берәмләп по одному, поштучно

берәр по одному

берәү один; кто-то

берәү(зә) никто. *Син.* бер кем (дә)

берәүгә(лә) никому. *Син.* бер кемгә

берәүзе(лә) никого

берәүзә(лә) ни у кого

беседка беседка

бес/ергә кроить

бесәй кошка II кошачий; кот

бесәй балаһы котенок

бесәй үләне валерьяна

бесән 1. сено II сенный;

2. сенокос

бесән сапкыс сенокосилка

бесәнлек 1. сеновал;

2. сенокос (*место косьбы*)

бетон бетон II бетонный

бешер/ергә 1. печь, варить,

готовить; 2. ошпарить,

обваривать; 3. жечь, жечься,

обжигать; 4. запаривать,

заваривать; 5. стряпать;

6. топить (*молоко*)

беш/ергә I 1. вариться; печься;

2. ошпариться, обжигаться;

3. созревать, поспевать

беш/ергә II 1. взбивать,

сбивать (*масло, кумыс*);

2. *перен.* сильно ругать;

3. *перен.* бить, избивать

бешкән 1. вареный; 2. печеный;
3. спелый

бешмәгән 1. сырой;
2. неспелый, незрелый;
3. (*бешмәгән кеше*) растяпа

биатлон биатлон

бигерәк очень, слишком.

Син. бик

биззер/ергә отучать, отучить

биз/ергә охладевать, отвыкать

бизрә ведро. *Син. күнәк*

бизәк узор; отделка;
украшение

бизәкле разноцветный;
узорчатый; расписной

бизәклә/ргә украшать,
разрисовывать

бизән/ергә краситься;
наряжаться

бизә/ргә украшать; наряжать;
раскрасить

бизнес бизнес

бик I запор, засов

бик II очень, крайне, слишком.

Син. бигерәк

бикле запертый

биклә/ргә запирать, закрывать

бикә *уст.* госпожа, барыня

бикәс золовка. *Син. кәйенһеңле*

бил поясница, талия II
поясничный

билбау пояс, кушак.

Син. билғау, билдек

билгеле известный II известно;
заметный, приметный.

Син. билдәле

билдек пояс; хлястик

билдә 1. знак, метка, пометка,
примета, признак; 2. отметка,
оценка;

билдәле 1. известный II
известно; 2. заметный,
приметный; 3. определенный;
4. ясно, очевидно

билдәлә/ргә 1. отмечать,
ставить отметку; 2. намечать,
планировать, устанавливать,
назначать; 3. отмечать,
праздновать

билдәһез 1. неизвестный,
незнакомый II неизвестно;
2. неопределенный II
неопределенно

билдәһезлек неизвестность,
неопределенность

билет билет II билетный

билмән пельмени II
пельменный

билсән осот II осотовый

бильярд бильярд II
бильярдный

билә/ргә I занимать; владеть

билә/ргә II пеленать

бимазала/рга беспокоить

бина здание, помещение

бинокль бинокль

бинт бинт

биография биография

биолог биолог

биология биология II
биологический

бире с, со, от. *Син. бирле, алып*

бирем задание. *Син. эш*

бир/ергә 1. давать, отдавать;
2. давать, предоставлять;
3. давать, сдавать;

4. передать; 5. задавать

биржа биржа II биржевой

бирка бирка

бирле с, со, от. *Син. бире, алып*

бирнэ приданое
бирсәткә перчатка
бирәсәк долг, задолженность.

Син. бурыс

бисквит бисквит II бисквитный
бисә жена, супруга II женский.

Син. катын

бит I 1. лицо II лицевой; 2. щека

бит II 1. страница; 2. лист

бит III ведь, же

битараф равнодушный;
нейтральный

битһез наглый, бессовестный

бифштекс бифштекс

биш пять

биш былтыр* очень давно

биш йөз пятьсот

биш катлы пятиэтажный

бишбармак бишбармак

(*нац. блюдо*)

бишек люлька, колыбель.

Син. сәңгелдәк

бишенсе пятый

бишле пятерка

бишлек пятерка, пятирублевка

бишәу пятеро

бишәүләп впятером

бланк бланк II бланковый

блок блок

блокада блокада II

блокадный

блокнот блокнот II блокнотный

блуза блуза

блюдо блюдо (*кушанье*).

Син. ашамлык, аш

боғаз I горло; глотка; гортань II
горловой; гортанный

боғаз II перешеек; пролив

боз 1. лед II ледяной; 2. град

бозваткыс ледокол

боз китеү ледоход

бозлан/ырга леденеть

бозлауык гололед

бозло 1. ледяной, со льдом;

2. с градом

бозок 1. испорченный,
неисправный; 2. растроенный;
3. тухлый; 4. нехороший,
распутный

бозол/орға 1. портиться,
ухудшаться; разлаживаться;
2. расстраиваться, испортиться;
3. тухнуть; 4. развращаться;
5. нарушаться

боз/орға 1. испортить; ломать,
разрушать; 2. развращать

боевик боевик

бойзай пшеница II пшеничный

бойзай тарт/ырга молотье
пшеницу

бойкот бойкот

бойог/орға (бойок-) грустить,
печалиться, унывать,
тосковать

бойок грустный, печальный

бойондорокло зависимый

бойондорокһозлок

независимость

бойорок приказ. *Син.* фарман

бойор/орға приказывать

бокал бокал

бокс бокс

боксер боксер II боксерский

бола беспорядок, хаос

болан олень II олений

болғансык 1. мутный;
2. суматошный

болгат/ырга 1. мешать,
размешивать; 2. болтать,
взбалтывать

- болга/рга** 1. махать, помахать;
2. мешать, размешивать
- болон** луг II луговой
- болот** облако, туча
- болотло** облачный,
пасмурный
- болотһоз** безоблачный,
ясный
- болт** болт
- большевик** большевик II
большевицкий
- бомба** бомба II бомбовый
- бомбардировка**
бомбардировка II
бомбардировочный
- борго** горн
- бордюр** бордюр
- борко/рга** 1. подниматься
клубами; 2. распространяться
(о запахе), пахнуть
- бормалы** извилистый
- борол/орға** 1. поворачиваться,
оборачиваться;
2. сворачивать, поворачивать;
3. повернуться; вернуться
- боролош** 1. поворот;
2. перелом
- борон** в старину, в древности.
Син. элек, борон заманда,
элекке заманда
- борон-борон** заманда
давным-давно
- боронго** древний, старинный
- борос** перец II перечный;
перцовый
- боросла/рга** перчить
- борос һауыты** перечница
- бор/орға** 1. поворачивать,
повернуть; 2. вращать;
3. закручивать
- борсак I** горох II гороховый
- борсак II** град
- борсол/орға** волноваться,
беспокоиться, тревожиться
- борсо/рга** беспокоить,
волновать
- борсоулы** тревожный,
беспокойный
- борт** борт II бортовой
- борщ** борщ
- бостон** 1. бостон 2. бостоновый
- боҫ** пар
- боҫ/орға** прятаться, таиться
- бот I** 1. бедро II бедренный;
2. ляжка; 3. нога
- бот II** пуд II пудовый
- ботаника** ботаника II
ботанический
- бот буйы*** *соотв.* от горшка
два вершка (буке. ростом
с ножку – обычно о ребенке)
- ботак** ветвь, ветка; сук, сучок
- ботаклы** ветвистый;
сучковатый
- ботинка** ботинок; ботинки
- боцман** боцман II боцманский
- бөгөн** сегодня
- бөгөнге** сегодняшний
- бөг/өргә (бөк-)** гнуть, сгибать;
клонить
- бөгәрлән/өргә** согнуться;
свернуться
- бэзрә** кудрявый
- бэзрәләт/өргә** завивать
- бөжәк** насекомое
- бөйөк** великий
- бөйөр** почка II почечный
- бөклә/ргә** загибать; согнуть
- бөкрә** горбатый, сутулый
- бөкө** пробка

бөл/өргө разоряться; беднеть

бөркөт беркут, орел II
орлиный

бөрк/өргө 1. брызгать,
прыскать; 2. обдавать *чем.*;
3. *перен.* пыхать

бөркөү душно II душный

бөркөн/өргө покрываться,
закрываться

бөрлөгөн:

кара бөрлөгөн ежевика;
ежевичный

кызыл бөрлөгөн костяника

бөрө почка

бөр/өргө делать сборки,
сборить

бөрөш/өргө съживаться,
морщиться

бөртөк 1. крупинка, частица;
2. зерно, зернышко; 3. штука,
голова (*единица счета*
скота)

бөртөклө зернистый; зерновой

бөткөһөз неиссякаемый.

Син. бөтмәс, бөтмәс-төкәнмәс

бөтмәс неиссякаемый. *Син.*

бөткөһөз, бөтмәс-төкәнмәс

бөтнөк мята II мятный

бөтөн 1. целый, цельный;
2. весь; 3. неповрежденный

бөтөнлэй 1. совершенно,
совсем, полностью;
2. всецело; целиком;
3. наотрез

бөтөнлэйгә насовсем,
навсегда

бөтөр/өргө 1. кончать,
заканчивать; 2. завершить;
3. окончить *что-л.*;
4. уничтожить, сгубить

бөт/өргө 1. кончаться,
завершаться, заканчиваться;
иссякать; 2. пропадать,
погибать; 3. ухудшаться;
4. расходоваться

бөтө весь, все, вся

бөтө донъя всемирный,
мировой

бөтө йөрәктән* от всего
сердца

бөтө нәмә все

бөтәһе все; всего, итого

бөхтө аккуратный II аккуратно;
опрятный II опрятно

брак брак

браконьер браконьер II
браконьерский

браунинг браунинг

брезент 1. брезент;
2. брезентовый

бригада бригада

бригадир бригадир II
бригадирский

брикет брикет II брикетный

бриллиант 1. бриллиант,
брильянт; 2. бриллиантовый

бритва бритва II бритвенный

бричка бричка

бром хим. бром II бромовый

броневик [-гы] броневик

бронза 1. бронза; 2. бронзовый

бронхит бронхит

бронь броня

броня броня

брошка брошь, брошка

брошюра брошюра

брынза брынза II брынзовый

брюнет брюнет

буғай кажется, видимо.

Син. шикелле

- будда** будда
- будильник** [-гы] будильник
- будка** будка
- бузыр** пудр
- бузырлан/ырга** пудриться.
Син. бузыр һөрт/өргө
- бузыр һөрт/өргө**
см. бузырлан/ырга
- буй** 1. длина; 2. рост;
3. полоса; ряд; 4. продольный;
5. вдоль, в длину
- буйзак** холостой, неженатый
- буйлап** вдоль, по
- буйһондор/орға** подчинять,
покорять, укрощать
- буйһон/орға** подчиняться,
покоряться; повиноваться
- буй-һын** фигура
- буйы** по, вдоль; в течение
- буйынса** по
- букет** букет. *Син.* гөлләмә
- буклет** буклет
- буксир** буксир II буксирный
- булавка** булавка II булавочный
- булдыклы** дельный, деловой,
способный
- булдыкһыз** неспособный,
бездарный
- булдыра ал/ырга** мочь.
Син. эшләй ал/ырга,
булдыр/ырга
- булдыр/ырга** 1. приобретать,
заводить; 2. создавать,
осуществлять; устанавливать;
3. спрявляться (*с чем*).
- булка** булка II булочный.
Син. күмәс
- бул/ырга** 1. быть, иметься;
2. находиться, бывать;
3. оказаться; 4. происходить
- бульвар** бульвар II
бульварный
- бульдозер** бульдозер II
бульдозерный
- бумажник** [-гы] бумажник
- бумазый** 1. бумазая;
2. бумазейный
- бункер** бункер II бункерный
- бунт** бунт. *Син.* бола
- бур** мел II меловой; вор II
воровской
- бура** 1. сруб; 2. закрома
- буразна** борозда
- буран** буран, метель, вьюга II
буранный, вьюжный
- буранай** март. *Син.* март
- буржуазия** буржуазия
- бурка** I бурка
- бурка** II бурки
- бурлак** [-гы] бурлак II
бурлацкий
- бурһык** барсук II барсучий
- бурыс** 1. долг, задолженность.
Син. бирәсәк; 2. долг,
обязанность
- буталсык** запутанный,
беспорядочный, сумбурный II
запутанно, беспорядочно,
сумбурно
- бута/рга** 1. мешать, смешивать;
2. путать, запутывать;
3. перепутать, смешивать
с кем-л., с чем-л.
- бутерброд** бутерброд II
бутербродный
- бутка** каша
- бутылка** бутылка. *Син.* шешә
- буфер** буфер
- буфет** буфет II буфетный
- буханка** буханка

бухгалтер бухгалтер II
бухгалтерский
бухгалтерия бухгалтерия II
бухгалтерский
буш 1. пустой, порожний;
2. свободный; 3. напрасный;
4. бесполезный; 5. холостой
бушак слабый, не тугой II
слабо, не туго
бушат/ырга 1. разгружать;
2. расслабить
буша/рга 1. освобождаться;
2. опустеть; 3. ослабевать,
становиться не тугим
бушка попусту; впустую, зря
бушлай бесплатно, даром
бушлат бушлат
бушлык 1. пространство;
2. пустота
буял/ырга испачкаться,
мазаться
буян/ырга краситься
буя/рга 1. красить; 2. мазать,
пачкать
буяу краска, краситель
бүзәнә перепел, перепелка II
перепелиный
бүлек 1. отдел, секция; 2.
отделение; 3. раздел; 4. глава
бүлексә отделение
бүленеш деление, разделение
бүлеп ал/ырга отгараживать;
отделять
бүлеп бир/ергә выделять;
разделять
бүлеп куй/ырга разделять,
подразделять
бүл/ергә 1. делить, разделять;
разбивать; 2. распределять;
3. прерывать

бүлмә комната II комнатный
бүлә правнук
бүләк подарок, дар, премия,
награда II подарочный,
премиальный, наградной
бүләк бир/ергә дарить,
подарить
бүләк ит/ергә дарить,
подарить
бүләк итеп тарат/ырга
раздаривать
бүләклә/ргә дарить,
награждать; премировать
бүләсәр правнучка
бүре волк II волчий
бүрек шапка II шапочный
бүрт/ергә набухать,
вздуться
бүрәнә бревно II бревенчатый
бүскәр/ергә уменьшаться,
убавляться
бүтән 1. другой, иной; 2. более,
больше, еще; 3. в другой раз
быгау оковы, кандалы
бызау теленок, телка II
телячий
бийма валенок, валенки
бийыл в этом году, нынче
бийылгы нынешний
быктыр/ырга тушить, парить
был это, эта, этот, эти
был түгел не это
былай так, этак
былар эти
былау плов
былтыр в прошлом году,
прошлый год
былтырғы прошлогодний
бына вот, вон
бына был вот это

бынамын тигән замечательный, прекрасный, хороший, добротный
бынан отсюда
бынан тыш кроме этого, кроме того, еще
бынан һуң отныне, после этого, впредь
бынау вот этот, вот эта, вот это
бында здесь, тут; сюда
бындагы здешний, местный
бындай такой
бырау сверло; бурав
быраула/рга бурить, сверлить
быраулаусы бурильщик
бысак нож, ножик || ножевой
быскы пила
быскы вагы опилки
бысрак 1. грязь, нечистый, пыль, сор || грязный, нечистый || грязно; 2. слякоть
бысран/ырга пачкаться, мараться
бысрат/ырга 1. грязнить, пачкать, марать; 2. *перен.* чернить, очернять, порочить, марать
бысра/рга пачкаться, грязниться
быс/ырга пилить
быу пар (*водяной*)
быуа 1. пруд || прудовой; запруда; 2. плотина
быуат век, столетие
быуын I сустав || суставной
быуын II поколение
быу/ырга 1. душить; задушить; 2. прудить; 3. подпоясывать
бышылда/рга шептать

быяла стекло || стеклянный, стекольный
бәгер сердце, душа
бәгерһез жестокий, безжалостный
бәзрәф туалет
бәйге 1. скачки, бега || скаковой, беговой; состязание; 2. приз (*на скачках*)
бәйлән/ергә 1. связываться; 2. приставать
бәйләм I вязка, вязанка, связка; пучок; пачка
бәйләм II вязание || вязальный; вязаный
бәйләнеш связь, контакт
бәйлә/ргә 1. завязать, связать; 2. вязать; 3. бинтовать
бәйләүес *грам.* послелог
бәке складной ножик
бәлеш пирог
бәлки может быть, наверное, возможно
бәлә беда
бәләкәй маленький, небольшой
бәпембә одуванчик
бәпеслә/ргә *см.* бәпәйлә/ргә
бәпкә:
каз бәпкәһе гусенок
өйрәк бәпкәһе утенок
бәпәй дитя, ребенок; младенец
бәпәйлә/ргә рожать.
Син. балала/рга, бала таб/ырга (тап-), бәпеслә/ргә, бәпес таб/ырга (тап-), бәпәй таб/ырга (тап-)
бәрзе хариус
бәрел/ергә удариться, стукаться. *Син.* төкә/ргә

бәрелеш столкновение, схватка
бәрөп сығ/ырга (сығ-)
пробиться; выбиться
бәрөп төшөр/өргө сбить
бәр/өргө ударять; бросать,
кидать
бәрхәт бархат II бархатный
бәрәс:
һарык бәрәсе ягненок;
кәзә бәрәсе козленок
бәс иней, изморозь
бәүет/өргө качать, раскачивать
бәхет счастье
бәхеткә каршы* к счастью
бәхетле счастливый II
счастливо
бәхетһез несчастливый,
несчастный II несчастливо
бәхетһезлек несчастье, беда
бәхилләш/өргө прощаться
бәхәс спор
бәхәсле спорный,
проблематичный
бәхәсләш/өргө спорить
бәхәсһез бесспорный
бәһләүән богатырь II
богатырский
бәшмәк гриб II грибной
бюджет бюджет II бюджетный
бюллетень бюллетень
бюро бюро
бюрократ бюрократ
бюст бюст
бюстгальтер бюстгальтер

В

Вагон вагон II вагонный
ваза ваза
вазелин вазелин II вазелиновый

вазифа должность; обязанность
вайымһыз беспечный,
равнодушный
вакансия вакансия
вакуум вакуум II вакуумный
вакцина мед. вакцина
вакцинация мед. вакцинация
вак 1. мелкий II мелко;
2. маленький;
3. несущественный;
малозначительный
вак акса* мелочь; разменная
монета
вак һүзлә* мелочный
(о человеке)
вакига событие, случай,
происшествие
вакла/рга 1. размельчить;
крошить; 2. разменивать
ваклаш/ырга мелочиться
вак-төйәк 1. всякая мелочь;
пустяк, 2. несущественный,
малозначительный
вакыт время, период, момент,
пора; срок
вакытлы временный;
своевременно
вакытлы матбугат
периодическая печать
вакытлыса на время,
временно
вакыты менән временами
вакытында 1. вовремя,
своевременно; 2. во время,
в течение
вакытһыз безвременный;
несвоевременный II
безвременно
вал вал
валидол валидол

валлахи ей богу, честное слово
валсык крошка; частичка
вальс вальс
валюта валюта II валютный
ванилин ванилин II ванилиновый
ванна ванна II ванный
варвар варвар II варварский
вариант вариант
вариация вариация
вариç наследник, преемник
васыят завещание, завет
васыят ит/ергә завещать
ватан родина, отечество II отечественный
ватандаш соотечественник
ватин ватин II ватиновый
ватман ватман II ватманский
ватт физ. ватт
ватык битый, разбитый, сломанный; неисправный
ватыл/ырга 1. биться, разбиваться; 2. ломаться, сломаться
ват/ырга 1. бить, разрушать; 2. ломать, разламывать; колоть
вафат бул/ырга умереть; скончаться
вафля вафля II вафельный
вахта вахта II вахтенный
вахтер вахтер II вахтерский
ведомство ведомство II ведомственный
ведомость ведомость
вездеход вездеход II вездеходный
вексель вексель II вексельный
велодром велодром

велосипед велосипед II велосипедный
вельвет 1. вельвет; 2. вельветовый
велюр 1. велюр; 2. велюровый
вена вена II венозный
венгр венгр II венгерский
венок [-гы] венок
вентилятор вентилятор
вентиляция вентиляция II вентиляционный
веранда веранда
вербовка вербовка
вермишель вермишель II вермишелевый, вермишельный
версия версия. *Син.* фараз
верстак [-гы] верстак
вертолет вертолет II вертолетный
вестибюль вестибюль
ветеран ветеран
ветеринар ветеринар
ветчина ветчина II ветчинный
взвод взвод II взводный
взнос взнос
виза виза
визажист визажист
визит визит II визитный
викторина викторина
винегрет виногрет
вино вино II винный
винт винт II винтовой
винтовка винтовка II винтовочный
виолончель виолончель II виолончельный
вираж вираж
виртуоз виртуоз II виртуозный
вирус вирус II вирусный

вискоза вискоза II вискозный
витамин витамин II
 витаминный
витрина витрина II витринный
вклад вклад II вкладной
власть власть II
водевиль водевиль II
 водевильный
водитель водитель II
 водительский. *Син.* йөрөтөүсө
водолаз водолаз II
 водолазный
военком военком
военкомат военкомат
военрук [-гы] военрук
вожатый вожатый
вокалист вокалист
вокзал вокзал II вокзальный
волейбол волейбол II
 волейбольный
вольт вольт
вольфрам вольфрам II
 вольфрамовый
вулкан вулкан II вулканический
выждан совесть, честь
выключатель выключатель
вымпел вымпел
вышка вышка
вәғәзә обещание
вәғәзә бир/ергә см. вәғәзә
 ит/ергә
вәғәзә ит/ергә обещать.
Син. вәғәзә бир/ергә,
 һүз бир/ергә
вәғәзәләш/ергә
 1. уговариваться,
 договариваться; 2. помолвить
вәғәзәләшеү помолвка
вәкил представитель
вәкиллек представительство

вәкәләт полномочие
вәссәләм! вассалам! вот
 и все! кончено! и баста!
вәхшизәрсә по-варварски

Г

Гагауз гагауз II гагаузский
газ газ II газовый
газлы 1. с газом; газированный;
 2. загазованный
газон газон
газопровод газопровод
газосварщик [-гы] газосварщик
газсы газовщик
гайка гайка II гаечный
галактика галактика
галантерея галантерея II
 галантерейный
галерея галерея
галифе галифе
галстук галстук II галстучный
гамак [-гы] гамак
гамма гамма
гандбол гандбол
гантель гантель; гантели
гараж гараж II гаражный
гарантия гарантия II
 гарантийный
гарантияла/рга гарантировать
гарантиялы гарантированный
гардероб гардероб II
 гардеробный
гардеробсы гардеробщик
гармония гармония
гармониялы гармонический
гармун гармонь
гармунсы гармонист
гарнизон гарнизон
гарнир гарнир

гарнитур гарнитур
гастрит мед. гастрит II
гастрический
гастролер гастролер
гастроль гастроль; гастролы II
гастрольный
гастроном гастроном
гвардия гвардия II гвардейский
гектар гектар
гел всегда, постоянно
гемоглобин гемоглобин
генерал генерал II
генеральский
генератор генератор II
генераторный
генэ (варианты: **гына**, **кына**,
кенэ) только, лишь
географ географ
география география II
географический
геолог геолог
геология геология II
геологический
геометрия геометрия II
геометрический
герб герб II гербовый
гербарий гербарий
геркулес 1. миф. (с прописной)
Геркулес; 2. геркулес
герой герой II героический.
Син. батыр, каһарман
геройзарса героически,
как герой
геройлык геройство, героизм
геүлә/ргә гудеть, шуметь
геүләү гул, раскат
гибрид гибрид
гигант гигант
гигиена гигиена II
гигиенический

гид гид
гиз/ергә путешествовать
гильза гильза II гильзовый
гимн гимн
гимназист гимназист
гимназия гимназия II
гимназический
гимнаст гимнаст
гимнастика гимнастика II
гимнастический
гипербола гипербола II
гиперболический
гипертония гипертония II
гипертонический
гипноз гипноз II гипнотический
гипотеза гипотеза
гипс гипс II гипсовый
гирлянда гирлянда
гитара гитара II гитарный
гладиолус гладиолус
глицерин глицерин II
глицериновый
глобус глобус
глюкоза глюкоза
гол гол
гонорар гонорар
гопак гопак
горизонт горизонт. *Син.* офок
горизонталь горизонталь II
горизонтальный
горн горн II горновой
горчица горчица II горчичный
горчичник [-гы] горчичник
госпиталь госпиталь II
госпитальный
гөл цветок II цветочный
гөйләмеш шиповник II
шиповниковый
гөлләмә букет. *Син.* букет
гөнаһ грех

гөнаһлы грешный
гөнаһһыз безгрешный,
безвинный
гөрлө/ргә 1. ворковать;
2. журчать; 3. шуметь
гөрләүек ручеек, ручей; поток
(из талой или дождевой
воды)
гөрһөлдә/ргә грохотать;
гремять
гөрһөлдәү грохот
градус градус II градусный
градуслы градусный
градусник [-гы] градусник
гражданин гражданин
грамм грамм
грамматика грамматика II
грамматический
грамота грамота
гранат бот. гранат II
гранатовый
граната граната II гранатный
гранит гранит II гранитный
граф граф II графский
график [-гы] график
графин графин
графит графит II графитовый,
графитный
грейдер грейдер II
грейдерный
грейпфрут грейпфрут II
грейпфрутовый
грек грек II греческий
грелка грелка
грипп грипп II гриппозный
гроссмейстер гроссмейстер
грузин грузин II грузинский
груша груша II грушевый
губернатор губернатор II
губернаторский

губка губка
гудок гудок
гудрон гудрон II гудронный
гуляш гуляш
гуманизм гуманизм II
гуманистический
гусар гусар II гусарский
гүзәл 1. красивый, прекрасный;
2. изящный
гүзәллек красота
гүяә будто, как будто, словно
гәзит газета
гәлсәр хрусталь II
хрустальный
гәрәбә янтарь II янтарный
гәүһәр бриллиант II
бриллиантовый; жемчужина

Ғ

Ғазап мучение; пытка;
страдание; мука
Ғазапла/рга мучить, причинять
страдания
Ғазаплан/ырга мучиться,
страдать, терзаться
Ғазаплы мучительный
Ғазап сиг/ергә (сик-) терпеть
муки, истязания
Ғаилә семья II семейный
Ғалим ученый
Ғаләм мир, вселенная, космос
II мировой, космический
Ғариза заявление
Ғауға шум, крик, скандал
Ғауғала/рга шуметь,
скандалить
Ғашик влюбленный, любящий
Ғашик бул/ырга влюбиться
Ғилем наука, знание

гилми научный
гинуар январь II январский.
Син. һыуығай
горур гордый II гордо
горурлан/ырга гордиться
горурлык гордость
гөмүмән в целом, вообще,
в общем
гөрөф-гәзәт обычаи, нравы
гүмер жизнь II жизненный
гүмер буйы всю жизнь
гүмер юлы жизненный путь
гүмергә навек, навеки, на всю
жизнь, навсегда
гүмерзә никогда, ни разу
гүмер ит/ергә жить,
проживать
гына (варианты: **генә**, **кына**,
кенә) только, лишь
гәзел справедливый II
справедливо; объективный II
объективно
гәзеллек справедливость,
объективность
гәзелһезлек несправедливость;
нечестность
гәзәт 1. привычка; 2. обычай;
нравы
гәзәти обычный, обыкновенный
гәзәткә ин/ергә войти
в привычку
гәзәтлән/ергә привыкать,
привыкнуть, приучаться
гәзәттә обычно, как правило
гәзәттәге обычный,
привычный
гәзәттәгесә как обычно, как
всегда
гәжәп 1. удивительный II
удивительно; 2. чудесный II

чудесно; 3. странно II странный;
4. очень
гәжәпкә кал/ырга удивиться,
восхищаться, изумляться
гәжәплән/ергә 1. удивляться,
поражаться; 2. недоумевать
гәйбәт сплетня; пересуды
гәйбәт һат/ырга сплетничать
гәйбәтсе сплетник; клеветник
гәйеп вина, проступок,
провинность
гәйеп ит/ергә осуждать
гәйепле виновный, виноватый;
грешный
гәйепләнеүсе обвиняемый
гәйепләргә винить, обвинять
гәйепһез невиновный,
безвинный
гәйет религиозный праздник
у мусульман; молитва
(у мусульман)
гәйрәт сила, мощь. *Син.* көс
гәмһез беспечный
гәмәл 1. дело, занятие;
2. *матем.* действие
гәмәлгә ашыр/ырга
претворять в жизнь
гәмәлдә на деле,
в действительности
гәмәлдәге действующий,
существующий
гәмәлдән сыгар/ырга
изъять из употребления;
аннулировать
гәмәли практический
гәрлек стыд, позор II позорный
гәрлән/ергә стыдиться
гәрип урод, калека II
уродливый
гәрәп араб II арабский

гәрәпсә по-арабски
гәскәр войско
гәфү ит/ергә извинить,
простить
гәфү итегез извините,
простите
гәфү үтен/ергә извиняться,
просить извинения

Д

Да (дә) см. ла (лә) I, II, III
дага подкова II подковный
дагала/рга подковать
дала степь II степной
дамба дамба
дан слава, известность; хвала;
славный
дана штука, экземпляр
дан ал/ырга прославиться
дан казан/ырга прославиться
данла/рга славить,
прославлять
данлыклы 1. знаменитый;
известный; 2. знаменательный
дарыу лекарство II
лекарственный
дарыухана аптека
дата дата
дауа *редко* лекарство,
снадобье, целебные средства
дауаланыусы лечащийся
дауалан/ырга лечиться
дауала/рга лечить
дауам продолжение
дауам ит/ергә продолжать
дауахана больница
дауыл буря, ураган, шторм II
ураганный, штормовой
даһи гений II гениальный

дача дача
двигатель двигатель
движок [-гы] движок
дворник [-гы] дворник
дворян дворянин II дворянский
дебет пух II пуховый
дебитор дебитор II
дебиторский
дебют дебют II дебютный
дебютант дебютант
девальвация *фин.*
девальвация
девиз девиз
дегет деготь II дегтярный
дегустатор дегустатор
дегустация дегустация
дегәнәк лопух, репей,
репейник II репейный
дежур дежурный
дезертир дезертир II
дезертирский
дезинфекция дезинфекция II
дезинфекционный
дезинформация
дезинформация II
дезинформационный
дезорганизатор
дезорганизатор
дейеү демон, див
декабрь декабрь II
декабрьский. *Син.* акъюлай
декада декада
декан декан
декларация декларация
декольте декольте
декорация декорация II
декорационный
декрет декрет II декретный
делегат делегат II делегатский
делегация делегация

деликатес деликатес
дело дело
дельфин дельфин II
дельфиний; дельфиновый
демобилизация
демобилизация II
демобилизационный
демократ демократ
демократия демократия
демонстрация демонстрация
дендрарий дендрарий
департамент департамент II
департаментский
депо депо II деповский
депозит *фин.* депозит II
депозитный
депонент *фин.* депонент
депрессия депрессия II
депрессивный
депутат депутат II
депутатский
дерелдэ/ргэ дрожать,
трястись
держава держава
дерматин дерматин
десант десант II десантный
десерт десерт II десертный
деспот *ист.* деспот II
деспотический
деталь деталь
детектив детектив II
детективный
детектор детектор
дефект дефект
дефектология дефектология
дефис дефис
дефицит дефицит
джаз джаз II джазовый
жем жем
жемпер жемпер
джунгли джунгли
диабет *мед.* диабет
диагноз диагноз II
диагностический
диагональ *мат.* диагональ
диалект *лингв.* диалект II
диалектный
диалектология диалектология II
диалектологический
диалог диалог
диаметр диаметр
диатез *мед.* диатез
диафильм диафильм
диафрагма диафрагма
диван диван II диванный
диверсант диверсант
диверсия диверсия II
диверсионный
дивиденд *фин.* дивиденд II
дивидендный
дивизия дивизия II
дивизионный
диета диета II диетический
дизель дизель II дизельный
дизентерия дизентерия II
дизентерийный
диктант диктант
диктатор диктатор II
диктаторский
диктатура диктатура
диктор диктор II дикторский
дикция дикция
диккэт внимание
диккэт менэн с вниманием
дилбегэ вожжи
димлэ/ргэ 1. уговаривать;
2. сватать
дин религия, вера
динамит динамит II
динамитный

династия династия II
династический
дин гилеме богословие,
теология
дин тот/орға веровать;
исповедовать *какую-л.*
религию
дини религиозный
динһез неверующий, атеист
диңгез море II морской
диңгез артындағы заморский
диңгез ауырыуы* морская
болезнь
диңгез буйы приморье,
взморье
диңгез балығы морская рыба
диңгез кысалаһы креветка
диплом диплом II дипломный
дипломант дипломант
директива директива
директор директор II
директорский
дирекция дирекция
дирижер дирижер II
дирижерский
диск диск
дискотека дискотека
дискриминация
дискриминация II
дискриминационный
дискуссия дискуссия II
дискуссионный
диспансер диспансер II
диспансерный
диспетчер диспетчер II
диспетчерский
диспут диспут
диссертация диссертация II
диссертационный
диуана сумасшедший

диуар *уст.* стена, забор
дифтерия дифтерия II
дифтерийный
дифтонг *лингв.* дифтонг
доға молитва
доза доза
дозор дозор (*отряд*) II
дозорный
доклад доклад
доктор 1. доктор, врач II
докторский; 2. доктор (*ученая
степень*)
документ документ
доллар доллар II долларовый
доломит доломит II
доломитовый
домино домино
домкрат домкрат
домна домна II доменный
донор донор II донорский
донос донос, ошак, яла
донья 1. мир, вселенная,
космос II мировой, всемирный;
2. жизнь II житейский;
3. много
доньясыл хозяйственный
дотация дотация
доцент доцент II доцентский
дошман враг, противник II
вражеский; враждебный
дошман бул/ырга быть, стать
врагом
дошман күр/ергә посчитать
врагом; возненавидеть
дошманлаш/ырга
враждовать
дөбөрлә/ргә стучать; греметь,
громыхать
дөгә рис II рисовый
дәйәм общий, коллективный

дөймләштер/ергә обобщать;
обобществлять

дейә верблюд II верблюжий

дейәгош страус II страусовый

дөрөс 1. верный, правильный II
верно, правильно; 2. точный,
истинный II точно, истинно;

3. подлинный, настоящий;

4. справедливый,
объективный II справедливо,
объективно

дөрөслөк истина, правда,
правдивость

дөрөсләргә 1. подтверждать,
свидетельствовать;

2. исправлять, выверять

драма драма II драматический

драматург драматург II

драматургический

драматургия драматургия II

драматургический

драп[-бы] драп

дрель дрель

дружина дружина

дублер дублер

дубликат дубликат

думбыра домбра

дуңгыз свинья II свиной.

Син. суска

душ 1. друг, приятель II

дружеский; 2. дружно

душ-иш друзья

душлаш/ырга 1. подружиться;

2. мириться, примириться;

3. влюбиться, полюбить друг
друга

душлык дружба; содружество

II дружеский, дружелюбный

дустарса по-дружески

духовка духовка

душ душ II душевой

дуэль дуэль II дуэльный

дуэт муз. дуэт II дуэтный

дүңгәлек кольцо

дүрт четыре

дүрт йөз четыреста

дүрт күз менән көт/өргә*

ждать с нетерпением

дүртенсе четвертый

дүрткел квадрат II квадратный

дүшәмбе понедельник

дым влага, влажность,

сырость

дымла/рга увлажнять.

Син. һыула/рга

дымлы влажный

дәгүә 1. претензия; 2. иск II

исковый; 3. спор

дәгүәле 1. исковой; 2. спорный;

сутяжный

дәгүәлә/ргә 1. претендовать,

притязать; 2. предъявлять иск

дәгүәсе претендент, истец

дәлил доказательство, довод

дәлиллә/ргә доказывать,

аргументировать,

мотивировать

дәрәс урок, занятие

дәрәс бир/ергә давать урок;

вести урок

дәрәслек учебник

дәрәс әзерлә/ргә готовить урок

дәрт страсть, душевный подъем

дәртле страстный,

воодушевленный

дәртлән/ергә воодушевляться,

вдохновляться

дәртһез вялый,

бездеятельный, инертный

дәруиш дервиш; странник

дэрэжэ 1. престиж, авторитет;
2. звание, степень; чин, ранг;
3. степень, разряд, категория;
4. *мат.* степень; 5. уровень,
мера, степень

дэрэжэле 1. авторитетный,
престижный; 2. должностной;
3. в чине; имеющий звание;
со степенью

дәүер эпоха, период

дәүлэт 1. государство II
государственный; 2. богатство;
состояние

дәүлэт-ара
межгосударственный

дәүлэтләштер/ергә
национализировать

дәүмәл объем, величина

дәфтәр тетрадь

дюшес дюшес

З

За (зә) см. ла (лә) I, II, III

зур большой

зурайт/ырга увеличивать,
расширять

зурай/ырга 1. увеличиваться;
2. расти; 3. подрастать,
взрослеть

зурзарса как взрослые,
как большие

зурла/рга чтить, почитать

зурлык величина, размер

Е

Ебегән 1. намокший; 2. мямля,
нерешительный

ебет/ергә мочить, замачивать

ебәк шелк II шелковый

ебәр/ергә 1. посылать,
отправлять; 2. пускать,
выпускать; 3. пускать,
отпускать; 4. вводить, ввести
(*лекарство*); 5. пускать в ход,
приводить в действие

Европа Европа II европейский

егерме двадцать, двадцати-

егерме йәшлек
двадцатилетний

егермеләгән около двадцати,
примерно двадцать.

Син. егермеләп

егерме литрлы
двадцатилитровый

егермеләп см. егермеләгән

егерменсе двадцатый

егермешәр по двадцать

егерь егерь II егерский

егет 1. юноша, молодой
человек, парень, джигит;
2. поклонник, ухажер

егет сак молодость, юность

ег/ергә (ек-) 1. впрягать,
запрягать; 2. *перен.* включать,
вовлекать в работу

егәрле трудолюбивый

ез желтая медь, латунь II
медный, латунный

езнә зять (*муж старшей*

сестры или родственницы)

ейән внук

ейәнсәр внучка

ек щель

ел ветер II ветровой, ветряной

елберләргә развеяться,
колыхаться

елгәр/ергә веять

ел-дауыл буря, ураган

елдер/ергә мчаться, нестись
елем клей
елкә затылок; плечо II
затылочный
елкәгә мен/ергә (ултыр/ырга)*
сесть на шею
елкәгә сыг/ырга (сык-)*
совершить растрату.
*Син. өскә сыг/ырга (сык-)**
елкән парус
елкәһе йока* лентя
елле I замечательный,
прекрасный; сноровистый;
умелый
елле II ветреный
еллät/ергә проветривать
елһез безветренный
елäk ягода II ягодный
елäk кеүек* как ягода
(о молодой красивой девушке)
елäkлек ягодник
елән зилян (*верхняя легкая
одежда на подкладе и без
застежек в виде халата
без воротника*)
еләç слегка прохладный, чуть
ветреный
ем корм; зерно; семечко; ядро
емелдә/ргә мерцать, мигать;
блистать, сверкать
емерек разрушенный;
развалина
емерелмәç нерушимый
емерел/ергә разрушаться;
рушиться; обваливаться
емер/ергә 1. разрушать,
ломать; развалить; 2. хмурить
(брови)
емеш плод, фрукт; продукт II
плодовый; фруктовый

емеш-елäk фрукты, ягоды
ен бес, черт; джинн
енес пол II половой
ентекле подробный,
тщательный
ентекләп подробно,
тщательно, обстоятельно
енәйт преступление
енәйтсе преступник,
правонарушитель
енәйтселек преступность
ең рукав
еңгә невестка (*жена старшего
брата или родственника*)
еңел 1. легкий, легковесный;
2. легкий, нетрудный II легко
еңел/ергә терпеть поражение
еңелеу поражение
еңелсә 1. слегка; 2. налегке
еңел/ергә быть пораженным;
терпеть поражение
ең/ергә побеждать, одолевать
еңеу победа II победный
еңеүсе победитель
еп 1. нитка, нить, пряжа; 2. узы
епшек 1. мокрый (о снеге);
2. оттепель
ер Земля II Земной, Земной
шар; 2. земля, суша II земной;
3. земля, почва; 4. земля,
участок; 5. местность, край,
сторона, территория, страна;
6. место
ерек ольха II ольховый
ер еләге клубника II
клубничный
ер тетрәу землетрясение
ерле 1. местный; 2. имеющий
землю
ерлә/ргә хоронить, погребать

ерән рыжий
ерәнгес отвратительный;
мерзкий. *Син.* ерәнес
ерән/ергә 1. брезговать,
брезгать; 2. пренебрегать,
презирать
есем тело; суть
еҫ запах
еҫкә/ргә нюхать, обонять
еҫле душистый, пахнущий
еҫле һабын туалетное мыло
етди серьезный II серьезно
ете семь
Етегән Медведица
етез быстрый, проворный;
ловкий; резвый; ловко
ете йөз семьсот
ете йыллык семилетний
(напр. школа)
ете йәшлек семилетний
(напр. ребенок)
ете кат (мәртәбә) семь раз
етем сирота; осиротевший.
Син. йәтим
етен лен; льняной
етенсе седьмой
ет/ергә 1. достигать; доходить,
дойти; добраться; 2. дожить;
3. приближаться, наступать;
4. достать, доходить до чего-л.,
5. хватать, быть достаточным
етеһе седьмой день после
смерти
етеш/ергә успевать,
поспевать
етештер/ергә производить
етештереү производство II
производственный
етештереүсе производитель
етешәр по семь, по семи

еткер/ергә 1. доводить;
2. доносить; доставлять;
3. дотягивать; 4. отпустить,
отрачивать
еткән совершеннолетний
етмеш семьдесят
етмәһе вдобавок, к тому же
етәклә/ргә 1. руководить;
2. водить за руку
етәксе руководитель II
руководящий
етәкселек руководство
етәкселек ит/ергә управлять.
Син. идара ит/ергә
еүеш мокрый, сырой, влажный.
Син. һуулы, дымлы
еүешлә/ргә увлажнять,
мочить. *Син.* һууларға
ефрейтор ефрейтор II
ефрейторский

Ж

жакет жакет
жандарм жандарм II
жандармский
жанр жанр II жанровый
жаргон жаргон II жаргонный
жгут жгут
желатин желатин II
желатинный, желатиновый
желе желе II желейный
женьшень женьшень II
женьшеневый
жетон жетон
живопись живопись
жилет жилет II жилетный
жираф жираф
жокей жокей II жокейный
жонглер жонглер II жонглерский

жрец жрец II жреческий
жулик жулик
журнал журнал II журнальный
журналист журналист II
журналистский
жюри жюри

3

Забастовка забастовка II
забастовочный
забой забой II забойный
завод завод II заводский,
заводской
завуч завуч
завхоз завхоз
заговор заговор
загс загс
заем заем II заемный;
займовый
заказ заказ
заказ бир/ергө заказать
закон закон. *Син.* канун
закон бозоусу
правонарушитель
закон буйынса по закону;
законно
закон итеп кабул ит/ергө
узаконить
закон нигезендө на законном
основании; на основании
закона
закон сыгар/ырга издавать
закон
закон сыгарган (орган)
законодательный (орган)
законга каршы
противозаконный
закондан тыш вне закона,
незаконный

закондар йыйынтыгы свод
законов
законлаштыр/ырга
узаконивать
законлы законный
закуска закуска
зал зал
залог залог II залоговый
заложник заложник
залп залп II залповый
замазка замазка
заман время, эпоха, период
замандаш современник
заманса по-современному
заманында в свое время,
когда-то
замок замок
запас запас II запасной
запонка запонка
заправка заправка II
заправочный
запрос запрос
зар 1. горе; 2. жалоба
зарар вред; убыток, ущерб
зарар килтер/ергө причинять
вред
зарарла/рга вредить, наносить
ущерб
зарарлы вредный
зарар юк не беда, ничего
зар ила/рга 1. горько плакать;
2. сильно горевать
зарлан/ырга жаловаться
засада засада II засадный
застава застава
зат 1. род; 2. порода;
3. качество; 4. вещь; материя;
вещество; 5. *биол.* пол;
6. *грам.* лицо
затвор затвор

затлы драгоценный;
нарядный; качественный,
благородный
затон затон
зат-ырыу родня, родственники;
род; родословие
зауык вкус
зачет зачет II зачетный
зая напрасно, бесполезно, зря
заявка заявка
звено звено
звонок звонок. *Син.* кыңгырау
зебра зебра
землянка землянка
зенит зенит II зенитный
зинһар пожалуйста
зирәк смекалистый,
сообразительный
зифа стройный
зифа буйлы стройный,
статный
зиһен ум, разум
значок значок
зөбәржәт изумруд II
изумрудный
золотник золотник II
золотниковый
зона зона II зональный,
зонный
зонд зонд
зонтик зонтик
зоолог зоолог
зоология зоология II
зоологический
зоопарк зоопарк
зоотехник зоотехник
зубр зубр
зыялы *уст.* образованный
зыялый *уст.* интеллигент
зыян вред, убыток, ущерб

зыян итергә причинять вред.
Син. зыян килтер/ергә
зыян килтер/ергә вредить
Син. зарар ит/ергә
зыңгырла/рға звенеть
зыярат кладбище
зәгиф изувеченный,
искалеченный; калека
зәгифлән/ергә калечиться
зәйтүн олива II оливковый
зәйтүн майы оливковое
масло
зәйтүн емеше маслина
зәңгәр голубой; синий
зәңгәр күзле голубоглазый
зәңгәр сәскә василек
зәңгәр якут сапфир
зәңгәрһыу голубоватый,
синеватый

И

Игез двойня, двойняшки;
близнецы. *Син.* игезәк
игезәк *см.* игез
игелеген күр!* (*пожелание*)
пользуйся на здоровье! пусть
тебя отблагодарят!
игелек доброе дело,
благодаяние
игелек күрһәт/ергә оказать
благодаяние
игелекле добрый;
благодарный; благодатный
иген хлеб, зерно; нива;
хлебный
игенсе земледелец, хлебороб
игенселек земледелие II
земледельческий; зерновой
игә/ргә точить

игәү напильник
иглан объявление, афиша
иглан ит/ергә объявлять;
извещать
игтибар внимание
игтибар ит/ергә обратить
внимание. *Син.* игтибар
бир/ергә
игтибарға ал/ырға учесть.
Син. иҗәпкә ал/ырға
игтибарлы внимательный;
чуткий
игтибар менән внимательно
игтибарһыз невнимательный,
небрежный; нечуткий
игәнә пожертвование, помощь
идара правление, управление
идара рәйесе председатель
правления
идара ит/ергә управлять
идеал идеал
идеалист идеалист
идеолог идеолог
идеология идеология II
идеологический
идея идея
из/ергә 1. мять; размять;
2. давить; 3. месить;
4. растворять, разводить;
5. угнетать; мучить
изеү гнет, эксплуатация
изән пол II половой
изән асты подпол
ижад творчество, созидание
ижади творческий
ижек слог
ижтимағи социальный,
общественный
ижтимағи-сәйәси
общественно-политический

изге святой; священный;
добрый
изге сәгәттә!* в добрый час!
изгелек добро
изгелекле доброжелательный
изолятор изолятор
ике два
ике айлык двухмесячный
ике йөз двести
ике йөзлө двуличный;
лицемерный
ике кешелек двухместный
ике кат два раза, дважды.
Син. ике мәртәбә, ике рәт
ике катлы двойной;
двухслойный; двухэтажный
ике куллап* с радостью,
с удовольствием. *Син.* куш
куллап*
ике кулһыз калыу* остаться
без помощника. *Син.*
ярзамсыһыз калыу
ике мәртәбә см. ике кат
ике нөктә двоеточие
ике тапкыр два раза, дважды
ике теллек двуязычие
ике туган двоюродный
ике яклы двусторонний;
двойной
икегә надвое, на две части
икеле 1. двойка;
2. сомнительный;
3. маловероятно
икелән/ергә сомневаться,
колебаться
икеләтә вдвое, вдвойне
икенсе 1. второй; 2. другой;
следующий
икенсе ярты половина второго
икенсенән во-вторых

икенсеһе второй из них
ике-өс два-три, несколько
икешәр по два
икмәк хлеб II хлебный
икмәк бешереүсе пекарь
икмәк заводы хлебозавод
икмәк катыһы корка, корочка
икмәк-тоҙ менән с хлебом-
солью
икс икс
икһез-сикһез безграничный,
бесконечный
икән оказывается
икәү вдвоем. *Син.* икәүләп,
икәүләшеп
иктисад экономика
иктисади экономический
ил страна
илай-илай плача
илак плаксивый; плакса
илап ебәр/ергә заплакать
ила/рға плакать; хныкать
илбаҫар захватчик
илле пятьдесят, пятидесяти-
илле йәшлек
пятидесятилетний
илле тинлек полтинник
илленсе пятидесятый
илсе посол, посланец
илселек посольство
илт/ергә доставлять; нести,
вести. *Син.* алып бар/ырға
илһам вдохновение,
воодушевление
илһамлан/ырға вдохновляться,
воодушевляться
иләк сито
иләнгән I просеянный
иләнгән II пряденый
иләнгән III выделанный

илә/ргә I просеивать
илә/ргә II пряхть (*шерсть*)
илә/ргә III выделявать (*кожу,*
шкуру)
иләү: кырмаҫка иләүе
муравейник
иллюзия иллюзия
иллюминатор иллюминатор
иллюстратор иллюстратор
иллюстрация иллюстрация
имгән/ергә калечиться,
ушибаться
имен целый, цел и невредим
имен-һау жив-здоров
им/ергә сосать
имеш якобы; мол; будто бы,
как будто
имза подпись
иммигрант иммигрант
иммиграция иммиграция II
иммиграционный
иммунитет иммунитет
император император II
императорский
империализм империализм
империя империя II имперский
импорт импорт II импортный
импровизатор импровизатор
импровизация импровизация
импульс импульс
имсәк грудь, сосок II грудной
имтихан экзамен
имән дуб II дубовый
имәнлек дубняк, дубрава
имән сәтләүеге желудь
ин метка
инвалид инвалид II
инвалидный
инвентаризация
инвентаризация

инверсия инверсия
ингалятор инголятор
ингаляция ингаляция II
ингаляционный
инглиз англичанин, английский
инглизсә по-английски
ингуш ингуш II ингушский
инде теперь; уже; уж; же
индекс индекс
индер/ергә 1. вводить;
впускать; 2. вносить; заносить;
3. проводить; 4. пригонять,
загонять; 5. зачислять,
вписывать, вносить, включать;
6. устраивать, определять
индивидуализм
индивидуализм
индикатор индикатор
индуктив индуктивный
индукция индукция II
индукционный, индуктивный
индустрия индустрия
ине быть (*вспомогательный
глагол*)
ин/ергә входить, заходить;
заезжать; вступать
инерция инерция
инеш I ручей, родник
инеш II введение,
предисловие
инженер инженер II
инженерный
инжир инжир II инжирный
инициал инициалы
инициатива инициатива
инициатор инициатор
инкассатор инкассатор II
инкассаторский
инкубатор инкубатор II
инкубаторный
инкар ит/ергә отрицать;
отвергать
инспектор инспектор II
инспекторский
инспекция инспекция II
инспекционный
инстанция инстанция
инстинкт инстинкт
институт институт II
институтский
инструктаж инструктаж
инструктор инструктор II
инструкторский
инструкция инструкция
инструмент инструмент
инсулин инсулин
инсульт инсульт
инте/ергә (интек-) мучиться,
страдать. *Син.* ызаларға
интеграл интеграл
интеллект интеллект
интеллигент интеллигент II
интеллигентный
интеллигенция интеллигенция
интервал интервал
интервент интервент
интервенция интервенция II
интервенционный
интервью интервью
интернат интернат II
интернатский
интернационал
интернационал
интернационализм
интернационализм
интерпретация интерпретация
интерьер интерьер
интонация интонация II
интонационный
интрига интрига

интуиция интуиция
инфаркт инфаркт
инфекция инфекция II
инфекционный
инфинитив инфинитив II
инфинитивная
инфляция инфляция
информатика информатика
информатор информатор
информация информация II
информационный.
Син. мөглүмөт, хөбөр
инцидент инцидент
ион ион II ионный
ипотека ипотека, ипотечный
ипподром ипподром
инә мать; материнский
инәй 1. *диал.* мать; 2. тетя;
3. женщина старше родителей
инәл/ергә упрасивать,
умолять
иң I плечо
иң II ширина
иң III самый, весьма
иң кәрәкле самый
необходимый; насыщенный
иң якшы самый лучший;
наилучший
иңбаш плечо
иңкеш шмель II шмелиный
иңкәй/ергә наклоняться,
нагибаться
иңле широкий (*о матери*)
ипле 1. умелый; 2. вежливый,
сдержанный
ипләп не торопясь, осторожно;
вежливо
иптәш товарищ
иптәш кыз подруга
иптәштәрсә по-товарищески

ир 1. мужчина II мужской;
2. муж; супруг
ир-ат мужчины
ир бала мальчик
ирзәр мужчины II мужской
ирзәрсә по-мужски
ирегән талый
ирек свобода, воля
ирек ал/ырга освободиться
ирек бир/ергә позволять;
попустить
ирекле 1. вольный,
независимый, свободный II
вольно, независимо,
свободно; 2. добровольный II
добровольно
ирен губа II губной
иренеп лениво, нехотя
ирен/ергә лениться.
Син. йыбан/ырга
ирет/ергә 1. таять; 2. топить,
растопить; 3. плавить
ире/ргә 1. таять, растворяться;
2. топиться, растопиться;
3. плавиться, расплавляться
иреш/ергә I добиваться,
достигать
иреш/ергә II ругаться,
ссориться
ирештер/ергә дразнить;
подтрунивать
ирис ирис
иркен просторный II
просторно; 2. привольный,
свободный II привольно,
свободно
иркенләп вволю, вдоволь
иркә 1. изнеженный,
избалованный; 2. нежный,
ласковый

- иркәлә/ргә** 1. ласкать;
2. баловать
- ирле-катынлы** супруги; муж
с женой
- иртүк** ранним утром, спозаранку
- иртә I** утро
- иртә II** 1. рано II ранний
- иртәгә** завтра. *Син.* иртән
- иртән** завтра. *Син.* иртәгә
- иртәнге** утренний
- иртәнге аш** завтрак
- иртәнге аш аша/рға**
завтракать
- иртәнсәк** утром
- иртәнән бирле** с утра
- иртәнән һуң(ға)*** послезавтра
- исем** 1. имя; название;
прозвище; 2. звание; 3. *грам.*
имя существительное
- исем куш/ырга** давать имя.
Син. исем бирергә, ата/рға
- исем кылым** *грам.* имя
действия
- исемендәге** имени
- исемле** по имени; имеющий
имя
- исемлек** список; опись
- исем туйы** именины
- исмаһам** хотя бы, хоть бы,
если бы
- иң** чувство; сознание; память
- иң-акыл** сознание
- иң кит/ергә** удивляться
- иңбатла/рға** доказывать
- иң/ергә** дуть, веять
- иңсерек** пьяный; нетрезвый
- иңсер/ергә** пьянеть
- иңке** старый; давний; ветхий;
изношенный; устаревший;
старинный; былой
- иңкергән** устаревший,
изношенный
- иңкер/ергә** 1. устареть;
2. изнашиваться;
3. черстветь
- иңкесә** по-старому,
по-старинному
- иң кит/ергә** удивляться,
изумляться
- иң киткес** удивительно,
поразительно; удивительный
- иңкәrmә** 1. примечание;
2. замечание
- иңкәrmәстән** внезапно, вдруг.
Син. капыл
- иңкәрт/ергә** 1. напоминать;
2. предупреждать
- иңкәртмә** предупреждение
- иңкә төшөр/ергә** 1. вспоминать;
2. напоминать
- иңлә/ргә** помнить, вспоминать
- иңнә/ргә** зевать
- иңтә калдыр/ырга** запоминать
- иңтәлек** память, воспоминание
- иңтәлекле** памятный
- иңтән сыгар/ырга** забыть.
Син. оnot/орға
- иңтән сыг/ырга (сытк-)**
1. выпасть из памяти;
2. упустить из виду, забыть.
Син. оnot/орға
- иңтән яз/ырга** потерять
сознание
- иңтә тот/орға** помнить
- иңһез** без памяти
- иңән** живой; здоровый
- иңәнләш/ергә** здороваться,
приветствовать.
Син. һаулаш/ырга
- иңән-һау** жив-здоров; здоровый

иҗәп 1. число; 2. учет; 3. счет;
4. расчет, намерение;
5. численность

иҗәп алыу перепись

иҗәпләргә считать

иҗәр глупый, бестолковый

ит мясо II мясной

итек сапог, сапоги II сапожный

итексе сапожник

ит/ергә 1. делать; в значении
вспомогательного глагола

ит-; 2. делать, совершать,
поступать

итле мясной; мясистый;

с мясом

ит саб/ырга (сап-) рубить мясо

иттифак союз, объединение

ит үткәргес мясорубка

итәгәтле послушный, покорный

итәк I подол, пола; юбка

итәк II подошва горы, подножие

ифрат очень, чрезвычайно

их эх

ихата двор; изгородь

ихатала/рга огораживать

ихлас душевно, искренне,

чистосердечно; искренний

ихтилал бунт, восстание,

революция

ихтимал вероятно, возможно.

Син. бар

ихтирам уважение. *Син.* хөрмәт

ихтирам ит/ергә уважать

ихтыяж потребность

ихтыяр воля; сила воли;

желание

иш 1. пара; ровня;

2. одинаковый, подобный,

сходный; одинаково

ишара жест, знак; намек

ишек дверь II дверной

ишек алды двор

ишел/ергә I обрушиваться,

обваливаться

ишел/ергә II закручиваться

иш/ергә I обрушивать,

обваливать

иш/ергә II закручивать; свивать

иш/ергә III грести; плести

ишетел/ергә доноситься,

слышаться

ишет/ергә слышать, услышать

ишкәк весло

ишкәксе гребец

ишле парный

ишәк ишак, осел II ослиный

июль июль II июльский.

Син. майай

июнь июнь II июньский.

Син. һетай

Й

Йог йог

йога йога

йод йод II йодный

йогонто влияние, воздействие

йог/орға (йок-) 1. заражать;

заражаться; 2. приставать,

прилипать

йоғошло заразный II заразно

йоғошһоз незаразный

йозак замок II замочный

йозакла/рга закрывать,

запирать

йозаклы закрытый II закрыто

йозрок кулак II кулачный

йота 1. тонкий II тонко;

2. легкий (*об одежде*);

3. худой

йокар/ырга 1. утончаться;
2. похудеть
йоклап кит/ергә уснуть
йоклап кал/ырга проспать
йокла/рга спать
йоко сон II сонный
йоко бүлмәһе спальня
йокога тал/ырга погрузиться
в сон
йоконһора/рга дремать,
задремать
йоктор/орға заражать,
передавать болезнь
йола обряд, обычай II
обрядовый
йолк/орға дергать,
выдергивать, рвать
йома пятница II пятничный
йомак загадка
йомарла/рга 1. лепить,
катать, скатывать (*в комок*);
2. сматывать (*в клубок*);
3. мять, комкать
йомарт щедрый
йомгак 1. клубок; 2. итог,
заключение
йомгак яһа/рга подытожить,
обобщать
йомок закрытый
йом/орға закрывать, смыкать;
сжимать
йомортка яйцо II яичный
йомортка ағы белок
йомортка һал/ырга нести
яйца
йомош 1. дело; 2. поручение
йомран суслик II сусликовый
йомро круглый, шарообразный
йомшак 1. мягкий II мягко;
2. слабый, безвольный II слабо

йомшаклык мягкость
йомшарт/ырга 1. смягчать;
рыхлить; 2. ослаблять,
смягчить
йондоз звезда II звездный
йонсо/рга мучиться, утомляться
йонсоу утомленный,
измученный
йор проворный, остроумный
йорт 1. дом, изба, здание II
домашний; 2. храм
йот 1. голодный, голодное
бедствие (*неурожаи и др.*);
2. голодный
йотлок 1. голод; 2. голодный
йотом глоток
йот/орға глотать
йөз I лицо II лицевой
йөз II сто, сто-; сотня
йөз III острие, лезвие
йөз тапкыр много раз, сто раз.
Син. йөз мәртәбә, йөз кабат
(кат)
йөз түбән вниз лицом
йөзлөк 1. подъем (*ноги или*
обуви); 2. стурублевка II
стурублевый
йөзләгән около ста
йөз менән* лицом
йөзөк перстень
йөзем виноград; изюм II
виноградный
йөзенсә сотый
йөзеп бар/ырга плыть
йөзеп йөрө/ргә плавать
йөзеп кил/ергә приплыть
йөзеп кит/ергә уплыть
йөзеп сыг/ырга (сык-)
переплыть
йөз/ергә плавать, плыть

йөзөүсө пловец
йөзө/ргө мучиться, страдать.
Син. ызала/рга
йөй 1. шов; 2. рубец, шрам
йөйлө/ргө делать шов
йөк 1. воз; 2. груз II грузовой;
3. обуза, бремя, тягость;
4. нагрузка
йөк бушат/ырга выгружать
йөклө беременная. *Син.*
ауырлы
йөкләмө обязательство
йөкмөткө 1. содержание;
2. оглавление
йөн 1. шерсть II шерстяной;
2. перо, пух
йөнтөҗ волосатый; мохнатый
йөплө/ргө поддакивать;
одобрять
йөрө/ргө 1. ходить; 2. идти;
3. ездить; кататься;
4. находиться, быть;
5. пройтись; 6. дружить
йөрөт/өргө 1. водить; 2. возить;
носить
йөрөш 1. ход, ходьба;
2. движение;
3. посещаемость
йөрөк сердце II сердечный
йөрөк тибеше пульс
йөрөклө отважный,
бесстрашный
йөрөктө асыу* излить душу
йөрөкһез трусливый;
бессердечный
йүгереп барып ет/өргө
добежать
йүгереп йөрө/ргө бегать
йүгереп килеп ин/өргө
вбежать

йүгереп кил/өргө (кайт/ырга)
прибегать, прибежать
йүгереп кит/өргө побежать
йүгереп сыг/ырга (сык-)
выбежать
йүгереп сыгып кит/өргө
выбегать, выбежать
йүгер/өргө бежать, бегать
йүгерөү бег
йүгереш/өргө соревноваться
(в беге)
йүгән узда, уздечка
йүкө липа; лыко II липовый
йүләр глупый, дурной
йүн толк
йүнлө толковый, дельный;
стоящий
йүнлө/ргө добывать, изыскивать
йүнсел бизнесмен.
Син. эшкыуар
йүнһез бестолковый; плохой;
дурной
йүнэл/өргө I направляться
йүнэл/өргө II налаживаться;
поправляться
йүнөлөш направление; курс
йүнэт/өргө 1. исправлять,
налаживать; 2. готовить,
заготавливать
йүткер/өргө кашлять
йыбан/ырга лениться
йыгылып төш/өргө упасть,
свалиться. *Син.* колап
төш/өргө
йыгыл/ырга падать, упасть.
Син. кола/рга
йыгырга (йык-) 1. валить,
сваливать; повалить: побороть
(в борьбе); 2. прибить, побить
(посевы, растения)

йыйнак 1. уютный;
2. аккуратный; собранный;
3. небольшой
йыйыл/ырга собираться;
скапливаться; набираться
йыйылыш собрание
йыйын большое собрание,
съезд (*народа, племени*);
этно. джиин
йыйынтык сборник
йыйын/ырга
собираться, готовиться.
Син. әзерлән/ергә
йый/ырга собирать; набирать;
убирать; созывать; копить
йыйырсык морщина
йыйыштыр/ырга убирать,
прибирать
йыл год
йыл буйы целый год
йыл буйына целый год, за год,
в течение года
йыл һайын каждый год,
ежегодно
йыл ярым полтора года
йылан змея; змеиный
йылан балаһы змееныш
йылан йылы год змеи
йылға река; речной
йылға тамағы устье
йылғыр шустрый, ловкий
йылдан-йыл с каждым годом;
год от году; год от года
йылдан-йылға из года в год
йылкы конь, лошадь
йылкы йылы год лошади
йылкысылык коневодство
йыллык годовой, годичный
йылмай/ырга улыбаться
йылмайыу улыбка

йылмылда/рга сверкать,
мерцать
йылтыр блестящий
йылтыра/рга блеснуть,
сверкать
йылъязма летопись
йылы I теплый
йылы II година, год
йылы аш горячее (*блюдо*)
йылы һүз теплое (*доброе*)
слово
йылымыс чуть теплый.
Син. йылымса
йылына за год
йылын/ырга греться,
согреваться
йылыткыс нагреватель;
грелка
йылыт/ырга греть, нагревать;
согревать; утеплять
йымылда/рга блеснуть,
сверкать
йыназа панихида
йыр песня; песенный
йырак далеко. *Син.* алыс
йырла/рга петь, напевать;
спеть; воспевать
йырсы певец, певица.
Син. йыраусы
йырткыс 1. хищник; хищный;
зверь; 2. жестокий; изверг
йыртык дырявый, рваный;
разорванный
йырт/ырга рвать; порвать,
разорвать
йыр/ырга прорыть;
пробиваться
йыуа дикорастущий лук
йыуан толстый; тучный,
полный

йыуанай/ырга толстеть
йыуанлык толщина
йыуаныс утешение, отрада
йыуан/ырга утешаться
йыуат/ырга утешать,
забавлять; успокаивать
йыуаш кроткий, смиренный
йыугыс мочалка
йыуындыр/ырга умывать,
купать
йыуын/ырга умываться,
мыться; купаться
йыу/ырга мыть; смывать;
стирать
йыһаз обстановка; утварь;
мебель; оборудование
йыһазландыр/ырга оснащать;
оборудовать; обставлять;
меблировать
йыһазла/рга обставить
мебелью; оборудовать
йыһан весь мир, Вселенная
йыш частый; часто; густо;
учащенно
йышай/ырга учащаться;
уплотняться
йышкы рубанок
йышла/рга уплотнять;
зачастить
йышлык частота;
частотный
йыш/ырга строгать; тереть
йә I или...или; либо...либо;
то...то;
йә II ладно, хорошо; ну
йәберлә/рга обижать,
притеснять.
Син. кыйырһыт/ырга
йәбеш/ергә прилипать;
приставать; хвататься

йәбештер/ергә скреплять
йәгни то есть
йәй лето; летний
йәйге летний
йәйгеһен летом. *Син. йәй*
көнө, йәйен
йәйгор радуга; радужный,
многоцветный
йәйел/ергә простираться;
разливаться;
распространяться
йәйем раскатка (*теста, глины*
и т.п.)
йәйен I сом
йәйен II летом. *Син. йәй*
көнө, йәйгеһен
йәйенке плоский и широкий
йәй/ергә простирать;
растилать; развешивать;
настилать; раскатывать
йәй көнө см. йәйгеһен
йәйлә/ргә летовать, жить
на летовке
йәйләү *ист.* 1. джейлау
(*летняя стоянка кочевников*);
летовка; 2. летнее пастбище
йәймә I лепешка; раскатка
теста
йәймә II покрывало; простыня
йәйә I лук (*оружие*)
йәйә II скобка
йәйәү пешком
йәйәүле пеший, пешеход
йәйәүлә/ргә идти пешком;
топать
йәки либо, или
йәкшәмбе воскресенье II
воскресный
йәл жаль, жалко
йәлеп ит/ергә привлекать

йәллә/ргә жалеть
йәлпәш/ергә сплющиваться;
расплющиваться
йәм красота; прелесть; уют
йәмгиәт общество II
общественный
йәме ладно, хорошо
йәмле красивый, живописный
йәмлә/ргә украшать.
Син. матурла/ргә
йәмһез некрасивый,
неприятный
йәмәгәт общество;
общественный; люди, народ,
граждане; супруга, жена
йәмәгәтселек общественность
йән душа; душевный; дух;
духовный; близкий
йән тартыу* испытывать
влечение. *Син.* тартылыу,
күңел тартыу*; күңел ятыу*;
күңел һөйөү*, якын күреү
йәнәм дорогой; мой милый
йәнле живой; оживленный
йәнлек зверь; звериный
йәнлән/ергә оживать;
оживиться; воодушевляться
йәннәт рай; райский
Син. ожмах
йәнһез 1. мертвый, неживой;
2. бездушный
йәнә опять, снова; еще; и.
Син. тағы
йәнәһе будто бы, якобы;
дескать
йәнәш рядом, около; соседний.
Син. йәнәшә
йәр возлюбленный
йәрминкә ярмарка
йәрәбә жребий

йәрәхәт рана, ранение;
травма
йәрәхәтлә/ргә ранить;
травмировать
йәрәш/ергә сосватать,
помолвить
йәтеш удобный; хороший;
аккуратный
йәсмин жасмин; жасминный
йәтим сирота; осиротелый.
Син. етем
йәһәт быстро, шустро,
проворно
йәһүд еврей; еврейский
йәшенле грозовой
йәшерен тайный, секретный,
скрытый
йәшерен һайлау тайное
голосование
йәшерен/ергә прятаться
йәшер/ергә прятать, скрывать
йәшкелт зеленоватый
йәшлек I молодость; молодой;
юный
йәшлек II годовалый
йәшләй с юных лет, смолоду
йәшмә яшма; яшмовый
йәштән смолоду. *Син.* йәштән
үк
йәштәр молодежь;
молодежный
йәштәрсә по-молодежному
йәштәш сверстник, ровесник
йәшә/ргә жить; обитать;
существовать
йәшәгән (кеше) *суц. прош.*
и наст. время обитатель,
житель
йәшәр/ергә I молодеть
йәшәр/ергә II зеленеть

К

Кабель кабель II кабельный
кабина cabina
кабинет кабинет II кабинетный
кавалер кавалер
кавалерия кавалерия II
 кавалерийский
кагор кагор
кадет кадет II кадетский
кадр кадр
кадриль кадрили
казак казак
казарма казарма
казино казино
казначей казначей
какао какао II какаовый
кактус кактус II кактусовый
каланча каланча
календарь календарь II
 календарный
калибр калибр II калибровый
калий калий II калиевый,
 калийный
калория калория
калька калька
кальмар кальмар
кальций кальций II
 кальциевый
камбала камбала
камера камера
камерный камерный
камертон камертон
камил совершенный
камиллаштыр/ырга
 усовершенствовать
камиллаш/ырга
 совершенствоваться
камин камин
компания компания

камфора камфора II
 камфорный
канал канал
канализация канализация II
 канализационный
канат канат
кандидат кандидат
кандидатура кандидатура
каникул каникулы
канистра канистра
канифоль канифоль
кант кант
кантата кантата II кантатный
кантон кантон II кантональный,
 кантонный
канцелярия канцелярия II
 канцелярский
капелла капелла
капилляр капилляр II
 капиллярный
капитал капитал
капитализм капитализм
капиталист капиталист
капитан капитан II
 капитанский
капот капот
капрон капрон II капроновый
капсула капсула
каптерка каптерка
капюшон капюшон
карабин карабин
карамель карамель II
 карамельный
карантин карантин II
 карантинный
крат крат
кратэ кратэ
карауат кровать
кардиограмма кардиограмма II
 кардиограмный

| | | | |
|---------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
| кардиолог | кардиолог II кардиологический | катушка | кәтүк |
| каре́та | каре́та | кату́ша | кату́ша |
| кариес | кариес | каустик | каустик II каустический |
| кари́катура | кари́катура II кари́катурный | каучук | каучук II каучуковый |
| каркас | каркас II каркасный | кафе | кафе |
| карнавал | карнавал II карнава́льный | кафе́дра | кафе́дра |
| карст | карст II карстовый | кафе́ль | кафе́ль II кафе́льный |
| карта | карта | кафе́терий | кафе́терий |
| картина | картина II картинный | кафта́н | кафта́н |
| картотека | картотека II картоте́чный | кашне | кашне |
| карточка | карточка II карточный | кашпо | кашпо |
| картуз | картуз II картузный | каштан | каштан II каштановый |
| карту́ф | картофель; картофельный | каюта | каюта |
| каруан | караван; караванный | квадра́т | квадра́т II квадра́тный |
| каруан-һарай | караван-сарай, гостиный двор | квалифика́ция | квалифика́ция II квалифика́ционный |
| карусель | карусель II карусельный | кварта́л | кварта́л II кварта́льный |
| карьер | карьер II карье́рный | кварте́т | кварте́т II кварта́тный |
| карье́ра | карье́ра II карье́рный | кварц | кварц II кварцевый |
| карье́рист | карье́рист II карье́ристский | квита́нция | квита́нция |
| каска | каска | кеды | кеды |
| каскаде́р | каскаде́р | кейе́з | войлок, кошма; войлочный |
| касса | касса II кассовый | кейе́м | одежда; платье; костюм; наряд; одежный; платяной |
| кассета | кассета II кассетный | кейене́п-яһан/ы́рға | наряжаться |
| касси́р | касси́р | кейе́н/е́ргә | одеваться |
| катализо́р | катализо́р | кей/е́ргә | одевать, надевать |
| ката́лог | ката́лог II ката́ложный | кейәү | жених; зять; молодой муж |
| катама́ран | катама́ран | кейәүгә бар/ы́рға | выходить замуж. <i>Син. кейәүгә сығ/ы́рға</i> (сык-) |
| кате́гория | кате́гория | кейәүгә бир/е́ргә | выдать замуж |
| кате́р | кате́р | кейәүгә сығ/ы́рға (сык-) | <i>см. кейәүгә бар/ы́рға</i> |
| като́д | като́д II като́дный | кейәүзә | замужем |
| като́к | като́к | | |
| като́рга | като́рга II каторже́ный | | |

кекс кекс
келәт амбар
кем кто
кемгә кому
кемде кого
кемдеке чей, чья, чье, чьи
кемдең чей, чья, чье, у кого
кемдер кто-то
кемдә у кого
кемдән от кого, у кого
кенгуру кенгуру
кендек пуп, пупок II пупочный
кендек инәһе повитуха
кенә (варианты: **ғына**, **генә**, **кына**) только, лишь
кепка кепка
кер I белье
кер II грязь
керамзит керамзит II керамзитовый
керамика керамика II керамический
кер йыу/ырга стирать
кер сайта/рга полоскать белье
керем приход, поступление
керогаз керогаз
керпек ресница, ресницы
керән хрен
керәшен крещеный
кесе младший (*по возрасту*), маленький
кеселекле почтительный
кесерткән крапива; крапивный
кесә карман II карманный
кесәл кисель
кесәртке ящерица
кеүек см. һымак
кефир кефир II кефирный
кеш соболь II соболий, соболиный

кеше 1. человек; 2. лицо, личность; человеческий; людской; 3. народ; 4. люди
кеше елкәһен ашау* жить за чужой счет
кешелек человечество
кешелекле человеческий
кешенеке чужой
кешесә по-человечески
кешнә/ргә ржать
киб/ергә (кип-) сохнуть, высушить
кибернетика кибернетика II кибернетический
кибет кибет II лавочный
кикрек гребень, гребешок (*у петуха*)
килем доход, прибыль, поступление
килен сноха, невестка
килендәш жены родных братьев
кил/ергә 1. идти, приходиться; приезжать; 2. идти, прибывать, поступать; 3. надвигаться, наступать; 4. подойти; настать
килеш падеж
килеш/ергә I идти, быть к лицу; понравиться; идти на пользу
килеш/ергә II соглашаться, договариваться; мириться; ладить
килешеү договор; соглашение; консенсус
кило кило
киловат киловат
килограмм килограмм
километр километр II километровой. *Син.* сакрым

килтер/ергә приносить,
приводить; привозить.
Син. алып кил/ергә
килька килька
киләсәк будущий
киләсәк заман *грам.* будущее
время
киләһе будущий, предстоящий
кимер/ергә грызть; глотать
кимәл уровень; степень
развития
киндер конопля II конопляный
кинематография
кинематография II
кинематографический
кинйә младший (*из детей*).
Син. төпсәк
кино кино
кинофильм кинофильм
киноактер киноактер
киноактриса киноактриса
киножурнал киножурнал
кинокамера кинокамера
кинокомедия кинокомедия
кинооператор кинооператор
киноплёнка киноплёнка
кинопрокат кинопрокат
кинорежиссер кинорежиссер
киностудия киностудия
киносценарий киносценарий
кинотеатр кинотеатр
кинофестиваль
кинофестиваль
кинофильм кинофильм
кинохроника кинохроника
кинән/ергә радоваться,
наслаждаться
кинәт вдруг, внезапно.
Син. қапыл
киң широкий; просторный

киң күңелле добрый
киңлек ширина; пространство
киңәй/ергә расширяться
киоск киоск
кипарис кипарис II
кипарисовый
кипкән засохший; сухой;
сушеный
киптер/ергә сушить,
просушивать
кирбес кирпич II кирпичный
кире противоположный,
обратный; своенравный,
упрямый; отрицательный
кире ал/ырга вернуть,
получить обратно
кире бир/ергә возвратить,
отдать обратно
кире каг/ырга (как-) отрицать;
отвергать
кирел/ергә потягиваться
кирелән/ергә упрямыться.
Син. кәзәлән/ергә
киреһенсә наоборот; напротив
кирт/ергә делать зарубку;
засекать
кис вечер
кисен вечером. *Син.* кискеһен
кис/ергә идти, шагать
(*погружаясь во что-л.*);
переходить вброд
кисер/ергә I переносить,
испытывать
кисер/ергә II прощать,
извинять
кисереш переживание
кисеү брод, переправа
киске вечерний
киске аш ужин
киске аш аша/рга ужинать

кискеһен вечером. *Син.* кисен
кискә вечером, к вечеру,
 под вечер
кислород кислород II
 кислородный
кислота кислота II кислотный
кистән с вечера
кисә I вчера
кисә II вечер
кисәге вчерашний
киҗ/ергә 1. резать, обрезать;
 2. пересекать
киҗкен резкий
киҗәк кусок; часть
киҗәксә *грам.* частица
кит кит
китап книга II книжный
китапхана библиотека;
 библиотечный
китапханасы библиотекарь
китап һөйүсе книголюб
кит/ергә уходить; уезжать
китеп бар/ырга 1. ехать, идти
 (*в наст. вр.*); 2. уйти, уехать
кит/ергә йөрө/ргә собираться
 уехать, уйти
кишер морковь II морковный
клавиатура клавиатура
клапан клапан
класс класс II классный
классик классик II
 классический
классификация
 классификация II
 классификационный
класташ одноклассник
клеенка клеенка
клиент клиент
клизма клизма

климат климат II
 климатический
клиника клиника II
 клинический
клоун клоун
клуб клуб II клубный
кнопка кнопка II кнопочный
кодекс кодекс
козырек козырек
коктейль коктейль II
колба колба
колбаса колбаса II колбасный
коллега коллега
коллегия коллегия II
 коллегиальный
колледж колледж
коллектив коллектив II
 коллективный
коллекционер коллекционер
коллекция коллекция II
 коллекционный
колония колония II
 колониальный
колонна колонна
колорит колорит II колоритный
колчедан колчедан II
 колчеданный
колхоз колхоз II колхозный
коляска коляска
команда команда II командный
командир командир II
 командирский
командировка командировка II
 командировочный
комбайн комбайн II
 комбайновый
комбат комбат
комбинат комбинат
комбинезон комбинезон

комедия комедия II
комедийный
комендант комендант II
комендантский
комендатура комендатура
комета комета
коми коми
коми-пермяк коми-пермяк
комиссар комиссар II
комиссарский
комиссариат комиссариат
комиссия комиссия II
комиссионный
комитет комитет
комментарий комментарий
комментатор комментатор
коммерсант коммерсант II
коммерсантский
коммуна коммуна
коммунизм коммунизм
коммунист коммунист II
коммунистический
коммунар коммунар
коммутатор коммутатор II
коммутаторный
коммюнике коммюнике
комод комод
компакт-диск компакт-диск
компания компания II
компанейский
компаньон компаньон
компас компас II компасный
компенсация компенсация II
компенсационный
комплекс комплекс II
комплексный
комплект комплект
комплимент комплимент
композитор композитор II
композиторский

композиция композиция II
композиционный
компот компот
компресс компресс II
компрессный
компрессор компрессор II
компрессорный
компьютер компьютер II
компьютерный
комсомол комсомол II
комсомольский
комсомолец комсомолец
комсомолка комсомолка
комсорг комсорг
комедия комедия II
комедийный
комфорт комфорт II
комфортный
конвейер конвейер II
конвейерный
конверт конверт II конвертный
конгресс конгресс
конденсатор конденсатор II
конденсаторный
кондиционер кондиционер
кондитер кондитер II
кондитерский
кондиция кондиция
кондуктор кондуктор II
кондукторский
конкурент конкурент
конкуренция конкуренция II
конкурентный
конкурс конкурс II конкурсный
конкурсант конкурсант
консерва консерва II
консервный
консерватор консерватор
консерватория консерватория II
консерваторский

конспект конспект
конституция конституция II
конституционный
конструктор конструктор
конструкция конструкция II
конструктивный
консул консул II консульский
консультант консультант
консультация консультация II
консультативный
контакт контакт
контейнер контейнер
контекст контекст
контингент контингент
континент континент
контора контора II конторский
контрабанда контрабанда II
контрабандный
контрабандист
контрабандист II
контрабандистский
контрагент контрагент
контракт контракт II
контрактный
контраст контраст II
контрастный
контратака контратака
контролер контролер
контроль I контроль II
контрольный
контроль II тикшерүү, күзөтөү
контрреволюция
контрреволюция II
контрреволюционный
контузия контузия
контур контур II контурный
конус конус II конусный
конферансье конферансье
конференция конференция
конфискация конфискация

конфликт конфликт II
конфликтный
көбөк ствол
көз осень II осенний
көзгө I зеркало II зеркальный
көзгө II осенний; озимый
көзгө к осени
көзөн осенью
көзөн хорек II хорьковый
көй I мелодия; песня
көй II порядок, лад
көйзөр/өргө 1. пережарить;
2. палить; обжигать, жечь;
3. печалить, огорчать
көйлө/ргө петь, напевать;
настраивать, регулировать;
перен. налаживать
көйө в...виде; в...состоянии;
будучи
көйөк 1. подгоревшее; 2. горе,
печаль
көйөн/өргө горевать,
печалиться
көй/өргө 1. подгорать;
2. высыхать; 3. печалиться,
горевать
көйө моль
көйөнтө коромысло
көкөрт сера; серный
көл зола, пепел; зольный,
пепельный
көл һауыты пепельница
көлдөр/өргө смешить,
насмешить, рассмешить
көлкө смех; потеха; смешной
көлкөлө смешной, забавный
көл/өргө смеяться
көлсә лепешка
көлтә 1. сноп; 2. пышный;
пушистый

көлэмэс анекдот
көлэс приветливый, ласковый,
улыбчивый
көмбэз купол, свод
көмөш серебро; серебряный
көн 1. день; дневной; 2. погода;
3. сутки; 4. солнце; 5. жизнь,
жизнь
көнбагыш 1. подсолнух;
2. семечки; подсолнечный
көнбагыш майы
подсолнечное масло
көнбайыш запад II западный
көндөз днем; дневное время
көндөзгө дневной; обеденный
көндөлөк I дневник
көндөлөк II ежедневный
көндөн-көн с каждым днем;
день ото дня
көндөш соперник, соперница
көнкүрөш быт, жизнь II
бытовой
көнлөш/өргө ревновать;
завидовать
көнөндө в тот же день,
за день
көнөн-төнөн и днем и ночью,
днем и ночью
көнөнө за день
көнсөл ревнивый;
завистливый
көнсыгыш восток II
восточный. *Син.* шәрөк
көн-төн день и ночь
көн тәртибе повестка дня
көньяк юг; южный
көньяк-көнбайыш юго-запад;
юго-западный
көньяк-көнсыгыш юго-восток;
юго-восточный

көплә/ргә обшивать; обивать
көпшә стебель, трубка;
трубчатый
көпә-көндөз середь бела дня
көрт сугроб
көрһөн/өргә вздыхать
көршөк горшок
көрәк лопата
көрән бурый, коричневый
көрә/ргә грести, разгребать
көрәш борьба
көрәш/өргә бороться,
сражаться
көрәшсе борец
көс сила, мощь
көс түг/өргә (түк-) тратить
силы
көскө с трудом, еле
көслө сильный, мощный
көслә/ргә насиловать,
принуждать
көсөк щенок
көсһөзлән/өргә слабеть,
ослабевать
көсәй/өргә усиливаться
көсән/өргә напрягаться,
тужиться
көтмәгәндә неожиданно
көтөлмәгән неожиданный,
непредвиденный
көтөп йөрө/ргә ждать,
дождаться
көтөп тор подожди. *Син.* тороп
тор
көтөп тор/орга ждать,
поджидать
көтөп ултыр/ырга ждать,
ожидать
көтөп ят/ырга ждать долгое
время

көт/өргө 1. ждаты, ожидать;
выжидать; 2. пасти;
3. приглядывать, ухаживать
көтөү стадо
көтөүлек пастбище
көтөүсө пастух II пастуший
күбек пена
күбеклән/өргө пениться,
вспениваться
күберәк часто, в большинстве
случаев, преимущественно.
Син. күбөһенсә
күб/өргө (күп-) распухать,
раздуться
күбе/ргө стегать
күбөһенсә см. күберәк
күбәй/өргө увеличиваться;
размножаться; множиться;
прибывать
күбәләк бабочка
күгелйем голубоватый,
синеватый
күгәр/өргө 1. синеть, голубеть;
2. посинеть; 3. плесневеть;
4. ржаветь
күгәрсен голубь; голубиный
күгәүен овод
күз глаз, око; взор; глазной
күз ағы белок
күз алдында перед глазами
күз йөшө слезы
күз табагы веко
күз караһы зрачок
күз-колак бул/ырга*
присматривать
күз табибы (врачы) окулист
күзалла/рга представлять
күзгө-күз с глазу на глаз
күзектер/өргө сглазить
күзлек очки

күзлекле в очках, очкастый
күзлә/ргө подсматривать
күзәнәк клетка; клеточный
күзәт/өргө следить,
наблюдать; разведывать
күк I синий, голубой
күк II небо II небесный
күк III плесень
күкрәк грудь II грудной; бюст
күкрә/ргө греметь, грохотать
(гром)
күкәй яичко, яйцо II яичный.
Син. йомортка
күл озеро II озерный
күлдәк платье; рубашка,
сорочка (мужская)
күлдәксән в одном платье;
в одной рубашке
күлгә тень
күләм объем; величина
күмер уголь II угольный
күм/өргө закапывать;
хоронить; окучивать
күмәк много II
многочисленный. *Син.* күп
күмәкләшеп коллективно,
сообща
күмәс булочка, булка
күн кожа II кожанный
күндер/өргө уговаривать;
убеждать
күнег/өргө (күнек-) привыкать,
осваиваться; приучаться
күнегеү упражнение
күнекмә навык; тренировка,
упражнение
күнөк ведро. *Син.* бизрө
күңел духовный мир,
душа, сердце; настроение;
память

күңел ас/ырга гулять, веселиться
күңелдә в памяти; в уме
күңелдән наизусть.
Син. яттан
күңелле веселый, радостный II весело, радостно
күңелһез невеселый; скучный, неинтересный II невесело; скучно
күп много II многочисленный
күп йыллык многолетний
күп нөктә многоточие
күпер мост
күпер/ергә вспениваться; взбиваться
күпкә надолго; намного
күплек множество; многочисленность; множественное число
күпләп оптом
күпме сколько, много ли
күпмөйөш многоугольник
күпселек большинство
күптән давно
күптәнге давний, давнишний
күптәндән издавна
күптәр многие
күргәзмә I выставка; выставочный
күргәзмә II наглядный
күренекле видный, известный
күрен/ергә виднеться, показываться
күренеш вид, акт, картина
күр/ергә видеть; смотреть
күреш/ергә встречаться, здороваться; видеться
күркә индейка II индюшачий

күрһәт/ергә показывать, указывать; предъявлять; изображать; проучить
күрһәткес показатель
күрһәтмә указание, установка
күрше сосед II соседский
күрше-тирә соседи.
Син. күршеләр
күрәсәк судьба, рок
күрәһең видимо, очевидно, по-видимому
күс рой; пчелиная семья
күсен/ергә переходить; переезжать
күс/ергә переходить; переселяться; переезжать
күсер/ергә перемещать, передвигать, переставлять; переводить; переносить; переселять; перечислять; списывать; копировать
күсермә копия
күстәнәс гостинец (*пищевые продукты*)
күсән кочан
күсәр ось
күсәк дубина
күтәрел/ергә подниматься; вставать; продвигаться, достигать; восстать; выдвигаться; повышаться
күтәрелеш подъем, прогресс; восстание
күтәр/ергә поднимать; повышать; увеличивать; продвигать
күшег/ергә (күшек-) промокать насквозь
кәбестә капуста II капустный

кәбисә високосный
кәбән стог
кәзә коза II козий
кәзә бәрәсе козленок
кәзә һакалы козлотородник
кәйеф самочувствие, настроение
кәйеф ас/ырга веселиться
кәйеф кит/ергә настроение испортилось. *Син.* кәйеф теш/ергә
кәйефле веселый, радостный
кәйефһез невеселый, нерадостный
кәкре кривой
кәкрәй/ергә кривиться, искривляться
кәкүк кукушка
кәләш 1. невеста; 2. жена
кәм 1. неполный II неполно; 2. меньше; 3. хуже
кәм/ергә убавляться, уменьшаться
кәмселек недостаток; дефект
кәмһет/ергә унижать; оскорблять
кәмә лодка; лодочный
кәнфит конфета; конфетный
кәңәш совет, наставление
кәңәш бир/ергә дать совет, советовать
кәңәш ит/ергә советовать, советоваться
кәңәшләш/ергә советоваться
кәңәшмә совещание
кәңәшсе советчик, советник
кәпәс шапка
кәрзин корзина
кәрниз карниз
кәрт карты

кәртә шест, жердь, ограда
кәртә куй/ырга препятствовать
кәртәләр/грә огораживать
кәрәз соты
кәрәзле бал сотовый мед
кәрәк надо, нужно, необходимо; необходимость
кәрәкле нужный, необходимый
кәрәк-ярак необходимые вещи
кәсеп занятие; промысел, ремесло; коммерция
кәсер дробь
кәстрүл кастрюля
кәтүк катушка
кәүзә туловище, стан; тело
кәүзәләнеш изображение
кәфен саван
кәштә полка, полочка

К

Кабак I обрыв; скат
кабак II тыква тыквенный
кабак III веко
кабалаң торопливо, поспешно
кабаланып быстро.
Син. ашыгып
кабалаң/ырга торопиться, спешить
кабарт/ырга 1. пушить, распушить (*волосы*);
2. взбивать (*подушки, перину*);
3. *перен.* преувеличивать, раздувать; 4. натирать
кабарыңкы 1. выпуклый;
2. пухлый; 3. пышный
кабар/ырга 1. вздуваться, раздуваться; распухать;

2. пушиться, 3. взбиваться;
4. подниматься (*о тесте*)
кабат см. кабаттан
кабатлан/ырга 1. повторяться;
2. *мат.* умножаться
кабатла/рга 1. повторять;
2. поддакивать; твердить;
3. умножать
кабаттан снова, опять,
заново; вторично, повторно.
Син. кабат, яңынан, кайтанан,
тағы
кабул бул/ырга
осуществляться
кабул ит/ергә принимать
кабыз/ырга 1. зажигать
(огонь, свет); 2. включать
(свет); 3. завести (*машину*);
прикуривать; 4. *перен.*
пробуждать, возбуждать
(чувства)
кабык 1. кора; луб, лыко II
лубяной; 2. кожура; скорлупа;
шелуха
кабым кусок, кусочек.
Син. тешләм
кабырга 1. ребро II реберный;
бок; 2. склон
каб/ырга (кап-) 1. брать в рот;
2. ловиться; 3. попадаться
кабырсак раковина, ракушка
кагизә 1. правило;
2. распорядок
кагыз 1. бумага II бумажный;
2. документ; 3. лист
кағыл/ырга 1. касаться, иметь
отношение; 2. задевать;
трогать
кағын/ырга 1. отряхиваться;
2. взмахивать; биться, рваться

каг/ырга (как-) 1. забивать;
2. стучать; 3. хлопать; 4. трясти;
кивать; 5. взмахивать
каз гусь II гусиный
каз бәпкәһе гусенок
казак I казах II казахский
казак II гвоздь. *Син.* қазау,
сей
казак III фунт
казакла/рга прибивать гвоздем;
вколачивать. *Син.* сөйлә/ргә
казакса по-казахски
казан котел; казан; казанок
казан/ырга заслуживать,
достигать
казаныш достижение, успех.
Син. өлгәш
каза/рга 1. вонзать, втыкать;
колоть; 2. прикалывать
казаяк папортник
казна казна II казенный;
государственный
казы домашняя колбаса,
приготовленная из цельной
полосы конского сала
и мяса
казылма байлыктар
полезные ископаемые
казылык сальник (*цельная
полоса конского сала
и мяса, употребляемая
для приготовления казы –
домашнюю колбасу*)
казын/ырга копаться, рыться.
Син. сокон/орға
каз/ырга копать, рыть
казалан/ырга 1. терпеть
бедствие, урон; 2. падать,
подыхать (*о животных*)
кайгы горе, печаль, скорбь

кайгылы печальный, скорбный
кайгыр/ырга 1. горевать, переживать; печалиться; 2. заботиться, беспокоиться
кайгы-хәсрәт печаль, горести и печали
кайза где
кайзалыр где-то
кайзан откуда
кайзандыр откуда-то
каймак сметана; сливки
каймыктыр/ырга вывихнуть
кайнага старший брат мужа или жены (*по отношению к жене или мужу*)
кайнаган кипяченый
кайнар горячий. *Син.* эсе
кайнар сәләм пламенный привет
кайнат/ырга 1. кипятить; 2. варить; 3. гнать
кайнарга 1. кипеть; 2. *перен.* кипеть, бурлить
кайны тесть; свекор
кайра/рга точить, натачивать
кайсы ножницы; секатор
кайтанан снова, заново. *Син.* яңынан
кайтарып ал/ырга возвратить домой, вернуть на место
кайтарып бир/ергә возвращать, вернуть *кого, что*
кайтарып ебәр/ергә отпустить по домам (*домой*)
кайтар/ырга 1. возвращать, вернуть обратно (*на прежнее место*); 2. отпускать (*домой*), распускать

кайтып бар/ырга возвращаться (*идти, ехать*) домой
кайтып ет/ергә доехать, дойти (*до дома*)
кайтып ин/ергә заявиться домой
кайтып йөрө/ргә приходиться, приезжать домой (*на родину регулярно*)
кайтып кил/ергә 1. сходить, съездить домой (*на родину*); 2. идти, ехать (*по направлению к дому в данный момент*)
кайтып кит/ергә 1. уехать домой; 2. побывать дома и уехать (*уйти*)
кайтып төш/өргә прибыть домой (*внезапно*)
кайт/ырга возвращаться, вернуться; приехать (*домой, на родину*)
кайтырга сыг/ырга (сык-) выйти, выехать домой (*на родину*)
кайһы 1. какой; 2. иной, некоторый
кайһы бер некоторый, иной
кайһы вакыт(та) иногда. *Син.* кайһы сакта (мөлдә)
кайһылары 1. некоторые, иные; 2. (*вопрос*)
Кайһылары? которые из них
кайын береза || березовый
кайын бәшмәге подберезовик
кайын еләге земляника || земляничный
кайын һыуы березовый сок
кайынлык березняк

- кайыр/ырга** 1. закручивать;
2. поворачивать; 3. отдирать;
4. выворачивать; отворачивать
- кайыш** ремень, ремешок
- как I** голый
- как II** пастила
- каклаган** вяленый
- какла/рга** вялить, проявлять
- какшамаç** нерушимый,
несокрушимый
- какша/рга** 1. шататься;
расшатываться; 2. изнуряться
- какы** свербига
- кала** город II городской
- кала-ара** междугородный
- калай I** жесть; листовое
железо II жестяной; железный
- калай II** какой; каков; как,
каким образом
- калак** ложка; лопатка
- калак һөйгө*** лопатка
- калас** калач
- калдык** 1. остаток; 2. отходы
- калдыр/ырга** 1. оставлять;
2. пропускать
- калкын/ырга** приподняться
- калк/ырга** 1. подниматься;
2. всходить; 3. появляться
- калкыу** возвышенный,
высокий
- калкыулык** возвышенность
- калпак** колпак, шляпа
- калтыра/рга** дрожать,
трястись
- калын** 1. толстый; 2. густой
(о волосах, о лесе)
- калынай/ырга** 1. утолщаться;
2. толстеть
- кал/ырга** 1. оставаться;
2. отставать; 3. лишаться
- кама** выдра II выдровый; мех
- кама/рга** окружать, оцеплять
- камасаула/рга** мешать,
беспокоить
- камсы** плеть, плетка, хлыст
- камсыла/рга** пороть, сечь
- камыр** тесто; мучной
- сөсө камыр** пресное тесто
- әсө камыр** кислое тесто
- камыт** хомут II хомутный
- камыш** камыш, тростник II
камышовый; тростниковый
- кан** кровь II кровяной;
кровный
- кана** ну, ну-ка, давай-ка
- канат** 1. крылья, крыло;
2. плавник
- кана/рга** кровоточить
- канатлан/ырга** 1. оперяться;
окрыляться; 2. воодушевляться
- кандала** клоп II клопный
- канлан/ырга** становится
окровавленным
- канун** закон; канон; правило
- кап** коробка, чехол, футляр
- капка** ворота
- капкас** крышка; дверка;
створка, ставни
- капкасы** вратарь
- капла/рга** 1. покрывать;
2. закрывать; 3. загораживать;
4. прикрывать; 5. зарастать
- капма-каршы** 1. совершенно
противоположный;
противоречиво II
противоречивый; 2. лицом
к лицу
- капсык** мешок. *Син. ток*
- каптыр/ырга** 1. положить,
класть (*в рот*); 2. застегивать;

3. ловить, поймать;
4. *перен.* поймать, схватить
(неожиданно)
капыл вдруг, внезапно,
неожиданно; резко
кар снег II снежный
кар бөртөгө снежинка
кара I 1. черный;
2. необразованный, темный
(о человеке); 3. грязный;
4. дремучий
кара II чернила II чернильный
кара алтын черное золото;
нефть
кара бөрлөгөн ежевика II
ежевичный
кара күзле черноглазый
кара карагат черная
смородина
кара карга грач
кара кашлы чернобровый
кара тупрак чернозем
карабаш тургай синица
карабойзай гречиха, гречка II
гречневый
карагай сосна II сосновый
карагат смородина II
смородиновый
карай к, по направлению к;
под; по
карай/ырга 1. чернеть;
2. грязниться
карак вор II воровской;
расхититель *Син.* бур
каралама черновик
карама вяз II вязовый
карамастан несмотря на ...
каран/ырга 1. озираться,
осматриваться; 2. смотреться
на что-л.

караңгы темный II темно;
2. темнота, сумрак; 3. мрачный
караңгылан/ырга 1. темнеть;
2. мрачнеть
караңгыла/рга темнеть,
затемнять
караңгылык 1. темнота,
тьма; 2. *перен.* невежество,
темнота, необразованность
караp решение,
постановление
кара/рга 1. смотреть, глядеть;
2. осматривать; 3. ухаживать,
приглядывать; 4. нянчить;
5. обсуждать; 6. относиться
карасай октябрь. *Син.* октябрь
карауыл караул, охранник,
сторож
карауылла/рга караулить,
сторожить, охранять
карауылсы охрана, сторож
караш 1. взгляд, взор;
2. мнение; 3. отношение
карбуз арбуз II арбузный
карга ворона II вороний
карга/рга проклинать
каргыш проклятие
карлугас ласточка
кармак удочка
кармакла/рга удить (*рыбу*)
карсыга ястреб II ястребиный
карсык старуха, старушка
карт I старый, пожилой
карт II старик, старец
картай/ырга стареть,
стариться
картлык старость
карун скупой, жадный; скряга
каршы 1. против; напротив
кого-чего; 2. противоположный;

3. встречный; навстречу;
4. враждебный
каршы ал/ырга встречать.
Син. каршыла/рга
каршы кил/ергә 1. идти
(ехать) навстречу; 2.
возразить, противиться,
сопротивляться
каршы сыг/ырга (сык-)
1. выйти навстречу;
2. возразить
каршы тор/орга
противостоять
каршы төш/өргә
препятствовать
каршыла/рга встречать. *Син.*
каршы алырга
каршылаш/ырга возразить,
противиться, сопротивляться.
Син. каршы кил/ергә
каршылык сопротивление;
возражение; препятствие
каршыһында напротив, перед
карын желудок; утроба; чрево;
нутро; живот; желудочный;
утробный; нутряной
карындаш сестренка (по
отношению к старшему
брату)
касаба поселок
касак беженец
касан когда, в какое время
касанга на какое время
касандыр когда-то, некогда
кас/ырга убежать, бежать,
удирать; скрываться
кат 1. слой; 2. пласт; 3. этаж;
4. раз
каткан 1. затвердевший;
2. черствый

кат-кат 1. неоднократно,
несколько раз; 2. слоистый;
в несколько слоев
катла/рга наслаивать
катмарлан/ырга осложняться,
усложняться
катмарлы сложный
катнаштыр/ырга
1. смешивать, перемешивать;
2. вовлекать, привлекать
катнаш/ырга 1. участвовать;
2. смешиваться,
перемешиваться; 3. общаться
(*быть в приятельских
отношениях*)
катнашыусы участник
каты 1. твердый, жесткий II
твердо, жестко; 2. резкий II
резко (*об ответе,
замечании*); 3. крепкий II
крепко; 4. громкий II громко;
5. суровый, строгий, жестокий II
сурово, строго, жестоко
катын 1. жена, супруга;
2. женщина II женский
катын-кыз женщины
катык катык. *Син.* ойоткан
кат/ырга I 1. твердеть,
затвердевать; засыхать;
2. замирать; застывать
кат/ырга II забивать,
заколачивать
катыш смешанный,
перемешанный
катыш/ырга 1. смешиваться;
2. участвовать; вмешиваться;
3. общаться
кауак перхоть
каузы аист
кауша/рга теряться, смущаться

кауын дыня II дынный
кауырһын перо (*птичье*)
кауыш/ырга вступать в брак;
спариваться, скрещиваться
каһарман герой II геройский,
мужественный, отважный
каһарманлык героизм,
мужество, отвага, подвиг
каш 1. бровь; 2. камень,
драгоценный камень
кашыгаяк посуда, утварь
кашык поварешка
кая скала, утес
каяу жало (*у пчел, ос и т.д.*)
кеүәт 1. сила, мощь,
могущество; 2. мощность
кеүәтле мощный, сильный,
могучий
кеүәтлә/ргә одобрять,
подбадривать
кибла юг II южный
киммәт 1. ценность II ценный;
2. стоимость; 3. дорогой,
дорогостоящий II дорого
киммәтле дорогой,
драгоценный. *Син.* кыйбатлы
китға континент, часть света
киәмәт көнө* судный день
киәфәт вид, наружность,
внешность
коза сват
козагыи сваха
козала/рга 1. сватать;
2. уговаривать
козаса младшая сестра
и младшие родственницы
невестки или зятя
(*по отношению к говорящему*)
козгон ворон II вороний
козюк колодец II колодезный

койма забор, ограда
коймак блин, оладья II
блинный
коймала/рга оградить,
огораживать
койо 1. грязь; 2. колодец
койол/орға 1. литься;
2. посыпаться; 3. падать,
опадать (*о листьях*)
койон вихрь, смерч II
вихревой; смерчевой
койон/орға 1. обливаться;
2. купаться
кой/орға 1. лить, налить;
разливать; 2. впадать, втекать
(*о реке*); 3. лить, сильно идти
(*о дожде*); 4. сыпать, засыпать;
лить, отливать, изготавливать
литьем; 5. плавить; 6. варить;
7. метать (*копну*);
койрок хвост II хвостовой
кол раб, невольник II рабский
кола I саврасый; **ак кола**
буланный
кола II голый (*лишенный*
растительности)
колак 1. ухо, уши II ушной;
2. ухо, ушко, уши
колакка салын/ырга*
послышаться.
Син. ишетел/ергә
колак каг/ырга (как-)*
остаться с носом
колак һалмау* пропустить
мимо ушей
колап төш/өргә упасть,
свалиться. *Син.* йығылып
төш/өргә
кола/рга упасть.
Син. йығыл/ырга

- колас** 1. размах; 2. объятие
- колга** шест, жердь
- колон** жеребенок II жеребчий
- ком** песок II песочный
- комак** крыса II крысиный
- комалак** хмель II хмельной
- комарткы** 1. памятник
прошлого, остаток
материальной культуры;
2. память о ком-л. (о вещах)
- комло** песчаный
- комлок** 1. пески; песчаное
место; 2. пляж
- комхоз** жадный, алчный
- кондоз** бобр II бобровый
- кор** тетерев II тетеревиный
- корал** 1. оружие II оружейный;
2. ружье; 3. инструмент;
средство
- кораллан/ырга** вооружаться
- коралһыз** безоружный
- корбан** жертва
- корбан байрамы** курбан-
байрам
- корган** занавески, штора
- корзаш** сверстник, ровесник
- коро** 1. сушь, сухой II сухо;
2. суша (*материк*);
3. засушливый; 4. высушенный;
5. пустой; 6. строгий, сухой
(о человеке)
- королай** 1. в сухом виде,
сухим; всухомятку;
2. пить только чай или только
кушать
- королок** засуха
- королош** 1. сооружение;
2. строй
- королтай** курултай, съезд
- кором** сажа, копать
- коро/рга I** 1. сохнуть,
высыхать; вянуть; 2. исчезать,
вымирать
- кор/орга II** 1. строить,
сооружать; 2. вить;
3. собирать; 4. занавешивать
- коро/рга III** заряжать
- корос** сталь II стальной
- корот** курут
- короткос** вредитель
- корот/орга** 1. вытирать
насухо; 2. уничтожать;
3. разрушать
- корт** 1. червь, червяк;
2. пчела
- кортла/рга** червиветь
- корһак** живот
- косак** объятие
- косакла/рга** обнимать
- косаклаш/ырга** обниматься
- коҕ/орга** рвать
- кот** 1. душа; 2. счастье; 3. уют;
4. удача
- коткар/ырга** освобождать,
спасать, выручать
- коткарыусы** спаситель
- котла/рга** поздравлять;
справлять; приветствовать
- котол/орга** спастись;
избавляться; освободиться;
вырваться
- котоп** полюс
- катор/орга** беситься;
бушевать
- которт/орга** 1. подговаривать;
2. баловать
- кош** птица II птичий
- кош аулаусы** птицелов
- кош балаһы** птенец
- кош ояһы** птичье гнездо

- кош тубы** стая птиц
- кош-корт** птицы (*домашние*)
- Кош юлы** Млечный Путь
- кошсо** птицевод
- кояш** солнце II солнечный
- кояш калкыу** восход солнца
- кояш байыу** закат солнца
- кояш тотолоу** затмение солнца
- кояшлы** солнечный
- Көрьян** Коран
- куб/ырга (куп-)** 1. отделяться, отставать; 2. срываться
- кузак** стручок
- кузгалак** щавель II щавелевый
- кузгал/ырга** 1. трогаться с места, двигаться; 2. шевелиться; 3. подниматься (*о ветре*)
- куйы** густой II гуща II густо; темный; крепкий; плотный
- куйы йәшел** темно-зеленый
- куйы кызыл** темно-красный
- куйын** пазуха; объятие
- куйыр/ырга** густеть, сгущаться; усиливаться, усугубляться
- куй/ырга** 1. ставить, класть; 2. помещать; 3. назначать; 4. устанавливать; 5. бросать, оставлять
- кул** 1. рука II ручной; 2. почерк
- кул арты еңел*** легкая рука
- кул куй/ырга** подписывать.
Син. култамга куйырга
- кул саб/ырга (сап-)** аплодировать
- кулай** удобно II удобный; подходящий
- кулакса** живые деньги
- кул-аяк** руки-ноги
- кулбаш** плечо II плечевой
- кулга ал/ырга** арестовать
- кулга өйрәт/ергә** приручить, приручать
- кулдан** вручную; с рук
- кулдан кил/ергә** быть способным сделать *что-то*
- кулдан-кулга** из рук в руки
- кулланма** руководство, пособие
- куллан/ырга** использовать, применять; потреблять
- кулса** кольцо II кольцевой
- култамга** подпись
- култамга куй/ырга*** подписывать. *Син.* кул куй/ырга*
- кул теймәй*** руки не доходят. *Син.* кул етмәй*
- култык** 1. подмышка; 2. залив, заводь; 3. ложбина
- култыкларга** брать под руку
- кулъязма** рукопись II рукописный
- кулъяулык** носовой платок
- кумта** коробка, коробочка
- кумыз** кубыз
- кунак** гость, гостья
- кунак бул/ырга** гостить
- кунак бүлмәһе** гостиная
- кунак ит/ергә** оказать гостеприимство
- кунаксыл** гостеприимный
- кунакхана** гостиница
- кун/ырга I** ночевать. *Син.* йокларга
- кун/ырга II** садиться

- туңыз** жук
- купшы** 1. красивый, нарядный, элегантний II красиво, нарядно, элегантно
- курай** курай
- курайсы** кураист
- курган** курган
- кургаш** свинец II свинцовый
- куркак** трус, трусливый
- куркыныс** 1. опасный, страшный II опасно, страшно;
2. опасность, страх;
3. ужасный II ужасно
- куркыт/ырга** пугать, испугать
- курк/ырга** бояться, пугаться
- куркыу** страх
- курсак** кукла II кукольный
- курсала/рга** оберегать, защищать, ограждать.
Син. накла/рга
- кур/ырга** жарить, поджаривать
- кусты** младший брат, братишка
- кутар/ырга** ворошить; выворачивать, разбирать.
Син. актар/ырга
- куш** пара II парный; двойной
- куша** вместе
- кушамат** прозвище; кличка
- куштан** льстивый; угодливый
- кушылдык** приток
- кушыл/ырга** 1. мешаться;
2. сливаться, соединяться;
3. соглашаться
- кушымта** 1. приложение;
2. примесь; 3. припев
- куш/ырга I** добавлять; объединять; смешивать
- куш/ырга II** приказать; велеть; поручать
- куян** заяц II заячий; кролик II кроличий
- куян балаһы** зайчонок
- кыбырла/рга** шевелиться
- кыз** девочка, девушка; дочь; девичий; дочерний
- кызамык** краснуха.
Син. кызылса
- кызар/ырга** 1. краснеть, алеть;
2. запечься; 3. созревать;
4. *перен.* краснеть (*стыдиться*)
- кызганыс** 1. жалкий; скорбный;
2. жаль
- кызган/ырга** 1. жалеть;
2. ревновать
- кызгылт** красноватый
- кызгылт һары** оранжевый
- кызыр/ырга** 1. калить;
2. жарить
- кызыг/ырга (кызык-)** интересоваться; увлекаться
- кызык** 1. интересный, забавный; удивительный, странный; 2. забава
- кызыклы** интересный, занимательный
- кызыкһын/ырга** интересоваться
- кызыл** красный
- кызыл борос** красный перец
- кызыл бөрләгән** костяника
- кызыл карагат** красная смородина
- кызыл юл** красная строка
- кызыл якут** рубин
- кызылса** корь, краснуха.
Син. кызамык

кызым дочка
кызын/ырга греться; загорать
кыз/ырга 1. накаляться, раскаляться, нагреваться;
2. преть, гореть, гнить;
3. зариться; 4. *перен.* горячиться, возбуждаться;
5. *перен.* разгораться
кызыу I каленый, раскаленный; горячий, жаркий; напряженный; горячо, жарко; быстро, быстрый
кызыу II жара, зной
кый сор, мусор; сорняк
кыйбат дорогой II дорого
кыйбатлы дорогой, дорогостоящий.
Син. киммөтлө
кыйбатлан/ырга дорожить, удорожаться.
Син. кыйбатай/ырга, киммөтлөн/ергө
кыйла/рга сорить
кыйрал/ырга рушиться, разрушаться.
Син. емерел/ергө
кыйрат/ырга громить;
2. разбивать
кыйшай/ырга кривиться, скашиваться
кыйык крыша, кровля
кыйын трудный, тяжелый II трудно, тяжело
кыйынлык трудность, затруднение
кый/ырга I осмеливаться, сметь
кый/ырга II 1. срезать углом, срезать наискосок;
2. пересекать (*дорогу*)

кыйырхыт/ырга
см. йәберлө/ргө
кыйыу смелый, храбрый, отважный
кыйыулан/ырга смелеть, становиться смелым, решительным
кыйыулык смелость, отвага; храбрость; решимость
кыйыуһыз несмелый, нерешительный
кыйыш кривой, косой; наклонный
кыл 1. струна, струны;
2. волос; щетина II волосяной; щетинный
кылансык кокетливый
кыллы струнный
кылсык косточки, мелкие кости (*в рыбе*)
кылый косой
кылык поступок; нрав, натура, характер
кылым *грам.* глагол
кылыс 1. меч; 2. сабля; шашка II сабельный
кымыз кумыс
кына I хна
кына II (*варианты:* кенә, ғына, генә) только, лишь
кыңгырау 1. колокол, колокольчик; 2. звонок
кыр I грань
кыр II поле, нива II полевой
кырагай 1. дикий;
2. первобытный
кырау заморозки
кыргыз скребок; терка
кырк сорок
кыркынсы сороковой

кырка резко; наотрез, категорически

кырк/ырга 1. резать; 2. рубить; 3. стричь

кырмыска муравей II муравьиный

кырпагай ноябрь. *Син.* ноябрь

кырын 1. косо, боком; набок; 2. противоположный; 3. неверный

кырын/ырга бриться

кырыс 1. одичалый, одичавший; 2. суровый; 3. резкий

кыр/ырга I скоблить; тереть; брить

кыр/ырга II 1. истреблять, разрушать, уничтожать; 3. бить, разбить, ломать

кыскыр/ырга 1. кричать; 2. петь (*о петухе*)

кысы/рга чесаться, зудеть. *Син.* кысыт/ырга

кысыт/ырга см. кысы/рга

кысыу болячка; струп

кысала рак II раковый

кыска короткий; краткий, непродолжительный II коротко

кыска вакытлы кратковременный, непродолжительный

кыскар/ырга укорачиваться; сокращаться

кыска тун полушубок

кыскарт/ырга 1. укорачивать, убавлять; 2. сокращать

кыскаса вкратце, коротко, кратко

кыскаһы одним словом, словом, короче, короче говоря

кысқыс клещи, щипцы

кыстыбый кыстыбый

кыстыр/ырга 1. прижимать; 2. совать; 3. скреплять; 4. вставлять

кысык 1. тесный II тесно; 2. узкий (*о глазах*)

кысыл/ырга 1. сжиматься; 2. шуриться; 3. защемляться; прищемляться; 4. застревать; 5. быть притесняемым, угнетенным; 6. тесниться, стоять плотными рядами; 7. вмешиваться, соваться

кыс/ырга 1. жать, сжимать; защемлять; 2. притеснять, теснить; 3. прикрывать; 4. жмурить, шурить; 5. подмигивать

кытлык голод II голодный; неурожай; нехватка

кытык щекотка, щекотание

кытыкла/рга щекотать

кытырла/рга хрустеть

кытыршы шершавый; шероховатый

кыуак куст, кустарник II кустарниковый

кыуаклык кустарник, заросли

кыуаныс радость

кыуаныслы радостный, отрадный

кыуан/ырга радоваться

кыуар/ырга вянуть, сохнуть, увядать

кыуык пузырь

кыу/ырга 1. гонять; отгонять; 2. гнаться; гоняться

кыуыш 1. шалаш; 2. пустой, полый

кыш зима II зимний
кыш көнө см. кышкыһын
кышкы зимний
кышкыһын зимой, зимою.
Син. кышын, кыш көнө
кышла/рга зимовать
кыштырла/рга шуршать,
шелестеть
кышын см. кышкыһын
кыя 1. косой; 2. наклонный
кыяр огурец II огуречный
кәбер могила II могильный
кәберлек кладбище
кәбилә племя II племенной; род
кәбәхәт подлый, мерзкий;
отвратительный; гад, гадина;
кәзер честь, почет; ценность,
уважение
кәзер ит/ергә уважать,
почитать, ценить. *Син.* кәзер-
хөрмәт күрһәт/ергә
кәзерле дорогой,
драгоценный; уважаемый;
заветный; сокровенный
кәзерләр/ргә уважать; почитать.
Син. кәзер ит/ергә
кәзер-хөрмәт почет; уважение
кәзимгесә по-прежнему, как
обычно
кәзәр до; вплоть до.
Син. кәзәре, саклы, саклым,
тикле, тиклем, хәтле, хәтлем
кәйнеш шурин (*младший брат
жены*)
кәйнә свекровь; теща
кәйненңле золовка (*младшие
сестры мужа*)
кәләм карандаш
кәнәгәт довольный; доволен;
удовлетворенный

кәнәгәт бул/ырга быть
довольным
кәнәгәтлән/ергә
удовлетворяться,
довольствоваться
кәнәгәтләнерлек
удовлетворительный II
удовлетворительно
кәнәгәтһезлек недовольство
кәнәфер гвоздика II
гвоздичный
кәрзәш родственник II
родственный
кәтги категорический II
категорически
кәһүә кофе II кофейный

Л

Ла (лә) I тоже, также; ни..., ни...;
и, даже; ведь, же; каждый.
Син. да (дә), за (зә), та (тә)
ла (лә) II и, да; но однако.
Син. да (дә), за (зә), та (тә)
ла (лә) III хоть, если даже.
Син. да (дә), за (зә), та (тә)
лайык достойный,
заслуживающий; подходящий
лайык бул/ырга быть
достойным, заслуживать
лайык күр/ергә считать
достойным
лакла/рга лакировать
лаклы лакированный, лаковый
лампа лампа II ламповый.
Син. шәм
лапаç навес
ләгнәт проклятие
ләззәт удовольствие,
наслаждение

ләззәтлән/ергә наслаждаться
ләйсән ямгыры первый
весенний дождь
ләкин но, однако
ләлә тюльпан
ләм ил II илистый
ләстит пустословие, болтовня
ләстит һат/ырга пустословить,
лясы точить, болтать пустяки
ләүәш лаваш

М

Мавзолей мавзолей
магазин магазин II магазинный
магистр магистр II
магистерский
магистраль магистраль II
магистральный
магистрат магистрат II
магистратский
магистратура магистратура
магнат магнит
магия магия II магический
магний магний II магниевый
магнит магнит II магнитный
магнитофон магнитофон II
магнитофонный
магнолия магнолия II
магнолиевый
мадонна мадонна
мадам мадам
мазаһызла/рга беспокоить
мажара приключение
мазурка мазурка
мазут мазут II мазутный
мазь мазь
май I 1. масло; сало, жир;
2. мазь

май II май II майский.
Син. һабанай
майай июль. *Син.* июль
майзан площадь; поле; арена;
территория
майка майка
майланган масляный
майланган кеүек* как по маслу
майла/рга 1. намасливать;
смазывать; мазать; 2. *перен.*
подмазывать, давать взятку
майлы масляный; смазанный;
жирный; засаленный
майлы бәшмәк масленок
маймыл обезьяна II обезьяний
маймыл йылы год обезьяны
майонез майонез
майор майор II майорский
макет макет II макетный
макарон макароны II
макаронный
маклер маклер II маклерский
макулатура макулатура II
макулатурный
максат цель
мактансык хвостун II
хвастливый
мактан/ырга хвастаться,
гордиться
макта/рга хвалить,
прославлять
мактау қағызы грамота,
похвальный лист
мактау тактаһы доска почета
мактаулы почетный
мал 1. скот; скотина II скотный;
2. имущество; состояние;
добро; богатство;
мал азығы корм, фураж

малахит малахит II
 малахитовый
мал караусы скотник
мал-тыуар домашний скот;
 скот и птица
малай мальчик, мальчишка II
 мальчишеский, мальчиковый
малсы скотовод; скотник
малсылык животноводство,
 скотоводство II
 животноводческий;
 скотоводческий
мамонт мамонт II
 мамонтовый
мамык хлопок II хлопковый
манара минарет; башня
манго манго II манговый
мандарин мандарин II
 мандариновый, мандаринный
мандат мандат II мандатный
мандолин мандолина
маневр маневр
манекен манекен
манера манера. *Син.* ғәзәт,
 кылык
манжет манжет II манжетный
маникюр маникюр II
 маникюрный
манифест манифест II
 манифестский;
манометр манометр II
 манометрический
мантия мантия
манто манто
мануфактура мануфактура II
 мануфактурный
ман/ырга макать
маньяк маньяк
маңқа 1. сопля II сопливый;
 2. сопля
маңлай лоб II лобный
марал марал II маралий
марафон марафон
марганец марганец II
 марганцевый
марганцовка марганцовка
маргарин маргарин II
 маргариновый
маргаритка *бот.* маргаритка
мари мари II марийский
маринад маринад
марионетка марионетка II
 марионеточный
марка I марка II марочный
марка II *фин.* марка
маркер маркер
маркиз маркиз
марксизм марксизм
марля марля
мармелад мармелад II
 мармеладный
марсельеза марсельеза
март март II мартовский.
Син. буранай
мартен мартен II мартеновский
марш I марш II маршевый
маршал маршал II
 маршальский
маршрут маршрут II
 маршрутный
маска маска
маскарад маскарад II
 маскарадный
масса масса
массаж массаж II массажный
массив массив
мастер мастер
масштаб масштаб II
 масштабный
мат II мат

| | |
|--|---|
| матбугат печать, пресса II печатный | махинация махинация |
| матди материальный, вещественный | маховик маховик |
| матди ярзам материальная помощь | махсус специальный II специально; нарочно |
| матдә вещество | махсуслаш/ырга специализироваться |
| математик математик | маһай/ырга зазнаваться |
| математик математический | маһир искусный, умелый |
| математика математика II математический | мачта мачта |
| материал материал | машина машина II машинный |
| материализм материализм | машинист машинист |
| материалист материалист | машинка машинка |
| материк материк II материковый | маяк маяк II маячный |
| материя материя | мебель мебель II мебельный |
| матрас матрас, матрац II матрасный, матрачный | мегафон мегафон |
| матрос матрос II матросский | медальон медальон II медальонный |
| матур 1. красивый; хороший II красиво; художественный; 2. изящный; пригожий | медиатор медиатор |
| матурлан/ырга 1. становиться хорошим; хорошесть; 2. прихорашиваться, принаряжаться | медицина медицина II медицинский |
| матурла/рга украшать, наряжать | медосмотр медосмотр |
| матурлык красота | медуза медуза |
| матурым <i>обращение:</i> красивый мой; красавица моя | мейе мозг |
| матч матч II матчевый | мейес печь, печка |
| маузер маузер | мейессе печник |
| мауыг/ырга (мауык-) увлекаться | мембрана мембрана |
| мауыктыргыс увлекательный, захватывающий | меморандум меморандум |
| мауыктыр/ырга увлекать, заинтересовывать | мемориал мемориал |
| | мемуар мемуары II мемуарный |
| | менге верховой |
| | менге ат верховая лошадь |
| | мендер/ергә поднимать вверх |
| | мендәр подушка. <i>Син.</i> ястык |
| | менеп ет/ергә взобраться |
| | мен/ергә 1. подниматься; 2. восходить. <i>Син.</i> күтәрел/ергә |
| | мензурка мензурка |
| | менеджер менеджер |
| | менеджмент менеджмент |

| | |
|--|-----------------------------------|
| менингит мед. менингит | метраж метраж |
| меньшевик меньшевик II | метрика метрика II |
| меньшевистский | метрический |
| менән с, со, вместе с; и | метро метро |
| меню меню | метрополитен метрополитен |
| мең 1. тысяча; 2. <i>перен.</i> очень много | механизатор механизатор II |
| мең артык* в тысячу раз лучше | механизаторский |
| мең бәлә менән* еле-еле, с большими трудностями | механик механик II |
| мең йыллык тысячелетний | механический |
| меңдәрсә тысячи, тысячами | меценат меценат II |
| меңенсе тысячный | меценатский |
| меңләгән многотысячный | мещан мещанин II мещанский |
| меңъяпрак тысячелистник | миграция миграция II |
| меңәр по тысяче | миграционный |
| меридиан меридиан II | мизал медаль |
| меридианный | мизгел время; сезон II |
| меринос меринос II | сезонный |
| мериносовый | мизгелле сезонный |
| мешкен 1. жалкий, несчастный; 2. бедняга | микроб микроб II микробный |
| металл металл II | микроскоп микроскоп II |
| металлический | микроскопный |
| металлургия металлургия II | микрофон микрофон II |
| металлургический | микрофонный |
| метан метан II метановый | микстура микстура |
| метафора метафора II | микдәр количество; |
| метафорический | содержание, объем |
| метеор метеор II метеорный | милек собственность, |
| метеорология метеорология II | имущество; состояние |
| метеорологический | милитаризация |
| метис метис II метисный | милитаризация |
| метод метод | милиция милиция II |
| методика методика II | милицейский |
| методический | милли национальный |
| методист методист | милли-азатлык национально- |
| метонимия метонимия | освободительный |
| метр метр II метрический | миллиард миллиард |
| | миллиардер миллиардер II |
| | миллиардерский |
| | миллиметр миллиметр |
| | миллиграмм миллиграмм |

| | |
|--|--|
| миллион миллион II | миротворцы миротворцы |
| миллионный | мискә бочка II бочковый |
| миллионер миллионер II | миссионер миссионер II |
| миллионерша | миссионерский |
| милләт нация; национальность II | миссия миссия |
| национальный | мистика мистика |
| миль миль | мисәт печать |
| миләүшә фиалка II | миҗал пример, образец |
| фиалковый | митинг митинг |
| миләш рябина II рябиновый | миф миф |
| мимика мимика | мифология мифология II |
| мин я | мифологический |
| мина мина II минный | михнәт страдание, мучение |
| миндаль миндаль II | михнәт сиг/ергә (сик-) |
| миндальный, миндалевый | страдать, мучиться. |
| миндек веник | <i>Син.</i> ызала/рҗа |
| миндә у меня, во мне, на мне | мичман мичман II мичманский |
| мине меня | мобилизация мобилизация II |
| минекә мой, моя, мое, мои | мобилизационный |
| миңең мой, моя, мое, мои, | мода мода |
| у меня | модель модель, модельный |
| миңең турала обо мне | модем модем |
| миңеңсә по-моему | модернизация модернизация |
| минерал минерал | могайын наверно, наверное, |
| миниатюр миниатюр II | по-видимому, очевидно |
| миниатюрный | мозаика мозаика II мозаичный |
| минимум минимум II | молекула молекула II |
| минимальный | молекулярный |
| министр министр II | момент момент. <i>Син.</i> мәл, |
| министерский | вакыт, сак |
| минус минус II минусовый | монарх монарх |
| мин үзем я сам (сама) | монастырь монастырь II |
| минән от меня, из меня, | монастырский |
| с меня | монах монах II монашеский |
| миң родинка | монгол монгол II монгольский |
| миңле с родинкой | монитор монитор |
| миңә мне, ко мне, на меня | мониторинг мониторинг |
| мираж мираж | монография монография |
| мираҗ наследство; наследие II | монолит монолит II |
| наследственный | монолитный |

монолог монолог II
монологический
монополия монополия II
монополистический
монтаж монтаж II монтажный
монтер монтер
монумент монумент II
монументный
моң мелодия, напев; печаль,
тоска, грусть
моңай/ырга печалиться,
грустить
моңло 1. мелодичный;
задушевный; 2. печальный
моңһоз 1. беспечный;
2. немелодичный
моңһоу грустный II грустно;
унылый II уныло
мопед мопед
морг морг
мордва мордва II
мордовский
мордвин мордвин
морж морж II моржовый
морзе морзе
морон 1. нос (у человека);
морда, рыло; жало, хоботок;
2. геогр. мыс
морон тебөндә под носом
морс морс
морфема грам. морфема
морфий морфий
морфология морфология
моряк моряк II моряцкий
москит москит
мосолман мусульманин
мотив мотив
мотлак непременно,
обязательно
мотодром мотодром

мотор мотор II моторный
моторист моторист
мотороллер мотороллер II
мотороллерный
мотоцикл мотоцикл
мотоциклист мотоциклист
моховик моховик
мохтажлык нужда;
потребность
мегез рог, рога II роговой
мегжизә чудо, диво,
волшебство
мегәмәлә обращение,
обхождение, отношение
медир заведующий
мәйәш угол II угловой
мәлкәт имущество, богатство II
имущественный. *Син.* милек
мәләйем милovidный,
симпатичный, обаятельный
мәмкин можно, возможно
мәмкин түгел невозможно,
не может быть
мәмкинлек возможность,
вероятность
мәмкинлек бир/ергә дать
возможность
мәнәсәбәт отношение
мәңрә/ргә мычать
мәрийә труба II трубный
мәражәгәт обращение;
послание; призыв
мәражәгәт ит/ергә обращаться
мәстәкил самостоятельный;
независимый, суверенный.
Син. үз аллы
мәстәкиллек независимость,
суверенность;
самостоятельность.
Син. үзаллылык

- мөхит** среда; окружение
мөхтөрәм уважаемый, почитаемый
мөхәббәт любовь
мөхәррир редактор
мөһабәт величавый, величественный
мөһим важный, значительный || важно
мөһөр печать, штамп
муза муза
музей музей || музейный
музыка музыка || музыкальный
музыкант музыкант || музыкантский
муйыл черемуха || черемуховый
муйын шея || шейный
муйындан по горло
муйынсак 1. ошейник; 2. бусы, ожерелье
мул 1. обильный, богатый || обильно, богато; 2. великоватый, просторный
мулат мулат
муллык обилие, изобилие
мультифильм мультифильм
муляж муляж
мумия мумия
мундир мундир || мундирный
муниципалитет муниципалитет
мунса баня || банный
мунса ин/ергә мыться в бане.
Син. мунса төш/ергә
мунса яг/ырга (як-) топить баню
мунсала сабы/ырга парить в бане
мунсак бусы, ожерелье.
Син. муйынсак
мурт ломкий, хрупкий
- мускат** мускат || мускатный
мускул мускул || мускульный
муссон муссон || муссонный
мутация мутация || мутационный
муфта муфта || муфтовый
мушка мушка
мушкет мушкет || мушкетный
муштра муштра
мүк мох
мүк еләге клюква
мыжык ворчливый; капризный
мыжы/рга ворчать
мыйык усы
мыйыклы усатый
мылтык ружье || ружейный
мысқылла/рга унижать, оскорблять
мышы лось || лосиный
мышы балаһы лосенок
мышы ите лосятина, лосиное мясо
мышаяк мышьяк || мышьяковый, мышьячный
мыяула/рга мяукать
мэр мэр
мэрия мэрия
мә на
мәғариф просвещение, образование
мәғлүмәт информация; сведения; данные
мәғлүмәт саралары средства информации
мәғрифәтсе просветитель
мәғәнә значение, смысл; семантика
мәғәнәле содержательный; толковый; выразительный
мәзрәсә медресе

мэзэк шутка, забава
мэзэни культурный
мэзэниэт культура;
цивилизация
мэжбүр обязанный,
вынужденный
мэжбүр бул/ырга быть
вынужденным
мэжбүр ит/ергө принуждать,
вынуждать, обязывать
мэжбүри обязательно
мэжлес званый обед (ужин);
пир; банкет; *уст.* собрание
мэйет покойник, труп
мэк мак II маковый
мэке прорубь
мэкерле коварный
мэкерһез бесхитростный,
простодушный
мэктәп школа II школьный
мэктәпкәсә дошкольный
мэкәл пословица
мэкәлә статья
мәл время, пора. *Син.* вакыт,
сак
мәмерйә пещера II пещерный
мәмләкәт страна, государство
мәнфәгәт благо, интерес,
польза
мәңге вечный II вечно, навеки
мәңгеләштер/ергө
увековечивать
мәрийен бусина, коралл
мәрмәр мрамор II мраморный
мәрхүм покойный, умерший
мәрхәмәт милость, милосердие
мәрхәмәтле милосердный
мәрхәмәтһез безжалостный
мәсет мечеть

мәскәй обжора; вампир, упырь.
Син. убыр
мәсьәлә вопрос; задача;
проблема
мәҫәл басня II басенный
мәҫәлән например, к примеру
мәте глина. *Син.* балсык
мәтрүшкә душаца
мәхрүм лишенный,
обездоленный
мәһәр калым, выкуп за невесту
мәһһүр знаменитый,
прославленный
мәшәкәт беспокойство;
хлопоты, забота
мәшәкәтлән/ергө
беспокоиться, хлопотать
мәшәкәтләр/ргә стеснять,
беспокоить, тревожить

Н

Набат набат II набатный
набор набор II наборный
наборщик наборщик
навигатор навигатор
навигация навигация II
навигационный
наган наган II наганный
нағыш узор (*вышитый*);
вышивка
нағыш һал/ырга вышить узор.
Син. нағыш сиг/ергө (сик-)
надзиратель надзиратель II
надзирательский
наз ласка, нежность
назан невежда II
невежественный;
неграмотный, безграмотный

назанлык неграмотность,
безграмотность
назлы нежный, ласковый
наемщик наемщик
наждак наждак II наждачный
накладной накладной
накидка накидка
налог налог II налоговый.
Син. халым
намаз намаз
намыс честь, совесть
намыслы честный;
добросовестный
намысһыз нечестный;
бесчестный
нард нард
нарзан нарзан II нарзанный
наркоз наркоз
нарколог нарколог
наркология наркология
наркоман наркоман
наркотик наркотик II
наркотический
народник народник
наряд наряд
насар плохой, дурной,
нехороший, скверный II плохо,
дурно, нехорошо, скверно
насар сифатлы
некачественный;
недоброкачественный
насарай/ырга ухудшаться.
Син. насарлан/ырга
насарлан/ырга
см. насарай/ырга
насарлык пакость
насос насос II насосный
наставник наставник
натрий натрий II натриевый
натура натура

натуралист натуралист
натураль натуральный
натюрморт натюрморт II
натюрмортный
нахак несправедливый,
незаслуженный
нахак һүз клевета, наговор
нахакка напрасно,
несправедливо
нацизм нацизм
нацист нацист II нацистский
неврастеник неврастенический
невроз невроз
неврология неврология II
неврологический
невропатолог невропатолог
негатив негатив II негативный
негр негр II негритянский
нейлон нейлон II нейлоновый
нейрон нейрон
нейтрон нейтрон II нейтронный
некролог некролог
нектар нектар
немец немец II немецкий
немецса по-немецки
неолит неолит II неолитический
неологизм неологизм
неон неон II неоновый
нервы нерв II нервный
нескә 1. тонкий; 2. нежный;
3. высокий, тонкий (*о звуках,
голосе*); 4. чувствительный
нескә күңелле чувствительный
нефтсе нефтяник
нефть нефть II нефтяной
ни что. *Син.* нимә
ни булды (или булган) что
случилось? *Син.* нимә булды
(или булган)
никель никель II никелевый

никотин никотин II никотинный, никотиновый

ни кәрәк что нужно. *Син.* нимә кәрәк

нитрат нитрат

ни өсөн см. ниңә

ни өсөндөр см. ниңәләр

ни рәүешле как, каким образом.

Син. нисек, кайғылай

ни тиклем сколько. *Син.* ни кәзәр, ни саклы, ни хәтле

ни файза что толку, что за польза

ни хак сколько, почем (*о цене*).

Син. күпме тора

ни эшең бар какое твое дело

нимә эшләргә что делать.

Син. нишләргә, ни эшләргә

нигез 1. основа, основание;

2. фундамент II фундаментный

нигеззә в основном

нигезле обоснованно;

убедительно,

аргументированно II

обоснованный; убедительный,

аргументированный

нигезлән/өргә 1. обосноваться,

поселиться; 2. опираться

на что; основываться *на чем*

нигезләр/ргә основывать;

обосновывать,

аргументировать,

мотивировать

нигезһез без основы, без

основания, без фундамента II

лишенный основания,

беспочвенный, голословный II

необоснованно, голословно

низер что-то. *Син.* нимәләр

низән отчего; почему.

Син. нимәнән

никах брак, брачный союз;

бракосочетание; брачный

нимә что

нимәгә для чего; зачем;

с какой целью

нимәләр что-то. *Син.* низер

ниңдәй какой; какая; какое;

какие

ниңдәйзәр какой-то

ниңә почему; для чего; отчего;

зачем; с какой целью.

Син. ни өсөн, нимә өсөн

ниңәләр зачем-то, почему-то.

Син. ни өсөндөр, нимә

өсөндөр

нисек как; каким образом

нисектер как-то

нисә сколько. *Син.* нисәү

нисәнсе который; какой

нисәү сколько. *Син.* нисә

нисәшәр по сколько

ни хәл здравствуй, как

здоровье? *Син.* һаумы, шөпме

нишләп почему, зачем.

Син. ниңә, ни эшләр

нишләптер почему-то

нишләргә что делать. *Син.* ни

эшләргә, нимә эшләргә

ниһайәт наконец, наконец-то

ниәт намерение, цель,

замысел

ниәтләр/ргә намереваться,

хотеть

новатор новатор II новаторский

новелла новелла II

новеллистический

новокаин новокаин II

новокаиновый

нокаут нокаут
ноктюрн ноктюрн
ноль нуль
номенклатура номенклатура II
номенклатурный
номер номер
номиналь номиналь II
номинальный
норма норма
норматив I норматив
норматив II нормативный
нота I нота II нотный
нота II нота
нотариаль нотариаль II
нотариальный
нотариус нотариус
ноябрь ноябрь II ноябрьский.
Син. кыргагай
нөктө точка
несхө экземпляр
нужа нужда, лишения
нумизмат нумизмат
нур луч II лучевой
нурланырга озаряться,
освещаться, сиять
нурла/рга озарять, освещать;
украшать
нурлы лучезарный, лучистый
нурһыз тусклый
ныгын/ырга 1. крепнуть,
укрепляться; 2. упрочиваться,
утверждаться, закрепляться;
3. закаляться
ныгытма крепость,
укрепление
ныг/ырга (нык-) укрепляться,
упрочиваться
нык 1. крепкий, прочный;
2. здоровый; сильный,
крепкий; 3. твердый

ныклап накрепко, крепко
ныкышлык упорство,
настойчивость.
Син. ныкышмалык
ныкышмалы настойчивый,
упорный, настоятельный
нэп нэп
нэпман нэпман
нэзек 1. тонкий; 2. тонкий,
высокий (*о звуке*); 3. *лингв.*
мягкий
нэзер обет
нэк именно; точь-в-точь
нәмә вещь, предмет; что;
что-то
нәсел 1. род, порода;
2. потомство, потомок;
3. родня; родовой;
наследственный
нәфис изящный; нежный;
художественный
нәфрәт ненависть, презрение
нәшриәт издательство II
издательский
нюанс нюанс

О

Оазис оазис II оазисный
обелиск обелиск
облигация облигация II
облигационный
образ образ
обрез обрез
община община II общинный
объект объект
объектив I объектив
объектив II объективный
овчарка овчарка
ода *лит.* ода

одеколон одеколон II
одеколонный
одеял одеяло
озайт/ырга продлевать;
удлинять; затягивать
озай/ырга продлеваться
(о дне)
озак долго, длительно II
долгий, длительный
озакка надолго
озакламай скоро, вскоре
озакла/рга задерживаться,
засидеться
озат/ырга провожать;
сопровождать
озатыусы сущ. провожающий;
проводник
озон 1. длинный II длинно;
высокий, рослый;
3. долгий; протяжный;
4. продолжительный
озонай/ырга прибавляться,
удлиняться
озонлок длина
озонса продолговатый
ожмах рай II райский
озон озон II озоновый
озонатор озонатор
ойок чулок; чулки II чулочный
ойокбаш носок, носки
ойоксан в одних чулках
ойо/рга I скисать, кваситься
ойо/рга II 1. дремать; 2. неметь
ойошкан 1. организованный,
сплоченный; 2. свернувшийся
(о крови); 3. сомканный
ойошма организация;
предприятие
ойош/орға слепляться,
комкаться; формироваться

ойоштор/орға
1. организовывать;
образовывать;
2. формировать;
3. устраивать; 4. слеплять
ойоштороусы организатор
окша/рга 1. походить, быть
похожим; 2. нравиться
океан океан II океанский
окоп окоп II окопный
окрошка крошка
округ округ II окружной
октава муз. октава
октябрь октябрь II
октябрьский. *Син.* карасай
окулист күз табибы (врачи)
окшаш похожий, подобный,
схожий, аналогичный
окшашлык сходство,
аналогия
олатай дедушка
олимп олимп II олимпийский
олимпиада олимпиада
оло 1. большой; 2. пожилой
ологай/ырга становиться
пожилым, стареть
олола/рга уважать, почитать
оло/рга выть, завывать
олпат солидный, степенный
олпатлан/ырга становиться
солидным, степенным
олторақ стелька
омега омега
омоним грам. омоним
он мука II мучной
ондатра ондатра II
ондатровый
онколог онколог
онкология онкология II
онкологический

онла/рга обвалить в муке
онот/рга 1. забывать;
2. разучиться
онотолмаç незабываемый
онта/рга крошить, дробить;
измельчать
опека опека
опекун опекун II опекунский
опера опера II оперный
оператив оператив II
оперативный
оперативка оперативка
оперативник оперативник
оператор оператор
операция операция
оперетта оперетта
оппонент оппонент
оппортунист оппортунист
оптика оптика
оптимист оптимист
оптимизм оптимизм
оракул оракул
оран клич, призыв
оратор оратор II ораторский
орбита орбита
орган 1. орган; 2. муз. орган
организм организм
орден орден II орденский
ордер ордер
ординатор ординатор
ординатура ординатура
ориентир ориентир II
ориентировочный
оркестр оркестр II
оркестровый
орлок семя; семена II
семенной
орнамент орнамент II
орнаментный
орнитолог орнитолог

ортопед ортопед
орудие воен. орудие II
орудийный
орфография орфография II
орфографический
орфоэпия орфоэпия II
орфоэпический
ос 1. конец, кончик; острие;
2. вершина
осколок тот/орга икать
оскон искра II искровой
осла/рга наточить; заострять;
завершить
осло остро, остроконечный;
остроносый
осоп төш/өргә слететь
осор период, время; стадия,
этап
осор/орга запускать,
выпускать
ос/орга 1. летать, парить;
2. мчаться; 3. испаряться;
4. исчезать
осоусы летчик, пилот
осош полет
осрак случай. *Син.* хәл
осраклы случайный
осра/рга встречаться;
попасть навстречу;
попасть
осраш/ырга встречаться,
видеться
остаз наставник, учитель
осхоз 1. не имеющий конца;
2. исписанный (*о карандаше*);
3. дешевый. *Син.* арзан
осхозай/ырга дешеветь,
удешевляться.
Син. осхозлан/ырга,
арзанай/ырга

ошта мастер, умелец, знаток II умелый, искусный II мастерски, умело, искусно
ошталык мастерство, умение, способность
оштар/ырга становиться мастером
оштахана мастерская
отбой отбой
отвертка отвертка
отель отель
открытка открытка
отличник отличник
отметка отметка
отол/орға проигрывать, прогадывать
от/орға 1. выигрывать; 2. усваивать; 3. запоминать
отош выигрыш; выгода
отпор отпор
отпуск отпуск II отпускнуи.
Син. ял
отряд отряд II отрядный
отставка отставка
оттиск оттиск
оттор/орға проигрывать
отчет отчет II отчетный
офицер офицер II офицерский
официант официант II официантский
офок горизонт
очерк очерк II очерковый
ошакла/рга ябедничать, доносить
ошаксы доносчик, ябедник
ошо этот, это, эта, эти
ошоғаса до сих пор, до этого.
Син. ошоға тиклем
ошолай так, вот так, таким образом

ошонан отсюда
ошонда здесь, тут; сюда
ошондай такой
оя гнездо, нора; конура; выводок; семья
ояла/рга 1. гнездиться; 2. пристраиваться; засесть
оялсан стеснительный; застенчивый; робкий
оял/ырга стыдиться, стесняться
оят стыд; совесть; стыдно
оятка кал/ырга опозориться
оятһыз бессовестный, бестыжий, нахал

Ө

Өгөт 1. уговоры; 2. наставление
өгөтләр/гә 1. уговаривать, увещевать; 2. наставлять, учить
өгөт-нәсихәт наставление, нравоучение
өзлөг/өргә (өзлөк-) получать осложнение
өзлөкһөз непрерывный, непрерывный, бесперебойный II непрерывно, непрерывно, бесперебойно
өзөк отрывок; обрывок; цитата
өзөлөп сильно, страстно, очень,
өзөл/өргә 1. рваться, отрываться; 2. оторваться; 3. кончаться
өзөмтә выдержка; извлечение
өз/өргә 1. рвать; сорвать; 2. прервать; 3. размыкать; 4. собирать, снимать

(выращенное); 5. прерывать, прервать, прекращать
өзләр/ргә петь горлом; горловое пение
өй дом, изба II домашний
өй туйы новоселье
өй күтәр/ергә ставить дом
өй һал/ырга строить дом
өй эйәһе миф. домовый
өйзәш квартирант
өйкөм скопление
өйкә/ргә тереть, натирать
өйлә уст. полдень
өйләнгән женатый
өйләндер/ергә женить
өйлән/ергә жениться
әйләнеш/ергә пожениться
өймәләм полный, II полно переполненный
өйөм куча, груда
өйөр табун, косяк; свора; стая; толпа
өйөрмә вихрь; смерч
өй/ергә складывать; сваливать
өйрәл/ергә вертеться, крутиться
өйрә суп (без мяса)
өйрәк утка II утиный
өйрәк бәпкәһе утенок
өйрәк ите утятинa
өйрән/ергә 1. учиться, обучаться; 2. учить, изучать; 3. приучаться; 4. привыкнуть, поведаться, пристраститься
өйрәнсек ученик; подручный
өйрәт/ергә 1. учить, обучать; 2. приучать, наставлять; 3. приручать; укрощать
өйәнәк приступ; эпилепсия

өйәнәк ветла
өлгә 1. образец; пример; 2. выкройка, модель
өлгәлә образцовый, примерный
өлгәр быстрый, проворный
өлгәргән спелый; зрелый
өлгәр/ергә 1. успевать, поспевать; 2. созреть, вызреть, поспевать
өлгәш успеваемость; успех
өлгәш/ергә достигать; успевать
өлкә область II областной
өлкән 1. пожилой; 2. взрослый; 3. старший (по возрасту); 4. знаменитый
өлкәнәй/ергә взростеть; стареть. *Син. олоғай/ырга*
өлөкөгән позавчера
өлөш часть; доля, порция, пай; участь
өлөшләтә частично
өләсәй бабушка
өләш/ергә раздавать
өмөт надежда, чаяние
өмөт ит/ергә иметь надежду, надеяться; рассчитывать на кого-что
өмөтләндер/ергә обнадеживать
өмөтлән/ергә надеяться
өмөтһез безнадежный; ненадежный
өмә коллективная помощь; субботник; воскресник
өн I голос, крик, лай; звук
өн II явь
өндә/ргә уговаривать; призывать

өндөш/өргө обращаться,
сказать
өндөш һүз обращение
өндөшмөс молчаливый
өнһөз беззвучный,
бессловесный
өң берлога, нора
өн/өргө рыть; подмывать
(о воде)
өрк/өргө внезапно испугаться;
пугаться
өркөт/өргө пугать
өрлөк балка, перекладина
өрөк абрикос; урюк II
абрикосовый
өр/өргө I дуть; веять
өр/өргө II лаять
өрөк призрак, привидение; дух
(*являющийся после смерти
человека как привидение*)
өр-яңы совершенно новый
өс три; тройка, трое-; трех-
өс айлык трехмесячный
өс катлы трехэтажный
өс йөз триста
өс йәшлек трехлетний
өсийән рахит
өслө тройка
өсмөйөш треугольник
өсө третий день после
смерти
өсөн чтобы, с; для, за; из-за,
ради; на
өсөнсө третий
өсөнсөнән в-третьих
өсәр по три
өсәү трое
өсәү бергә см. өсәүләп
өсәүләп втроем.
Син. өсәүләшөп, өсәү бергә

өс верх; верхняя часть;
поверхность; *перен.* одежда
өс кейеме одежда
өс-баш одежда
өскө верхний
өскө кейем верхняя одежда
өскә наверх
өскә сыг/ырга (сык-)* 1. взять
вверх, стать известным;
2. совершить растрату
өстөндә на, над
өстөнлөк превосходство,
преимущество
өстөнән на
өстөнән над, с
өстә наверху; сверху
өстөгө верхний
өстәл стол II настольный
өстәл эргәһендә (янында)
у стола, около стола
өстән сверху; поверхностно
өстә/ргә прибавлять,
добавлять
өстәүенә к тому же; вдобавок;
кроме того
өтөр запятая
өт/өргә палить, опаливать;
жечь, обжигать
өшкөр/өргә заговаривать
өшөгән мерзлый,
обмороженный
өшөт/өргә обмораживать
өшө/ргә замерзнуть; зябнуть

П

Павильон павильон II
павильонный
паек паек
пай пай II паевой

пакет пакет
палата палата II палатный
палатка палатка
палач палач II палаческий
палитра палитра
палуба палуба
пальма пальма II пальмовый
панель панель
паника паника
панорама панорама II
панорамный
пансионат пансионат
пантомима пантомима II
пантомимный
папаха папаха
папка папка
пар I пар II паровой
пар II пара
параграф параграф
парад парад II парадный
паразит паразит
паралич паралич II
параличный. *Син.* фалиж
параллель параллель
параметр параметр
парафин парафин II
парафиновый
парашют парашют II
парашютный
парик парик
парикмахер парикмахер II
парикмахерский
парк парк II парковый
паркет паркет II паркетный
парламент парламент II
парламентский
парлан/ырга I покрываться
паром; выделять пар
парлан/ырга II становиться
парами

парлап попарно, парами.
Син. парлашып
парлашып *см.* парлап
парлаш/ырга спариваться,
соединять в пару
парник парник II парниковый
паровоз паровоз II паровозный
пародия пародия II
пародийный
пароль пароль II парольный
паром паром II паромный
пароход пароход II
пароходный
парта парта
партер партер
партизан партизан II
партизанский
партитура партитура
партия партия II партийный
партияһыз беспартийный
парфюмер парфюмер
пас пас
паспорт паспорт II паспортный
пассаж пассаж
пассажир пассажир II
пассажирский
пассив пассив II пассивный
пасха пасха II пасхальный
патент патент II патентный
патриарх патриарх II
патриаршеский
патриот патриот II
патриотический
патриотизм патриотизм
патрон патрон II патронный
патруль патруль II патрульный
пауза пауза II паузный.
Син. тынлык
пафос пафос
пациент пациент, пациентка

педагог педагог
педагогика педагогика
педадь педаль II педальный
педант 1. педант; 2.
педантичный, педантический
педиатр педиатр
педикюр педикюр II
педикюрный
пейджер пейджер
пейзаж пейзаж II пейзажный
пелэш плешивый
пенсионер пенсионер II
пенсионерский
пенсия пенсия II пенсионный
пеня пеня
пергамент пергамент II
пергаментный
перрон перрон II перронный
персик шафталы
перспектива перспектива
пехота пехота II пехотный
печенье печенье
пешка пешка
пианино пианино
пижама пижама II пижамный
пик [-гы] пик
пилот пилот II пилотский
пилотка пилотка
пингвин пингвин II пингвиний
пион пион
пионер пионер II пионерский
пипетка пипетка
пирамида пирамида
пират пират II пиратский
пистолет пистолет II
пистолетный
питомник [-гы] питомник
плагиат плагиат
плазма плазма II
плазматический

плакат плакат II плакатный
план план II плановый
планер планер II планерный
планета планета II планетный
планетарий планетарий
планка планка
планлаштыр/ырга
планировать
планлы плановый
плантация плантация II
плантационный
планшет планшет II
планшетный
пластилин пластилин
пластинка пластинка
платформа платформа II
платформенный
пластмасса пластмасса II
пластмассовый
пластырь пластырь
плацдарм плацдарм
плащ плащ II плащевой
плеер плеер
пленар пленарный
пленум пленум
пленка пленка
пляжда пляжда
плита плита
плитка плитка II плиточный
пломба пломба
плотина плотина II плотины.
Син. быуа
плюс плюс
повестка повестка.
Син. сакрыуу кафызы
повесть повесть
повидло повидло
пограничник [-гы]
пограничник II пограничный
подвал подвал II подвальный

подполье подполье II
подпольный
поезд поезд
позитив позитив II позитивный
позиция позиция II
позиционный
полиглот полиглот
полигон полигон II полигонный
полиграфия полиграфия II
полиграфический
поликлиника поликлиника
полис полис
полиция полиция II
полицейский
полк полк II полковой
полковник [-гы] полковник II
полковничий
полкташ однополчанин
поляк [-гы] поляк II польский
поп [-бы] поп II поповский
порт порт II портовый
портрет портрет II портретный.
Син. һүрөт
портсигар портсигар
портфель портфель II
портфельный
портьер портьера II
портьерный
пост пост
постановка постановка II
постановочный
постулат постулат
посылка посылка II
посылочный
потенциал потенциал
поход поход II походный
почерк почерк. *Син.* языу
почта почта II почтовый
почтамт почтамт II
почтамтский

поэзия поэзия II поэтический
позма поэма
пояс пояс. *Син.* бүлкөт
православие православие II
православный
практика практика
прапорщик I-гы] прапорщик II
прапорщичий; прапорщичий
предлог предлог
предмет дисциплина, предмет
президент президент II
президентский
президиум президиум
прейскурант преискурант
премия премия II
премиальный
премьер-министр премьер-
министр
преьера преьера II
премьерный
пресс-конференция пресс-
конференция
прибор прибор II приборный
приватизация приватизация
прививка мед. прививка II
прививочный
приз приз. *Син.* бүлөк
призывник призывник
прииск прииск II приисковый
принц принц
принцип [-бы] принцип
приоритет приоритет II
приоритетный. *Син.* өстөнлөк
приставка приставка
пристань пристань II
пристанский
прицел прицел II прицельный
прицеп [-бы] прицеп
причал причал II причальный
прическа прическа

проба проба II пробный.
Син. ынау
проблема проблема. *Син.* эш, месьәлә
программа программа II
программный
программист программист
прогул прогул II прогульный
продукт продукт. *Син.* азык, ашамлык
проект проект II проектный
проекция проекция II
проекционный
прожектор прожектор II
прожекторный
проза проза II прозаический
прозаик [-гы] прозаик
прокат прокат II прокатный
прокурор прокурор II
прокурорский
пролетариат пролетариат
пролог пролог
пропуск пропуск II пропускной
прораб прораб II прорабский
проректор проректор II
проректорский
проспект проспект
протез протез II протезный
протест протест
протокол протокол II
протокольный
профессия профессии.
Син. һөнәр
профессор профессор II
профессорский
профилактика профилактика
профсоюз профсоюз II
профсоюзный
процедура процедура II
процедурный

процент процент II процентный
процесс процесс
пружина пружина II
пружинный
пряник пряник
псевдоним псевдоним
психолог психолог
психиатр психиатр
психология психология
публика публика. *Син.* халык
публицистика публицистика
пулемет пулемет II
пулеметный
пулеметчик пулеметчик
пуловер пуловер
пульс пульс
пульт пульт
пуля пуля II пулевой
пункт пункт
пунктир пунктир
пунктуаль пунктуаль
пунктуация пунктуация II
пунктуационный
путевка путевка
пушка пушка II пушечный.
Син. туп
пыр туззыр/ырга 1. сильно
отругать; 2. разнести в пух
и прах
пыр туз/ырга* находится
в сильном возбуждении;
вспылить
пьедестал пьедестал
пьеса пьеса
пәйгәмбәр пророк II
пророческий
пәйгәмбәр тырнагы ногти,
календула
пәрзә занавес, занавеска,
штора

Р

Рабфак [-гы] рабфак
рагу кул. рагу
радиатор радиатор
радиация радиация
радий радий II радиевый
радикал радикал II
 радикальный
радио радио
радиограмма радиограмма
радиола радиоло
радист радист
радио тапшыруу
 радиопередача
радио тыңлаусу
 радиослушатель
радиус радиус
разведка разведка II
 разведочный
разряд разряд
разъезд разъезд
район район II районный
рак [-гы] рак II раковый.
 Син. яман шеш
ракета ракета II ракетный
раковина раковина
рам рама
рапорт рапорт
раса раса II расовый
расписка расписка
раслан/ырга подтверждаться
расла/рга 1. подтверждать;
 утверждать; 2. заверять,
 свидетельствовать
ратификация ратификация II
 ратификационный
раунд спорт. раунд
рафинад рафинад II
 рафинадный

рахит мед. рахит II
 рахитический
рационализация
 рационализация
рация рация
раштыуа рождество
реактив реактив II
 реактивный
реакция реакция
ребус ребус
реванш реванш
ревизия ревизия II
 ревизионный
револьвер револьвер II
 револьверный
революционер революционер
революция революция II
 революционный
регион регион
регистр регистр
регламент регламент
регистрация регистрация II
 регистрационный
регистратура регистратура
регулятор регулятор
редакция редакция II
 редакционный
редиска редиска, редис
режим режим. Син. көн
 тартибе
режиссер режиссер
резерв резерв II резервный
резина резина
резолюция резолюция
резюме резюме
рейд рейд II рейдовый
рейс рейс II рейсовый
рейтинг рейтинг
реклама реклама II
 рекламный

| | | | |
|----------------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| реконструкция | реконструкция II реконструктивный | риза бул/ырга | см. ризалаш/ырга |
| рекорд | рекорд | ризалаш/ырга | соглашаться. |
| рекордсмен | рекордсмен | <i>Син.</i> риза бул/ырга | |
| ректор | ректор II ректорский | ризалык | согласие |
| рельеф | рельеф | ризаһызлык | несогласие, недовольство |
| рельс | рельс II рельсовый | ризык | пища, пропитание |
| ремонт | ремонт II ремонтный | ринг | ринг |
| рентген | рентген II рентгеновский | ритм | ритм |
| репертуар | репертуар II репертуарный | ритмика | ритмика II ритмический |
| репетитор | репетитор | риторика | риторика |
| репетиция | репетиция II репетиционный | риүәйәт | предание |
| реплика | реплика | рифма | рифма |
| репортаж | репортаж | ришүәт | взятка |
| репортер | репортер II репортерский | ришүәтсе | взяточник |
| репрессия | репрессия II репрессивный | робот | робот |
| репутация | репутация | рогатка | рогатка |
| репродукция | репродукция | роза | роза II розовый |
| республика | республика II республиканский | рокер | рокер |
| реставратор | реставратор | ролик [-гы] | ролик II роликовый |
| реставрация | реставрация II реставрационный | роль | роль |
| ресторан | ресторан II ресторанный | роман | роман II романный; романский |
| ресурс | ресурс | романс | романс II романсный |
| реферат | реферат II реферативный | романтика | романтика |
| референдум | референдум | ромб | ромб II ромбический |
| рефлекс | рефлекс | рота | рота II ротный |
| референт | референт | рояль | рояль |
| реформа | реформа | рөхсәт | разрешение, позволение |
| рецензия | рецензия | рөхсәт ал/ырга | получать разрешение |
| рецепт | рецепт | рөхсәт бир/ергә | дать разрешение |
| риза | согласен, доволен | рөхсәт ит/егез | разрешите |
| | | рөхсәт ит/ергә | разрешать; позволять |

рәхсәт һора/рга просить
разрешения
рәхсәт хагызы пропуск
рәхсәтһез без разрешения
руда руда II рудный.
Син. мөгдөн
рудник [-гы] рудник II
рудниковый
рулет рулет
рулетка рулетка
рулон рулон II рулонный
румын румын II румынский
рупор рупор
рух дух, душа; душевное
состояние
рух төш/өргө падать духом
рухи духовный; нравственный,
моральный
рухлан/ырга воодушевляться,
окрыляться
ручка ручка
рыцарь рыцарь II рыцарский
рәкет рәкет
райес председатель
ренйе/ргә сильно обижаться,
быть в обиде, оскорбляться
рәсем рисунок, картина;
изображение; рисование
рәсем төшөр/өргә рисовать
рәсми официально II
официальный
ресмиләштер/өргә
узаконивать; оформлять
официально
рәсмиләштереп туй/ырга
узаконить
рәссам художник
рәт I 1. ряд, строй; 2. *перен.*
порядок, лад; 3. *перен.* толк,
смысл; 4. возможность

рәт II раз
рәткә килтер/өргә
упорядочить
рәткә тезел/өргә строиться
в ряд. *Син.* рәт булып
тезел/өргә
рәткә һал/ырга наладить
рәтле толковый, путный,
порядочный
рәтлә/ргә налаживать;
улаживать, поправлять
рәттән подряд
рәтһез бестолковый
рәүеш I вид, образ, облик
рәүеш II *грам.* наречие
рәхим итеgez! добро
пожаловать; будьте любезны!
рәхимлек милосердие
рәхимлек күрһәт/өргә
проявлять милосердие
рәхимһез безжалостный,
беспощадный
рәхмәт спасибо, благодарю
рәхмәт әйт/өргә (белдер/өргә)
благодарить, сказать спасибо
рәхәт удовольствие,
наслаждение, блаженство II
благодатный, приятный II
приятно, хорошо
рәхәтлек блаженство,
удовольствие, наслаждение
рәхәтлән/өргә получать
удовольствие, наслаждение;
облегчаться
рәшәткә решетка; ограда
рәшәткәлә/ргә огородить
решеткой
рюкзак рюкзак
рюмка рюмка
рядовой рядовой

С

Сабак плотва, сорожка II
сорожий

сабата лапти II лапотный

саботаж саботаж

сабий младенец, дитя,
ребенок

сабын покос, место косьбы.
Син. сабынлык, бесәнлек

сабын/ырга париться

сабыр терпение II терпеливый,
выдержанный

сабыр ит/өргә терпеть,
выдержать; подождать

сабыр бул/ырга быть
терпеливым

сабырлык терпение,
выдержка

сабырткы сыпь.
Син. сабыртма

саб/ырга (сап-) I нестись;
скакать

саб/ырга (сап-) II косить;
косьба

саб/ырга (сап-) III рубить

саб/ырга (сап-) IV ударять;
хлестать; парить

сабып бар/ырга скакать,
мчаться

сабып бөт/өргә скосить

сабып кит/өргә поскакать,
помчаться

сабыш бега, скачки II беговой;
скаковой

саған клен II кленовый

сагыл косогор

сагылдыр/ырга 1. отражать;
2. ослеплять; 3. отображать,
4. изображать

сагылыш отражение; отблеск;
отображение

саг/ырга (сак-) жалить, кусать

сагыу яркий (*о цвете*)

сагыштырма сравнительный,
сопоставительный

сагыштырмаса относительно;
сравнительно

сагыштыр/ырга сравнивать,
сопоставлять

сазака подаяние, милостыня

сайка сайка

сайкал/ырга качаться,
шататься

сайка/рга I кивать; качать,
раскачивать

сайка/рга II полоскать

сайпыл/ырга расплескиваться

сайыр смола; сера

сай/ырга слегка споласкивать,
прополаскивать

саквояж саквояж

сак I время, пора

сак II еле, едва

саклы 1. до, по; 2. с,
величиной с; 3. так, даже.

Син. саклым, тикле, тиклем,
хөтле, хөтлем

сакрым верста II верстовой;
километр

сакырып сыгар/ырга вызвать

сакыр/ырга I звать, вызывать;
приглашать; призывать

сакыр/ырга II куковать;
кукование

сакырыу приглашение II
пригласительный; зов; вызов;
призыв

сал седина, проседь II седой

салат салат II салатный

салбар брюки II брючный
салгы коса
салгый полы (одежды)
салкан лицом кверху,
навзничь
саллан/ырга сесть.
Син. ағар/ырга
салон салон II салонный
салфетка салфетка
салшай/ырга перекашиваться,
покоситься; кривиться;
коробиться
салын/ырга мелькнуть перед
глазами; показаться на миг
сал/ырга I забивать, колоть
(животных)
сал/ырга II сделать петлю
вокруг чего-л.
салыш косой, кривой II косо,
криво; вкось
салют салют
сама мера
самалап в меру
самала/рга рассчитывать;
прикидывать
самалы ограниченный,
умеренный
самауыр самовар II
самоварный
самаһы около, примерно
самаһыз чрезмерно,
безгранично
самбо самбо
саммит саммит
самолет самолет II
самолетный
самосвал самосвал
сана сани II санный
санитар санитар II санитарный
санитарка санитарка

санкция санкция
сантиметр сантиметр II
сантиметровый
саң пыль II пыльный.
Син. тузан
саң боркот/орға пылить
саң һурғыс пылесос
саңгы лыжи II лыжный
саңгысы лыжник
саңла/рга пылить, напылить
сапер сапер II саперный
сапсы/рга царапать
саптыр/ырга пустить вскачь
саптырып бар/ырга скакать,
нестись вскачь
сапылда/рга плескаться;
шлепать по воде
сара мера; средства; способ;
мероприятие
сара күр/ергә принимать меры
саранча саранча
сарафан сарафан II
сарафанный
сараһыз безвыходный
сараһыззан из-за
безвыходности; неволью
сарлак чайка
сарла/рга точить
сарылда/рга визжать
сат 1. пах; 2. перекресток;
3. развилина
сатан хромой
сатанла/рга хромать
сатин сатин
сатира сатира
саткы вспышка, искра
сатна/рга трескаться
сатраш клетчатый; крест
на крест
сатыр шатер; зонт

сауза торговля, коммерция;
 торговый, коммерческий
сауза ит/ергә торговать
сауза әйләнеше торговый
 оборот
саузагәр торговец, купец,
 коммерсант
саузалаш/ырга торговаться;
перен. спорить,
 не соглашаться
саузахана торговый дом
саука 1. молодая береза;
 2. молодой березняк
саукалык березняк,
 березовая роща
саф I чистый, свежий; *перен.*
 честный, правдивый
саф II ряд, шеренга, строй
саф йөрәкле с чистой душой
саflan/ырга очищаться,
 освежаться
сая бойкий, смелый
сая бул/ырга быть отчаянным
саян скорпион
сбор сбор
сбруй сбруй II сбруйный
светофор светофор II
 светофорный
свитер свитер
себен муха II мушиный
себеш цыпленок II цыплячий
сегән цыган II цыганский.
Син. сиған
сей 1. сырой, недопеченный,
 недоваренный; 2. неспелый
сеанс сеанс
сей назан совершенно
 неграмотный
сейле-бешле недопеченный;
 незрелый; сырой
сейләй в сыром виде
сеймал сырье
сейф сейф
сейә вишня II вишневый
сейәл/ергә спутываться,
 запутываться
сектор сектор
секунд секунда II секундный
секция секция II секционный
сел рябчик
селпәрәмә вдребезги
селтәр I кружево, тюль;
 сетка II кружевной; тюлевый;
 сетчатый
селтәр II нагрудник
сельдь сельдь II сельдяной
селән цапля
селәү *см.* селәүсен
селәүсен червь. *Син.* селәү
семантика семантика
семестр семестр II
 семестровый
семинар семинар II
 семинарский
семте щепоть, щепотка
семте/ргә щипать
семәр узор, вышивка
семәрлә/ргә вырезать узоры
сенсация сенсация
сентябрь сентябрь II
 сентябрьский. *Син.* харысай
сепрәк тряпка II тряпичный
сер тайна, секрет
серб серб II сербский
сер бирмәү* не подавать вида
сервант сервант
сервиз сервиз II сервизный
серзе асырга (или сис/ергә)
 открыть тайну, разгласить
 тайну

серзәш наперник, наперница
серек гниль II гнилой
серенада серенада
серетмә перегной
сере/ргә гнить, разлагаться
сержант сержант II
сержантский
сер итеп әйт/ергә сказать
по секрету
серия серия II серийный
серле таинственный,
загадочный
серләш/ергә делиться
секретами
серәкәй комар
сессия сессия II сессионный
сетка сетка
сибек слабый, хилый
сибәр красивый. *Син.* матур,
һылыу
сигара сигара II сигарный
сиген/ергә пятиться;
отступать
сиг/ергә (сик-) вышивать
сигнал сигнал II сигнальный
сиган цыган II цыганский.
Син. сөгөн
сизәм целина II целинный
сик 1. граница II пограничный;
2. край; 3. предел, черта,
грань, межа
сикле ограниченный
сикләмә ограничение
сиклән/ергә 1. ограничивать;
2. разграничиваться;
3. ограничиваться
сиклө/ргә 1. разграничивать,
размежевывать;
2. отграничивать;
3. ограничивать себя в чем-л.

сиктәш смежный,
сопредельный
сикһез безграничный,
бескрайний
сикә щека, висок
сикан чирей, фурункул
силос силос II силосный
силуэт силуэт II силуэтный
символ символ
симметрия симметрия
симптом симптом
симфония симфония II
симфонический
синоним синоним II
синонимичный
синоптик синоптик
синтаксик синтаксический
синтез синтез
синус синус
синтетика синтетика
синыф класс
сиңерткә кузнечик
сипылда/рга пиццa
сир болезнь, хворь, недуг.
Син. ауырыу
сирак голень
сират очередь, черед
сиратлап по-очереди
сиратла/рга чередовать
сираттагы очередной,
следующий
сират/ырга сучить, крутить
сирек четверть
сирена сирена
сирень сирень II сиреневый
сиркәу церковь II церковный
сирт/ергә I щелкать
сирт/ергә II клевать, брать
(о рыбе)
сир/ырга морщить

- сисел/ергә** 1. развязываться, отвязываться; 2. раскрываться, распутываться, открываться; 3. разрешаться
- сиселеш** развязка
- сисенгән** раздетый
- сисендер/ергә** раздевать
- сисен/ергә** раздеваться
- сис/ергә** 1. развязывать, отвязывать; 2. снимать (одежду); расстегивать, разуваться; 3. решать, разрешать (задачу); 4. раскрывать
- система** система
- системалаштырылган** систематизированный
- сит I** край; окраина, сторона, поле
- сит II** чужой, посторонний; иностранный; заграничный
- ситке** крайний
- сит ил** зарубежная страна
- ситек** ичиги
- ситлек** клетка II клеточный
- ситләт/ергә** отчуждать, отстранять; постоянно обижать
- ситлә/ргә** обрамлять, окаймлять
- ситләш/ергә** отдаляться, откалываться, чураться
- ситтә** 1. вне, в стороне, за пределами; 2. на чужбине
- ситтән** извне, со стороны, из-за границы
- ситтән тороп** заочно
- ситән** плетень
- сит-ят** чужой, посторонний
- сифат I** качество
- сифат II** грам. имя прилагательное
- сифат кылым** причастие
- сифатлы** качественный.
- Син.* һөйбөт
- сихри** волшебный
- сихырла/рга** колдовать, заклинать
- сихырсы** колдун, колдунья; волшебник
- скафандр** скафандр
- скважина** скважина
- сквер** сквер
- скетч** скетч
- скипидар** скипидар II скипидарный
- склад** склад II складской
- скрипка** скрипка II скрипичный
- скульптор** скульптор II скульпторский
- скульптура** скульптура II скульпторный
- слесарь** слесарь
- слет** слет
- слива** слива II сливовый
- словак** словак II словацкий
- слюда** слюда II слюдяной
- смена** смена II сменный
- смета** смета II сметный
- смотреть** смотреть
- снайпер** снайпер II снайперский
- снаряд** снаряд II снарядный
- собор** собор II соборный
- совет** совет II советский
- совхоз** совхоз II совхозный
- сода** сода II содовый
- сокор** яма, ров, углубление
- соко/рга** копать, рыть; ковырять

солан сени, чулан II сенной
солгап ал/ырга охватить;
окружать
солга/рга обволакивать;
окружать; охватывать,
завладеть
солист солист
соло соло
солок борть
солок корто бортевая пчела
солоксолок бортничество
соната соната II сонатный
сорт сорт
сос ловкий, проворный
состав состав
соус соус II соусный
социализм социализм II
социалистический
социолог социолог
социология социология
союз союз II союзный
сөгелдер свекла II свекольный
сөгелдерсөлек свекловодство
сөй гвоздь. *Син.* казак
сөйлә/ргә прибивать гвоздем.
Син. казакла/рга
сөй/өргә кидать вверх, метать
сөйәл бородавка, сухая
мозоль. *Син.* һейәл
сөйәлле бородавчатый;
мозолистый. *Син.* һейәлле
сөнки потому что, так как
сөскөр/өргә чихать
сөсө пресный
спартакиада спартакиада
спектр спектр
спираль спираль
спирт спирт II спиртовой
спорт спорт II спортивный
спортзал спортзал

спортлото спортлото
спортсменка спортсменка
спорты спортсмен
справка справка II справочный
спутник спутник
ссуда ссуда II ссудный
ставка ставка
стадион стадион
стадия стадия
стаж стаж
стакан стакан
станок станок II станочный
стандарт стандарт
станция станция II
станционный
староста староста
старт старт II стартовый
старшина старшина
статистика статистика II
статистический
статуя статуя
стеллаж стеллаж
стена стена II стеной
стенд стенд II стендовый
стенографистка
стенографистка
стерео стерео
стержень стержень
стилистика стилистика
стиль стиль II стилистический
стимул стимул
стипендиат стипендиат
стипендия стипендия II
стипендиальный
стихия стихия II стихийный
стратегия стратегия
стрелка стрелка
стрелочник стрелочник
студент студент II
студенческий

студентка студентка
студия студия
стюардесса стюардесса
субсидия субсидия.
Син. аксалата ярзам
субъект субъект
сувенир сувенир II сувенирный
суд суд II судебный
суд хөкөмө судебный
приговор, приговор суда
суд процессы судебный
процесс
судка бир/өргө отдать под суд
судлаш/ырга судиться
судно судно II судовой
судтың күсмө сессияһы
выездная сессия суда
судья судья II судейский
суйын чугу́н II чугу́нный
сук гроздь, кисть; бахро́ма
сукла/рга украшать кистями
(бахромой)
сукын/ырга креститься
сукы/рга клевать (о птицах)
сукыш клев
сулак однорукий, безрукий
сулпы нако́сник
сульфат сульфат II
сульфатный
сумазан чемодан II
чемоданный
сумар кле́цки
сум/ырга нырять, погружаться
суртан щука II щучий
суска 1. сви́нья II сви́ной;
2. *перен.* сви́нья, негодяй
суска балаһы поросенок
суска ите сви́нина
сускасылык сви́новодство

сутылда/рга петь, щебетать
(о птицах)
суфлер суфлер II суфлерский
суффикс суффикс II
суффиксальный
схема схема
сход сход, сходка
счетчик счетчик
съезд съезд II съездовский.
Син. королтай, йыйын
сыр сыр II сырный
сүг/өргө (сүк-) 1. присе́даться,
са́диться на корто́чки;
2. осе́даться, да́вать осадок
сүкө/ргө ко́вать, отби́вать,
чекани́ть
сүкеш молоток
сүкәй/өргө присе́даться
сүл пусты́ня
сүл бүреһе* шака́л
сүлмәк горшо́к II горше́чный
сүмес ко́вш, ко́вшик
сүмөлө ко́пна. *Син.* күбә
сүп мусор, сор, хлам; сорняк II
сорный
сүпле сорный; заросший
сорняками
сүплек свалка
сүплә/ргө I сорить; мусорить
сүплә/ргө II 1. собира́ть;
отбира́ть; 2. кле́вать
сүпрә дрожжи, закваска
сүс воло́кно
сыбар 1. пестрый,
разноцветный; 2. чуба́рый
(о масти лошадей)
сыбарла/рга пестри́ть
сыбык пру́т, пру́тик
сыбырткы кну́т

сыбырткыла/рга стегать;
подгонять
сыганах исток, источник
сыганах бармак безымянный
палец
сыганах килеш грам.
творительный падеж
сыгарылыш выпуск II
выпускной
сыгарып ташла/рга выкинуть,
выбросить
сыгар/ырга 1. вывозить;
выносить; 2. вынимать;
выпускать; высовывать;
3. издавать, выпускать
(в свет); 4. выносить
(решение); 5. добывать;
6. исключать; уволить;
7. вызывать; 8. высиживать;
9. переправлять; перевозить;
10. *мат.* решать (задачу);
11. складывать (печку);
12. выселять
сыгым расход, издержки,
затраты
сыг/ырга (сыт-) 1. выходить;
вылезать; 2. выступать
(наружу); 3. внезапно
появиться, начаться;
4. печататься; 5. происходить
сыгыш 1. выступление, речь;
2. происхождение
сыгыш яһа/рга выступить
сызам терпеливый,
выносливый, выдержанный.
Син. сызамлы
сыза/рга терпеть,
выдерживать
сый/ырга 1. чертить;
2. царапать; 3. чиркать

сыйып ташла/рга
вычеркивать. *Син.* Һызып
ташларға
сыйырсык скворец
сылбыр цепь, цепочка
сылтыра/рга звенеть;
журчать
сым провод, проволока
сынаяк чашка
сынйыр цепь; цепочка II
цепной
сыныг/ырга (сынык-)
закаляться; крепнуть
сыныткан закаленный
сыңла/рга звенеть
сырай лицо
сыркылда/рга чирикать
сырма/рга обматывать,
опутывать. *Син.* ура/рга
сырылда/рга визжать
сырылдаш/ырга пищать;
визжать, стрекотать
сыскан мышь II мышинный
сыскан балаһы мышонок
сыуак солнечный, ясный
сыуалыш мятеж, бунт,
волнения
сыуаш чуваш II чувашский
сәбәп причина, повод
сәбәпле из-за, по причине.
Син. аркала
сәбәпһез без причины
сәбәпсе виновник
сәгәт 1. час; 2. время; часы II
часовой
сәгәт нисә который час,
сколько времени
сәгәт төзәтеүсе часовщик.
Син. сәгәтсе
сәгәт ярым полтора часа

сэгэтэнэ за час, в течение часа
сэгэтлe почасовой
сэгэтлe хак почасовая оплата
сэгэтлeп часами, по часам
сэй чай II чайный
сэйгүн чайник
сэйер странный, странно
сэйнэ/ргэ жевать
сэйхана чайная
сэйэси политический
сэйэсэт политика
сэйэхэт путешествие
сэйэхэт ит/ергэ
путешествовать
сэйэхэтсе путешественник
сэк-сэк чак-чак
сэкэн хоккейная клюшка
сэлэм привет, поклон;
здравствуй(те)
сэлэм бир/ергэ
см. сөлөмлө/ргэ
сэлэмлэ/ргэ приветствовать.
Син. сэлэм бир/ергэ, хаулаш/
ырга, хаулык хорашырга
сэлэмэт здоровый. *Син. хау,*
ицэн-хау
сэм честолюбие
сэнгэт искусство
сэнс/ергэ колоть, воткнуть;
вкалывать; *перен.* уколоть
сэнске вилка
сэнскеле колючий
сэнскэк колючка; игла, шип
сэнэгэт промышленность
сэңгелдэк люлька; колыбель II
колыбельный
сэп мишень, цель
сэпсек трясогузка
сэпэкэйлэ/ргэ бить (*хлопать*)
в ладоши

сэс волос, волосы II волосяной
сэсел/ергэ рассыпаться;
разлетаться; рассеиваться
сэс/ергэ 1. сеять, высевать;
2. метать; 3. рассыпать,
просыпать; посеять
сэсеүлек посев II посевной
сэскэ цветок II цветочный
сэскэ ат/ырга цвести,
расцветать
сэсрэ/ргэ брызгать
сэсрэт/ергэ брызгать,
разбрызгивать, плескать
сэсэк оспа II оспенный
сэсэн импровизатор,
сказитель
сэсэ/ргэ поперхнуться,
закашливаться
сэтлэүек орех II ореховый
сэүкэ галка II галочий
сэфэр путешествие, поездка
сэхнэ сцена II сценический
сэхнэлэштер/ергэ
инсценировать
сэхрэ простор; красивая
живописная местность
сюжет сюжет II сюжетный
сюрприз сюрприз
сюита сюита II сюитный
сюртук сюртук

Т

Та (тә) *см. ла (лө) I, II, III*
таба сковорода
табак I чашка *большая, общая*
для супа и мяса
табак II лист (*бумаги, жести*)
табан I стопа; ступня;
подошва

табан II к, по направлению
табан балык карась
табанла/рға подшивать
табан ялтырату* удрать.

Син. кас/ырга

табель табель II табельный
табип врач, врачеватель

таблетка таблетка

таблица таблица II табличный

табло табло

табор табор

табуретка табуретка

табут гроб II гробовой

табылдык находка

табын накрытый стол
(*праздничный*); угощение,
застолье

табыл/ырга находиться

табын/ырга поклоняться,
преклоняться

табырга (тап-) 1. находить,
отыскивать; обнаруживать;
2. находить, подыскивать;
3. доставать; 4. разгадывать;
5. рожать

табыш прибыль; находка

тагарак кормушка

тагат/ырга разматывать,
распускать

тагы еще, опять, снова.

Син. тағын

тагылма прицепной.

таг/ырга (так-) 1. прицеплять,
привязывать; 2. сваливать,
приписывать

таз парша II паршивый

таза 1. чистый II чисто;

2. чистый, правильный,
грамотный; 3. чистоплотный,
аккуратный, опрятный;

4. чистый, не содержащий
примесей; 5. *перен.* звонкий
(о *голосе*); 6. здоровый;
крепкий

тазалык чистота

тазарткыс очиститель

тазарт/ырга 1. чистить,
очищать; 2. освобождать,
избавлять; 3. *мед.* прочищать

тазар/ырга

1. очищаться, отмываться;

2. поправляться

таж корона, венец II коронный,
венечный

тай жеребенок II жеребячий

тайга тайга

тайм тайм

тайфун тайфун

тайгак скользкий II скользко

тайзыр/ырга вывихнуть,
вывернуть

тай ите жеребятина

тайпыл/ырга уклоняться,
увертываться

тай/ырга I 1. поскользнуться;

2. *перен.* удрать, смываться

тай/ырга II вывихнуться

тайыш косолапый

такса такса

такси такси

такт такт

тактика тактика

так нечетный

такмак частушка

такмакла/рға петь частушки

такта доска II дощатый

такылда/рға стучать

такыр 1. голый (*без
растительности*); 2. гладкий,
ровный, утопанный

- такырлан/ырга** сделаться утопанным, наезженным,
такырла/рга утапывать, укатывать
тактыя тубетейка (*мужская*)
тал ива, тальник; верба II ивовый
талах селезенка
талант талант, дарование
талантлы талантливый, одаренный II талантливо
талап требование
талапсан требовательный, строгий
тала/рга 1. разорять, расхищать, разграбить; 2. грабить; 3. кусать
талаш скандал, ссора
талаш/ырга ссориться, скандалить
талгын плавный, умеренный
талон талон
талпан клещ
талпын/ырга 1. махать крыльями; 2. рваться, тянуться (*о маленьких детях*); 3. порываться, стремиться
тал/ырга уставать; погружаться, впадать
тамак 1. горло, глотка, гортань II горловой, гортанный; 2. еда, питание; 3. *геогр.* устье
тамак кыр/ырга покашливать, откашливаться
тамам окончательно, полностью, совсем; конец
тамам бул/ырга кончатся, оканчиваться
тамамлан/ырга оканчиваться, заканчиваться, завершаться
- тамамла/рга** кончать, заканчивать, оканчивать, доводить до конца
тамаша зрелище, представлние II зрительный; зрелищный
тамашасы зритель II зрительный
тамбур тамбур II тамбурный
таможня таможня II таможенный
тамга 1. тамга, знак; отметина; 2. подпись
тамсы капля
тамук ад II адский
тамыз/ырга капать
тамыр 1. корень II корневой; 2. сосуд; 3. род; 4. жила
тамырлан/ырга укореняться, пускать корни
там/ырга капать
тана телка
танау нос II носовой
тангенс тангенс
танго танго
тандыр умеренный, средний, нормальный (*об огне при печении хлеба или варке пищи*)
танк танк II танковый
танкетка танкетка
танкист танкист
тантана торжество, церемония II торжественный
танһык желанный, редкостный
таныклык свидетельство
танылган признанный, известный
танымаҗлык неузнаваемый; неразборчивый II неразборчиво

танытма свидетельство, удостоверение
таны/ырга I узнавать; признавать
таны/ырга II отказываться, отекаться
таныш 1. знакомый; 2. известный
таныш-белеш знакомые
танышлык знакомство
таныштыр/ырга 1. знакомить; 2. ознакомить (с делом)
таныш/ырга 1. знакомиться; 2. ознакомляться
таң рассвет; утренняя заря
таң алдынан под утро
таң атканда на рассвете
таң ат/ырга светать, рассветать
таң беленер-беленмәстән ни свет ни заря, чуть свет, на рассвете
таңгы утренний, предрассветный
таң йондозо *астр.* утренняя звезда, Венера, Сулпан, Зухра. *Син.* таң сулпаны
таң менән с зарей, на заре, чуть свет
таң калдыр/ырга поражать, изумлять, удивлять, восхищать
таң кал/ырга поражаться, удивляться
таң тишегенән* ни свет ни заря, чуть свет; с раннего утра
таң яктыр/ырга рассветать
тап I щепка, стружка (деревянная)
тап II пятно

тап III *грам.* как раз, точь в точь; точно
тапалган I 1. истоптанный, затоптанный; 2. избитый (о приеме, теме, словах); 3. изъезженный
тапалган II рубленый (о мясе); отбивной
тапа/ырга I 1. топтать, растаптывать; 2. утапывать, уплотнять; 3. наследить, натоптать; 4. наезжать, совершать наезд, давить; 5. отбивать (косу); топтать, вытапывать (посевы); мечь ногами (*глину*)
тапа/ырга II рубить, сечь (мясо, овощи)
тапат/ырга давить, задавить (машиной, конем)
тап бул/ырга 1. наткнуться, наскочить; 2. оказаться, попасться (в неловкое положение). *Син.* оспа/ырга
тап ит/ергә повстречать на пути. *Син.* оспрат/ырга
тап кил/ергә подойти, быть в пору; совпадать, соответствовать
тапкыр I прямой; меткий II остроумный; метко, остроумно
тапкыр II раз
тапкыр III 1. прямо, напрямик; 2. напротив
тапкырлык находчивость, изобретательность; остроумие
тапма малярия; лихорадка
тапочка тапочка

- тап шул вакыт(та)** как раз в то время
- тапшыр/ырга** 1. передавать; 2. сдавать; 3. вручать; 4. поручать
- тапшыруу** передача
- тар** 1. узкий, тесный II узко, тесно; 2. *перен.* узкий, ограниченный II ограниченно (о *кругозоре*); 3. мало, ограниченно
- тарайт/ырга** суживать
- тарай/ырга** суживаться, становится узким
- тарак** 1. расческа, гребень; 2. чесалка для льна
- таракан** таракан
- тарал/ырга** 1. распространяться, разноситься; 2. расходиться, рассыпаться; 3. рассеиваться
- таралыш/ырга** расходиться, разбредаться
- таран I** тарань II тараний
- таран II** *воен.* таран
- тарантас** тарантас.
Син. кырандас
- тара/рга** 1. расчесывать, причесывать; 2. чесать
- тарат/ырга** 1. разгонять, рассеивать; 2. раскидать, разбрасывать; 3. распространять; распускать; 4. раздавать; 5. транжирить, разбазарить
- тараф** сторона, направление.
Син. як
- тарафынан** *грам.* со стороны кого-л.; им, ей, ими
- тариф** тариф II тарифный
- тарих** история II исторический
- тарихи** исторический
- тарихсы** историк
- таркал/ырга** 1. разлагаться, распадаться; 2. разваливаться; 3. распадаться, расщепляться
- таркат/ырга** дезорганизовывать; разлагать; разваливать
- таркау** 1. разбросанный, беспорядочный II беспорядочно; 2. неорганизованный II неорганизованно; рассеянный, несобранный II рассеянно
- тарлауык** ущелье
- тармак** 1. ветвь, ветка; 2. рукав (*реки*); 3. отрасль
- тармакпан/ырга** 1. ветвиться, разветвляться; 2. куститься
- тармаклы** 1. ветвистый, разветвленный; 2. отраслевой (*о направлении*)
- тартай** дергач, коростель
- тарткыла/рга** дергать, теребить
- тартма** ящик, короб, коробка
- тарттырып сыгар/ырга** вытащить, вывести *что-л.* на прицепе
- тартынкы** *грам.* согласный
- тартын/ырга** стесняться, смущаться
- тартып ал/ырга** отдернуть *что*; отнять, вырвать *что*
- тартып сыгар/ырга** вытащить, выдернуть *что*; извлечь
- тартып हुз/ырга** растянуть
- тарт/ырга I** 1. тянуть, тащить; 2. дергать; 3. весить, тянуть;

4. курить; 5. подтягивать;
6. *перен.* манить; 7. *перен.*
походить
тарт/ырга II играть
тарт/ырга III молотъ
тархан тархан
тары просо II просяной;
пшено II пшанный
тары буткаһы пшенная каша
тасуири выразительно
тасуирла/рга описывать,
изображать
таσμα лента, тесьма II
ленточный
тастамал полотенце II
полотенечный
татар татарин II татарский
татарса по-татарски
татлы сладкий
таты/рга 1. пробовать,
отведывать (*на вкус*);
2. изведать, испытывать,
переносить
татыу дружный II дружно;
мирный II мирно
татыулык мир, дружба,
согласие
тау гора II горный
тау алды предгорье
тау астында под горой
тауар товар II товарный
тау бите склон горы, косогор.
Син. тау битләуе
тау итәге подножие горы
таулы горный
тау өстө нагорье
тау тармагы отрог
тау-таш горы
тау түбәһе вершина горы,
пик

тау токомо горная порода
тау тезмәһе горная цепь
таушалған мятый, измятый,
затрепанный (*об одежде*)
таушал/ырга мяться,
истрепаться
тауык курица II куриный
тауык ите курятина
тауык кетәге курятник
тауык көләр* курам на смех
тауыш 1. голос II голосовой;
2. звук
тауыш бир/ергә 1. подавать
голос, откликаться;
2. голосовать (*на выборах*)
тауышка куй/ырга поставить
на голосование
тауышлан/ырга шуметь,
галдеть
тауышһыз 1. беззвучный,
немой; 2. тихий, бесшумный II
тихо, бесшумно
таш камень II каменный
ташбака черепаха II
черепаший
таш бәгер(ле)*
1. жестокосердный, жестокий;
2. каменное сердце,
с каменным сердцем.
Син. таш йөрәк(ле)
таш кеүек* крепкий как камень
таш кеүек катыу* окаменеть,
застыть
таш яуһа ла* во что бы то
ни стало, в любом случае
ташкүмер уголь
ташкын половодье,
разлив, паводок II бурный,
паводочный, паводковый
ташлама уступка, скидка

ташландык заброшенный;
запущенный
ташлан/ырга 1. бросаться,
кидаться; 2. набрасываться
ташла/рга 1. бросать, кидать;
2. *перен.* покидать, оставлять;
3. закидать; 4. выкидывать,
выбрасывать
ташлат/ырга отучать
ташлы каменистый
ташсы каменщик
ташы/рга I таскать, возить,
носить
таш/ырга II переливаться;
литься; разливаться,
выходить из берегов
ташыусы возчик; разносчик
таяк 1. палка; 2. трост, посох
таян/ырга 1. опираться,
облокачиваться; 2. *перен.*
опираться, полагаться
таяныс опора, защита.
Син. терек
театр театр II театральный
теге тот, та, то, те
теге вақытта в тот раз, тогда
тегеләй туда, в том
направлении
тегендә там, в том месте
теген машинаһы швейная
машина
тегенсе швея, портной,
портниха II швейный.
Син. тегеүсе
тегеп бөт/өргә закончить
шить, сшить
тегеп куй/ырга пришивать,
зашивать, подшивать
тегеп сыг/ырга (сык-)
прошивать

тег/өргә (тек-) шить, зашить,
строчить
тезген повод, поводья
тезгенде кулга алыу* взять
бразды правления в свои
руки
тезгенде нык тотоу* держать
крепко в руках
тезел/өргә строиться,
выстраиваться
тез/өргә 1. выстраивать
(выстроить) в ряд; 2. низать,
нанизывать
тезмә 1. список, перечень;
2. ряд, цепь
тезис тезис
тейзер/өргә 1. коснуться,
трогать (*рукой*); 2. попадать
(*в цель*)
тейен белка II беличий
тей/өргә 1. касаться,
прикасаться, дотрагиваться;
2. брать, трогать; 3. задевать
тейеш должен, обязан
тейешенсә как следует,
как надо
тейешле необходимый,
должный
тейешһез неуместный,
ненужный
тейә/ргә грузить, нагружать
тейәүсе грузчик
текст текст II текстовой
текстологик текстологический
тектер/өргә шить, пошить
текә крутой, отвесный
тел I 1. язык II языковой,
языковой, язычный; 2. речь
тел II маятник (*стенных
часов*); 2. планка, клавиша

(гармони); 3. стрелка
(приборов)
тел аскысы* дар речи
тел(е) асылуу* 1. заговорить;
2. разговориться, развязать
язык
тел бармай* язык
не поворачивается
тел белгесе см. телсе
тел биштәһе* болтун, болтунья,
говорун
телгелә/ргә резать, разрезать
телдән устно II устный;
словесно
телевидение телевидение II
телевизионный
телевизор телевизор II
телевизорный
телеграмма телеграмма II
телеграммный
телеграф телеграф II
телеграфный
телекамера телекамера
телем ломоть, ломтик
телемләп ломтиками
телеңде йоторлок
(йоторһоң)* очень вкусный;
язык проглотишь; пальчики
оближешь
телеңде тый* прикуси язык;
держи язык за зубами
тел/ергә нарезать, разрезать;
изрезать
телескоп телескоп II
телескопический
телестудия телестудия
телетайп телетайп II
телетайпный
теле телгә йокмай* у него
язык хорошо подвешен

тел көрмәлә* язык
заплетается; лыка не вяжет
телмәр речь II речевой
тел осонда гына (тора)*
вертится на кончике языка
телсе языковед, лингвист.
Син. тел белгесе
телсән разговорчивый,
говорун II говорливый.
Син. телсәр
телсәр см. телсән
тел тигәндә телеп һала* боек
на язык; остер на язык
тел төбө* намек,
недосказанное
телдән телгә* из уст в уста
телефон телефон II
телефонный
телһез 1. немой;
2. бессловесный
телһез кал/ырга онеметь,
лишиться дара речи
теләгәнсә вдоволь, вволю,
сколько угодно
теләк желание, пожелание;
стремление; мечта
теләккә иреш/ергә достигнуть
цели, осуществить мечту
теләктәш соратник,
сподвижник; солидарный
теләктәшлек солидарность
телән/ергә попрошайничать,
клянчить
теләр-теләмәс нехотя, неохотно
телә/ргә желать, хотеть
теләһә кем любой, кто угодно,
кому не лень
теләһә кайза куда угодно; где
попало; где угодно
теләһә кайзан откуда угодно

| | | | |
|---------------------------|----------------------|------------------------------|-------------------------|
| теләһә нәмә | что угодно | тереләй | живьем, заживо |
| теләһә ниндәй | любой; какой | теремек | живой, бодрый, |
| удовно | | подвижный; шустрый | |
| теләһә нисек | как попало, | теркә/ргә | регистрировать, |
| как угодно | | фиксировать; учитывать | |
| тема | тема | теркәүес | союз |
| тембр | тембр II тембровый | термин | термин |
| темп | темп | терминология | терминология II |
| темперамент | темперамент | терминологический | |
| температура | температура II | термометр | термометр |
| температурный | | термос | термос |
| тенденция | тенденция | терпе | еж, ежик II ежовый |
| тенор | тенор II теноровый | терраса | терраса |
| тент | тент | территория | территория II |
| тенте/ргә | обыскивать | территориальный | |
| тентеү | обыск | террор | террор II |
| теңкә коро/рга | замучиться, | террористический | |
| измучиться | | террорист | террорист II |
| теңкәне корот/орга | см. теңкәгә | террористский | |
| тей/ергә | | тертлә/ргә | вздрагивать; |
| теңкәгә тей/ергә | 1. надоедать, | пугаться | |
| докучать; 2. опротиветь, | | терһәк | локоть II локтевой |
| вымотать душу | | терәк | 1. подпора, подставка, |
| теорема | теорема | стойка; 2. перен. поддержка, | |
| теория | теория II | опора. <i>Син.</i> таяныс | |
| теоретический | | терә/ргә | прислоняться; |
| теплица | теплица II тепличный | приставлять; упирать | |
| тепловоз | тепловоз II | тет/ергә | трепать; истрепать, |
| тепловозный | | износить (одежду); 3. перен. | |
| теплоход | теплоход | отругать | |
| теп-текә | очень крутой | теүәл | ровно, точно II точный; |
| теп-теүәл | точно, ровно, | целый | |
| точь-в-точь | | теүәллә/ргә | завершать, |
| терапевт | терапевт II | оканчивать, заканчивать; | |
| терапевтический | | считать, подсчитывать | |
| тере | живой | тефтели | тефтели |
| терегәмеш | ртуть II ртутный | техник | техник |
| терел/ергә | 1. оживать, | техника | техника |
| воскресать (из мертвых); | | техникум | техникум |
| 2. перен. оживляться | | теш | зуб II зубной |

теш алдыр/ырга удалить зуб.
Син. теш һурзыр/ырга
теш врачы зубной врач
теш сыг/ырга (сыг-)
прорезываться (*о зубах*)
теш тазарткыс зубочистка
тешлә/ргә кусать; кусаться
тешләш/ергә кусаться
тешһез беззубый
тиб/ергә (тип-) 1. пинать;
2. пульсировать; биться
(*о сердце*); 3. выступать,
проступать (*о сыпи на теле*);
4. бить (*коршун цыплят*)
тибеш биение
тигез 1. ровный || ровно;
равный || равно, одинаковый;
3. гладкий; 4. равномерно,
ритмично
тигезлек 1. *геогр.* равнина,
ровное место;
2. *мат.* равенство
тигезләмә уравнение
тигезлә/ргә ровнять,
разравнивать
тигән по имени, так
называемый, по названию
тиз быстро, скоро || быстрый
тиз бул скорее
тиз генә мигмом, очень
быстро
тизгән скоро, вскоре,
в ближайшее время
тизлек скорость, быстрота
тизләт/ергә ускорять,
убыстрять
тизәк навоз || навозный
ти/ергә говорить, сказать
тиерлек почти, можно сказать,
примерно, около

тик I только, лишь; только бы;
только лишь; однако, но, да
тик II 1. зря; напрасно;
бесполезно; 2. просто так,
просто, так себе
тик йөрө/ргә бездействовать;
ходить без дела, шататься
тиккә напрасно, зря.
Син. бушка
тиклем (тикле) *см.* саклы
тик тор 1. стой спокойно;
2. молчи
тик торгандан ни с того,
ни с сего. *Син.* тиктомалга
тик тормаç непоседа, вертун
тикшер/ергә 1. проверять;
разбирать; 2. исследовать;
обследовать; 3. расследовать
тикшереү ревизия; контроль
тикшереүсе 1. проверяющий,
ревизор, контролер;
2. следователь
тиле глупый, дурной; глупец
тилер/ергә 1. сходить (сойти)
с ума; помешаться; одуреть;
2. беситься, буйствовать;
3. дурачиться
тимер железо || железный
Тимер казык йондозо
Полярная звезда
тимер мейес буржуйка
тимер юл железная дорога
тимерсе кузнец || кузнечный
тимерсыбык проволока,
провод
тимерәү лишай || лишайный
тимәк значит, итак,
следовательно. *Син.* шулай
итеп
тин копейка

тиң 1. равный, одинаковый;
2. пара, ровня, чета;
3. *грам.* однородный

тиңдәш 1. сверстник, ровня;
2. равный, соответственный

тиңләш/ергә равняться

тип тип

типография типография

тир пот

тирбәл/ергә колебаться,
качаться

тиргә/ргә ругать, бранить.
Син. әрлә/ргә

тире 1. шкура; 2. кожа II кожный;
3. коженный; 4. тире

тиреç I север II северный

тиреç II навоз II навозный

тир/ергә обирать, рвать;
нарвать

тирле потный

тирлә/ргә потеть, вспотеть

тирмә юрта

тирмән мельница II
мельничный

тирмәнсе мельник

тирә окрестность, округа

тирә-йүн *см.* тирә-як

тирәк тополь, осокорь

тирәһендә 1. около, возле;
подле; 2. вокруг

тирә-як окрестность;
окрестный. *Син.* тирә-йүн,
әйләнә тирә

тиşkәре 1. обратный,
противоположный; 2. *перен.*
упрямый. *Син.* арқыры

тиşkәре як 1. обратная
сторона; 2. изнанка;
3. отрицательные стороны,
недостатки

тиşkәрелек упрямство

тиşkәрелән/ергә упрячиться,
упорствовать

тиşkәреләнмә! не упорствуй!

тиштә десяток

тистәләгән *см.* тистәләп

тистәләп десятками, около
десятка. *Син.* тистәләгән

титан титан

титул титул

тиф тиф

тишек дыра, отверстие II
дырявый

тишек ауыз* болтун

тишел/ергә рваться;
изнашиваться до дыр

тиш/ергә дырявить; II
прокалывать, пробивать

тишкес пробойник, дырокол,
дрель

тоғро честный, правдивый,
верный

тоғролок честность,
правдивость, верность

тоз соль II соляной II
солевой

тозак 1. силок; 2. *перен.*
западня, ловушка, сеть

тозла/рга солить

тозло соленый

тоз кислотаһы соляная
кислота

тозо еңел недосоленный

тоз һал/ырга солить

тоз һауыты солонка

тозһоз 1. несоленый; пресный;
2. пошлый, вздорный,
неуместный

тойғо 1. чувство; 2. ощущение,
чутье

- тойол/орга** 1. чувствовать, ощущаться; 2. казаться, чудиться
- той/орга** 1. чувствовать, ощущать; осязать;
2. догадываться, чують
- ток** ток
- токарь** токарь II токарный
- ток** мешок II мешочный
- тохандыр/ырга** 1. зажигать;
2. прикуривать, закуривать;
3. *перен.* разжигать, раздувать;
4. завести (*мотор*)
- тохан/ырга** 1. вспыхивать, воспламеняться; 2. загораться, зажигаться, разжигаться
- тохом** 1. порода II породистый;
2. племя, потомство; род;
3. потомок
- тол** вдова, вдовец
- толом** коса
- толоп** тулуп
- том** том
- тома** совсем, совершенно, полный
- томан** туман II туманный
- томанла/рга** затуманивать
- томанлы** туманный
- томат** томат II томатный
- томбойок** лилия водяная, кувшинка
- томшок** морда; рыло; клюв
- тон** тон
- тонна** тонна
- тонок** 1. прозрачный, чистый, устоявшийся (*о воде*);
2. тусклый; потускневший, мутный
- тон/орга I** отстаиваться
- тон/орга II** темнеть (в глазах);
2. глохнуть (*от шума*)
- тонсог/орга (тонсог-)**
1. захлебываться;
2. задышаться
- топография** топография II топографический
- топонимия** топонимия II топонимический
- тора-бара** с течением времени, со временем; постепенно. *Син.* бара-тора
- тора торгас** вдруг, в конце концов
- торба** труба
- торгоз/орга** 1. поднимать; будить; 2. ставить (*стоймя*);
3. *перен.* восстанавливать; поднимать
- торгонлок** застой II застойный
- торлак** жилище, жилье II жилой, жилищный
- торма** редька
- тормоз** тормоз II тормозной
- тормош** 1. жизнь II жизненный; житейский; 2. быт
- тормош кет/өргө** жить-поживать
- тормош юлы** жизненный путь
- тормош-көнкүрөш** житье-бытье
- тормошка сыг/ырга (сык-)** выходить замуж. *Син.* кейөүгө сыг/ырга (сык-)
- тормош кор/орга** создать семью; строить жизнь
- тормошта** замужем.
Син. кейөүзө
- торна** журавль II журавлиный

тор/орга 1. стоять; 2. вставать, подниматься; 3. находиться; 4. жить, обитать; проживать; 5. состоять; 6. стоить, иметь цену

тороу жительство

торпеда торпеда II торпедный

торт торт II тортовый

торф торф II торфяной

тос 1. тяжелый, весомый;

2. *перен.* плотный

тост тост

тоҫка/рга целиться,

прицеливаться

тоталитар тоталитарный

тотанаклы выдержанный,

сдержанный

тотанакһыз невыдержанный,

несдержанный

тоташ 1. слитный,

соединенный; 2. сплошь

тоташтыр/ырга 1. соединять;

2. подсоединять, подключать

тоташ/ырга 1. соединяться,

смыкаться; 2. срастаться

тотка 1. ручка, скоба, рукоятка;

2. *перен.* опора

тоткарла/рга препятствовать,

задерживать, тормозить

тоткарлык задержка,

препятствие, заминка

тоткарлык яһа/рга

1. препятствовать;

2. задерживать

тоткон невольник, узник;

заключенный

тоткос ручка, скоба, рукоятка.

Син. тотка

тотлог/орга (тотлок-)

заикаться

тотолган см. тотонолган

тотол/орга 1. быть

пойманным, задержанным;

2. расходоваться, тратиться;

3. *перен.* уличать (*во лжи*);

4. затмеваться (*о солнце, луне*)

тотонолган подержанный

(*об одежде, вещи*).

Син. тотолган

тотон/орга 1. держаться,

браться, взяться;

2. приниматься; 3. расходовать,

тратить; 4. использовать

тот/орга 1. держать;

задерживать, удерживать;

2. содержать; 3. хватать;

4. ловить, поймать;

5. расходовать; 6. *перен.*

затаивать; 7. *перен.*

уличать

тотош целиком, полностью,

сплошь II сплошной

тотошлай целиком.

Син. тотошо менән

тояк копыто II копытный

тебәк край, сторона;

местность; район

тебә/ргә 1. целить,

нацеливать; 2. устремлять;

4. метить, нацеливать;

5. приписывать

тез 1. стройный; 2. прямой;

ровный; 3. меткий

тезелеш стройка;

строительство II

строительный; 2. строение;

3. структура, устройство;

4. построение, конструкция;

5. строй

тезө/ргә 1. строить, сооружать; 2. организовывать, образовывать; формировать; 3. составлять; 4. заключать

тезөүсе 1. строитель; 2. составитель

тезэй/ергә выпрямляться, распрямляться

тезэл/ергә 1. поправляться, выздоравливать; 2. заживать; 3. исправляться,

тезэт/ергә 1. исправлять; поправлять; 2. чинить, ремонтировать; налаживать

тезэтмә поправка, исправление

төйгес пест; толкуша

төйлөгән коршун

төймә пуговица

төймәнән дөйә яһау* делать из мухи слона

төйнә/ргә завязывать узлом; упаковывать

төйөлгән молотый.
Син. тартылған

төйөн узел

төйөнсөк узелок, сверток

төйөр комок, бугорок, ком

төй/ергә 1. толочь, растирать; 2. утрамбовывать

төйәк родная земля, родина

төкөрөк плевок; слюна

төкөр/ергә плевать; выплевывать

төкө/ргә 1. ударяться, стукнуться; 2. бодаться

төлкө 1. лиса, лисица II лисий; 2. *перен.* хитрый

төлкө балаһы лисенок

төн ночь II ночной

төн буйы всю ночь. *Син.* төн буйына

төнгә карай на ночь глядя

төнгө ночной

төнгө лампа ночник

төндә ночью. *Син.* төнөн

төнө менән ночью

төнөн ночью. *Син.* төндә

төн уртаһы полночь

төньяк север II северный

төньяк-көнбайыш северо-запад

төньяк-көнсығыш северо-восток

төнә/ргә 1. взбираться, садиться на насест для ночевки (*о птицах*); 2. ночевать

төңөл/ергә терять надежду, разочаровываться

төп 1. дно; 2. *перен.* глубь, глубина; 3. пень; 4. корень; 5. суть; 6. куст; 7. днище; 8. основной; 9. подлинный; 10. коренной; 11. главный; 12. ведущий

төпкөл 1. глубина, глубь; 2. глубинка, глушь

төплө 1. основательный; обоснованный; 2. здоровый, дельный; 3. веский

төплән/ергә обосновываться; устраиваться

төпһез бездонный

төр вид, разновидность

төргәк сверток, связка

төрки тюркский

төркмән туркмен II туркменский

төркөм группа, кучка

төркөмлә/ргә группировать

төркөмсә подгруппа

- терле** 1. разный, разнообразный, различный;
2. всякий
- терле-терле** разнообразный
- терлесә** по-разному, всячески
- терләндер/ергә** разнообразить
- термә** тюрьма II тюремный
- терек** турок II турецкий
- терексә** по-турецки
- терен/ергә** закутываться
- төр/ергә** 1. завертывать; обертывать; 2. упаковывать; 3. засучивать
- төрт/ергә** 1. тыкать; 2. толкать
- теҗ** 1. цвет, окраска; 2. масть; 3. внешний облик; вид; 4. лицо; 5. вид, характер, оборот; 6. память (*о матери и др.*)
- теҗ-баш** облик, вид, внешность
- теҗле I** цветной
- теҗле II** подобно, как будто; как; словно. *Син.* кеүек, һымак
- теҗһез** 1. бесцветный, блеклый; 2. бледный, побледневший
- теҗһезлән/ергә** 1. выцветать, тускнеть; 2. бледнеть
- төтөн** дым II дымовой
- төтә/ргә** дымить, дымиться, коптить
- төш I** сон, сновидение
- төш II** полдень, время обеда
- төш III** косточка; семя
- төш вакыты** полдень; обед
- төш күреү** сновидение, видеть сон
- төшкә аш** обед
- төшкә аш аша/рга** обедать
- төшөндер/ергә** объяснять, разъяснять, растолковывать. *Син.* аңлат/ырға
- төшөнкө** подавленный
- төшөн/ергә** понять. *Син.* аңла/рга
- төшөнсә** понятие
- төш/ергә** 1. опускаться; спускаться; 2. сходиться; высаживаться; 3. снижаться; приземляться (*о самолете*); 4. падать (*подозрение*); 5. понижаться (*давление*); 6. выпадать (*осадки*); 7. сниматься (*на фото*); 8. устанавливаться (*дорога*); 9. приступать (*к уборке урожая*); 10. влезать, залезать (*в чужой дом*); 11. приходиться; 12. ложиться (*туман*)
- төшөрәп ебәр/ергә** ронять
- төшөр/ергә** 1. опускать, спускать; 2. ссаживать (*с поезда*); 3. высаживать, выбросить (*десант*); 4. ронять, уронять, выронить; 5. свергать, низвергать (*с престола*); 6. понижать (*с должности*); 7. снимать (*в кино*); 8. снижать (*цену*); 9. драть; 10. наносить, рисовать; 11. *перен.* повергать; 12. *перен.* подрывать, ронять (*авторитет*)
- төштән һуң** после обеда
- трагедия** трагедия
- традиция** традиция
- траектория** траектория
- трактор** трактор II тракторный
- тракт** тракт
- тракторсы** тракторист

трамвай трамвай II трамвайный
трамплин трамплин
транзистор транзистор
транзит транзит II транзитный
транскрипция транскрипция
транспорт транспорт II
транспортный
трансфер трансфер
трансформатор
трансформатор II
трансформаторный
трап трап
трапеция трапеция
трасса трасса. *Син.* юл
траур траур II траурный
трафарет трафарет
тревога тревога
тренер тренер II тренерский
треска треска II тресковый
трест трест II трестовый
трибуна трибуна
трибунал трибунал
трико трико
трикотаж трикотаж
триллер триллер
триллион триллион
трилогия трилогия
трио трио
триумф триумф
троллейбус троллейбус II
троллейбусный
трос трос
тротуар тротуар II тротуарный
трофей трофей II трофейный
трубопровод трубопровод
труппа труппа
трюк трюк
трюм трюм
трюмо трюмо

туберкулез туберкулез II
туберкулезный
тубык колено II коленный
тубыклан/ырга встать
на колени
тубыктан по колено
тубырсык шишка
тугай луг, пойма
туган родственник, родня II
родной
тугандар родственники, родня
туган тел родной язык
тугандарса по-братски,
по-родственному; братский
тугандаш братский,
родственный
тугандаш халыктар братские
народы
туганлаш/ырга родниться,
породниться
туган-тумаса родня,
родственники *Син.* агай-эне
тугар/ырга распрягать
тугыз девять
тугызар по девять
тугыз йез девяносто
тугызлап около девяти.
Син. тугызлаган, тугыз тиреһе
тугзынсы девятый
туз береста II берестяной
тузан пыль II пыльный.
Син. саң
тузан ултыр/ырга запылиться
тузанлан/ырга пылиться.
Син. саңлан/ырга
тузанла/рга пылить.
Син. саңла/рга
тузанлы пыльный. *Син.* саңлы
тузбаш йылан уж

тузган изношенный, обветшалый
туззыр/ырга I 1. поднимать (*пыль*); 2. разносить (*подчиненного*), ругать; 3. транжирить, сорить (*о деньгах*)
туззыр/ырга II изнашивать
туз/ырга I 1. разлетаться (*пух*); подниматься (*пыль*); 2. трепаться, взлохмачиваться (*о волосах*); 3. вспылить, нервничать; 4. приходить в беспорядок
туз/ырга II изнашиваться
туй свадьба II свадебный
туй үткөр/ергә справлять свадьбу. *Син. туй яһа/рга*
туйгансы досыта, вдоволь
туй/ырга наедаться; насыщаться
тук сытый; наевшийся
туклан/ырга питаться. *Син. аша/рга*
туклыклы сытный, питательный
тукма/рга бить, избивать
тукмас лапша
тукмас бешер/ергә варить лапшу
тукмас кырк/ырга резать лапшу
тукталыш остановка
туктат/ырга 1. останавливать; 2. прекращать
тукта/рга 1. останавливаться; 2. временно располагаться; 3. перестать; 4. прекращаться, переставать

туктауһыз беспрестанный, непрерывный II беспрестанно, непрерывно, безостановочно
тукһан девяносто
тукһанынсы девяностый
тукылда/рга стучать
тукыма ткань, материя
тукы/рга I ткать
тукы/рга II взбивать, взбалтывать
тукыусы ткач, ткачиха
тулайым общий, валовой; оптовый; оптом, полностью
тула/рга метаться, брыкаться, бросаться (*туда и сюда*)
тулкын волна
тулкынлан/ырга 1. волноваться; 2. *перен.* волноваться, возбуждаться; растрогаться
тултырма вареная колбаса с ливером (*нац. блюдо*)
тултыр/ырга 1. наполнять, заполнять; 2. набивать, начинять (*колбасу*); 3. насыпать, засыпать; наливать; 4. *перен.* выполнить (*план*)
тултырыусы *грам.* дополнение
тулы полный II полно; наполненный
тулылан/ырга 1. пополняться, дополняться, восполняться; 2. полнеть
тул/ырга 1. наполняться; 2. заполнять (*комнату*); забиваться; 3. истекать, выходить (*о сроке*); 4. исполняться (*возраст*);

5. выполняться; исполниться
(план)

тулыһынса целиком,
полностью. *Син.* тулыһы
менен

тумалак круглый,
шарообразный. *Син.* түңәрәк

тумбочка тумбочка

тумыртка дятел

тун шуба

тундра тундра II тундровый

туна/рға обдирать, сдирать

туң 1. мерзлый, мороженный;
2. *перен.* равнодушный,
черствый; 3. *перен.* тупой

туң май сало

туңдырма мороженое

туңдыр/ырга 1. морозить,
замораживать, обмораживать;
2. схватить морозом

туң/ырга замерзать,
застывать; зябнуть

туп I мяч

туп II орудие, пушка II
орудийный; пушечный

туп III стая, куча

тупаç 1. тупой; грубый,
невежливый; 2. тупой (*нож*)

тупаçла/рға затуплять, делать
тупым

тупаçлык грубость

туплан/ырга 1. собираться,
скопляться; 2. накапливаться;
3. сосредоточиваться,
концентрироваться (*сила,
внимание*); 4. сплачиваться

тупла/рға 1. собирать,
соединять; сосредоточивать;
2. объединять, сплачивать;
3. копить

тупрак почва, земля, грунт II
почвенный; грунтовый

тур тур II турий

тура 1. прямой II прямо;
2. *перен.* прямой, откровенный,
правдивый; 3. *перен.*
правильный, верный II
правильно, верно

тура кил/ергә 1. приходится;
2. подходить, годиться;
3. совпадать, соответствовать;
4. оказаться (*вместе*);
5. попадать (*в одну компанию*)

тура телмәр прямая речь

тура һүзле прямой,
откровенный

турай/ырга выпрямляться

турала о, об, обо, про
(в 3-м л. *тураһында*)

туранан напрямиком, прямо

туранан-тура прямо;
откровенно

тура/рға крошить, разрезать,
разрубить; шинковать

турбаза турбаза

турбина турбина II турбинный

тургай воробей II воробьиный

туризм туризм

турист турист

турнир турнир II турнирный

турник турник

турта накипь

тусовка тусовка

тут ржавчина; пигментация

тутыг/ырга (тутык-) ржаветь

тутыйгош попугай

тутыккан ржавый,
заржавленный

туфли туфли

туш туш

тушь тушь
түбә 1. крыша; 2. темя, макушка; 3. *геогр.* вершина
түбәһе тишек* понимает по-нашему. *Син.* түбәһе һалам менән ябылған
түбән 1. низкий; небольшой, незначительный; 2. нижний; 3. неудовлетворительный; 4. низко; вниз; низ, нижняя часть
түбән ер низкое место
түбән кат нижний этаж
түбән сифат низкое качество
түбәнге 1. нижний; 2. низовой
түбәнгә вниз, книзу
түбәндә внизу
түбәндәге следующий; нижний
түбәндән снизу
түбәнлә/ргә снижаться, опускаться
түбәнәйт/ергә снижать, понижать
түбәтәй тюбетейка
түгел 1. *частица* не; 2. *союз* не только
түгелгән вылитый, пролитый
түгел/ергә литься, проливаться, выливаться; 2. *перен.* затрачиваться, истрачиваться
түг/ергә (түк-) 1. лить, проливать, выливать; 2. высыпать; 3. сваливать; выбрасывать; 4. тратить, затрачивать
түзем терпение II терпеливый
түземле терпеливый II терпеливо; выносливый

түземлек терпение II терпеливость
түземһез нетерпеливый
түземһезлек нетерпение; нетерпеливость
түземһезлек менән *см.* түземһезләнеп
түземһезләнеп с нетерпением, нетерпеливо. *Син.* түземһезлек менән
түз/ергә 1. терпеть, вытерпеть; переносить; 2. выдерживать
түлә/ргә 1. платить, 2. расплачиваться; 3. возмещать (*расходы*); 4. *перен.* поплатиться (*головой*)
түләү плата, оплата, платеж; налог
түләүле платный
түләүсе плательщик
түләүһез бесплатный, неоплачиваемый, безвозмездный II бесплатно
түңкәрел/ергә опрокидываться; перевертываться
түңкәр/ергә опрокидывать; перевертывать
түңәрәк 1. круглый; 2. кружок; 3. круг, окружность; 4. *перен.* полный
түр передний красный угол; почетное место
түрә начальник, чиновник
түтәл грядка
түш грудь II грудной
түшәк перина, тюфяк
түшәм потолок II потолочный. *Син.* түбә

түшә/ргә 1. стлать, постилать, застилать, подстилать, покрывать; 2. мостить, укладывать, настилать

тыгыз 1. тесный II тесно; плотный II плотно; 2. тугой II туго; 3. напряженный, ограниченный, в обрез (*время*)

тыгызла/рга уплотнять

тыгыл/ырга 1. закупориваться; засоряться; 2. застревать; 3. соваться; лезть, влезать (*в карман*); 4. *перен.* соваться, лезть, вмешиваться (*не в свои дела*); 5. накапливаться

тыгын 1. затычка, пробка; тесно; 3. пробка (*на дороге*)

тыг/ырга (тык-) 1. совать, всовывать; втыкать; 2. затыкать; 3. подсовывать; 4. *перен. разг.* вкладывать; затрачивать (*деньги*)

тыйнак 1. скромный II скромно; 2. выдержанный II выдержанно; сдержанный II сдержанно

тыйнаклык 1. скромность; 2. выдержанность

тыйнакһыз 1. нескромный; 2. необузданный, невыдержанный

тыйылган запрещенный

тыйыл/ырга сдерживаться, удерживаться

тыйылып қал/ырга воздержаться

тый/ырга 1. запрещать, воспрещать; 2. сдерживать;

укрощать; 3. придерживать (*язык*)

тыкрык переулоч

тыкылда/рга стучать

тыл тыл

тылсымлы волшебный, чарующий

тымау насморк

тымыз/ырга успокаивать

тымык тихий, безветренный, спокойный

тым/ырга перестать; утихать, затихать

тын I дыхание II дыхательный

тын II 1. тихий, спокойный, бесшумный II тихо, спокойно, бесшумно; 2. тихий, безветренный; 3. тихий, укромный (*о месте*)

тын ал/ырга дышать

тын юлы дыхательные пути

тынғы покой, спокойствие.
Син. тынғылык

тынғылык см. тынғы

тынғыһыз беспокойный, неугомонный II беспокойно

тынлык тишина, покой

тынсыу душный II душно

тыныс тихий, спокойный; мирный II тихо; спокойно; мирно

тыныс йоко спокойной ночи.
Син. хәйерле төн

тынысландыр/ырга 1. успокаивать, 2. утихомирывать; умирять

тыныслан/ырга 1. успокаиваться, 2. утихать; стихать

тыныслык мир, покой,
спокойствие

тынышызлан/ырга
беспокоиться, тревожиться,
волноваться

тын/ырга 1. умолкать,
замолкать; 2. затихать;
успокаиваться

тыныш билдэләре* знаки
препинания

тыңла/рга 1. слушать;
2. подслушивать;
3. заслушивать; 4. слушаться

тыңлаулы послушный.
Син. тыңлаусан

тыңлаусан см. тыңлаулы

тыңлаусы слушатель

тыңлауһыз непослушный

тырма грабли; борона

тырмала/рга бороновать.
Син. тырмат/ырга

тырнак 1. ноготь; 2. коготь;
3. кавычки

тырна/рга 1. царапать;
2. чесать

тырыз короб из бересты

тырыш усердный,
старательный

тырышлык усердие; старание

тырыш/ырга стараться

тыуган родной

тыуган ил родина, родная
сторона

тыуган көн день рождения

тыуган көнөң менән! с днем
рождения!

тыуган-үскән *собир.* родной

тыузыр/ырга 1. рождать,
рожать; 2. создавать;
производить; 3. вызывать

тыумыштан от рождения,
отроду, от природы

тыуып-үскән отчий

тыу/ырга 1. рождаться;
2. возникать, зарождаться;
3. пробуждаться

тыуыу рождение

тыш I 1. внешний, наружный;
2. верх (*одежды*); 3. обложка;
переплет; 4. двор; улица

тыш II вне, сверх, кроме

тышкы 1. внешний; наружный;
лицевой; 2. верхний;
3. зарубежный

тышкы як внешняя сторона

тышка на улицу; наружу

тышла/рга 1. обшивать,
обивать, покрывать;
2. облицевать; 3. обвертывать,
переплетать

тышлау цехы переплетный
цех

тышта на улице; снаружи

тыштан снаружи, внешне

тәбиғи естественный,
природный, натуральный

тәбиғәт 1. природа II
природный; 2. нрав, натура,
характер

тәбриклә/ргә поздравлять,
приветствовать. *Син.* тәбрик
ит/ергә

тәгәрмәс колесо II колесный

тәгәрмәс юлы* колея

тәгәрә/ргә катиться

тәгәрәп кит/ергә покатиться

тәгәрәп төш/ергә упасть
(*сверху*)

тәгәйенлә/ргә назначать.
Син. туй/ырга

тэзрэ окно, окошко II оконный
тэжрибэ опыт, практика,
эксперимент II опытный
тэжрибэле опытный
тэкмэс ат/ырга перевернуться
через голову. *Син.* тэкмэслэ/ргэ
тэкэ: **кэзэ тэкэһе** козел
тэкэббер высокомерный
тэкдим предложение
тэкдим ит/ергэ 1. предлагать;
2. представлять (*к награде*)
тэкдим яһа/рга сделать
предложение
тэкдир судьба, удел, рок
тэкэт терпение, выдержка
тэкэтте корот/орга* надоесть
до крайней степени.
Син. теңкэгэ тейергэ*
тэкэт юк нет мочи. *Син.* тэкэт
бөттө
тэлгаш кисть, гроздь
тэлмэрийен лягушка II
лягушачий
тэм 1. вкус II вкусовой; 2. вкус,
удовольствие
тэмле 1. вкусный II вкусно,
лакомый; 2. сладкий,
приятный
тэмлэн/ергэ становится
вкусным
тэмлэ/ргэ попробовать на вкус,
отведать
тэмлэткес приправа, специя
тэмһез невкусный
тэмэке табак, папироса;
курево II табачный
тэмэкесе курильщик
тэмэке тарт/ырга курить
тән тело, плоть II телесный
тәнкит критика II критический

тәнкитлэ/ргэ критиковать
тәнэфес перерыв, перемена
тәңкэ 1. монета (*серебряная*);
2. рубль; 3. чешуя
тәңкәле 1. с монетами;
2. чешуйчатый
Тәңре Бог, Всевышний.
Син. Аллах, Хозай
тәпке мотыга
тәпәшәй/ергэ становится
низким
тәпәшәк низкий, невысокий
тәрбиә 1. воспитание II
воспитательный; 2. воспитание,
уход; иждивение
тәрбиәле воспитанный;
культурный
тәрбиәлән/ергэ воспитываться
тәрбиәләнеүсе воспитанник
тәрбиәлэ/ргэ воспитывать.
Син. кара/рга
тәрбиәсе воспитатель
тәрбиәүи воспитательный
тәрбиәһез невоспитанный,
невежливый
тәре крест II крестовый; икона,
образ
тәржемә перевод II
переводный
тәржемә ит/ергэ переводить
тәржемәсе переводчик
тәрилкә тарелка
тәртип 1. порядок;
2. поведение; 3. распорядок,
режим; 4. дисциплина
тәртипле воспитанный,
дисциплинированный
тәртипһез 1. невоспитанный;
беспорядочный II
беспорядочно

тәртипһезлек беспорядок, недисциплинированность
тәртипләргә приводить в порядок. *Син. тәртипкә һал/ырга, тәртипкә килтер/ергә*
тәртә оглобля
тәрән 1. глубокий II глубоко;
2. глубина, глубокое место
тәрәнлек глубина
тәрәнәй/ергә 1. углубляться, становится глубже; 2. *перен.* становится основательнее, глубже, серьезнее
тәтәй игрушка. *Син. уйынсык*
тәү впервые, в первый раз
тәүбә покаяние, исповедь
тәүбә ит/ергә покаяться
тәүге первый, первичный, первоначальный
тәүге впервые; первый раз
тәүзә сначала, сперва.
Син. башта, әүөл
тәүзән сначала. *Син. баштан*
тәүлек сутки II суточный
тәүлекләп 1. посуточно (*платить*); 2. сутками
тәүтормош первобытный
тәүәккәл решительный, смелый II решительно, смело
тәүәккәллек решительность
тәүәкәлләргә решаться
тәхет трон, престол II тронный
тәшкил ит/ергә 1. составлять, 2. образовывать
тәһмин ит/ергә обеспечивать, снабжать
тәһсир 1. влияние, воздействие, действие; 2. впечатление

тәһсир ит/ергә 1. влиять, воздействовать; 2. производить впечатление
тәһсорат впечатление

түленъ тюлень

У

Уба 1. курган; 2. холм II холмистый

убыр 1. упырь, вампир; 2. обжора

убырлы карсык баба-яга, ведьма

увертюра увертюра

углерод углерод

уга ему, ей

угры вор. *Син. бур*

ударник ударник

ударница ударница

удмурт удмурт II

удмуртский

узаман 1. старейший, старейшина; 2. почтенный (*в обращении*)

узган минувший, истекший; прошлый, прошедший.

Син. үткән

узган йыл прошлый год; в прошлом году. *Син. үткән йыл*

узгар/ырга 1. проводить; справлять; 2. пропускать.

Син. үткәр/ергә

узырга 1. проходить;

проехать, проезжать;

2. обгонять; 3. миновать;

4. опережать; 5. истекать

узыш гонки, бега II беговой

узышлай мимоходом,
проездом, по пути.

Син. үтешлэй

узыш/ырга 1. состязаться
в гонке; 2. опередить друг
друга, соревноваться

ужым озимь II озимый

уй I 1. мысль; дума;
идея; 2. намерение;
3. размышление, раздумье

уй II *геогр.* долина

уй III ой

уйламаганда неожиданно;
ни с того, ни с сего.

Син. кетмөгөндө

уйландыр/ырга заставлять
(*заставить*) задуматься

уйлан/ырга задуматься,
размышлять

уйлап таб/ырга (тап-)
изобретать, придумывать;
выдумать. *Син.* уйлап
сығар/ырга

уйлап табыусы изобретатель

уйла/рга 1. думать, мыслить,
размышлять; 2. обдумывать;
продумывать; 3. считать,
полагать; 4. намереваться,
предполагать

уйламаган ерзән* нежданно-
негаданно

уйлап та карама* даже
и не думай

уймак наперсток

уйнап-көл/өргө веселиться

уйна/рга 1. играть;
2. веселиться; резвиться;
забавляться; 3. исполнять,
играть; 4. бушевать,

буйствовать, разыграться;

5. *перен.* шутить

уйпат *геогр.* впадина, низина II
низкий, низинный

уйсан задумчивый, грустный II
задумчиво, грустно

уйсанлан/ырга становиться
задумчивым

уйһыулык низина, лощина,
низменность

уйым 1. вырез, пройма
(*в одежде*); 2. прорез, проем
(*окна*); 3. выем, выемка,
выбоина (*в земле*)

уйын 1. игра II игровой;
2. вечер, вечеринка;
3. шутка, потеха

уйын-көлкө веселье,
развлечения

уйынсык 1. игрушка II
игрушечный; 2. украшение

уй/ырга 1. вырезать, делать
вырез; 2. прорубать;
2. долбить

указ указ

укол укол

укроп укроп

ук I стрела

ук II *грам.* же; **шул ук**
тот же

ука позумент

укалы вышитый
позументом

уклау скалка. *Син.* тукмас
таяғы

укмаш/ырга скомкаться,
сбиваться; слипаться

уксы стрелок

уқыган образованный

укымышлы грамотный, образованный, интеллигентный
укын/ырга читать про себя, бормотать
укып йөрө/ргә учиться
укып сыгырга (сык-) прочитать
уку/рга I читать; учиться
уку/рга II учиться, обучаться
укыт/ырга 1. учить, обучать, преподавать;
2. *перен.* проучить
укытыусы учитель, преподаватель
укуу чтение; учеба
укуу-язуу грамота
укуусы 1. ученик, учащийся, школьник II ученический; школьный; 2. читатель II читательский
ул I сын
ул II он, она, оно; тот, та, то, те
улай так; этак
улай булғас *см.* улайһа
улайһа в таком случае; если так. *Син.* улай булғас
улар они
уларға им, к ним, на них
уларза у них, в них, на них
уларзан от них, из них, с них
уларзы их
уларзыкы их
уларзың их, у них
уларса как они; по их мнению
ултырғыс стул, сиденье
ултырт/ырга 1. сажать, садить; 2. ставить; посадить

ултыр/ырга 1. сесть; садиться, усаживаться; 2. *перен.* сесть, садиться; 3. оседать, садиться; 4. садиться, укорачиваться
ултырыш заседание
ултырыш/ырга рассаживаться
умарта улей
солук умарта борть
умарта корто пчела
умарта елеме прополис
умарталык пасека, пчельник
умартасы пчеловод, пасечник II пчеловодный
умартасылык пчеловодство
умрау һөйгә ключица
умырзая подснежник
умыртка һөйгә позвонок, позвоночник
ун десять
ун алты шестнадцать
ун бер одиннадцать
ун йыллык десятилетка II десятилетний
ун йәшлек десятилетний
унан 1. оттуда; 2. затем, потом; 3. от него, от нее;
унар по десять. *Син.* унарлап
унарлап *см.* унар
унарлык десятка. *Син.* унлык
унда 1. там; 2. туда; 3. у него, у нее
ундай такой, подобный. *Син.* уның һымак
универмаг универмаг
универсал универсал II универсальный
универсам универсам
университет университет

унлаган см. унлап
унлап примерно десять;
около десяти. *Син.* унлаған,
ун тирәһе
унлык см. унарлык
унһыз без него (нее)
уны его, ее
уныкы его, ее
унынсы десятый
уның его, ее
уныңса как он (она); по его (ее)
(мнению)
уң 1. правый; 2. лицевой;
3. удачный
уң як правая сторона
уңай удачный; удачно II
положительный; положительно
уңайлы 1. удобный,
подходящий II удобно;
2. благоприятный
уңайлык удобство
уңайһыз 1. неудобный,
неловкий II неудобно, неловко;
2. неблагоприятный II
неблагоприятно; 3. неловко
уңайһызлан/ырга стесняться;
смущаться
уңайһызла/рга беспокоить,
тревожить; стеснять; мешать
уңал/ырга заживать.
Син. тәзәл/ергә
уңға вправо, направо
уңған дельный, деловой;
ловкий, проворный;
трудолюбивый
уңдан справа, с правой
стороны. *Син.* уң яктан
уңдырышлы плодородный
уң/ырга I 1. уродиться;
вырасти; 2. удаваться, везти

уң/ырга II лиять, выгорать
уңыш 1. урожай; 2. удача,
успех
уңыш казан/ырга добиться
успеха
уңышлы урожайный;
успешный; плодотворный,
удачный
уңышлык успех, удача
урагай август. *Син.* август
ураза ураза, пост
(мусульманский)
ураза байрамы праздник
уразы
ураза тот/орға поститься,
соблюдать пост
урак серп
урам улица II уличный
урал/ырга крутиться,
вертеться
уран/ырга кутаться,
укутываться
урап үт/ергә обойти, объехать
урап кайт/ырга пройтись,
обойти
урап сыг/ырга (сык-)
обходить, обойти
ура/рга 1. мотать, наматывать;
2. обматывать; 3. укутывать,
закутывать; 3. обходить;
4. заворачивать
урат/ырга окружать;
огораживать
уратып ал/ырга окружать;
обступать
ургыл/ырга 1. бить,
извергаться; 2. бурлить
урза I 1. матица; балка;
2. переключатель (для
развешивания вещей)

урза II *ист.* орда
урланган краденый
урла/рга красть; похищать, воровать
урлау хищение, кража
урлаш/ырга заниматься воровством, кражей
урман лес II лесной
урман караусы лесник.
Син. урмансы
урман кыркыусы лесоруб
урман хужалыгы лесное хозяйство
урмансы лесник. *Син.* урман караусы
урмансылык лесоводство
урна урна
урт полость рта
урта середина, середина; центр
уртак общий, совместный
уртаклаш/ырга 1. делиться;
2. обмениваться;
3. соболезновать
урталай поровну, пополам; надвое
уртансы средний
уртаса средний; посредственный, удовлетворительный
уртаһында в середине, в центре, посреди
урын 1. место; 2. местность;
3. должность; 4. постель
урын йый/ырга убирать постель
урынбаһар заместитель
урын-вакыт килеш *грам.* местно-временной падеж
урындагы местный

урынлаштыр/ырга
1. помещать, размещать;
2. укладывать, складывать;
3. устанавливать; 4. устраивать
урынлаш/ырга
1. располагаться, помещаться;
2. укладываться, складываться;
3. устанавливаться;
4. устраиваться, поступать;
5. обосновываться
урынлы 1. уместный II уместно; заслуженно;
2. справедливый, законный II справедливо, законно;
3. на месте, кстати
урын һал/ырга (*или йәй/ергә*) стелить постель
урынһыз 1. без места;
2. неуместный II неуместно;
3. необоснованный, незаслуженный; 4. напрасно
урынына 1. на место, вместо, взамен; 2. словно, как
урынында на месте
урып-йый/ырга убирать, жать, косить
ур/ырга жать, убирать
урыҫ русский
урыҫса по-русски
ус ладонь, горсть II ладонный
усадьба усадьба. *Син.* йорт, йорт-каралты, йорт-кура; утар
усақ очаг; костер
ушлап горстями, пригоршнями
ушла/рга брать в пригоршню, в руку
ушав устав
участка участок
уһақ осина II осиновый
уһал злой, злобный; коварный

усаллык зло, злость; злодеяние
ут 1. огонь, огонек II
огненный; 2. огонь, свет;
3. пожар; 4. *воен.* огонь II
огневой; стрельба; бой;
5. электричество
утар хутор, усадьба
ута/рга полоть, пропалывать
утрау остров II островной
утыз тридцать
утизынсы тридцатый
утын дрова II дровяной
уфтан/ырга вздыхать, охать,
ахать
уян/ырга просыпаться,
пробуждаться, очнуться
уят/ырга будить; разбудить
уяу 1. бодрствующий,
не спящий; 2. *перен.*
бдительный, чуткий

Ү

Үб/ергә (үп-) целовать
үбеш/ергә целоваться
үгез бык; вол II бычий
үгәй неродной; чужой
үгәй атай отчим
үгәй бала неродное дитя
үгәй инә үлане
бот. мать-и-мачеха
үгәй кыз падчерица
үгәй ул пасынок
үгәй әсәй мачеха
үз свой, своя, свое; свой,
свои; родной, близкий;
собственный
үз аллы самостоятельный II
самостоятельно

үз-ара взаимно, между собой;
обоюдно
үз вакытында своевременно;
в свое время
үзгәр/ергә меняться,
изменяться, переменяться
үзгәрт/ергә менять, изменять
үзгәреш изменение, перемена;
преобразование
үзгәрешһез без изменений,
без перемен
үзе он сам, она сама, оно
само; сам по себе
үзе теләп добровольно
үзем сам, сама, само
үземдеке свой; собственный
үзенсә по-своему
үзенсәлек 1. особенность,
своеобразие; 2. свойство
үзенсәлекле своеобразный
үзенән-үзе сам по себе;
произвольно
үзең ты сам, ты сама
үзешмәкәр самостоятельный
үзидара самоуправление
үзкиммәт себестоимость
үзләштер/ергә 1. усваивать;
2. осваивать; 3. присваивать;
4. заимствовать
үзһүзле упрямый;
настойчивый
үзәк 1. центр II центральный;
2. сердцевина, стержень;
3. *геогр.* ложбина
үзән русло; долина
үзбәк узбек II узбекский
үк // ук *грам.* же, сразу же
үкен/ергә 1. каяться,
раскаиваться; 2. сожалеть

үкенес 1. раскаяние, сожаление; 2. досада, жалость
үкенескә каршы* к сожалению
үкер/ергә 1. реветь; рыдать; 2. вопить
үксә пятка; каблук
үкһе/ргә всхлипывать
үлгән 1. умерший; 2. павший, дохлый (*о животном*)
үле мертвый
үлек покойник, мертвец, труп
үлем смерть, кончина II смертный
үлемһез бессмертный; вечный
үл/ергә умирать, погибнуть, кончаться; пасть
үлсәм мера, мерка; размер
үлсә/ргә 1. мерить, измерять; 2. взвешивать
үлсәү 1. весы; 2. мера
үлсән/ергә взвешиваться; измерять свой рост
үлтер/ергә убивать; убить
үлтереүсе убийца
үлән трава II травяной
үңәс горло
үпкә I легкое, легкие II легочный
үпкә II обида, упрек
үпкә белдер/ергә выражать обиду
үпкәлә/ргә обижаться
үпкәсел обидчивый
үр подъем; высота; вершина
үрге верхний
үрел/ергә тянуться; виться; плестись
үр/ергә I плести, сплести; вить

үр/ергә II прорасти
үркәс 1. горб (*у верблюда*); 2. две возвышенности на хребте горы
үрлә/ргә 1. взбираться, подниматься; 2. двигаться (*по службе*)
үрмәксе паук. *Син.* үрмәкес
үрмәле вьющийся, ползущий
үрмәлә/ргә 1. лезть кверху, карабкаться; 2. ползать, ползти
үрнәк 1. образец II образцовый; 2. пример. *Син.* өлгә; 3. модель
үрсем приплод, расплод
үрсә/ргә 1. размножаться; 2. плодиться
үрсет/ергә 1. разводить; выращивать; 2. размножать; 3. плодить
үртә/ргә 1. жечь; палить; 2. обжигать; 3. заставить кого-л. мучиться (*душевно*); раздражать; изводить
үс месть, злоба
үсег/ергә (үсек-) обижаться
үсексән обидчивый
үсектер/ергә сердить; дразнить
үсле затаивший злобу; враждебный
үсләш/ергә мстить друг другу; враждовать
үсемлек растение II растительный
үс/ергә 1. расти; вырастать; 2. развиваться; 3. повышаться
үсеш 1. рост; 2. сдвиг; 3. подъем, развитие
үсмер подросток; юноша II подростковый

үстөр/ергә растить; отращивать;
развивать; выращивать

үт желчь II желчный

үтек уют

үтеклә/ргә гладить

үтенес просьба; ходатайство

үтен/ергә просить, умолять,
упрашивать

үтес долг. *Син.* бурыс

үт/ергә 1. проходить,
проезжать; 2. проскакивать,
миновать; 3. проникать;
4. обгонять. *Син.* уз/ырга

үтешләй мимоходом,
проездом, по пути. *Син.* үтеп
барышлай

үткенсе прохожий, проезжий

үткер 1. острый; 2. резкий;
пронизывающий; 3. *перен.*
бойкий II бойко

үткерлә/ргә точить

үткән прошлый, прошедший.
Син. узған

үткәр/ергә 1. пропускать;
2. проводить. *Син.* узғар/ырга

үтмәс тупой, не острый

үтмәслә/ргә притуплять

үтә I насквозь; через, сквозь

үтә II слишком, крайне, очень

үтөлеш выполнение,
исполнение

үтә/ргә исполнять, выполнять

Ф

Фабрика фабрика

фажигә трагедия

фажигәле трагичный,
трагический

фаза фаза

файза польза, выгода;

прибыль

файзалан/ырга использовать,
пользоваться, употреблять

файзалы полезный; выгодный,
прибыльный

файзаһыз бесполезный,
напрасный; невыгодный

факел факел

факс факс

факт факт

фактор фактор

факультет факультет

фани бранный

фамилия фамилия

фанер фанера II фанерный

фант фант II фантик

фантазия фантазия. *Син.* хыял

фара фара

фараз предположение,
гипотеза

фараз ит/ергә предполагать,
представлять

фарман указ, приказ

фарсы персидский

фарфор фарфор

фасад фасад II фасадный

фасоль фасоль II фасолевым

фасон фасон

фатир квартира II квартирный

фатир хакы квартирная плата

фашизм фашизм

фашист фашист

фаш ит/ергә *см.* фашла/рга

фашла/рга разоблачать,
уличать. *Син.* фаш ит/ергә

фаянс фаянс

февраль февраль, шакай

федераль федеральный

федерация федерация

фейерверк фейерверк II
фейерверочный
фекер мысль, идея; мнение
фекер алыш/ырга обменяться
мнениями
фекерзәш единомышленник
фекерлә/ргә мыслить,
размышлять
фекерләү мышление
фельдшер фельдшер
фельетон фельетон II
фельетонный
фен фен
фенол фенол II феноловый
фенолог фенолог
феодализм феодализм II
феодальный
ферзь ферзь II ферзевый
ферма ферма
фестиваль фестиваль II
фестивальный
фетнә мятеж, бунт
фигура фигура II фигурный.
Син. кәүзә, һын, буй-һын
фигурист фигурист
физакәр самоотверженный
физик физик
физик физический
физика физика II физический
физиолог физиолог
физиология физиология
физкультура физкультура II
физкультурный
фиксаж фиксаж
фикус фикус
фил слон
филармония филармония II
филармонический
филателия филателия
филиал филиал

филолог филолог
философ философ
философия философия II
философский. *Син.* фәлсәфә
фильм фильм
фильмоскоп фильмоскоп
фильтр фильтр II
фильтровальный
финал финал II финальный
финиш финиш II финишный
фиркә партия
фирма фирма II фирменный
фирузә бирюза II бирюзовый
флаг флаг
флакон флакон
фланг фланг II фланговый
флейта флейта II флейтовый
флексия флексия
фломастер фломастер
флора флора
флот флот II флотский
флотилия флотилия
фойе фойе
фокус фокус II фокусный
фокус фокус
фольклор фольклор II
фольклорный. *Син.* халык
ижады
фон фон
фонарик фонарик
фонарь фонарь II фонарный
фонд фонд II фондовый
фонема фонема
фонетика фонетика II
фонетический
фонтан фонтан II
фонтанный
форма форма
формалин формалин II
формалинный

формалист формалист
формат формат
формула формула
формуляр формуляр
форсат удобный случай
фортепьяно фортепьяно II
фортепьянный
форточка форточка II
форточный
форум форум
фосфор фосфор II
фосфорный
фото фото
фотограф фотограф
фотога төшөр/өргө
фотографировать
фотога төш/өргө
фотографироваться
фотокорреспондент
фотокорреспондент
фото күргөзмө фотовыставка
фотомонтаж фотомонтаж
фото пленка фото пленка
фрагмент фрагмент. *Син.* өзөк
фраза фраза II фразовый
фразеология фразеология II
фразеологический
фрак фрак II фракный
француз француз
фронт фронт II фронтовой
фронтвик фронтвик
фтор фтор
функция функция
фураж фураж II фуражный
фуражка фуражка II
фуражечный
фургон фургон
футбол футбол II футбольный
футляр футляр
фуфайка фуфайка

фәкир бедный; бедно; бедняк.
Син. ярлы
фәкәт только, лишь
фәлсәфә философия
фән наука; предмет
фәнни научный
фәнни-популяр
научно-популярный
фәрештә ангел II ангельский
фәһем урок; пример
фәһемле поучительный

X

Хаж хадж, паломничество
хазина клад; сокровище
хайран кал/ырга (бул/ырга)
восторгаться; удивляться
хайуан животное; скот II
животный
хайуандар донъяһы мир
животных
хакамиәт администрация
хакамиәт башлығы глава
администрации
хакимлык власть, господство
хак I 1. правдивый,
правильный; 2. справедливый
хак II 1. право;
2. причитающаяся доля
хак III 1. плата; 2. цена,
стоимость
хак ал/ырга брать плату
хак бир/өргө назначить цену
хак күтәрелөү повышение цен
хакка ради, для
хак куй/ырга оценивать,
назначить цену
хак төшөү понижение цен
хак түлөргө платить

хак һора/рга просить цену
хаклы законный; заслуженный;
правый, справедливый
хаклы ял заслуженный отдых
хакта о, об, обо. *Син.* турала
хакына для, ради, во имя
хакында о (об, обо).
Син. тураһында
халат халат
халык народ, народность;
люди; народный
халык артисы народный
артист
халык ижады народное
творчество. *Син.* фольклор
халык-ара международный
халыксан народный
хамелеон хамелеон
хан хан II ханский
ханлык ханство
ханым ханум, госпожа
хаос хаос. *Син.* төртипһезлек,
буталсык
характер характер, нрав.
Син. холок
характеристика
характеристика
харап бул/ырга гибнуть,
погибать
харап ит/ергә погубить;
губить
хас свойственный, присущий
хат письмо
хат ташыусы почтальон
хата ошибка II ошибочный II
ошибочно; неправильный II
неправильно
хаталан/ырга ошибаться,
допускать ошибку
хата яһа/рга сделать ошибку

хатлаш/ырга переписываться.
Син. хат языш/ырга
хатта даже; очень; сильно, так
хафалан/ырга беспокоиться,
тревожиться
хакылда/рга хохотать
хезмәт 1. труд II трудовой;
2. работа; служба; 3. услуга;
4. заслуга
хезмәт кенәгәһе трудовая
книжка
хезмәт хақы заработная
плата
хезмәт ит/ергә 1. работать,
трудиться; 2. служить
хезмәткәр служащий;
сотрудник
хезмәтләндер/ергә
обслуживать
хезмәтсе слуга; служитель
хезмәтсән труженик,
трудолюбивый
хезмәттәш коллега; сослуживец
хезмәттәшлек содружество
хикәйә рассказ
хикәйәлә/рга рассказывать
химик химик II химический
химия химия II химический
хирург хирург
хирургия хирургия II
хирургический
хис чувство; эмоция
хисап счет; расчет; учет
хисапла/рга считать;
исчислять. *Син.* һана/рга
хисапсы счетовод
хлор хлор II хлорный
хобби хобби
Хозай Бог; Господь; божий.
Син. Аллаһ, Төңрә

хоккей хоккей II хоккейный
хоккейсы хоккеист
хокук право II правовой
хокук факультеты
юридический факультет
хокуки правовой
хокуклы правомочный
хокукһыз бесправный
холок характер, нрав
холокһоз несдержанный,
дурной
хор хор II хоровой
хореография хореография II
хореографический
хоровод хоровод
хосуси частный
хосуси милек частная
собственность
хосусилаштыр/ырга
приватизировать
хром хром
хроника хроника
хөкөм суд II судебный;
приговор
хөкөм карары судебное
решение
хөкөм ит/ергә судить
хөкөм сыгар/ырга выносить
приговор
хөкүмәт правительство;
правительственный
хөрмә финик, хурма II
финиковый
хөрмәт уважение, почет, честь
хөрмәт ит/ергә см. хөрмәтләр/гә
хөрмәтле уважаемый
хөрмәтләр/гә уважать; чтить,
почитать. *Син.* хөрмәт ит/ергә
хөрриәт свобода. *Син.* ирек
хөрт плохой

христиан христианин II
христианский
хужа хозяин; владелец; глава,
руководитель
хужа бул/ырга быть, стать
хозяином
хужабикә хозяйка
хужалык хозяйство II
хозяйственный
хужаһыз бесхозный;
беспризорный
хулиган хулиган II хулиганский
хупла/рга одобрять
хур бул/ырга осрамиться
хурла/рга позорить,
оскарблять
хурлык позор; срам;
унижение
хутор хутор
хуш I приятный
хуш II прощение; до свидания
хуш бул! до свидания!
хуш еҗ приятный запах
хуш еҗле ароматный
Хуш килдегез! Добро
пожаловать!
хушлаш/ырга прощаться.
Син. һабуллашырга
хушығыз до свидания,
прощайте. *Син.* һау булығыз
хырылда/рга храпеть
хыял мечта, фантазия
хыяллан/ырга мечтать,
фантазировать
хыялый сумасшедший;
фантазер
хыянат измена, предательство
хыянатһыз преданный
хәбәр 1. весть, известие;
2. молва, слух

- хэбэр ал/ырга** получить
известие
- хэбэрзар** осведомленный
- хэбэр ит/ергэ** сообщить,
известить. *Син.* хэбэр
бир/ергэ
- хэбэрнэмэ** информация
- хэбэр тарат/ырга** пускать,
распространять слухи
- хэбэрсе** вестник;
корреспондент
- хэбэрһез** без вести
- хэзер** сейчас, теперь
- хэзерге** нынешний, настоящий;
современный
- хэзерге заман** настоящее
время
- хэзерге йэштэр** современная
молодежь
- хэзергэ** пока; временно
- хэйер** милостыня, подаение
- хэйерле** благополучный,
счастливый; добрый; хорошо
- хэйерле иртэ** доброе утро
- хэйерле кис** добрый вечер
- хэйерле кэн** добрый день
- хэйерле сэгэттэ** в добрый час
- хэйерле юл** счастливого пути
- хэйерлегэ булһын** пусть все
будет хорошо
- хэйерсе** нищий, попрошайка
- хэйерселек** ницета,
нищенство
- хэйлэ** хитрость; повод
- хэйлэкэр** хитрый, лукавый;
хитро
- хэйлэлэ** хитрый; нечестный
- хэкикэт** правда, истина
- хэл I** 1. состояние; 2. сила,
мощь; 3. обстановка,
обстоятельство;
4. положение; 5. случай
- хэл II** обстоятельство
- хэл ал/ырга** отдохнуть,
набраться сил
- хэл бел/ергэ** справляться
о состоянии
- хэл бөт/ергэ** устать,
обессилеть
- хэл ит/ергэ** решить, уладить
- хэл иткес** решающий
- хэл кылым** *грам.*
деепричастие
- хэллэ** состоятельный,
зажиточный
- хэлүэ** халва
- хэлһез** 1. слабый; бессильный;
2. бедный
- хэлһезлэн/ергэ** 1. ослабевать;
2. беднеть
- хэлэл** 1. дозволенный
шариатом; законный; 2. *перен.*
честный, заработанный своим
трудом
- хэлэл ефет** законный муж
(жена)
- хэнийэр** кинжал
- хэрби** военный; боевой
- хэрби-һауа** военно-воздушный
- хэрбилэштер/ергэ**
военизировать
- хэрэф** буква; шрифт
- хэрэфлэп** по буквам
- хэрэкэт** движение; действие
- хэрэкэт ит/ергэ** двигаться,
действовать
- хэрэкэтһез** неподвижный;
без движения
- хэрэм** 1. *рел.* запрещенный,
недозволенный шариатом;

2. *перен.* нечестный;
приобретенный нечестным
путем
хэсрэт горе; скорбь
хэстэр забота
хэстэрле заботливый
хэстэрлек забота,
заботливость
хэстэрлэ/ргә заботиться;
проявить заботу.
Син. хэстэрлек күр/ергә;
кара/рга
хәтер память
хәтергә төш/өргә вспоминать
хәтерзән сыгар/ырга забыть,
не помнить
хәтерзән сыг/ырга (сык-)
запоминать, ускользнуть
из памяти
хәтерлэ/ргә помнить,
вспоминать
хәтерһез забывчивый
хәтирә воспоминание
хәтле *см.* саклы
хәтлем *см.* саклы
хәтәр опасный; рисковый;
плохо; опасность; опасно
хәүефле опасный
хәүефһезлек безопасность

Һ

һабак I стебель, плеть, ботва
һабак II урок; учеба
һабакташ одноклассник.
Син. класташ
һабакла/рга: энә һабакла/рга
вдевать нитку в иглоку
һабан 1. плуг; 2. пахота
һабанай май. *Син.* май

һабантуй сабантуй
һабан тургайы жаворонок
һабын мыло II мыльный
һабынлы мыльный
һабынла/рга мылить,
намыливать
һабыш/ырга прикидываться
(*спящим*)
һағай/ырга настораживаться
һағала/рга подстергать,
выслеживать, караулить
һағыз 1. сера; смола; жвачка;
2. прилипчивый (*о человеке*)
һағызак оса II осиный
һағын/ырга тосковать; грустить
һағыныу тоска
һағыш тоска, грусть
һағышлы грустный, тоскливый
һаз болото, топь, трясины II
болотный. *Син.* һазлык
һазағай северное сияние
һазан сазан (*балык*)
һазлы болотистый,
заболоченный
һазлык болото. *Син.* һаз
һай 1. неглубокий, мелкий II
мелко; неглубоко;
2. мелководный; 3. неглубокий,
поверхностный
һайлансык привередливый,
разборчивый
һайлан/ырга 1. выбиратья,
избираться, баллотироваться;
2. выбирать, отбирать;
3. *перен.* привередничать
һайлап ал/ырга отобрать
һайла/рга 1. выбирать,
отбирать, отобрать;
2. избирать
һайрар певчий

һайлау 1. выборы, избрание; отбор; 2. избирательный

һайлау алды предвыборный

һайлаусы избиратель

һайра/рға петь; щебетать
(о птицах)

һайыг/ырға (һайык-) мелеть, обмельчать

һайын 1. каждый, еже-; каждо-; 2. каждый раз...как; каждый раз; каждый раз... когда; 3. чем больше; тем больше

һайыҫқан сорока II сорочий

һак I осторожный II осторожно; 2. чуткий; 3. бережливый II бережливо

һак II стража; охрана

һакал борода

һакау косноязычный; картавый

һаклағыс 1. хранилище; 2. предохранитель; 3. защитный

һаклап кал/ырға уберечь

һакла/рға 1. хранить, сохранять, беречь, оберегать; 2. охранять; 3. оборонять, защищать; 4. блюсти, соблюдать

һаклаусы 1. хранитель (архива); 2. блюститель (закона)

һаклык менән 1. осторожно; 2. бережливо

һаклык кассаһы сберегательная касса

һаксы часовой; защитник, страж; сторож, охранник

һаксыл экономный, бережливый

һакһыз неосторожный II неосторожно

һакһызлык неосторожность

һал плот

һалам солома II соломенный

һалдат солдат II солдатский

һалкын 1. холод, прохладно; холодный, прохладный; 2. холодный, неподогретый; 3. *перен.* халатность II халатный

һалкынайт/ырға 1. охлаждать, остужать; 2. холодать, холодеть

һалкынай/ырға 1. охлаждаться; 2. холодать; холодеть; становиться прохладным; 3. *перен.* охладевать (в отношениях)

һалкынса прохладно II прохладный

һалма 1. салма, лапша; 2. мясной суп с салмой

һалым налог, обложение II налоговый

һалым йыйыусы налогосборщик

һалым түләүсе налогоплательщик

һалым һал/ырға облажить налогом

һал/ырға I 1. класть; положить; вкладывать; 2. закладывать (основу); 3. закидывать, ставить; 4. строить; метать; 5. накладывать; 6. наложить; 7. прокладывать; 8. налаживать; 9. делать (*укол*); 10. посылать, отправлять

һал/ырга II 1. снимать;
2. терять (*вид, красоту*)

һалыш/ырга 1. помогать
(*что-то делать*);

2. полагаться, надеяться;

3. притворяться

һамакла/рга приговаривать
напевно с прибаутками

һаман 1. все, время, всегда,
постоянно; 2. все еще, до сих
пор

һан I 1. число; 2. количество,
численность II количественный;
3. номер; 4. *грам.* имя
числительное; 5. цифра

һан II уважение; внимание

һан III часть тела (*туши*)

һан алыу перепись

һана/рга считать,
пересчитывать; считать *кем-*
чем; принимать за *кого-что*

һандугас соловей II
соловьиный. *Син.* былбыл

һандык сундук

һанһыз бесчисленный

һаңғырау глухой

һаңғырау тартынкы глухой
согласный

һаңғыраулан/ырга гложуть,
становиться глухим, лишиться
слуха

һап черенок; рукоятка

һапла/рга 1. вдевать,
продевать (*нитку в иголку*);
2. насаживать черенок

һарай 1. дворец, замок II
дворцовый; 2. сарай; хлев

һаран скупой, жадный

һаранлан/ырга скупиться,
жадничать, быть скрягой

һаргайт/ырга 1. желтить,
делать желтым; 2. *перен.*
повергать в печаль, в тоску
кого

һаргай/ырга 1. желтеть;
2. *перен.* тосковать, печалиться

һарғылт желтоватый

һары 1. желтый; 2. желтизна;
3. желток; 4. гепатит, желтуха

һары май топленое масло

һары мэтрүшкә зверобой

һарык овца II овечий

һарык бәрәсе ягненок

һарык ите баранина

һарык көтөүе отара

һарык көтөүсеге чабан

һарык тиреге овчина

һарык тәкәһе баран

һарыксылык овцеводство

һарымһак чеснок II чесночный

һарына саранка, лилия
пестрая

һарысай сентябрь.

Син. сентябрь

һасык зловонный, дурной
(*запах*); вонючий, вонь

һасы/рга 1. тухнуть; портиться;
2. вонять

һаташ/ырга бредить

һатлык йән* продажная душа,
предатель

һатыл/ырга 1. продаваться,
расходиться (*о товаре*);
2. *перен.* продаваться

һатып ебәр/ергә продать

һатып ал/ырга купить

һатып алыусы покупатель;
закупщик

һатып бөт/өргә закончить
продавать

һат/ырга 1. продавать;
сбывать; 2. *перен.* изменять,
предавать
һатыу ит/ергә торговать
һатыулаш/ырга 1. торговаться,
сговариваться (*о цене*);
2. *перен.* спорить
һатыусы продавец; торговец
һау здоровый; целый,
невредимый
һауа 1. воздух; атмосфера II
воздушный; 2. небо; 3. погода
һауа торошо прогноз погоды.
Син. көн
һауалы высокомерный
һаубуллаш/ырга прощаться.
Син. хушлаш/ырга
һаулаш/ырга здороваться.
Син. һаулык һораш/ырга
һаулык здоровье
һаулык һаклау
министрлыгы министерство
здравоохранения
һаумы здравствуй
һаумыһығыз здравствуйте
һау-сәләмәт здоровый;
жив-здоров. *Син. иҫән-һау*
һауығ/ырга (һауығ-)
выздоровливать, поправляться
һауым надой, удой
һауынсы доярка; дояр
һауыт посуда; сосуд
һауыт-һаба посуда
һау/ырга 1. доить; 2. *перен.*
высасывать, выманивать
һез вы
һезеке ваш, ваша, ваше, ваши
һезең ваша, ваше, ваши, ваш,
у вас
һезеңсә по-вашему

һезгә вам, к вам, на вас
һеззе вас
һеззеңсә по-вашему
һеззән от вас, из вас, с вас
һеззә у вас, в вас, на вас
һелкен/ергә 1. шататься,
шевелиться; качаться;
2. трясти, сотрясаться
һелкет/ергә трясти, шатать
һелк/ергә 1. отряхивать
(*с одежды*); 2. встряхивать,
вытрясти; 3. махать;
4. качать
һелтә/ргә 1. махать,
размахивать; 2. бросать
һеләгәй слюна. *Син. шайык*
һеләүһен рысь
һемгер/ергә сморкаться
һендер/ергә 1. впитывать;
пропитывать; 2. усваивать;
переваривать; 3. всасывать;
4. присваивать (*чужое*)
һеңер жила, сухожилие
һең/ергә 1. впитываться,
поглощаться; 2. всасываться;
3. перевариваться
һеңле младшая сестра
һеңлем сестренка
һепер/ергә мести, подметать
һепертке веник; метла
һеркә уксус; пыльца
һеркәлән/ергә опыляться
һибел/ергә рассыпаться,
рассеиваться
һиб/ергә (һип-) 1. сыпать,
2. посыпать; поливать,
брызгать
һибәлә/ргә моросить,
накрапывать; брызгать
һигез восемь

һигез йөз восемьсот
һигез йыллык восьмилетний
һигезенсе восьмой
һизгер 1. чуткий;
2. бдительный
һиззермәй незаметно,
украткой, втихомолку.
Син. һиззермәйенсә
һиззермәйенсә см. һиззермәй
һизел/ергә ощущаться,
чувствоваться, замечаться
һизен/ергә чують, догадываться,
предчувствовать
һиз/ергә чувствовать, ощущать;
чують; догадываться
һизмәй кал/ырга не замечать
һизмәстән нечаянно; вдруг,
неожиданно
һизәп пуговица. *Син. тәймә*
һикереп мен/ергә вспрыгнуть
һикереп сығ/ырга (сыг-)
выпрыгнуть
һикереп тор/орға вскочить
һикереп төш/ергә спрыгнуть,
соскочить
һикер/ергә прыгать
һикеру прыжок
һикһән восемьдесят
һикһәнненсе восьмидесятый
һимез 1. жирный; 2. полный,
толстый; упитанный
һимер/ергә поправляться,
полнеть
һин ты
һинд индеец; индийский
һиндә у тебя, в тебе, на тебе
һине тебя
һинекә твой, твоя, твое, твои,
у тебя
һинең твой, твоя, твое, твои

һинеңсә по-твоему
һинән от тебя, из тебя, с тебя
һиңә тебе, к тебе, на тебя
һипкел веснушки
һипкеллән/ергә покрываться
веснушками
һиптер/ергә поливать; сыпать
һирәгәй/ергә редеть
һирәк редкий; негустой; редко
һирәкләп изредка. *Син. һирәк-*
һаяк, һирәк-һаяклар, ара-тирә
һис ни, несколько, совершенно
һис бер никак, несколько;
никакой; никогда
һис булмаһа хотя бы, хоть
һис кем никто
һис кайзан ниоткуда
һис тә несколько, совершенно
һис һүҙһез беспрекословно
һис шикһез несомненно,
без сомнения
һишкән/ергә вздрогнуть
һоҡланғыс восхитительный
һоҡлан/ырга восхищаться
һоло овес II овсяной, овсяный
һоло буткаһы овсяная каша
һоло ярмаһы овсяная крупа
һон/орға протягивать
һора/рға спрашивать; просить
һорау 1. вопрос II
вопросительный; 2. просьба;
3. допрос
һорау ал/ырга допрашивать
һорау алыу допрос
һораулык вопросник
һораш/ырга расспрашивать
һорголт коричневый
һоро светло-бурый, светло-
коричневый
һоҫҡо совок II совковый

- һоҫ/орға** черпать
- һезмә** сюзьма
- һезәмтә** результат, итог, вывод. *Син.* һығымта
- һез/ергә I** бодать
- һез/ергә II** 1. цедить, процеживать; 2. ловить, вылавливать; 3. снимать (с поверхности)
- һезәк** пологий; покатый
- һөжүм** 1. нападение; набег, налет, нашествие; 2. наступление, атака; 3. покушение; 4. нападки, выпады
- һөжүм ит/ергә** нападать, атаковать; покушаться
- һөйгән** любимый; возлюбленный
- һөйкөмлө** милый; симпатичный; обаятельный
- һөйкәләш** *грам.* наклонение
- һөйкә/ргә** прислонять
- һөйләм** *грам.* предложение
- һөйләнсек** ворчливый II ворчун
- һөйләп бир/ергә** рассказать, изложить
- һөйлә/ргә** говорить; рассказывать
- һөйләү теле** разговорный язык
- һөйләүсе** рассказчик; выступающий; говорящий
- һөйләш** говор
- һөйләш/ергә** 1. говорить, разговаривать; 2. договариваться
- һөйләшеү** переговоры; разговор
- һөйөклө** любимый; милый
- һөйөндөр/ергә** радовать.
Син. кыуандыр/ырға, шатландыр/ырға
- һөйөн/ергә** радоваться.
Син. кыуан/ырға, шатлан/ырға
- һөйөнөс** радость.
Син. кыуаныс
- һөйөнөслө** радостный.
Син. кыуаныслы
- һөйөнсө** вознаграждение (за радостную весть)
- һөй/ергә** 1. любить; 2. ласкать.
Син. ярат/ырға
- һөйөү** любовь. *Син.* яратыу
- һөйрә/ргә** 1. тащить, 2. волочить; 3. вести
- һөйәк** кость II костный
- һөйәл** *см.* сөйәл
- һөйәл/ергә** прислоняться, облокотиться
- һөйәллө** *см.* сөйәллө
- һөйә/ргә** прислонять, приставлять
- һөйәркә** любовница; возлюбленная
- һөлдә** скелет II скелетный
- һөлөк** пиявка
- һөнәр** ремесло; профессия; умение; промысел; мастерство
- һөнәрмән** мастер на все руки
- һөнәрсе** ремесленник; мастеровой
- һөңгө** копье
- һөргөн** ссылка; изгнание
- һөрмә** сурьма
- һөр/ергә** пахать, распахивать
- һөртөн/ергә** 1. вытираться; 2. мазаться; 3. краситься

һөрт/өргә 1. вытирать;
2. мазать
һөрәнлә/ргә кричать.
Син. кыскыр/ырга
һөт молоко II молочный
һөтай июнь. *Син.* июнь
һөт өҗтө сливки
һөт теше молочный зуб
һөт һауыты молочник
һөтимәр млекопитающее
һөтлө 1. молочный;
2. удойливый
һуган лук II луковый
һугар/ырга 1. орошать;
2. поливать (*посевы*);
3. поить
һугыл/ырга 1. ударяться;
2. заезжать; заходить
һуғ/ырга (һук-) I 1. бить,
ударять; 2. ударить (*о молнии,*
морозах); 3. бить (*о часах*);
4. избивать; 5. побить
(*морозом, градом*);
6. отправить (*телеграмму*);
7. стукать (*по столу*);
8. молотить; 9. колотить;
10. зашибать (*деньги*);
11. чеканить (*монеты*)
һуғ/ырга (һук-) II ткать
(*ковер, холст*)
һуғыш война II военный;
2. битва, сражение, бой;
3. драка. схватка
һуғыш сукмары* драчун;
забияка; агрессор
һуғышсы воин, боец
һуғыш/ырга 1. воевать,
сражаться; 2. драться
һузынқы грам. гласный

һуз/ырга 1. тянуть;
растягивать; 2. протягивать;
3. затягивать
һуйыр глухарь II глухариний
һуй/ырга 1. резать, колоть,
бить (*скот*); 2. резать;
3. ссадить, сдирать (*кожу*);
4. сдирать (*бересту, кору*)
һукмак тропинка, дорожка
һукыр слепой
һукыр сыскан крот
һукыр эсәк слепая кишка
һукырай/ырга слепнуть,
терять зрение
һул левый
һулакай левша; левый
һула/рға дышать, вдыхать
һулға влево, налево
һулда влево, налево, слева
һулдан слева
һулы/рға вянуть, увядать,
засыхать
һум I рубль
һум II цельный, сплошной
һум ит мякоть, огузок
һунар охота II охотничий
һунарсy охотник
һунарсылык охота,
звероловство
һуң I 1. поздно II поздний;
2. исход, конец
һуң II после; спустя; после
того, как
һуң III же; как; ну; ну и что же;
ну что из этого
һуңға кал/ырга опоздать
һуңғы 1. последний,
заключительный;
окончательный; 2. последнее

һуңла/рға опаздывать
һуңлат/ырға задерживать
һуңнан потом, после
һурпа бульон
һур/ырға выдергивать;
выкачивать
һурып ал/ырға выдернуть
һут сок
һуш чувство, сознание. *Син. иҫ*
һуш кит/ергә 1. потерять
сознание; 2. восхищаться кем-
чем; удивляться кому-чему.
Син. иҫ кит/ергә
һушка кил/ергә прийти
в сознание. *Син. иҫкә*
кил/ергә
һушты юғалт/ырға потерять
сознание, упасть в обморок.
Син. иҫте юғалт/ырға
һушһыз без сознания.
Син. иҫһез
һүген/ергә ругаться, браниться
һүз 1. слово II словарный;
2. разговорная речь; 3. молва,
слух; 4. обещание, клятва
һүз ал/ырға брать слово
(для выступления)
һүз башла/рға завести
разговор
һүз бир/ергә обещать, давать
слово. *Син. вәғәзә ит/ергә,*
вәғәзә бир/ергә
һүз йөрәт/өргә сплетничать
һүз һөйләргә держать речь.
Син. һүз әйт/ергә
һүзбәйләнеш словосочетание
һүззә на словах
һүз зә юк * безусловно, конечно,
нет слов
һүзлек словарь II словарный

һүзмә-һүз дословно II
дословный
һүзсән разговорчивый,
говорливый
һүлпән вялый, медлительный II
вяло, медлительно
һүнгән 1. потухший,
заглохший; 2. вялый
һүндер/ергә 1. гасить; тушить;
2. выключать; 3. глушить,
заглушить
һүн/ергә 1. угасать, гаснуть,
потухать; 2. глохнуть;
3. *перен.* гаснуть, замирать
һүнмәс неугасающий,
неугасимый
һүр/ергә распускать
һүрәт рисунок; изображение;
снимок
һүрәт төшөр/ергә рисовать
һүрәтләр/ргә 1. рисовать,
изображать; 2. описывать
һүт/ергә 1. распарывать;
2. расплетать; 3. распускать;
разматывать; 4. разбирать
(по частям)
һыбай верхом II верховой
һыбайлы всадник, верховой
һыбызғы дудка, свирель;
свисток, свистулька
һығымта вывод, заключение
һыг/ырға (һык-) выжимать,
отжимать; сжимать
һызат 1. полоса, черта,
линия; 2. черта, свойство,
особенность; 3. зона
һызатла/рға прочерчивать;
обрисовать, изображать
һызган/ырға засучивать
рукава

һызғырткыс свисток, свистулька
һызғырт/ырга свистеть *во что*
һызғыр/ырга свистеть
һызла/рга болеть, ныть; ломить
һызлауык чирей, фурункул.
Син. сикан
һызма чертеж II чертежный.
Син. һызым
һызык черта, линия; прямая; тире; полоса; полоска
һызыкса черточка, дефис
һызым см. һызма
һызып ташла/рга вечеркивать.
Син. һыз/ырга, сый/ырга
һыз/ырга чертить.
һый угощение, застолье; пир
һыйзыр/ырга вмещать, помещать
һыйла/рга угощать
һыймалы вмещающий
һыйпа/рга гладить
һыйын/ырга жаться, прижиматься, лнуть
һыйыр корова II коровий; говяжий
һыйыр ите говядина
һыйыр һарайы коровник
һыйыр һөтө коровье молоко
һый/ырга 1. умещаться, вмещаться; 2. быть по размеру
һыла/рга 1. мазать, натирать; 2. массировать
һылтау отговорка, предлог
һылыу 1. красивый; стройный; 2. красавица; 3. сестричка
һымак как, как будто, будто, словно, вроде, подобно.
Син. кеүек, шикелле

һын туловище, стан, фигура; образ
һыналган испытанный
һына/рга испытывать, проверять; пробовать
һынау экзамен; проверка, испытание
һындыр/ырга ломать
һынлы стройный, статный
һынлы сәнгәт изобразительное искусство
һынык 1. кусок, ломоть, обломок; 2. сломанный
һын/ырга ломаться
һыңар один (*из парных предметов*)
һыр I резьба, резной узор
һыр II морщина
һыра пиво II пивной
һырга сережка, серьга
һырганах облепиха
һырлы резной; граненый
һырт 1. хребет II хребтовый, хребетный; 2. спина; 3. задняя часть чего; зад II задний; 4. задняя сторона чего; тыл; тыльный; 5. хребет, горная цепь
һыт/ырга давить, раздавить
һыу 1. вода II водный; 2. водоем; река; озеро; 3. сок
һыу бақыу наводнение
һыу башы исток
һыу буйы I побережье
һыу буйы* II очень длинный
һыу кеүек белеу* знать назубок
һыу коштары водоплавающие птицы
һыу төш/өргә купаться.
Син. һыу ин/өргә

һыу транспорты водный транспорт
һыу үткәрмәй торған водонепроницаемый
һыу һиб/ергә (һип-) поливать
һыу эйһе водяной
һыулан/ырга мокнуть
һыула/рга смачивать; разводить
һыулау водой
һыулы водянистый
һыуһаҡлағыс водохранилище
һыуһар куница
һыуһа/рга жаждать, хотеть пить
һыуһат/ырга вызывать жажду
һыуһыз безводный
һыуһызлан/ырга обезвоживаться
һыуығай январь. *Син.* ғынуар
һыуыҡ мороз, холод; холодный, морозный
һыуыҡ тей/ергә простудиться
һыуыҡ тейзер/ергә простуживаться
һыуын/ырга остывать
һыуыткыс холодильник
һыуыт/ырга охлаждать, остужать
һыуы/рга охлаждаться, остывать
һәйбәт хороший, замечательный
һәйбәтлә/ргә приводить в порядок
һәйкәл памятник
һәләк бул/ырга погибнуть, умереть
һәләк ит/ергә погубить, загубить

һәләкәт катастрофа
һәләт способность
һәләтле способный
һәм и, да, также
һәнәк вилы; вилка
һәр каждый, всякий
һәр көн каждый день
һәр береһе любой, всякий, каждый
һәр ваҡыт всегда, постоянно, когда угодно.
Син. һәр сак
һәр кем каждый, любой, всякий
һәр төрлө всякий, разнообразный
һәр хәлдә во всяком случае
һәр яҡлап всесторонне
һәүәһкәр любительский; самодеятельный

Ц

Целлофан целлофан II целлофановый
целлюлоза целлюлоза II целлюлозный
цемент цемент II цементный
цензура цензура II цензурный
центнер центнер
цех цех II цеховой
цивилизация цивилизация
цигейка цигейка
циклон циклон II циклонный
цикорий цикорий II цикорный
цилиндр I цилиндр II цилиндрический
цикл цикл II циклический
цинк цинк II цинковый
цирк цирк II цирковой

циркуль циркуль II
циркульный
циркуляр циркуляр II
циркулярный
цистерна цистерна
цитата цитата II цитатный
цитрус цитрус II цитрусовый
циферблат циферблат II
циферблатный
цифр цифра II цифровой.
Син. һан
цоколь цоколь II цокольный

Ч

Чек чек II чековый
чекист чекист
чемпион чемпион II
чемпионский, чемпионка
чемпионат чемпионат
черкес черкес II черкесский
чертеж чертеж II чертежный
чех чех II чешский
чехол чехол II чехольный.
Син. тышлык, көп, кап
чечен чечен II чеченский
чин чин. *Син.* дәрәжә
чиновник [-гы] чиновник II
чиновнический, чиновничий
чум чум

Ш

Шаблон шаблон II шаблонный.
Син. калып
шагир поэт
шагирә поэтесса
шазра рябой
шайба шайба
шайка шайка

шайтан черт, бес, дьявол
шайтан таягы чертополох
шайык слюна
шакал шакал. *Син.* сүл бүрече
шакай февраль. *Син.* февраль
шакмак куб, кубик; клетка;
пиленный; клетчатый
шакмаклы в клетку,
клетчатый; пиленный
шактай довольно, заметно
шакшы поганый, мерзкий,
гадкий; поганец, мерзавец
шакы/рга стучать.
Син. тукылдат/ырга
шалкан репа II реповый
шалтыра/рга греметь; звенеть
шалтырат/ырга греметь;
звонить
шаман шаман II шаманский,
шаманий
шамбы налим
шампильон шампильон
шампунь шампунь
шанс шанс
шантаж шантаж
шар I шар II шаровой
шар II болотистое место
(*покрытое уремой*)
шар III настезь
шар IV *усил.* шар-шор, шар
за шор (*подражание шуму
бурного, быстрого течения
водопада или истошному
крику от сильного испуга
и т.п.*)
шарж шарж
шарлатан шарлатан II
шарлатанский
шарнир шарнир
шарт условие

шартла/рга трескаться;
лопаться; взрываться
шартлау взрыв
шартлы условный
шартлыса условно
шарф шарф
шаршамбы среда
шаршау занавес, занавеска;
действие
шасси шасси
шат радостный; радостно
шатлан/ырга радоваться.
Син. кыуан/ырга
шатлык радость. *Син.* кыуаныс
шатлыклы радостный.
Син. кыуаныслы
шатырла/рга трещать,
хрустеть
шау шум; шум-гам. *Син.* тауыш,
шау-шыу
шаула/рга шуметь, галдеть.
Син. тауышлан/ырга,
шаулаш/ырга
шаулы бурный; шумный
шах шах
шахмат шахматы II шахматный
шахматсы шахматист
шахта шахта II шахтенный,
шахтный
шахтер шахтер II шахтерский
шаһит свидетель, очевидец;
свидетельский
шашка I шашки II шашечный.
Син. сатраш
шашка II шашка (*оружие*)
шаш/ырга беситься; одуреть
шаян озорной; шутливый;
шутник
шаяр/ырга шалить, баловаться;
шутить

швед швед II шведский
шедевр шедевр
шелтә выговор, замечание
шелтәлә/ргә упрекать, корить
шеф шеф
шеш опухоль; нарыв; шишка
шешек фурункул, чирей.
Син. сикан
шеш/ергә нарывать; опухать
шешә бутылка
шигриәт поэзия
шиғыр стихотворение
шик сомнение, подозрение.
Син. шик-шебһә, шебһә
шикелле см. һымак
шикле сомнительный,
подозрительный
шиклән/ергә сомневаться,
подозревать
шинель шинель II шинельный
шиңгән увядший; поблеклый
шиң/ергә вянуть; спадать
ширкәт товарищество
шифа исцеление; что-то
полезное для выздоровления
шифалы целебный,
целительный
шифахана лечебница,
здравница; санаторий
шифер I шифер II шиферный
шифон I шифон II шифоновый II
шифонный
шифоньер шифоньер
шифр шифр
шифровка шифровка
шишмә родник, ключ, источник
шишәмбе вторник
шкала шкала
шкаф шкаф II шкафный
шлагбаум шлагбаум

шлак [-гы] шлак II шлаковый
шланг шланг
шлем шлем
шленка разг. шленка II
шленский
шлифовка шлифовка
шлюз шлюз II шлюзный,
шлюзовой
шницель шницель
шнур шнур. *Син.* бау
шовинист шовинист
шок [-гы] шок II шоковый
шоколад шоколад II
шоколадный
шом тревога; страх
шомлан/ырга опасаться,
тревожиться
шомло тревожный
шоңкар кречет
шоссе шоссе II шоссейный
шотландка шотландка
(*ткань*)
шофер шофер II шоферский
шпага шпага II шпажный
шпагат шпагат II шпагатный
шпаклевка шпаклевка
шпал шпала
шпана шпана
шпаргалка шпаргалка
шпатель шпатель
шпик [-гы] шпик
шпилька шпилька
шпинат шпинат II шпинатный
шпион шпион II шпионский
шпионаж шпионаж
шпионка шпионка
шприц шприц
шрифт шрифт II шрифтовой
штаб штаб II штабной
штакетник [-гы] штакетник

штамп штамп
штанга штанга
штангист штангист
штапель штапель II
штапельный
штат штат II штатный
штатив штатив
штатский штатский
штемпель штемпель II
штемпельный
штепсель штепсель II
штепсельный
стиль стиль II стилиевой
штопор штопор
шторм шторм II штормовой
штормовка штормовка
штраф штраф II штрафной
штрих штрих
штукатурка штукатурка II
штукатурный
штурвал штурвал II
штурвальный
штурман штурман II
штурманский
штык[-гы] штык II штыковой
щит щит. *Син.* көртө, калкан,
һак
шөбһө сомнение, подозрение.
Син. шик, шик-шөбһө
шөбһәлән/ергә сомневаться,
подозревать. *Син.* шиклән/ергә
шөгөл занятие, дело
шөгөллән/ергә заниматься
шөрөп шуруп
шуға тому, к тому, той, к той,
поэтому, потому, оттого,
ввиду этого
шуға күрә поэтому, потому
шул тот, та, то
шул арала тем временем

шул аркала из-за. *Син.* шуның аркаһында

шул вақытта в это время.

Син. шул сак, шул сакта, шул мөл(дә)

шул көйө в том виде, так.

Син. шул кейенсә

шул көйөнсә см. шул көйө

шул кәрәк так и надо

шул сак(та) см. шул вақыт(та)

шул тиклем настолько, до такой степени. *Син.* шул көзәр, шул саклы

шулай так

шулай бит так ведь

шулай булғас раз так, тогда, в таком случае, так что

шулай за все-таки, однако, тем не менее

шулай итеп таким образом

шулай ук также, а также

шулаймы ни разве, неужели; вот как

шулар те

шунан 1. оттуда, с того;

2. потом, затем, дальше

шунан бирле* с тех пор

шунан һуң после этого (того)

шунда там, туда; тогда

шундай такой

шүрәле шурале, леший

шыбырла/рға шелестеть; шептать

шығырла/рға скрипеть

шығырым тулы битком набито

шыйыгайт/ырға

1. разбавлять, разжижать;

2. разрезать

шыйыгай/ырға разбавляться, разжижаться; разрезаться

шыйык жидкий

шылдыр/ырға сдвигать, задвигать

шылтыра/рға 1. бренчать, звякать; 2. звонить; 3. журчать

шылтырат/ырға бренчать, звякать; звонить

шыл/ырға 1. сдвигаться, подвигаться; 2. *перен.*

ускользать; 3. скользить;

4. кататься; 5. сползть

шым тихий || тихо

шыма гладкий || гладко;

лощенный

шымарт/ырға шлифовать

шымсы сыщик, шпик

шыптырла/рға шуршать, шелестеть

шырпы спичка || спичечный

шыршы ель, елка

шыршы байрамы елка

(праздник)

шыт/ырға всходить; прорасти

шытырла/рға трещать

шыузыр/ырға отодвигать;

подвигать

шыу/ырға 1. скользить;

2. кататься; катиться;

3. спадать, сползть;

4. скользить, ползти

(о змее и др.); 5. подвигаться;

6. *перен.* скрыться

шыуыш/ырға ползть

шәбәй/ергә 1. ускоряться;

2. усиливаться; 3. улучшаться

шәжәрә шежере, родословная; родословный

шәкәр сахар || сахарный

шәкәр һауыты сахарница

шәл шаль || шалевый

шәм свеча, свечка; лампа
шәмбе суббота II субботний
шәп быстрый; сильный;
замечательный; быстро;
сильно; прекрасно
шәп түгел* неважно
шәрбәт шербет; сладости
шәрех восток; восточный
шәригәт шариат
шәрә голый; нагой; оголенный
шәүлә тень; отображение;
силуэт
шәфкәт туташы сестра
милосердия; медсестра
шәфкәтле милосердный;
доброжелательный
шәфәк заря II заревой
шәхес личность II личностный
шәхси личный
шәшке норка II норковый

Щ

Щетка щетка II щеточный
щеткала/рға чистить щеткой
щи щи

Ы

Ыгы-зыгы суматоха; переполох
ыза мука, мучение, страдание
ызалан/ырга мучиться,
маяться, страдать.
Син. ызаларға, ыза сиг/ергә
(сик-)
ызала/рға см. ызалан/ырга
ызан межа II межевой
ызгыш ссора, раздор; стычка.
Син. талаш

ызгыш/ырга ссориться.
Син. талаш/ырга
ыласын сокол II соколиный
ылау подвода, обоз
ылымык водоросль
ылыç хвоя II хвойный
ым жест; мимика; знак;
движение (*рукой, головой*)
ымла/рға сообщать при
помощи жестов, мимики
ымлык грам. междометие
ынйы жемчуг II жемчужный
ынйы сәскә ландыш
ынтыл/ырга 1. тянуться рукой;
2. стремиться
ынтылыш стремление
ыңғай положительный,
утвердительный; попутный
ыңғыраш/ырга стонать;
скулить
ыргак крючок
ыргыт/ырга бросать, кидать
ыргы/рға прыгать
ырзын гумно; ток
ырылда/рға рычать; урчать
ырым примета; средство
ырыç счастье. *Син.* бәхет
ырыу род, потомство II
родовой
ыскындыр/ырга отвязывать;
отпускать; отцеплять; упускать
ыскын/ырга срывать;
отстегиваться; вырываться;
высвободиться; сорваться;
удирать; отцепляться
ысул способ, прием, метод
ысык роса
ысын достоверный,
действительный, истинный;

правда, на самом деле, действительно
ысын йөрәктән от чистого сердца
ысын күңелдән* от всей души, искренне
ысынбарлык действительность, реальность
ысынлап та на самом деле, действительно, и впрямь
ыҫ чад, дым, копоть
ыҫланган копченый
ыҫла/рға I 1. коптить.
Син. ыҫка тот/орға;
2. окуривать, прокуривать
ыҫла/рға II шипеть (*о гусях и т.п.*) *Син. ыҫылда/рға*
ыҫмала смола
ыҫпай аккуратный, опрятный
ыҫылда/рға шипеть (*о гусях и т.п.*)
ыу яд
ыуала/рға натирать, растирать
ыуал/ырға крошиться
ыумас затируха
ыуын/ырға натираться
ыуылдырык икра
ыу/ырға тереть, растереть
ышандыр/ырға убеждать, уверять; обнадеживать
ышаныс надежда, доверие, вера
ышаныслы надежный; уверенный
ышаныссыз неблагонадежный, ненадежный; непрочный; неуверенный
ышан/ырға верить; надеяться; убеждаться

ышкы/рға тереть; натирать
ыштан штаны
ышык укрытие, прикрытие
ышыкла/рға прикрывать, укрывать

Э

Эвакуация эвакуация II
эвакуационный
эвенк эвенк II эвенкийский
экалипт экалипт II
экалиптовый
эволюция эволюция
эгоизм эгоизм
эгоист эгоист, эгоистка II
эгоистичный
эдельвейс эдельвейс
эз след; рубец; отпечаток
эзлә/ргә искать, разыскивать
эзмә-эз последовательно
эһез бесследно
эзәрлә/ргә преследовать; гнаться
эзәрмән следопыт
эйе да
эйел/ергә наклоняться, нагибаться
эй/ергә I наклонить, гнуть
эй/ергә II кататься, скатываться. *Син. шыу/ырға*
эйә хозяин, владелец, обладатель
эйәк подбородок
эйәлә/ргә приживаться
эйәләш/ергә привыкать; обживаться; приручаться
эйәр седло
эйәр/ергә следовать; сопровождать; подражать

эйэрт/ергэ брать с собой
эйһез не имеющий хозяина,
бездомный; *грам.* безличный
экватор экватор II
экваториальный
эквивалент эквивалент II
эквивалентный
экзема экзема
экземпляр экземпляр
экзотика экзотика II
экзотический
экипаж экипаж II экипажный
экология экология
экран экран II экранный
экскаватор экскаватор II
экскаваторный
экскурсант экскурсант
экскурсия экскурсия II
экскурсионный
экскурсовод экскурсовод
экспедитор экспедитор II
экспедиторский
экспедиция экспедиция II
экспедиционный
эксперимент эксперимент II
экспериментальный.
Син. төжрибэ
эксперт эксперт II экспертный
экспертиза экспертиза
эксплуатация эксплуатация II
эксплуатационный
экспозиция экспозиция II
экспозиционный
экспонат экспонат II
экспонатный
экспорт экспорт II
экспортный
экспресс экспресс
экстерн экстерн
экстра экстра

экстракт экстракт II
экстрактный, экстрактовый
экстремизм экстремизм
экстремист экстремист
эластик [-гы] эластик II
эластический
элгес вешалка
элгэс петля, крючок
элеватор элеватор
элегия элегия II элегический
элек раньше; прежде; в старину;
сперва, сначала. *Син.* өүүл
элекке прошлый, бывший,
былой, прежний
элеккесэ по-прежнему;
по-старому. *Син.* өүүлгесэ
электр электричество II
электрический
электрик [-гы] электрик II
электрический
электричка электричка
электроаппаратура
электроаппаратура
электровоз электровоз
электрокардиограмма
электрокардиограмма
электромагнит электромагнит II
электромагнитный
электромонтер электромонтер
электрон электрон II
электронный
электроника электроника
электropоезд электropоезд
электросварщик [-гы]
электросварщик
электроскоп [-бы]
электроскоп II электроскопия
электростанция электросанция
электроэнергия
электроэнергия

- электән** с давних пор
- элемент** элемент
- элемтә** связь; общение
- элемтә бүлге** отделение
связи
- элементәсе** связист; связной
- эленеп тор/орға** висеть
- эл/ергә** вешать; застегивать;
запирать
- элеүле** повешанный; запертый
- эликсир** эликсир
- элита** элита
- эллипс** эллипс
- эләг/ергә (эләк-)** цепляться;
попадать; доставаться
- эләктер/ергә** цеплять;
зацеплять; подцеплять;
хватать; схватывать;
захватывать, ловить;
застегивать; пристегивать
- эмалле** эмалированный
- эмалләргә** эмалировать
- эмаль** эмаль II эмалевый
- эмблема** эмблема
- эмигрант** эмигрант II
эмигрантский
- эмиграция** эмиграция
- эмоция** эмоция
- эмульсия** эмульсия II
эмульсионный
- эндокринолог** эндокринолог
- эне(м)** 1. младший брат;
братишка. *Син.* кусты(м),
энем; 2. браток, братишка
(*обращение к мужчинам,
моложе говорящего*)
- энекәш** *ласк.* браток,
братишка
- энергетик** [-гы] энергетик II
энергетический
- энергетика** энергетика II
энергетический
- энергия** энергия. *Син.* көс,
гәйрәт, кеүәт
- энтузиазм** энтузиазм
- энтузиазист** энтузиазист
- энцефалит** *мед.* энцефалит
- энциклопедист** энциклопедист
- энциклопедия** энциклопедия
- энә** 1. иголка; игла; 2. спица;
3. хвоя
- энәгарақ** стрекоза II стрекозий
- энәлек** боярышник
- эңер** вечерние сумерки II
сумеречный
- эпиграмма** эпиграмма II
эпиграмматический
- эпиграф** эпиграф II
эпиграфический
- эпидемия** эпидемия II
эпидемический
- эпизод** эпизод
- эпилог** эпилог
- эпитафия** эпитафия
- эпитет** эпитет
- эпицентр** эпицентр
- эпопея** эпопея
- эпос** эпос II
- эра** эра
- эрбет** кедр II кедровый
- эрбет сәтләүеге** кедровый
орех
- эргә** бок; место рядом
- эргәлә генә** рядом, под боком
- эргәһендә** у, около, возле
- эргәһенә** к, ко
- эре** 1. большой, крупный;
2. высокомерный
- эрелән/ергә** 1. укрупняться;
2. важничать

эремсек творог; творожный
эрен гной II гнойный
эренләр/ргә гноиться
эре/ргә свертываться
эритроцит эритроцит
эрозия эрозия II эрозийный
эрудит эрудит II эрудированный
эрудиция эрудиция
эс 1. живот; 2. желудок;
3. внутренность; нутро;
4. подкладка; 5. начинка;
6. *перен.* душа; 7. *перен.*
состав; содержимое;
брюшной; желудочный;
внутренний; нутряной;
душевный
эс-бауыр 1. внутренности,
нутро; 2. *перен.* душа
эсемлек напиток
эсендә 1. внутри; 2. в течение,
за; в, среди
эсенән в душе; про себя
эс/ергә 1. пить; 2. выпивать
эсер/ергә напоить; спаивать
эскадрон эскадрон II
эскадронный
эскалатор эскалатор II
эскалаторный
эске I выпивка, пьянство,
пьянка
эске II внутренний
эскелек пьянство. *Син.* эске
эскерле злопамятный
эскерһез искренний,
добродушный
эскесе пьяница, алкоголик
эскиз эскиз II эскизный
эскимо эскимо
эскимос эскимос II эскимосский
эскорт эскорт II эскортный

эс-карын внутренности;
потроха. *Син.* эсәк-карын
эслек подкладка; подкладочный
эсләр/ргә подшивать подкладку
эсперанто эсперанто
эссенция эссенция
эстакада эстакада
эстафета эстафета II
эстафетный
эстетика эстетика
эсте тишмәс* не будет
лишним, пригодится
эстрада эстрада II эстрадный
эстәлек содержание.
Син. йөкмәтке
эстән про себя; изнутри
эсәк кишка II кишечный
эсәк-карын см. эс-карын
эҗе горячий; жаркий, знойный
эҗеләй в горячем виде
эҗелән/ергә становиться
жарким
эҗет/ергә греть, подогревать
эҗе/ргә нагреваться
эҗкерт скирда
эҗкәк пинцет
эт 1. собака; пес; собачий;
псиный; 2. *перен.* злой,
вредный, скверный
эт балаһы щенок
эт ояһы конура
этажерка этажерка
эталон эталон II эталонный
этап этап II этапный
эт/ергә толкать; подталкивать
этика этика
этикет этикет
этикетка этикетка
этил этил II этиловый
этимология этимология

этлэн/ергэ мучиться, страдать.

Син. ызала/рга, ызалан/ырга

этнограф этнограф

этнография этнография II
этнографический

этюд этюд II этюдный

эфиоп эфиоп II эфиопский

эфир эфир II эфирный

эффект эффект

эш работа, труд, занятие;

дело; деятельность; рабочий;
трудовой

эшелон эшелон

эш көнө рабочий день

эш сэгэте рабочее время

эш ташла/рга бастовать

эш хакы заработная плата

эшкин/ергэ годиться, быть
пригодным. *Син.* эшкэ яра/рга

эшкэрт/ергэ 1. обрабатывать,
2. возделывать;
3. перерабатывать

эшкыуар предприниматель,
бизнесмен. *Син.* йүнсел

эшлекле трудолюбивый;
деятельный; деловой

эшлекһез ленивый;

неспособный к работе

эшлэп таб/ырга (тап-)
заработать

эшлэпэ шляпа

эшлэ/ргэ работать,
действовать; трудиться,
делать, выполнять;
зарабатывать

эшмэкэр деятель II
деятельный

эшмэкэрлек деятельность;
работа. *Син.* эш

эшсе рабочий

эшсэн работающий; труженик,
труженица

эштэн һуң после работы

эшһез безработный;

без работы, без дела

эшһезлек безработица

эшһөйэр трудолюбивый

Ә

Ә союз а, но

әбей старуха, старушка

әбейзэр сыуагы бабье лето

әгәр если

әз мало, немного

әзер 1. готовый;

приготовленный; 2. готов

әзер бул будь готов

әзерлек готовность;

подготовка

әзерлек курстары

подготовительные курсы

әзерлән/ергэ готовиться

әзерлә/ргэ готовить,

приготовить, подготовить;

заготавливать; запасать

әзерләүсе заготовитель

әзлэп понемногу, помалу.

Син. азлап, әзлэп көнө,

әз-әзлэп, әзлэп-әзлэп

әзселек меньшинство

әзәби литературный;

художественный

әзәбиәт литература

әзәй/ергэ уменьшаться.

Син. азай/ырга

әзәм человек

әзәмсә по-человечески

әзәп учтивость, вежливость

әзәпле воспитанный, вежливый

эзэпһез невоспитанный
эжер вознаграждение, плата
(за какую-л. работу или
за что)
эжэл смерть, смертный час
эйбер вещь; товар. *Син.* нәмә
эйзүк добро пожаловать,
пожалуйста
эйзә айда; давай
эйзә киттек давай пошли
эйләндер/ергә вертеть;
превращать; переворачивать;
перелицовывать
эйлән/ергә вертеться,
вращаться; переворачиваться;
поворачиваться; обходить;
превращаться
эйләнеш оборот
эйләнә-тирә окрестность,
среда. *Син.* тирә-як, тирә-йүн
эйтелеш произношение;
звучание
эйтөм поговорка; изречение
эйт/ергә 1. говорить;
сказать; сообщать; 2. звать;
3. передавать
эйтәрһең будто, как будто,
словно
эйттер/ергә сватать;
сватовство, помолвка
экият сказка || сказочный;
небылица
экиятсе сказитель
экрән медленно, медленный;
тихо, тихий
экрәнләп тихонько, потихоньку
экрәнәй/ергә 1. замедляться;
2. затихать; 3. убавляться
элбиттә конечно, несомненно;
непрерывно

эле I сейчас, теперь; пока,
еще; только что
эле II то...то...
эле III *грам.* -ка: **һөйлә эле**
расскази-ка
эле генә только что. *Син.* яңы
ғына
элегә пока
элегәсә до сих пор. *Син.* элегә
кәзәр, элегә тиклем, элегә
саклы
элегә тиклем *см.* элегәсә
эленән-эле периодически,
временами
элифба азбука, букварь
эллә *частица неопр.*
неизвестно; то ли..., то ли; или;
либо;
эллә кем кто-то, некто
эллә кайза где-то, невесть где
эллә кайзан откуда-то,
невесть откуда
эллә касан когда-то, некогда,
давно, давным-давно
эллә ни что-то, неизвестно что
эллә ниңә почему-то, отчего-то
элморон шиповник
эмер приказ, приказание.
Син. фарман
эммә но, однако, только
эмәл способ, средство.
Син. юл, сара
эңгәмә беседа, разговор
эңгәмәләш/ергә беседовать
эрем полынь
эрлә/ргә ругать; бранить
эрне/ргә щемить, ныть
әрсе/ргә чистить, очищать
әрһез неприхотливый;
беззастенчивый

эрэм зря, напрасно; жаль;
жалко

эрэм ит/ергэ тратить
бесполезно; губить зря

эрэмтамак дармоед, тунеядец

эрэм-шэрэм ит/ергэ
разбазаривать

эрэмэ(лек) урема

эсбап пособие

эсе кислый, горький; соленый

эсегэн прокисший

эсе/ргэ киснуть, закисать;
бродить

эсир пленный, пленник

эскелтем кисловатый

эсэ мать II материнский

эсэ бул/ырга стать матерью

эсэй мама

эспе диатез; золотуха

эсэр I произведение

эсэр II след, знак, отпечаток,
примета

этэс петух

эүерел/ергэ превращаться,
преобразаться

эүзем дружно, активно

эүлиэ святой

эүрэ/ргэ увлекаться;
соблазняться

эүэл прежде, раньше.
Син. элек, эүэле

эүэлгесэ по-прежнему.
Син. элеккесэ

эүэлдэн издавна, испокон
веков, раньше. *Син.* электэн,
борондан

эфлисун апельсин

эфэнде господин

эхирэт I загробная жизнь, тот
свет

эхирэт II задушевная подруга

эхлак мораль, этика,
нравственность

эһә! ага!

эһәмиэт значение; смысл;
роль; важность

эһәмиэт бир/ергэ (бирмәска)
(не) придавать значение

эһәмиэтле важный,
значительный, существенный

эшәке пошлый; плохой;
мерзавец

Ю

Юбилей юбилей II юбилейный

юбияр юбиляр

юбка юбка II юбочный.
Син. итәк

ювелир ювелир II ювелирный

югалган потерянный;
пропавший; *перен.* пропавший

югалт/ырга терять,
утрачивать; лишаться

югалтыуһыз без потерь

югал/ырга теряться,
потеряться, исчезать,
пропадать

югары высокий; высший;
возвышенный

югарыга вверх, ввысь

югарыга ос/орга взлетать
ввысь

югарынан сверху

югиһә иначе, а то, в противном
случае. *Син.* юкһа

юйгыс резинка, ластик.
Син. юйма

юйыл/ырга стираться,
исчезать

юй/ырга стирать, уничтожать; терять; утрачивать; губить, сгубить
юк нет, не имеется
юк бул/ырга исчезать; быть уничтоженным
юк инде нет уж
юк ит/ергә сводить на нет, ликвидировать; уничтожить
юк өсөн из-за пустяка
юкка напрасно, зря
юкка сыг/ырга (сык-) исчезать, пропадать
юкка түгел не зря
юклык нехватка, недостаток; отсутствие, неимение *кого-чего*; бедность, нужда; *грам.* отрицание
юкһын/ырга скучать, тосковать
юл дорога, путь, трасса; дорожный; путевой; способ, средство; строка; строчка; след
юл бир/ергә I уступить дорогу, посторониться
юл бир/ергә II давать возможность делать *что*
юл кейеме дорожная одежда
юл куй/ырга* позволять делать *что*, допускать *что*
юл саты перекресток
юл тот/орға направляться
юл төзелешө дорожное строительство
юл хәүефһезлеге безопасность движения
юл һал/ырга проложить дорогу
юл ыңғайы по пути, по дороге
юлбарыс тигр; тигровый

юлбаһар разбойник
юлбашсы вождь; глава; предводитель
юлдан яз/ырга заблудиться, сбиться с пути; *перен.* сбиться с верного пути
юлдаш попутчик, спутник; товарищ
юлла/рга хлопотать, ходатайствовать
юлсы путник; прохожий; заезжий; проезжий; путейщик; дорожник
юлыг/ырга (юлык-) попасться навстречу, встретиться.
Син. *осра/рга, тап бул/ырга*
юмор юмор
юмореска юмореска
юнкер юнкер II юнкерский
юныскы щепка; стружка.
Син. *юнышкы*
юн/ырга тесать топором
юрамал нарочно, преднамеренно. *Син.* *юрый*
юра/рга гадать; толковать; предполагать; предсказывать
юрга иноходец
юрган одеяло
юридик юридический
юрисконсулт юрисконсулт II юрисконсултский
юрист юрист
юриспруденция юриспруденция
юртак рысак
юрый *см.* *юрамал*
юстиция юстиция
юха лицемер, притворщик
юхала/рга лицемерить
юшкын накипь

Я

Ябай простой, обыкновенный
ябайлаштыр/ырга упрощать
ябайлык простота
ябалак сова; совиный
ябыг/ырга (ябык-) худеть, истощаться
ябык I худой, тощий
ябык II закрытый
ябылмалы закрывающийся; складной
ябын/ырга накрываться; окутываться, покрываться
ябырыл/ырга набрасываться, накидываться; налетать
яб/ырга (яп-) закрывать; покрывать; запирать
ябыу I покрывало
ябыу II навес
ябыулы закрытый
ягуар ягуар II ягуаровый
яга воротник, ворот; *этно.* нагрудник
ягымлы ласковый; приятный; нежный; приветливый
яг/ырга (як-) I топить; растопить; зажигать
яг/ырга (як-) II мазать; приписывать
ягыулык топливо
ядро ядро II ядерный
яз весна; весенний
яза-йоза еле-еле, чуть-чуть
язгы весенний
язгыһын см. язын
язма письменность, письмо; письменный
язма эш письменная работа
язмыш судьба, участь, доля

язык грех, провинность, ошибка
языл/ырга I записываться, подписываться; регистрироваться
языл/ырга II разминаться; распрямляться; разглаживаться
язылыусы подписчик; записавшийся
язылыш/ырга оформлять брак
язын весной. *Син.* яз көнө, язгыһын
язып ал/ырга выписать
яз/ырга I писать; сочинять
яз/ырга II терять, лишаться
яз/ырга III сбивать; трепать; распрямлять
языу письмо
языусы писатель
яза наказание; казнь; карательный
яза бир/ергө наказать
язала/рга казнить; наказывать
яй I удобный случай; способ
яй II медленный, неторопливый II медленно
яй III лад, порядок
яйла/рга I налаживать; регулировать; уладить; приспособливать
яйла/рга II медлить, не торопиться
яйлы удобный, подходящий; благоприятный
яйһыз неудобный; неудобно; неловкий; неблагоприятный. *Син.* уңайһыз
як як

якорь якорь II якорный
як сторона, край
якла/рға защищать;
заступаться; поддерживать
яклаусы защитник
яклы сторонник, на стороне
якташ земляк
якты светлый, яркий; свет,
освещение
яктылык свет, освещение
яктырт/ырга освещать
яктыр/ырга светать;
рассветать; светлеть;
проясняться
якут I якут II якутский
якут II яхонт
якшы хороший; хорошо
якшылап по-хорошему;
хорошо, как следует
якшыла/рға улучшать
якшылык добро, доброе
дело, доброта
якшыр/ырга улучшаться,
налаживаться
якын близкий; близко
якынай/ырга близиться,
приближаться; сближаться,
дружить. *Син.* якынлаш/ырга,
якынла/рға
якында вблизи, поблизости,
близко, рядом
якындагы близлежащий,
ближний
якындан близко
якынла/рға близиться;
приближаться
якынлаш/ырга
см. якынай/ырга
якынлык близость, близкие
отношения

якынса приблизительно,
примерно; приблизительный
якын-тирэлә вокруг,
поблизости
ял I отдых; выходной,
нерабочий
ял II грива
ял ит/ергә отдыхать
яла клевета, ложное
обвинение
ялагай I зарница
ялагай II подхалим; подлиза
ялагайлан/ырга
подхалимничать,
подлизываться
ялан поле, степь II полевой;
степной
яланғас 1. голый, обнаженный;
2. открытый
яланғасла/рға оголять,
обнажать
яла/рға лизать, облизывать
ялбар/ырга упрашивать,
умолять. *Син.* ялын/ырга,
инәл/ергә
ялбыр лохматый, мохнатый
ялған ложь, неправда; лживый;
ложный
ялга/рға присоединять,
сцеплять; удлинять
ялгау *грам.* окончание
ялкау ленивый; лентяй
ялкаулан/ырга лениться.
Син. йыбан/ырга
ялкын пламя, жар
ялкынлы горящий, пылающий;
перен. пламенный, страстный
ялкыткыс нудный;
утомительный
ялкыт/ырга надоедать

ялк/ырга утомляться,
уставать
ялла/рга нанимать
ялман тушканчик
ялпак плоский
ялсы батрак, наемный
работник; холуй
ялтла/рга блестеть, сверкать.
Син. ялтыра/рга, ялт-йолт
ит/ергә
ялтыра/рга см. ялтла/рга
ялтырауыклы блестящий
ялын/ырга см. ялбар/ырга
ялыу жалоба
яман плохой, нехороший; злой;
плохо
яман өйрәт/ергә* испортить
яманат дурная слава
яманла/рга порочить,
охаивать
яманлык зло, злоба, злодеяние
яманһыу грустно; тоскливо,
скучно II грустный; тоскливый
яма/рга латать, штопать;
нашивать или закладывать
заплату *на что*
ямау заплатка, заплатка
ямб ямб II ямбический
ямгыр дождь II дождевой
ямгырлы дождливый
яна/рга угрожать, грозить
янау угроза
янгын пожар II пожарный
янгын һүндереүсе пожарный
яндыр/ырга жечь; сжигать;
зажигать; поджигать
януар дикий зверь
янъял скандал
янына к, ко, на
янынан мимо, от

янында у, при, около, подле,
возле, вблизи
ян/ырга гореть; загорать
яңак 1. щека; 2. косяк
яңак һөйәге челюсть
яңгыз одинокий; единственный
яңгызлык одиночество
яңгыра/рга звенеть, звучать
яңгырау тартынкы звонкое
согласное
яңгыраш звучание
яңы I только что, только,
недавно; впервые
яңы II новый
яңылык новость
яңылыш ошибочно,
неправильно; случайно;
ошибочный
яңылышлык ошибка
яңылыш/ырга ошибаться,
путаться; сбиться
яңынан см. кабаттан
яңырак недавно
яңыр/ырга обновляться;
восстанавливаться
яңыса по-новому
япрак лист, листья II листовой
япрак яр/ырга распускать
листья
япһар/ырга свалить
яр берег II береговой
яра рана, ранение раневой
ярай 1. ладно, хорошо;
2. можно. *Син.* ярар
ярай әле... хорошо, что...
яраклаш/ырга
приспосабливаться
яраклы годный
яракһыз непригодный;
негодный; неподходящий

яраланган раненый
яралан/ырға быть раненым, пораниться
ярала/рға ранить, поранить
яралы раненый
ярамай нельзя; нехорошо
яран герань
ярар ладно, хорошо.
Син. ярай
яра/рға 1. годиться, быть годным (пригодным);
2. угождать
ярарлык годный, пригодный
яраткан любимый;
излюбленный
ярат/ырға I любить, полюбить
ярат/ырға II создавать, творить
ярат/ырға III подбирать, подгонять
яратыу любовь. *Син.* һейәу
яраш/ырға мириться
ярзам помощь; поддержка
ярзам ит/ергә
см. ярзамлаш/ырға
ярзамлаш/ырға помогать.
Син. ярзам ит/ергә
ярзамсы помощник
ярзамсыл отзывчивый
ярлы бедный; убогий; бедно;
бедняк
ярлык ярлык
ярма крупа II крупной
ярык осколок; осколочный
ярты половина, пол-
ярты сәгәт полчаса
яртылай наполовину,
пополам. *Син.* яртылаш
яртышар по половине

ярус ярус. *Син.* катлам
ярһы/рға разъяриться,
вспылить
ярһыу пылкий, горячий
яры пленка; связка
ярык щель; трещина;
треснувший; расколотый
ярыл/ырға трескаться,
лопаться
ярым пол-, полу-; половина
ярымутрау полуостров
ярымшар полушарие
яр/ырға 1. разбивать;
раскалывать; 2. пилить,
колоть; 3. щелкать, обдирать;
4. прокладывать, пробивать;
5. *перен.* сеч, бить, стегать;
6. распускать (*листья*)
ярыш I соревнование,
состязание
ярыш II рядом, возле
ярышлап рядышком
ярыш/ырға соревноваться,
состязаться
яҫтык подушка
яҫы плоский
ят посторонний, незнакомый,
чужой
ят кеше незнакомец
ятак общежитие
ятка наизусть
яткылык залежь,
месторождение
ятла/рға выучивать наизусть,
заучивать
яттан по памяти
ятһын/ырға чуждаться.
Син. ятһыра/рға
ят/ырға лежать, лечь; ложиться;
пребывать; валяться

яу нападение, нашествие

яуап ответ || ответный

яуап ал/ырга допросить

яуап бир/ергә отвечать.

Син. яуапла/рга

яуаплы ответственный

яуаплылык ответственность

яуапсы юр. ответчик

яуапһыз безответственный

яуапһызлык

безответственность

яугир боец, воин

яузаш однополчанин

яула/рга завоевывать

яулык платок

яурын плечо

яурынбаш плечо, плечи.

Син. кулбаш

яурынтак плечистый

яусы сват, сваха

яусы ебәр/ергә посылать сватов

яусыла/рга сватать,

свататься

яуыз злой, зловередный;

злодей, изверг

яуызлык зло, злодеяние

яуым осадки. Син. яуым-төшөм

яуым-төшөм см. яуым

яуынлы дождливый;

ненастный

яу/ырга идти, падать

(об осадках)

яфала/рга мучить, терзать.

Син. ызалат/ырга

яхта яхта || яхтенный

яһалма искусственный

яһа/рга делать, изготавливать;

устанавливать

яһил зло || злой. Син. уҫал

А

А ө

абзац кызыл юл, яңы юл;

абзац

абитуриент абитуриент

абонемент абонемент

абонент абонент

абориген абориген

абрикос өрөк

абсолют абсолют

аванс аванс

авария авария, юл фажиғәһе

август август, урағай

авиаclub авиаclub

авиапочта авиапочта

авиация авиация

автобиография

автобиография

автобус автобус

автовокзал автовокзал

автограф автограф

автоинспектор автоинспектор

автомат автомат

автоматизировать

автоматлаштыр/ырға

автоматический автоматик

автомашина автомашина

автомобиль автомобиль

автономия автономия

автопарк автопарк

авторемонт авторемонт

автореферат автореферат

авторитет абруй, дәрәжә

авторучка авторучка

автостанция автостанция

автотранспорт автотранспорт

автотрасса автотрасса

агат акык

агент агент

агентство агентлык

агитатор агитатор

агитация агитация

агитировать 1. агитация

яһа/рға, агитация алып

бар/ырға; 2. өндөргө,

өгөтлөргө

аграрный аграр

агрессивный агрессив

агроном агроном

ад тамук, йәһәннәм

адвокат адвокат

администрация хакимиәт

адмирал адмирал

адрес адрес

ажербайджанский өзәрбайжан

(теле)

азарт азарт

азартный азартлы,

мауыктырғыс

азбука алфавит; өлифба

азот азот

аист каузы

академия академия

акация акация

акварель акварель

аквариум аквариум

аккомпанемент

муз. аккомпанемент

аккордеон аккордеон

аккуратный 1. йыйнак, ыспай,

бөхтә, тәртипле; 2. теүел

акробат акробат

акробатика акробатика

аксакал аҡһакал

акт акт

актер актер

актив актив, өүзөм

активизировать

өүзөмлөштер/ергө

активность өүземлек, өүзем,
эшсәнлек
актовый актовый
актуальность актуаллек
актуальный өһәмиәтле,
мөһим, көнүзөк
акцент акцент
акционер акционер
алгебра алгебра
алкоголь иҗерткес
эсемлек(тәр)
Аллах Аллаһ, Тәңре, Хозай
аллергия аллергия
аллея аллея
алмаз алмас
алпауыт *уст.* помещик
алфавит алфавит
алый ал, алһыу
альбом альбом
альпинизм альпинизм
альпинист альпинист
альтернативный альтернатив
альтернатива альтернатива
алюминий алюмин
амбар амбар, келәт
амбиция амбиция
амбулатория амбулатория
аминь амин
анализ анализ
аналогичный окшаш
ананас ананас
ангина ангина
анекдот көләмәс
ангел фәрештә
английский инглиз (*теле*)
анкета анкета
аннотация аннотация
аномаль аномаль
аноним аноним
ансамбль ансамбль

антенна антенна
антибиотик антибиотик
антивоенный һуғышка каршы
антифашист антифашист
антоним антоним
антракт тәнәфес, антракт
апельсин әфлисун
аплодисменты кул сабыузар,
алкыштар
аплодировать кул саб/ырға
(сап-), алкышла/рға
аппарат аппарат
аппаратура аппаратура
аппендицит аппендицит
аптека дарыухана
апрель апрель, алағарай
араб ғәрәп, ғәрәп кешеһе
арахис арахис
арбитр арбитр
арбуз карбуз
аргамак арғымак
аргумент дәлил, нигез
аргументировать дәлилләр/ргә,
нигезләр/ргә
арена арена
аренда аренда, куртым
арендовать арендаға
(куртымға) ал/ырға
арест кулға алыу
арестовать кулға ал/ырға
арифметический арифметик
ария ария
арка арка
армия ғәскәр, армия; *уст.*
әрме
армянин әрмән
аромат хуш еҗ, төмле еҗ
ароматный хуш еҗле, төмле
еҗле
арсенал арсенал

артерия артерия
артикуль грам. артикуль
артист артист
арфа арфа
архаизм архаизм
археолог археолог
архив архив
аспект аспект
аспирант аспирант
аспирантура аспирантура
аспирин аспирин
ассамблея ассамблея
ассистент ассистент
ассортимент ассортимент
астма астма
астра астра
астролог астролог
астроном астроном
атака һөжүм
атаковать һөжүм ит/ергө
атаман атаман
атеизм атеизм
атеист атеист
ателье ателье
атлет атлет
атлетика атлетика
атмосфера атмосфера, һауа;
перен. мөхит
атом атом
аттестат 1. аттестат;
2. таныклык
аттестация аттестация
аттестовать аттестация
үткөр/ергө
аттракцион аттракцион
аудитория аудитория
аукцион аукцион
аул ауыл
афиша белдерү, иглан
афоризм афоризм

аффект ярһуу, кызы
ахнуть ах ит/ергө
аэровокзал аэровокзал
аэродром аэродром
аэрозоль аэрозоль
аэроклуб аэроклуб
аэропорт аэропорт

Б

Баба катын, бисө
баба-яга убырлы карсык
бабочка күбөлөк
бабушка өләсөй, картөсөй
багаж багаж
багажник багажник
багор багор
багровый куйы кызыл
бадминтон бадминтон
база база
базар базар
бак бак
бакалавр бакалавр
бакалея бакалея
бакен бакен
баклажан баклажан
бактерия бактерия
бал бал, кисө
балалайка балалайка
баланс баланс
балерина балерина
балет балет
балл балл
баллон баллон
баловать артык иркөлөт/ергө,
корт/орға, шаштыр/ырға
баловаться шаяр/ырға,
корт/орға
бамбук бамбук
банан банан

бандероль бандероль
бандит бандит
банк банк
банка банка
банкет банкет, тантаналы
 мәжлес
банкир банкир
банкрот банкрот
бант бант
баня мунса
бар бар (*маленький ресторан*)
барабан барабан
барак барак
баран төкө
баранина һарык ите
барабанить барабан каҕ/ырға
 (как-)
барабанщик барабансы
барельеф барельеф
баржа баржа
барин барин
баритон баритон
барометр барометр
барон барон
баррикада баррикада
барс барыҕ, каплан
барсук бурһык
бархат бәрхәт, хәтфә
барщина *ист.* барщина
барыш табыш, файза
барьер көртө, каршылык,
 тоткарлык
бас бас
басистый калын тауышлы
баскетболист баскетболсы
басня мәсәл
бассейн бассейн
батальон батальон
батарейка батарея
батарейка батарея
батон батон
батрак ялсы
башкир башкорт
башкиры башкорттар,
 башкорт халкы
башня манара, башня
баян баян
баюкать бәүәт/ергә
бдительность һаклык,
 уяулык
бдительный һак, уяу
бег 1. йүгерәү, йүгереш;
 2. бәйге
бегать йүгер/ергә, йүгереп
 йөр/ргә
бегемот бегемот
беглец каскын, касак
бегло тиз, етез
бегом йүгереп, йүгертеп; тиз
 генә
беда бәлә, каза, бәлә-каза
беднеть ярлылан/ырға
бедность ярлылык, фәкирлек
бедный ярлы, фәкир; меҗкен
бедняк ярлы
бедро янбаш
бедствие бәлә-каза; афәт
бежать 1. йүгер/ергә;
 2. кас/ырға; 3. *перен.* үт/ергә;
 4. аҕ/ырға (ак-)
без I *афф.* -һыз/-һез, -һоз/-һөз
без II башка
без молока һөтһөз
без него унһыз, унан башка
без ошибок хатаһыз
безалкогольный алкогольһез
безбилетный билетһыз
безветренный елһез
безвозмездный түләүһез,
 бушлай, буш

безвольный ихтыярһыз, ебегән, йомшак
безвредный зарарһыз, зыянһыз
безвыходное положение котолғоһоз хәл
безграничный сикһез, икһез-сикһез
безгрешный гәнаһһыз, ғәйепһез
бездарный һәләтһез; талантһыз; булдыкһыз
бездельник ялкау
бездельничать эшләмәй йөрө/ргө, эшләмәй ят/ырға; эт һуғарыу*
безденежный аксаһыз; аксаға мохтаж
бездетный балаһыз
бездомный өйһез
бездушный каты бөгөрле, каты күңелле; рәхимһез
безжалостный рәхимһез, канһыз, аяуһыз
беззаботный ғәмһез, вайымһыз, кайғыһыз
беззаконие законһызлык
беззащитный яклауһыз, таянышыз
беззубый тешһез
безлюдный кешеһез; буш
безнадежный өмөтһез, ышанышыз
безоблачный аяз
безобразие 1. әшәкелек, көбәхәтлек; 2. тәртипһез, әшәке
безобразный 1. йәмһез, килбәтһез; 2. тәртипһез, әшәке
безоговорочно һүзһез, каршылыкһыз

безопасно куркыныс түгел
безоружный коралһыз
безответный яуапһыз
безответственность яуапһызлык
безошибочный хатаһыз, дәрәс
безработица эшһезлек
безработный эшһез
безумный ақылһыз, тиле, дыуамал
безупречный яқшы, тел тейзергеһез, тел тейзерерлек түгел
безусловно һис һүзһез, һис шикһез
белесый ақһыл, тонок ақ
белеть ағар/ырға, ағарып тор/орға, ағарып күрен/ергө
белить ағарт/ырға; акка буя/рға
белка тейен
белок 1. йомортка ағы; 2. күз ағы; 3. ақһым
белокурый ақһыл һары сәсле
белоручка ақһөйәк, эш һөймәс кеше
белый ақ
белье 1. кер; 2. эске кейем
бельэтаж бельэтаж
бензин бензин
берег яр, яр буйы; һыу буйы
бережливый һаксыл
береза кайын
березняк кайынлык, саукалык
беременная ауырлы, йөклө
береста туз
берет берет
беречь һакла/рға

беречься һаклан/ырға, һак
бул/ырға
беркут бөркөт
берлога өң
бес ен, шайтан
беседа әңгәмә, һөйләшеу
беседка беседа
беседовать әңгәмәләш/ергә,
һөйләш/ергә
бесплатный, бесплатно
түләүһез, буш, бушлай
беспокоить мәшәкәтлә/ргә,
борсо/рға
беспокоиться борсол/орға,
хафалан/ырға
беспокойный тынғыһыз,
борсоулы
бесполезно файзаһыз
беспомощный кеше көнлә,
ярзамға мохтаж
беспорядок тәртипһезлек
беспорядочно тәртипһез
беспощадно аяуһыз, рәхимһез
рәүештә
бесправный һокукһыз
бесперывный өзлөкһез
беспризорник карауһыз бала
бессильный көсһез, хәлһез
бессмертный үлемһез
бессовестный оятһыз, битһез,
намысһыз
бесспорно бәхәсһез, һис
шикһез
бесстрашный батыр, кыйыу,
куркыу белмәс
бестолковый аңра, белекһез
бесценный баһалап бөткөһез,
киммәтле
бесчисленный бик күп, һанһыз

бесшумный тауышһыз,
тауыш-тынһыз
бетон бетон
бечевка бау, еп
бешеный хоторған; тилергән
биатлон биатлон
библиотека китапхана
библия Библия, Тәүрат
бизнес бизнес, эшкыуарлык,
йүнселлек
бизнесмен эшкыуар; йүнсел
билет билет
бильярд бильярд
бинокль бинокль
бинт бинт
биография биография
биолог биолог
биология биология
биржа биржа
бирка бирка
бирюза фирузә
бисер сәйлән
бисквит бисквит
битва һуғыш, каты алыш
бить 1. тукма/рға; 2. ват/ырға;
яр/ырға; 3. емер/ергә;
4. һуғ/ырға (һук-)
бифштекс бифштекс
благо якшылык, бәхет, файза
благодарить рәхмәт өйт/ергә,
рәхмәт белдер/ергә
благоприятный уңайлы,
һөйбөт, яйлы, ыңғай
благородный һөйбөт, якшы;
затлы, нөзәкәтле
благоустроенный уңайлы,
яйлы
бланк бланк
блок блок

- блокада** блокада
- блокнот** блокнот
- бледнеть** агарын/ырға, төс
кас/ырға
- бледный** төсһөз, төсө касқан,
агарынған
- блестеть** ялтыра/рға;
емелдө/ргә
- блестящий** ялтырап торған
- близиться** якынлаш/ырға,
якынай/ырға
- близкий** якин, яқындағы
- близко** якин
- близнецы** игезәк
- близорукий** күрәш
- блины** коймак
- блоха** бөрсө
- блуждать** азаш/ырға, азашып
йөрө/ргә
- блуза** блуза
- блюдо** 1. табак; зур һауыт;
2. (*кушанье*) ашамлык, аш,
блюдо
- блюдец** сынаяк асты
- бобр** кондоз
- Бог** Аллаһ, Төңре, Хозай
- богатеть** байы/рға, байығ/ырға
(байык-)
- богатство** байлык, дәүләт
- богатый** 1. бай; 2. мул
- богатырь** батыр, баһадир,
бәһлеуән
- богач** бай
- богиня** алиһә
- бодать** һөз/өргә
- бодрый** дөртле: теремек; шат,
күтәрәнке (көр) күңелле
- боевик** боевик
- боевой** хәрби
- боец** яугир, һуғышысы
- бой** *воен.* һуғыш; *спорт.* алыш
- бойкий** 1. үткер, кыйыу, сая;
2. (*живой, быстрый*) йылдам,
етез, 3. (*оживленный*) халык
кайнап торған, йөнле (*урын*)
- бойкот** бойкот
- бок** 1. кабырға, ян, як; 2. сит,
кыр
- бокал** бокал
- бокс** бокс
- боксер** боксер
- болгарин** болгар
- более** артык
- болезнь** ауырыу
- болеющий** көйөрмән
- болеть I** ауыры/рға
- болеть II** ауырт/ырға, һызла/рға
- болеть III** янып-көй/өргә
(*за кого-то, за что-то*)
- болото** һаз, һазлык
- болт** болт
- болтать** күп һөйлө/ргә
- болтун** тел биһстәһе
- боль** ауыртыу, һызлау, өрнеу
- больно** 1. ауырттырып,
ауырттырғансы; ауырта;
2. ауыр, кыйын
- больной** ауырыу
- больше** 1. зурырак; күберәк,
артығырак; 2. бынан һуң,
башка
- большевик** большевик
- большинство** күпселек
- большой** 1. зур, өлкән;
2. ишле, күп
- большая семья** ишле ғаилә
- большие деньги** күп (зур) акса
- бомба** бомба
- бомбардировка** бомбардировка
- бор** бор

бордюр бордюр
борец көрөшсө
борода накал
бородавка сөйөл
бородатый накаллы, накалтай
бороться көрөш/ергө,
алыш/ырға
борт борт
борщ борщ
борьба көрөш
босой, босиком ялан аяк
бостон бостон
ботаника ботаника
ботинок, ботинки ботинка
бочка мискө
боязнь куркыу
боярин баяр
боярышник энөлөк
бояться курк/ырға
браво афарин
брак 1. никах, өйлөнөү; 2. брак
браконьер браконьер
бракосочетание никахлашыу
браслет белөзөк
брат 1. агай (*старший*);
2. кусты (*младший*)
братъ ал/ырға
братья тотон/орға, кереш/ергө
браунинг браунинг
бревно бүрөнө
бредень йылым
бредить наташ/ырға
брезент брезент
бригада бригада
бригадир бригадир
брикет брикет
бриллиант бриллиант,
брильянт
бритва бритва
брить кыр/ырға; сөсөн ал/ырға

бриться кырын/ырға
бричка бричка
бровь каш
брод кисеу
бродить I кызыр/ырға
бродить II өсө/ргө
бром бром
броневик броневик [-гы]
бронза бронза
бронхит бронхит
бронь броня
броня броня
бросать ташла/рға, ырғыт/ырға
броситься ташлан/ырға
брошь брошка, төйрөмөс
брошюра брошюра
брусника кызыл көртмөлө
брызгать сөсрөт/ергө,
бөрк/өргө, гиптер/ергө
брынза брынза
брюки салбар
брюнет брюнет
будда будда
будильник [-гы] будильник
будить уят/ырға
будка будка
будни эш көнө; көндөлөк
тормош
будто 1. нымак, шикелле,
кеүөк, өйтерһең, гүйө; 2. тип,
икән, имеш
будущий алдағы, киләсөк,
килөһө
буква хәрөф
буквальный һүзмө-һүз
букварь әлифба
букет букет, гөлләмө
буклет буклет
буксир буксир
булавка булавка

булка күмәс
булочная икмәк магазины
бульвар бульвар
бульдозер бульдозер
бульон һурпа
бумага қағыз
бумажник бумажник[-гы]
бумазая бумазый
бумажный қағыз
бункер бункер
бунт бунт, бола
буран буран
буржуазия буржуазия
бурить быраула/рға
бурка I бурка
бурки II бурка
бурлак бурлак[-гы]
бурый хоро, көрән
буря дауыл, ел-дауыл, буран
бусы муйынсақ
бутерброд бутерброд
бутылка бутылка, шешә
буфер буфер
буфет буфет
буханка буханка
бухгалтер бухгалтер
бухгалтерия бухгалтерия
бушевать которон/орға,
ярһы/рға
бушлат бушлат
бывать бул/ырға
бывший элекке, булған
былой элекке, үткән
бык үгез
быстро, быстрый шөп, тиз
быт көнкүреш, көндәлек
тормош
быть бул/ырға
бюджет бюджет
бюллетень бюллетень

бюро бюро
бюрократ бюрократ
бюст бюст
бюстгальтер бюстгальтер

В

В (*где?*) + -ла(-лә, -та/-тә,
-да/-дә, -за/-зә); (*куда?*) +
-ға(-гә, -ка/-кә)
в городе калала
в город калаға
в положении* йөклә, ауырлы
вагон вагон
ваза ваза
вазелин вазелин
важничать эрелән/ергә, эре
кылан/ырға
важный мөһим, әһәмиәтле
вакансия вакансия
вакуум вакуум
вакцина мед. вакцина
вакцинация мед. вакцинация
вал вал
валенки быйма
валидол валидол
валить йығ/ырға (йык-),
аунат/ырға, аузар/ырға
вальс вальс
валюта валюта
валяться ауна/рға, аунап
ят/ырға
вам һезгә
ванилин ванилин
ванна ванна
ванная ванна бүлмәһе
варвар варвар
варварство вөхшилек,
канһызлык
варежки бейәләй

вареный бешкөн, бешерелгөн
варенье кайнатма
вариант вариант
вариация вариация
варить бешер/ергө
вариться беш/ергө
вас һеззе
василек күк сәскә
вата мамык
ватин ватин
ватман ватман
ватрушка эремсек бәрәмәсе
ватт физ. ватт
вафля вафля
вахта вахта
вахтер вахтер
ваш (ваша, ваше, ваши)
һеззең, һеззеке
вбегать (вбежать) йүгереп
ин/ергө, йүгереп килеп ин/ергө
вбить каҕ/ырга (как-), кағып
индер/ергө
вблизи яқында, яқындан;
эргәһендә, янында
ввезти (ввозить) индер/ергө
вверх өскә, үргә, юғарыға
вверху өстә, үрзә, юғарыла
ввести индер/ергө
ввиду -ға(-гә, -ка/-кә) + күрә
ввозиться индерел/ергө
ввозить (ввезти) индер/ергө
вглубь тәрәнгә, эскә
вглядеться текләп кара/рға,
ныклап кара/рға
вгорячах кызыулык менән,
кызып китеп
вдалеке алыҫта
вдаль алыҫка
вдвое ике тапкыр, ике мәртәбә,
икеләтә

вдвоем икәүләп, икәү,
икәүләшеп
вдвойне икеләтә
вдевать (вдеть) һапла/рға,
күзлә/ргө
вдобавок өстәүенә
вдова тол катын
вдовец тол ир
вдоль буйынан-буйына, буйға;
буйлап, буйынса
вдоль и поперек* иңләп-
буйлап, аркырыһынан буйына
вдох һулыш, тын алыш
вдохновение дөрт, илһам
вдохнуть һулыш ал/ырға, тын
ал/ырға
вдохновить дөртлөндер/ергө,
илһамландыр/ырға
вдохновиться дөртлөн/ергө,
илһамлан/ырға
вдребезги селпәрәмә
вдруг капыл, көтмөгөндә,
уйламағанда
вдыхать һулыш ал/ырға, тын
ал/ырға
ведро бизрә, күнәк
ведущий 1. алдыңғы; 2. алып
барыусы; 3. етәксе
ведь бит, лабаһа/ләбәһә,
табаһа/тәбәһә, дабаһа/дәбәһә,
забаһа/зәбәһә
ведомство ведомство
ведомость ведомость
ведьма убырлы карсык
вежливый ипле, өзәпле,
тәрбиәле
езде бөтә ерзә; бөтә урында,
һәр ерзә, бар ерзә
вездеход вездеход
везти алып бар/ырға; йөрөт/өргө

век быуат, йөз йыл
веки күз кабағы
вексель вексель
вектор вектор
велеть куш/ырға, бойор/орға
великий 1. бәйөк; 2. зур, бик зур
великолепный бик шөп, бик матур, бына тигән
величавый мөһабәт; оспат; тантаналы; мәғрур
величественный мөһабәт, бәйөк
величина күләм, зурлык
велодром велодром
велосипед велосипед
вельвет вельвет
велюр велюр
вена вена
венгр венгр
веник миндек
венюк венюк[-гы]
вентилятор вентилятор
вентиляция вентиляция
вера 1. дин, иман; 2. ышаныс
веранда веранда
верба кызыл тал
верблюд дөйө
вербовать эшкә ялла/рға
вербовка вербовка
веревка бау
верить ышан/ырға
вермишель вермишель
вернитесь! кире боролоғоз!
верно дөрөс
верность тоғролок; дөрөслөк
вернуть кайтар/ырға; кайтарып бир/ергә; кайтарып ал/ырға; кайтарып куй/ырға, кире кайтар/ырға; кире бор/орға
вернуться кайт/ырға; кире кайт/ырға, кире борол/орға; борол/орға
верный, верно тоғро; дөрөс
вероятно моғайын, бәлки, ахыры
версия версия, фараз
верстак [-гы] верстак
вертеть әйләндер/ергә
вертеть хвостом* койрок болға/рға, хәйләләш/ергә
вертеться 1. әйлән/ергә, әйрәл/ергә; 2. борғолан/ырға
вертеться на языке* тел осонда ғына тор/орға
вертолет вертолет
верующий аллаға, дингә ышанған; дини
верх өс
верхний юғары, өскө, үргә
верховный юғары, баш
Верховный Совет Юғары Совет
верхом һыбай, ат(ка) менеп
вершина түбә, баш; ос
вес ауырлык
веселить күңелен (күңелдәрен) ас/ырға; кыуандыр/ырға
веселиться күңел ас/ырға
весело күңелле, күңелле итеп, шат, шатланып
веселый күңелле, шат, көләс
весенний язғы
весить тарт/ырға
весло ишкәк
весна яз
весной язын, язғыһын, яз көнө

вести 1. алып бар/ырға;
2. этөкселек ит/ергә, алып бар/ырға; 3. йөрөт/ергә;
4. башкар/ырға
вестибюль вестибюль
весть хәбәр
весы үлсәү
весь (вся, все) бөтә, бөтөн, барлык, бар, тотош; барыһы; бөтәһе
ветер ел
ветеран ветеран
ветеринар ветеринар
ветка, ветвь 1. ботак;
2. тармак
ветренный елле
ветчина ветчина
вечер 1. кис; 2. кисә
вечером кис менән, кисен, кисеһен
вечерний киске
вечно 1. һәр ваҡыт, гел;
2. мәңгә, мәңгелек
вечный мәңгелек; гүмерлек
вешалка (плечики) элгес; (петля) элмәк
вешать I эл/ергә, элеп куй/ырға; ас/ырға, асып куй/ырға
вешать (взвешивать) II үлсә/ргә; исәпкә ал/ырға
вещество матдә
вещь әйбер, нәмә
взаимный үз-ара, бер-береңдә
взаимоотношение үз-ара мөнәсәбәт
взвесить (взвешивать) үлсә/ргә
взвод взвод
взгляд караш

взглянуть карап ал/ырға, күз ташла/рға (һал/ырға)
вдохнуть 1. тын ал/ырға;
2. көрһөн/ергә, көрһөнөп куй/ырға
вздрагивать тертлә/ргә, һиҫкөн/ергә
взлетать (взлететь) осоп кит/ергә; күтәрел/ергә, күтәрелеп кит/ергә
взнос взнос
взобратся мен/ергә, үрмәләп мен/ергә
взорвать шартлат/ырға
взорваться шартла/рға
взрослый өлкән, оло, бәлиҫ булған
взрыв шартлау
взятка ришүәт
взять ал/ырға
взяться тотон/орға, башла/рға, кереш/ергә
вид I 1. күренеш; 2. киәфәт
вид II төр
видеть 1. күр/ергә; 2. осрат/ырға
видеться 1. күреш/ергә;
2. осраш/ырға
видимо моғайын, күрәһең, ахыры
виднеться күрен/ергә, күренеп тор/орға
видно күренә; күренеп тора
видный күренекле, билдәле; күренеп торған
виза виза
визажист визажист
визит визит
викторина викторина
вилка сәнске
вилы һөнәк

| | |
|--|--|
| вина ғәйеп | эләг/ергә (эләк-); 3. уңайһыз хәлгә қал/ырға |
| винегрет винегрет | |
| винить ғәйеплә/ргә | влияние тәъсир, йоғонто |
| вино кызыл арақы, шарап | влиять тәъсир ит/ергә, йоғонто яһа/рға |
| виновник ғәйепле (кеше) | вложить һал/ырға; индер/ергә |
| виноград йөзәм | влюбиться ғашиқ бул/ырға |
| винт винт | влюбленный ғашиқ, ғашиқ булған |
| винтовка винтовка | вместе бергә, бергәләп |
| виолончель виолончель | вместо урынына |
| вираж вираж | вмешаться (вмешиваться) кысыл/ырға, тығыл/ырға |
| виртуоз виртуоз | вмещать һыйзыр/ырға |
| вирус вирус | вмиг тиз генә, йәһәт кенә, күз асып йомғансы |
| висеть эленеп (асылынып) тор/орға | вначале тәүзә, башта, әүәл |
| вискоза вискоза | вне тыш, ситтә |
| висок сикә | внедрить индер/ергә |
| витамин витамин | внезапно қапыл, көтмәгәндә |
| витрина витрина | внезапный көтәлмәгән |
| вишневый 1. сейә; 2. сейәнән яһалған; 3. сейә төслә | внеочередной сираттан тыш |
| вишня сейә | внести (вносить) 1. индер/ергә, алып ин/ергә; 2. түлә/ргә |
| вклад вклад | внешкольный мәктәптән тыш |
| включить 1. қабыз/ырға, токандыр/ырға, яндыр/ырға; 2. индер/ергә; теркә/ргә; 3. тоташтыр/ырға | внештатный штаттан тыш |
| вкратце кысқаса | внешний тышқы |
| вкус 1. тәм, тат; 2. зауык | вниз түбәнгә, асқа |
| вкусно, вкусный тәмле | внизу түбәндә, аста |
| влага, влажность дым | вникать аңла/рға, төшән/ергә, төшөнәп ал/ырға |
| владелец хужа, эйә | внимание игтибар |
| влажность дым | внимательный игтибарлы |
| влажный дымлы, еүеш, һыулы | вновь яңынан, тағын, тағы |
| власть власть | вносить (внести) 1. индер/ергә, алып ин/ергә; 2. түлә/ргә |
| влево һул яқка, һулға | внук ейән |
| влезать (влезть) 1. мен/ергә, үрмәлә/ргә; 2. ин/ергә | внутренний эске, эстәгә |
| влипнуть 1. йәбеш/ергә; 2. эләг/ергә (эләк-), барып | внутри эстә |
| | внутри эскә |

внучка ейәнсәр
вовлечь (вовлечь) йөлөп
ит/ергө
вовлечь (вовлечь) йөлөп
ит/ергө
вовремя вакытында; (бик)
вакытлы
вовсе бөтөнләй, хис, хис тә,
бер зә
во-вторых икенсенөн
вода һуу
водевиль водевиль
водитель йөрөтөүсә, водитель
водитель трамвая трамвай
йөрөтөүсә
водить 1. йөрөт/ергө, етөкләп
йөрөт/ергө, алып йөрөт/ергө;
2. алып бар/ырға; 3. етөкселек
ит/ергө
водиться бул/ырға, йәшә/ргә
водка аракы
водолаз водолаз
водопровод һуу үткәргес
воевать һуғыш/ырға,
көрәш/ергө
военкомат военкомат
военный хәрби
военрук [-гы] военрук
вожатый вожатый
вождь юлбашсы
воз йөк; ылау
возводить (возвести)
1. һал/ырға, кор/орға;
2. үрләт/ергө, күтәр/ергө
возвратить кире бир/ергө,
кайтарып бир/ергө,
кайтар/ырға, кире
кайтар/ырға, кире кайтарып
бир/ергө

возвратиться кайт/ырға, кире
кайт/ырға, әйләнөп кайт/
ырға, кире әйләнөп кайт/ырға
(домой, на родину)
возвращение кайтыу
возвышенность калкыулык
возглавить (возглавлять)
етөклә/ргө, етөкселек ит/ергө
воздействие тәъсир, йөгонтө
воздействовать тәъсир
ит/ергө, йөгонтө яһа/рға
возделать (возделывать)
эшкәрт/ергө
воздержаться тыйыл/ырға,
тыйылып тор/орға
воздух һауа
возить (везти) 1. ташы/рға;
2. йөрөт/ергө
возлагать (возложить)
һал/ырға
возлагать надежду* өмөт
ит/ергө
возле янында, эргөһендө
возместить капла/рға
возможно бәлки
возможность мөмкинлек
возмущаться асыулан/ырға,
асыу кил/ергө
возникать (возникнуть) килеп
сығ/ырға (сык-), барлыкка
кил/ергө
возобновить яңырт/ырға
возразить (возражать) каршы
кил/ергө, каршы төш/ергө
возраст йәш
возрастать арт/ырға, үс/ергө,
үсә бар/ырға
воин һуғышсы, яугир
воинский хәрби, ғәскәри

вой олоу
войлок кейез
война һуғыш
войско ғәскәр
войти ин/ергә
вокалист вокалист
вокзал вокзал
вокруг тирә-як, әйләнә-тирә,
тирә-йүн
вол үгез
волейбол волейбол
волк бүре
волна тулкын
волнение тулкынланыу
волноваться тулкынлан/ырға;
борсол/орға
волнующий тулкынландырыс
волос сәс, сәс бөртөгө
волочить һейрәт/ергә,
һейрә/ргә
волчица инә бүре
волчонок бүре балаһы
волшебник, волшебница
тылсымсы
волшебный 1. тылсымлы,
сихырлы; 2. *перен.* һокланғыс,
мөҗжизәле
вольный ирекле, азат
вольт вольт
воля ихтыяр, ихтыяр көсә;
теләк, ынтылыш; ирек, азатлык
вонючий һаҫык
воображать (вообразить) күз
алдына килтер/ергә
вообще ғәмүмән
воодушевление рух, дәрт
вооружение корал,
коралланыу
вооружить коралландыр/ырға,
корал менән тәъмин ит/ергә

во-первых беренсенән
воплощаться (воплотиться)
тормошка аш/ырға, бул/ырға
вопрос 1. һорау; 2. мәсьәлә
вор, воровка бур, карак, уғры
ворваться атылып килеп
ин/ергә, капыл (тиз генә)
килеп ин/ергә
воробей турғай
воровать урла/рға,
урлаш/ырға
ворон козғон
ворона карға
ворота капка
воротник яға
восемнадцать ун һигез
восемь һигез
восемьдесят һикһән
восемьсот һигез йөз
воскресенье йәкшәмбе
воспитание тәрбиә
воспитатель тәрбиәсе
воспитать (воспитывать)
тәрбиәлә/ргә
воспитываться
тәрбиәлән/ергә
воспользоваться
файзалан/ырға
воспоминание хәтирә
воспринимать (воспринять)
үзләштер/ергә
восстание ихтилал
восстановить тергез/ергә,
яңынан аякка баҫтыр/ырға
восток көнсығыш, шәрех
восхищать һокландыр/ырға
восхищаться һоклан/ырға,
хайран (таң) кал/ырға
восхищение һокланыу, таң
калыу

восьмиклассник нигезенсе
класс укыусыһы
восьмой нигезенсе
восход калкыу, тыуыу
восходить калк/ырға, тыу/ырға
вот бына
воткнуть каза/рға, сәнс/өргө
впадать кой/орға, кушыл/ырға
впервые тәүгә, тәүге тапкыр,
беренсе тапкыр, беренсе
мәртәбә, тәү башлап
вперед алға
впереди алдан, алда
впечатление тәьҫорат
вправе хаклы, хақы бар
вправо уңға, ун якка
враг дошман
вражда дошманлык
враждовать дошманлаш/ырға,
дошман күр/өргө
врасплох көтмәгәндә, капыл,
искәрмәстән
вратарь капкасы
врать алда/рға, алдаш/ырға
врач врач, табиб
вращать әйләндер/өргө,
әйрәлт/өргө
вращаться әйлән/өргө,
әйрәл/өргө
вред зарар, зыян
вредить зарар ит/өргө; зыян
килтер/өргө
вредный зарарлы, зыянлы
время вакыт, осор, заман, мөл
врун алдаксы
вручить (вручать)
тапшыр/ырға, бир/өргө
всадник һыбай(лы)
все барыһы (ла), бөтәһе (лә)
все равно барыбер

всегда һәр вақыт, гел
всего барыһы, бөтәһе, бары
вселенная йиһан, ғаләм
вселиться урынлаш/ырға
всемирный бөтә (бөтөн)
донъя
вскоре тиззән, тиз арала
вскочить (вскакивать)
һикереп тор/орға; һикереп
мен/өргө (инергә)
вскрикнуть кыскырып
ебәр/өргө
вскрыть ас/ырға
вслед артынан, артынан ук,
эзенән
вследствие аркаһында
вслух кыскырып
вспахать һөр/өргө
всплывать йөзөп сығ/ырға
(сык-), калкып сығ/ырға (сык-)
вспомнить (вспоминать) иҫкә
төшөр/өргө, иҫкә ал/ырға,
хәтергә төшөр/өргө, хәтергә
ал/ырға
вспотеть тирләр/рғә, тиргә
төш/өргө, тиргә бат/ырға
вспыльчивый яндырай,
кызыу, кызыу канлы
вставить куйырға, өҫтәп
куйырға; индер/өргө
встать (вставать) 1. тор/орға,
баҫ/ырға, аякка баҫ/ырға;
2. һауығ/ырға; 3. күтәрел/өргө;
калк/ырға; 4. килеп тыу/ырға
(сығ/ырға)
встать поперек дороги* юлға
аркыры төш/өргө (тор/орға)
встретить 1. осрат/ырға,
тап ит/өргө; 2. каршыла/рға,
каршы ал/ырға

- встретиться** осраш/ырға, тап булыш/ырға
- встреча** осрашыу
- встречать** каршыла/рға, каршы ал/ырға
- встречаться** осраш/ырға, күреш/ергә
- встречный** каршы, каршы(ға) килгән, каршы(ға) килә яткан
- встрянуть** 1. кағ/ырға (как-), һелкет/ергә; 2. *перен.* кузғат/ырға, уят/ырға, күтәр/ергә
- вступить (вступить)** ин/ергә, аяк баҫ/ырға
- вступиться** якла/рға, арала/рға, яклаш/ырға; кысыл/ырға
- всунуть** тығ/ырға (тык-), кыстыр/ырға
- всунуться** тығыл/ырға, кыстырыл/ырға
- всюду** бөтә ерзә, бар ерзә, һәр ерзә, һәр урында
- всякий** һәр, һәр бер
- втереть очки*** күз буя/рға, алда/рға
- вторник** шишәмбе
- второй** икенсе
- в-третьих** өсөнсөнөн
- втрое** өс тапкыр (мәртәбә), есләтә
- вулкан** вулкан
- вход** инеу
- вчера** кисә
- вы** һез
- выбегать (выбежать)** йүгереп сығ/ырға (сык-), йүгереп сығып кит/ергә
- выбор, выборы** һайлау
- выбрать (выбирать)** һайла/рға, һайлап ал/ырға
- выбраться (выбраться)** килеп сығырға (сык-), сығырға (сык-)
- выбросить** ташла/рға, сығарып ташла/рға, ыргыт/ырға
- выбывать (выбыть)** сығып кит/ергә, кит/ергә
- вывалить** 1. аузар/ырға, аузарып ташла/рға (төшөр/ергә); түг/ергә (түк-); 2. килеп сығ/ырға (сык-)
- вывезти** сығар/ырға, алып сығ/ырға (сык-); алып кайт/ырға; сығарып ташла/рға, түг/ергә (түк-)
- вывесить** элөп куй/ырға; сығарып эл/ергә
- вывести** 1. сығар/ырға, алып сығ/ырға (сык-); 2. (килтереп) сығар/ырға; 3. үстөр/ергә; 4. төзө/рғә, һал/ырға; 5. бөтөр/ергә
- вывих** тайыу, каймығыу
- вывод** сығарыу; һығымта, йомғаҡ
- вывозить** см. вывезти
- выглядеть** күрен/ергә
- выгнать (выгонять)** кыу/ырға, кыуып сығар/ырға, кыуып ебәр/ергә
- выговор** 1. әйтелеш; 2. шөлтә
- выгода** табыш, файза
- выгодно, выгодный** файзалы
- выгружать (выгрузить)** бушат/ырға
- выдавать (выдать)** бир/ергә

- выдающийся** күренекле, атаклы, зур
- выдвигать** тарт/ырға, сығар/ырға; күрһәт/ергә
- выделить** айыр/ырға, айырып ал/ырға; билдәлә/ргә, айырып күрһәт/ергә
- выдержанный** тотанаклы
- выдержать** сыза/рға, түз/ергә; күтәр/ергә, бирешмә/сәкә
- выдержка I** сызамлык, түземлек; тотанаклык
- выдержка II** өзөмтә, цитата
- выдра** кама
- выдумать (выдумывать)** уйлап таб/ырға(тап-), уйлап сығар/ырға; яһап һөйлә/ргә, алда/рға
- выезжать (выехать)** сығ/ырға (сык-), сығып кит/ергә
- выжать (выжимать)** һығ/ырға (һык-), һығып сығар/ырға
- вызвать** сақыр/ырға, сақырып ал/ырға, сақырып алып кил/ергә, сақырып килтер/ергә; сақырып сығар/ырға
- выздоровливать (выздороветь)** һауығ/ырға (һауык-), төзәл/ергә, шәбәй/ергә, йүнәл/ергә
- вызов** сақырыу
- вызывать** см. вызвать
- выигрывать** от/орға, ең/ергә
- выйти** сығ/ырға (сык-), сығып кит/ергә; барып сығ/ырға (сык-); килеп сығ/ырға (сык-); булып сығ/ырға (сык-); (растение) үсеп сығ-ырға (сык-), кылкып сығ/ырға (сык-); (за кого) сығ/ырға (сык-); (издаваться) басыл/ырға, басылып сығ/ырға (сык-); (случиться) бул/ырға
- выйти замуж** кейөүгә сығ/ырға (сык-), кейөүгә бар/ырға
- выкапывать** каз/ырға, казып ал/ырға, казып сығар/ырға
- выключатель** выключатель
- выключить** һүндәр/ергә; туктат/ырға
- выкопать** каз/ырға, казып ал/ырға, казып сығар/ырға
- выкрасть** урла/рға
- вылить** 1. кой/орға; 2. түг/ергә (түк-)
- вылиться** койол/орға, түгел/ергә
- выложить** сығарып һал/ырға
- вымпел** вымпел
- вымыть** йыу/ырға, йыуып ал/ырға
- вымысленный** уйлап сығарылған
- вынести** 1. сығар/ырға, алып сығ/ырға (сык-); 2. түз/ергә, сыза/рға
- вынимать** тартып сығар/ырға, тартып ал/ырға
- выносить** см. вынести
- выносливый** сызам, сызамлы, түзем, түземле
- вынудить (вынуждать)** мәжбүр ит/ергә
- вынуть** тартып сығар/ырға, тартып ал/ырға
- вынырнуть** калк/ырға, калкып сығ/ырға (сык-)

выпадать 1. колап (йығылып) төш/өргә; 2. койол/орға; 3. яу/ырға

выпасть см. выпадать

выписать язып ал/ырға; языл/ырға, алдыр/ырға; сығар/ырға

выписываться сығ/ырға (сык-)

выпить эс/ергә, эсеп ебөрергә, эсеп бөтөр/өргә

выплатить түлө/ргә, түлөп бөтөр/өргә

выплачивать см. выплатить

выплывать калкып сығ/ырға (сык-), калк/ырға; йөзөп сығ/ырға (сык-)

выплыть см. выплывать

выполнить (выполнять) үтә/ргә, башкар/ырға

выпрямить турайт/ырға, төзөйт/ергә

выпрямиться турай/ырға, төзөй/ергә

выпуск сығарылыш; басма

выпускать см. выпустить

выпускник укыузы тамамлаусы

выпустить 1. сығар/ырға, 2. сығарып ебөр/ергә; 3. укытып сығарырға; 4. эшлөп сығар/ырға, 5. бақтырып сығар/ырға

вырабатывать эшлөп сығар/ырға

выработать эшлөп сығар/ырға

вырасти 1. үс/ергә; 2. арт/ырға

вырастить үстөр/ергә

вырвать тартып ал/ырға

вырваться котол/орға, ыскын/ырға

вырезать кыркып ал/ырға

выронить төшөрөп ебөр/ергә

выручать (выручить) 1. коткар/ырға, 2. ярзам ит/ергә; 3. килем ал/ырға, һатып акса эшлө/ргә (ал/ырға)

высадить 1. төшөр/өргә; 2. күсереп ултырт/ырға

выскочить никереп сығ/ырға (сык-), килеп сығ/ырға (сык-)

выслать һал/ырға, һалып ебөр/ергә, ебәр/ергә

высокий 1) бейек; 2) юғары, 3) нөзөк

высококачественный юғары сифатлы, һәйбәт, шөп

высота бейеклек; юғарылык

высохнуть киб/ергә (кип-), коро/рға

выставка күргөзмә

выстирать йыу/ырға, йыуып ал/ырға, йыуып куй/ырға

выстрел атыу, атыу тауышы

выстрелить ат/ырға, атып ебөр/ергә

выступить сығыш яһа/рға

высший юғары, иң юғары

вытащить тартып ал/ырға, тартып сығар/ырға, һөйрөп сығарырға

вытереть һөрт/өргә, һөртөп ал/ырға

вытереться һөртөн/өргә

выучить 1. ятла/рға; 2. өйрән/ергә; 3. өйрөт/ергә

выучиться өйрән/ергә; укып бөт/өргә

выход сығыу
выходной день ял кенә
вычьсть 1. ал/ырға;
2. тот/орға; тотоп алып
кал/ырға
выше бейегерәк, югарырак
вышивать сиг/ергә (сик-)
вышка вышка
выяснить асыкла/рға
выясниться асылан/ырға
вьюга буран
вяз карама
вязаный бәйләнгән
вязать бәйлә/ргә, бәйләп
куй/ырға
вялый һүлпән, һүрән
вянуть шин/ергә, һулы/рға

Г

Гагауз гагауз
гадать юра/рға, күрәзәлек
ит/ергә
гадюка кара йылан
газ газ
газон газон
газопровод газопровод
газосварщик газосварщик[-гы]
гайка гайка
галактика галактика
галантерея галантерея
галерея галерея
галифе галифе
галка сәүкә
галстук галстук
гамак гамак[-гы]
гамма гамма
гандбол гандбол
гантель, гантели гантель
гараж гараж

гарантировать гарантия
бир/ергә
гарантия гарантия
гардероб гардероб
гармония гармония
гарнизон гарнизон
гарнир гарнир
гарнитур гарнитур
гасить һүндер/ергә
гаснуть һүн/ергә
гастрит мед. гастрит
гастролер гастролер
гастроль гастроль
гастроном гастроном
гвардия гвардия
гвоздика кәңәфер
гвоздь сөй, казак
где кайза
где-нибудь 1. кайза ла булһа,
берәй ерзә; 2. кайзалыр
где-то кайзалыр, өллә кайза
гектар гектар
гемоглобин гемоглобин
генеалогия шәжәрә
генерал генерал
генератор генератор
гениальный 1. бейәк, даһи;
2. гениаль
гений даһи
географ географ
география география
геолог геолог
геология геология
геометрия геометрия
герб герб
гербарий гербарий
геркулес 1. миф. (с прописной)
Геркулес; 2. геркулес
героизм батырлык,
каһарманлык, геройлык

герой батыр, каһарман, герой
гибель һәләкәт, үлем
гибкий һығылмалы, һығылып торған
гибнуть һәләк бул/ырға, үл/ергә
гибрид гибрид
гигант гигант
гигиена гигиена
гид гид
гильза гильза
гимн гимн
гимназист гимназист
гимназия гимназия
гимнаст гимнаст
гимнастика гимнастика
гипербола гипербола
гипертония гипертония
гипноз гипноз
гипотеза гипотеза
гипс гипс
гирлянда гирлянда
гиря гер
гитара гитара
глава I башлык (*руководитель*)
глава II бүлек (*раздел книги*)
главный төп, иң мөһим; баш
главная мысль төп фекер
главный врач баш табиб
главным образом* башлыса
глагол *грам.* кылым
гладиолус гладиолус
гладить I үтеклә/ргә
гладить II һыйпа/рға (*ласкать*)
гладкий шыма, тигез
глаз күз
гласный *грам.* һузынқы
гласный звук *грам.* һузынқы өн
глина балсык
глиняный балсык, балсыклы
глицерин глицерин
глобус глобус
глотать йот/орға
глоток йотом
глубина тәрәнлек
глубокий тәрән
глубоко тәрән
глупость ахмаклык, йүләрлек
глупый ахмак, йүләр, тиле, аңра
глухарь һуйыр
глухой һаңғырау
глухонемой һаңғырау, телһез
глюкоза глюкоза
глядеть кара/рға, карап тор/орға
гнать кыу/ырға, кыуып ебәр/ергә, кыуып сығар/ырға
гнаться кыу/ырға, кыуып бар/ырға, баҫтыр/ырға
гнев асыу
гневный асыулы
гнездо оя
гнилой серек, серегән
гной зрен
гнуть бөг/ергә (бөк-), эй/ергә
гнуться бөгөл/ергә, эйел/ергә
говорить һөйлә/ргә
говядина һыйыр ите
год 1. йыл; 2. йөш
годиться яра/рға
годовой йыллык
годичный йыллык
годный яраклы, яраған
годовалый бер йөшлек
годовой йыллык
гол гол
голова баш
головокружение баш әйләнәү
головоломка башваткыс
голод аслык
голодать асығ/ырға (асык-)
голодный ас

гололед бозлауык
голос тауыш
голосование найлау, тауыш
биреу
голосовать тауыш бир/ергө
голубика күк көртмөле
голубой зөңгөр, күк
голубь күгәрсен
голый яланғас, шөрө
гонка узыш, бөйге
гонорар гонорар
гонщик бөйгесе, ярышсы,
узышсы, ярышта катнашыусы
гонять см. гнать
гоняться см. гнаться
гопак гопак
гора тау
горбатый көмрө, бөкрө
гордиться ғорурлан/ырға
гордость ғорурлык
гордый ғорур
горе кайғы, хәсрәт
горевать кайғыр/ырға
гореть ян/ырға
горизонт офок, горизонт
горизонталь горизонталь
горло боғаз, тамак
горн горн
горноста́й аҫ
горный тау, таулы
горняк таусы
город кала
горох, гороховый борсак
горсть ус
горчица горчица
горчичник горчичник[-гы]
горшок көршөк
горький әсе
горячая кровь* кызыу канлы
горячий әсе, кайнар; кызыу

госпиталь госпиталь
господин өфөнде
господствовать хакимлык
ит/ергө
госпожа ханым
гостеприимный кунаксыл
гостиная кунак бүлмәһе
гостинец күстөнөс (*в виде еды, продукта*)
гостиница кунакхана
гостить кунак бул/ырға
гость, гостья кунак
государство дәүләт
государственный дәүләт
готовить өзөрлө/ргө;
бешер/ергө
готовиться өзөрлөн/ергө
готовый өзөр
грабить тала/рға
грабли тырма
град боз, борсак
градус градус
градусник градусник[-гы]
гражданин гражданин
грамм грамм
грамматика грамматика
грамота грамота
грамотный укый-яза белгән;
белемле; грамоталы
гранат бот. гранат
граната граната
гранит гранит
граница сик
граф граф
график график[-гы]
графин графин
графит графит
грач кара карға
ребень тарак
грейдер грейдер

грейпфрут грейпфрут
грек грек
грелка грелка
гремять (күк) күкрә/ргә (о громе);
яңғыра/рға (о музыке);
шалтыра/рға (о посуде)
грести иш/ергә
греть йылыт/ырға
греться йылын/ырға, кызын/ырға
грех генаһ, ғәйеп
гречиха карабойзай
гречневая каша карабойзай
буткаһы
грешить генаһ эшләр/гә
(кыл/ырға)
грешный генаһлы, ғәйепле
гриб бөшмәк
грива ял
пример пример
грипп грипп
гроб табут
гроза йөшөн
гроздь тәлгәш, сук
грозить яна/рға, куркыт/ырға
грозный каты, усал; куркыныс
гром күк күкрәү
громить ват/ырға, емер/ергә
громкий көслә, кыскырып, каты
гроссмейстер гроссмейстер
грубый тупас, каты
грудь түш, имсәк; күкрәк
груз йөк; ауырлык
грузин грузин
грузить тейә/ргә
грузовик йөк машинаһы
грузчик йөк тейәүсе
грунт тупрак, ер
группа төркөм
грустить күңелһезлән/ергә

грустный күңелһез, моңһоу
грусть һағыш
груша груша
грызть кимер/ергә
грядка түтөл
грядущий киләсәк, алдағы
грязный, грязь бысрак; баткак
губа ирен
губернатор губернатор
губить һәләк ит/ергә
губка губка
гудок гудок
гудрон гудрон
гулять йөрө/ргә, ял ит/ергә;
күңел ас/ырға
гулянье күңел асыу
гуляш гуляш
гуманизм гуманизм
гуманный кешелекле,
шәфкәтле
гусар гусар
гусеница карышлауык
густой куйы; калын; йыш
гусь каз
гусятина каз ите

Д

Да I эйе
да II һәм, менән, -ла(-лә,
-та/-тә, -да/-дә, -за/-зә)
давай(те) әйзә(гез)
давать бир/ергә
давить баҫ/ырға, һығ/ырға
(һык); перен. баҫым яһа/рға
давление баҫым
давний күптәнге; элекке; иҫке
давно өллә қасан, күптөн
даже хатта

далеко, далекий алыс, йырак
дальнейший артабанғы,
алдағы, килесек
дальний алыс, алыстағы
дальше алысырак, арырак;
артабан, ары
дамба дамба
дань яһак
дар 1. бүләк; 2. һәләт
дарить бүләк ит/ергә;
бүләклә/ргә
даром I буш, бушлай, түләүһез
даром II файҙаһызға, юкка,
бушка
дата дата
дать бир/ергә
дать добро* рәхсәт (фатиха)
бир/ергә
дать дорогу* юл бир/ергә
дача дача
два ике
двадцатый егерменсе
двадцать егерме
дважды ике рәт, ике тапкыр,
ике мәртәбә
двенадцать ун ике
дверь ишек
двести ике йөз
двигатель двигатель
двигать күсер/ергә,
шылдыр/ырға; кузғат/ырға
двигаться хәрәкәт ит/ергә,
кузғал/ырға
движение хәрәкәт
движок движок[-гы]
двое икәү
двойка ике; икеле (*оценка*)
двойня игез, игезәк
двор ишек алды
дворец һарай

дворник дворник[-гы]
дворян дворянин
двоуродный ике туған
двукратный ике тапкыр
двухгодичный ике йыллык
двухгодовалый ике йәшлек
двухдневный ике көнлек
двухкомнатный ике бүлмәле
двухлетний ике йыллык
(*о сроке*); ике йәшлек
(*о возрасте*)
двухчасовой ике сәғәтлек
двухэтажный ике катлы
дебют дебют
дебютант дебютант
девальвация
фин. девальвация
девиз девиз
девочка кызыкай
девушка кыз; еткән кыз
девяносто тухһан
девятнадцать ун туғыз
девятый туғызынсы
девять туғыз
девятьсот туғыз йөз
дегустатор дегустатор
дегустация дегустация
дед, дедушка олатай, картатай
Дед Мороз Кыш бабай
деепричастие *грам.* хәл кылым
дежурить дежур ит/ергә,
дежур бул/ырға, дежурза
тор/орға
дежурный дежур
дезертир дезертир
дезинфекция дезинфекция
дезинформация
дезинформация
дезорганизатор дезорганитор
действие эш, хәрәкәт

действительно ысынлап,
ысынлап та
действительность
ысынбарлык
действительный ысын,
ғәмәлдәге; яраклы
действовать 1. эшләр/ргә,
йөрөр/ргә; эш ит/ергә; 2. тәъсир
ит/ергә
декабрь декабрь, акьюлай
декада декада
декан декан
декларация декларация
декольте декольте
декорация декорация
декрет декрет
делать эшләр/ргә; яһа/рға
делать из мухи слона*
төймәләйзе дәйәләй ит/еу
делегат делегат
делегация делегация
делец эшмәкәр
деликатес деликатес
делить бүл/ергә; айыр/ырға
делиться 1. бүлеш/ергә;
2. фекер уртаклаш/ырға,
һөйләшергә
дело I дело
дело II 1. эш; 2. йомош
деловой 1. эш; 2. эш, эшлекле,
булдыклы
дельфин дельфин
демобилизация
демобилизация
демократ демократ
демократия демократия
демонстрация демонстрация
демонстрация
1. демонстрация; 2. (показ)
күрһәтәу

дендрарий дендрарий
день көн
деньги акса; **живые деньги**
кулакса
департамент департамент
депеша депеша
депо депо
депозит фин. депозит
депонент фин. депонент
депрессия депрессия
депутат депутат
дергать (дернуть) тарт/ырға
деревенский ауыл
деревня ауыл
дерево ағас
деревянный ағас (өй)
держава держава
держать 1. тот/орға, тотоп
тор/орға; 2. тот/орға, асра/рға
держаться 1. тотон/орға,
тотонот тор/орға;
2. йәбеш/ергә
дерматин дерматин
десант десант
десерт десерт
десна урт, теш казнаһы
десятилетний 1. ун йәшлек;
2. ун йыллык
десятка унлык
десяток тиштә
десятый унынсы
десять ун
деталь деталь
детвора балалар, бала-саға
детдом балалар йорто
детектив детектив
детектор детектор
дети балалар
детские годы балалык
йылдары

детство балалык
дефект дефект
дефектология дефектология
дефис дефис
дефицит дефицит
дешеветь арзанай/ырға,
арзанлан/ырға, очозай/ырға,
очозлан/ырға
дешево, дешевый арзан, очоз
деятель эшмәкәр
деятельность эшмәкәрлек, эш
деятельный эшлекле, егәрле
джаз джаз
жем жем
жемпер жемпер
джунгли джунгли
диабет *мед.* диабет
диагноз диагноз
диагональ *мат.* диагональ
диалект *лингв.* диалект
диалектология диалектология
диалог диалог
диаметр диаметр
диатез *мед.* диатез
диафильм диафильм
диафрагма диафрагма
диетический диетик
диван диван
диверсант диверсант
диверсия диверсия
дивиденд *фин.* дивиденд
дивизия дивизия
диета диета
дизель дизель
дизентерия дизентерия
дикая утка кыр өйрәге
дикий кырағай
диктант диктант
диктатор диктатор
диктатура диктатура

диктовать әйтеп тор/орға
диктор диктор
дикция дикция
динамит динамит
династия династия
диплом диплом
дипломант дипломант
директива директива
директор директор
дирекция дирекция
дирижер дирижер
диск диск
дискотека дискотека
дискриминация дискриминация
дискуссия дискуссия
диспансер диспансер
диспетчер диспетчер
диспут диспут
диссертация диссертация
дисциплина тәртип
дитя бала
дифтерия дифтерия
дифтонг *лингв.* дифтонг
длина озонлох
длинный 1. озон; 2. озак
длиться һузыл/ырға; дауам
ит/ергә
для өсән
для тебя һинең өсән
дневник көндөлек
дневной көндөзгө
днем көндөз
дно төп
до -ға(-гә, -ка/-кә + тиклем
(хәтлем, саклы, саклым,
кәзәр)
до каких пор* қасанға тиклем
до обеда төшкә тиклем
до Уфы Өфөгә тиклем
до шести сәғәт алтыға тиклем

добавить 1. өстөр/ргө, өстөп
һал/ырға; 2. куш/ырға
добавочный өстөлмө
добежать (добегать) йүгереп
барып (или килеп) ет/ергө
добиться (добиваться)
иреш/ергө, казан/ырға
добраться (добираться)
барып (или килеп) ет/ергө
добро 1. якшылык, изгелек;
2. (имущество) байлык, мал,
мөлкөт
добро пожаловать! рәхим
итегез!
добросовестный намыҫлы
добрый изге, изгелекле,
шәфкәтле, якшы
добрый день хәйерле көн
добывать 1. таб/ырға (тап-),
булдыр/ырға, йүнлөр/ргө;
2. сығар/ырға (сык-); эшлөп
сығар/ырға
добыть см. добывать
добыча табыш
довезти алып барып
еткер/ергө, еткереп куй/ырға,
алып барып куй/ырға
доверие ышаныс
доверить (доверять)
ышан/ырға
доверху тулғансы, тултырғансы;
мөлдөрәмә тулғансы; өймәләм
булғансы
доверчивый ышанып барған
довести см. довозити
доводить см. довозити
довольный кәнәғәт, риза
довод дәлил
догадливый зирәк, һизгер

догадаться һизеп ал/ырға
(кал/ырға), аңлап
кал/ырға
догнать кыуып ет/ергө
договор килешеу
договариваться
см. договориться
договориться килеш/ергө, һүз
куйыш/ырға, һөйләш/ергө
догонять см. догнать
доделать эшлөп бөт/ергө,
эшлөп бөтөр/ергө
доехать см. дойти
дождаться көт/ергө, көтөп
ал/ырға; көтөп тор/орға
дождливый ямғырлы
дождь ямғыр
доза доза
дождаться см. дожждаться
доить һау/ырға
дойти, доехать 1. барып
ет/ергө; 2. килеп ет/ергө;
3. кайтып ет/ергө
доказательство дәлил, факт
доказать иҫбатла/рға, иҫбат
ит/ергө, дәлилләр/ргө
доклад доклад
докладчик докладсы
докладывать см. доложить
доктор доктор, врач
документ документ
долбить соко/рға, тиш/ергө
долг бурыс; бирәсәк, үтес
долгий озак, озон
долго озак
долетать осоп барып ет/ергө;
осоп килеп ет/ергө
должен бурыслы, тейеш
должно тейеш, көрәк

должность вазифа
долина үзән, уй, туғай (*речная*)
доллар доллар
доложить 1. һөйләп бир/ергә;
2. белдер/ергә, әйт/ергә
доломит доломит
доля 1. өлөш; 2. язмыш,
тәқдир
дом өй, йорт
дома 1. өйзә; 2. өйзәр
домино домино
домкрат домкрат
домна домна
домовладелец өй хужаһы
домой өйгә
донести I 1. хәбәр ит/ергә;
белдерәү яһа/рға;
2. ошакла/рға; 3. өстөнән
яз/ырға (*һөйлә/рғә*), эләклә/рғә
донести II алып бар/ырға,
алып барып еткер/ергә, алып
барып бир/ергә, алып барып
куй/ырға, килтереп еткер/ергә
донестись килеп ет/ергә,
ишетел/ергә
донизу асқа тиклем
донор донор
донос донос, ошак, яла
доносить см. донести I, II
доноситься см. донестись
доплатить өстәп түлөргә
дополнение 1. өстәмә,
кушымта; 2. грам. тултырыусы
дополнить өстә/рғә,
тултыр/ырға,
тулыландыр/ырға
допрос һорау алыу, яуап алыу
допросить яуап ал/ырға
допускать (допустить)
1. (*пропустить*) үткәр/ергә,

2. ебәр/ергә; 3. рөхсәт ит/ергә;
4. юл куй/ырға; 5. уйла/рға,
мөмкин тип һана/рға
дорога юл
дорого кыйбат, киммәт
дорогой 1. кәзәрле, хөрмәтле,
ғәзиз; 2. кыйбатлы, киммәтле
дорожать киммәтлән/ергә,
кыйбатлан/ырға, киммәт
булып кит/ергә
дорожить кәзәрен бел/ергә;
баһала/рға
дорожка 1. һукмак; 2. спорт.
йүгерәү юлы; 3. (*половик*) буй
балаç
доска такта
досрочно вақытынан алда
доставить 1. алып барып
бир/ергә, алып барып
куй/ырға, алып бар/ырға,
2. килтереп куй/ырға (бир/ергә)
достаточно 1. етерлек;
2. булды, етте
достаточный етерлек
достать 1. буй ет/ергә;
2. ал/ырға, 3. таб/ырға (тап-)
достаться өлөшкә тей/ергә
(сығ/ырға), эләг/ергә (эләк-)
достигать (достигнуть)
иреш/ергә, өлгәш/ергә, ет/ергә
достижение казаныш
достичь см. достигать
достоинство якшы (һәйбәт) як,
якшы (һәйбәт) сифат
достойный лайык, лайык
булырлык
достопримечательность
иҫтәлекле урын
досуг буш вақыт, ял вақыты
досыта туйғансы

дотация дотация
дотемна караңғы төшкәнсе
дотла бөткәнсе
дотронуться тей/ергә,
кағыл/ырға
доход табыш, килем, төшөм
доходить см. дойти
доцент доцент
дочка кызым
дочь кыз
драгоценный, ценный
кыйбат, киммәт(ле), затлы
дразнить үсекләр/грә
драка һуғыш
дракон аждаһа
драма драма
драматург драматург
драп драп[-бы]
драть йырт/ырға; туна/рға
драться һуғыш/ырға
древний боронго, иске
дрель дрель
дремать йокомһора/рға
дрова утын
дрожать калтыра/рға,
дерелдә/грә
дрожжи әсетке, сүпрә; кур
друг дуҫ
другой бүтән, башка; икенсе
дружба дуслык
дружина дружина
дружить дуҫ бул/ырға,
дуслаш/ырға
дружный дуҫ, татыу; берзәм
дуб имән
дублер дублер
дубликат дубликат
дубовый имән
думать уйла/рға
дурак ахмак, йүләр, иҫәр, тиле

дурной алама, яман, насар
дуть өр/өргә, иҫ/ергә
дух 1. аң, акыл, рух, дөрт;
2. миф. ен
духи хушбый
духовка духовка
духовный рухи
душ душ
душа йән, рух, күңел
душистый хуш еҫле
душить см. задушить
душица мәтрүшкә
душно, духота бөркөү, тынсы
дуэль дуэль
дуэт муз. дуэт
дым төтөн
дыня кауын
дыра тишек, ярык, йыртык
дырявый тишек
дыхание һулыш, тын алыш
дышать һуларға, тын (һулыш)
ал/ырға
дядя ағай
дятел тумыртка

Е

Еврей йәһүд
Европа Европа
егерь егерь
Египет Мысыр
его (ее) уның, уныкы, уны, ул
еда аш, ашамлык
едва көскә, сак, сак-сак
единица бер; берле (оценка)
единственный берзән-бер,
берәү генә, яңгыз
единство берзәмлек
единый берзәм
еж терпе

ежевика кара бөрлөгөн
ежегодно йыл һайын
ежедневно көн һайын, көн дә
ежемесячно ай һайын
еженедельно азна һайын
ездить йөрө/ргә; бар/ырға
ей уға
еле көскө, сак, сак-сак
еловый шыршы
ель, елка шыршы
елка, ель шыршы
ему уға
если әгәр, әгәр зә
естественный тәбиғи
есть I аша/рға, ашап-эс/ергә
есть II бар (*быть*)
ефрейтор ефрейтор
ехать 1. бар/ырға; 2. кит/ергә
еще тағы, тағы ла, йәнә

Ж

Жаба өрмәнде
жаворонок һабан турғайы
жадный комһоз, һаран, карун
жажда эске килеү
жакет жакет
жалеть 1. йәллә/ргә;
кызған/ырға; 2. үкен/ергә
жалить сағ/ырға (сак-)
жалко кызғаныс, йөл
жалоба ялыу; зар, зарланыу
жаловаться зарлан/ырға,
һукран/ырға
жаль, жалко кызғаныс, йөл
жанр жанр
жара эсе, томра
жаргон жаргон
жареный қурылған,
кыззырылған

жарить қур/ырға, кыззыр/ырға
жарко 1. эсе; 2. кыззы
жатва урақ өсте
жать I қыс/ырға
жать II ур/ырға
жгут жгут
ждать көт/өргә, көтөп тор/орға,
көтөп ал/ырға
жевать сәйнә/ргә
желание 1. теләк, дәрт; 2. нәфсе
желатин желатин
желе желе I
желать телә/ргә
желающий 1. теләүсе;
2. теләгән, теләк белдергән
(*кеше*)
железная дорога тимер юл
железнодорожник тимер юлсы
железо, железный тимер
желтеть һарғай/ырға, һары
төскә ин/ергә
желток йомортка һарыһы
желтуха һары ауырыуы
желтый һары
желудок ашқазан
желудь имән сәтләүеге
жемчуг ынйы
жена катын, бисә, хәләл ефет
женатый өйләнгән
женить өйләндер/ергә
жениться өйлән/ергә, көләш
ал/ырға
жених кейәү
женщина катын
женщины катын-кыз, катындар
женьшень женьшень
жеребенок қолон, қолонсак
жертва қорбан
жест ым, ишара
жесткий каты

жестокий аяуһыз, каты күңелле,
каты бәгерле
жестокость канһызлык,
шәфкәтһезлек
жетон жетон
жечь яндыр/ырға; кыззыр/ырға
живой 1. тере; 2. йәнле
живопись живопись
живот эс, корһак
животновод мал караусы
животноводство малсылык
животное хайуан
животный мир хайуандар
донъяһы
жидкий 1. шыйык; 2. һирәк
жизнь тормош, ғүмер
жилет жилет
жилище торлак
жилье өй, торлак
жир май
жираф жираф
жирный майлы, һимез
житель тороусы, йәшәүсе
(исем); йәшәгән (кеше), торған
(кеше)
жить йәшә/ргә, тор/орға, ғүмер
ит/ергә
жокей жокей |
жонглер жонглер
жребий йәрәбә
жужжать безелдә/ргә,
бызылда/рға
жук куңыз
жулик жулик
журавль торна
журнал журнал
журналист журналист
журчать сылтыра/рға
жутко курқыныс, кот оскос
жюри жюри

3

За 1. артында, артынан;
2. өсән; хақына; 3. урынына
забава 1. уйын, мәрәкә, уйын-
көлкә, 2. йыуаныс
забавный кызык, мәрәкә
забастовка забастовка,
эш ташлау
забой забой
забег йүгерәү, йүгереш, узыш
забегать юл ыңғайы инеп
сығ/ырға (сык-)
забинтовать бинт ура/рға,
бинт урап куй/ырға
забираться см. забраться
забить 1. кағ/ырға (как-),
казакла/рға, сөйлә/ргә;
2. (гол) индер/ергә
зablудиться азаш/ырға,
юлдан яз/ырға
заболеть ауырып кит/ергә,
ауырый башла/рға
забота мәшәкәт
заботиться кара/рға,
кайғырт/ырға
забор койма
забрать ал/ырға, алып кит/ергә
забраться 1. менергә;
2. инергә
забросить ташла/рға,
ырғыт/ырға
забывать (забыть) онот/орға
заварить 1. бешер/ергә;
2. иретеп йәбештер/ергә
заварить кашу* эште куйыртып
ебәреү
заведение ойошма, йорт
заведовать идара ит/ергә,
етәкселек ит/ергә

- заведующий** мөдир
заверить 1. ышандыр/ырға;
 2. раҫла/рға
завернуть 1. төр/өргө, ура/рға;
 2. борол/орға
завертывать см. завернуть
завершать тамамла/рға,
 бөтөр/өргө, бөт/өргө
завершаться тамамлан/ырға,
 бөт/өргө
завершение тамамланыу, бөтөү
завершиться см. завершаться
завести 1. алып барып бир/өргө;
 2. ал/ырға; 3. эшлөтөп
 ебәр/өргө, токандыр/ырға
завещание васыят
завещать васыят ит/өргө
завидовать көнлөш/өргө
завистливый көнсөл
зависть көнсөллөк
завить безрәлө/ргө
завод завод
завоевать яулап ал/ырға
завтра иртөгө
завтрак иртөнгө аш
завтракать иртөнгө аш аша/рға
завуч завуч
завхоз завхоз
завязать бәйлә/ргө, бәйләп
 куй/ырға; тейнә/ргө
загадка йомак
заглавие исем, баш
заговор заговор
загорать кызын/ырға
загореть кояшта ян/ырға
загореться яна башла/рға,
 янып кит/өргө
загородить көртөлө/ргө,
 кама/рға, көртөлөп ал/ырға
 (куй/ырға)
- загородный** кала ситендөгө
заготовить өзөрлө/ргө
заграница сит ил
загс загс
задание 1. бирем; 2. йөкләмә,
 эш
задать бир/өргө, куш/ырға
задача 1. бурыс, максат;
 2. мәсьәлә
задевать см. задеть
задержать 1. тот/орға, кулға
 ал/ырға; 2. туктатып тор/орға;
 3. бирмәй тор/орға
задержаться һуңла/рға
задеть тей/өргө, тейеп кит/өргө;
 кағыл/ырға
задний арт, арткы, арттағы
задолжать бурыска ин/өргө
задолженность бурыс,
 бирәсөк
задохнуться тонсоғ/орға
 (тонсок-)
задумать уйла/рға, ниөтлө/ргө
задуматься уйлан/ырға
задумчивый уйсан
задуть I өрөп һүндер/өргө
задуть II өрө (иҫө) башла/рға,
 өрөп (иҫөп) ебәр/өргө, иҫ/өргө
задушить быуып үлтер/өргө
заезжать см. заехать
заем заем
заехать ин/өргө, инөп сығ/ырға
 (сык-), тей/өргө, һуғыл/ырға
зажечь яндыр/ырға, кабыз/ырға,
 токандыр/ырға,
зажить I төзәл/өргө, йүнөл/өргө
зажить II тора башла/рға
заикаться тотлоғ/орға (тотлок-)
заимствовать үзләштер/өргө,
 ал/ырға

заинтересованный

кызыкхынган, кызыкхыныусы

заинтересоваться

кызыкхын/ырға

зайти 1. ин/ергә, инеп сығ/ырға

(сык-); 2. байы/рға, бат/ырға

зайчатина куян ите**зайчиха** инә куян**зайчонок** куян балаһы**заказать** заказ бир/ергә**закалить** сыныктыр/ырға**закалиться** сынығ/ырға

(сынык-)

закат байыу, батыу (о солнце)**заклеить** йәбештер/ергә,

йәбештереп куй/ырға

заключение һығымта, йомғаҡ**заключить** 1. яб/ырға (яп-);

ябып куй/ырға; 2. кулға

алырға, ултырт/ырға;

3. тамамла/рға, бөтөр/ергә;

4. һығымта яһа/рға; һөҙөмтөгә

кил/ергә; 5. төзө/ргә

закон канун, закон**закончить** тамамла/рға,

бөтөр/ергә

закончиться тамамлан/ырға,

бөт/ергә

закопать күм/ергә, күмеп

куй/ырға

закрепить нығыт/ырға, нығытып

куй/ырға

закричать кыскырып ебәр/ергә**закройщик** кейем бесеүсе**закрутить** бор/орға**закрывать** 1. яб/ырға (яп-),

ябып куй/ырға; 2. капла/рға;

3. биклә/ргә, бикләп куй/ырға;

4. йом/орға

закраться 1. ябыл/ырға,

биклән/ергә; 2. каплап/ырға;

3. йомол/орға; 4. туктал/ырға,

сыкмай башла/рға;

5. уңал/ырға, төзәл/ергә

закурить токандыр/ырға,

кабыз/ырға, тарта башла/рға

закусить капкылап ал/ырға,

капкыла/рға, тамак ялға/рға

зал зал**залаять** өрөп ебәр/ергә, өрө

башла/рға

залезть 1. мен/ергә, менеп

кит/ергә; 2. ин/ергә

(проникнуть); 3. төш/ергә

(проникнуть тайком)

залив култык**залог** залог**заложник** заложник**залп** залп**замазка** замазка**заменить** алыштыр/ырға,

алмаштыр/ырға

замерзать см. замерзнуть**замерзнуть** туң/ырға; өшө/ргә**замесить** (тесто) камыр

баҫ/ырға

заместитель урынбаҫар**заметить** күр/ергә, күреп

кал/ырға; игтибар ит/ергә

заметка билдә, тамға; кысқа

мөкәлә

заметно һизелә, беленә,

күренеп тора

замечание иҫкәrmә, шелтә,

киҫәтеү

замечательный иҫ киткес, шәп**замок** 1. йозак, бик, замок;

2. замок

замолчать тым/ырға,
шым/ырға, тукта/рға
замороженный туң, туңған,
туңдырылған
заморозить туңдыр/ырға
заморозки кырау
замочить ебет/ергә,
сылат/ырға, еүешләр/гә
замуж (выйти) кейәүгә сығ/ырға
(сык-), кейәүгә бар/ырға
замуж (отдать) кейәүгә
бир/ергә
замужем кейәүзә, ирзә
замысел ниәт, уй, теләк
занавес шаршау, корған, пәрзә
занести 1. индереп бир/ергә,
индереп сығ/ырға (сык-);
2. язып куй/ырға, теркә/ргә
занизить түбәнәйт/ергә,
кәмет/ергә
занимательный кызыклы
занимать 1. алып тор/орға,
бурыска ал/ырға; 2. урын
ал/ырға; (урын) билә/ргә
заниматься шөгәллән/ергә,
менән бул/ырға, булыш/ырға
заново яңынан, баштан
заноза шырау, сүп
занятие эш, һөнәр
занятой (человек) эше күп
булған, эштән бушамаған
занятый буш түгел
занять см. занимать
заочник, заочница ситтән
тороп укыусы
запад көнбайыш
запас запас
запасти алдан өзәрләр/гә,
өзәрләр куй/ырға

запах ең
запачкать бысрат/ырға, буя/рға
запереть биклә/ргә, бикләп
куй/ырға
запеть йырлап ебәр/ергә
записать яз/ырға, язып ал/ырға,
язып куй/ырға
записаться языл/ырға
записываться см. записаться
записка языу, язма
запись язылыу; язма
заплакать илап ебәр/ергә
запланировать
планлаштыр/ырға
заплатить түләр/гә
заповедник курсаулык
заполнить тултыр/ырға
запомнить хәтерзә (иңтә)
калдыр/ырға
запонка запонка
заправка заправка
запрос запрос
заправиться 1. яғыулык
кой/орға (һалырға);
2. туйғансы ашап-эсеп ал/ырға
запретить тый/ырға
запрещенный тыйылған
запрос һорау; талап
запросить һора/рға, һорап
ал/ырға
запрячь ер/ергә (ек-)
запустить I ебәр/ергә,
осор/орға
запустить II ташландык хәлгә
килтер/ергә; ташлап куй/ырға
запутанный буталсык
запутаться бутал/ырға,
буталып бөт/ергә
запятая өтөр

- заработать I** эшлөп таб/ырға (тап-)
- заработать II** эшлөй башла/рға
- заработок** эш хақы, хезмэт хақы
- заразиться** йоктор/орға, элөктер/ергө
- заразный** йоғошло
- заранее** алдан (ук)
- зарасты** үлөн баҫ/ырға, үлөн баҫып кит/ергө
- зарезать** һуй/ырға, сал/ырға
- зарубежный** сит ил
- заря** таң
- засада** засада
- заседание** ултырыш
- заселить** 1. торорға (йөшөргө) индер/ергө, урынлаштыр/ырға; 2. күсер/ергө
- засидеться** озак ултыр/ырға, озак ултырып ташла/рға
- заслуга** қазаныш, (күрһөткөн) хезмэт
- заслуженный** урынлы, хаклы; атқазанған; атақлы, танылған
- заслужить** иреш/ергө, қазан/ырға, лайық бул/ырға
- засмеяться** көлөп ебөр/ергө
- заснуть** йоклап кит/ергө
- засолить** тозла/рға
- засорить** сүплә/рғә, кыйла/рға
- засохнуть** киб/ергә (кип-), коро/рға, нулы/рға
- застава** застава
- заставить I** мәжбүр ит/ергө, куш/ырға
- заставить II** тултыр/ырға, тултырып бөт/ергө (мебелью)
- застегнуть** қаптыр/ырға, эл/ергө, элөктер/ергө
- застенчивый** оялсан, кыйыуһыз
- застрелить** атып үлтер/ергө
- засунуть** тығ/ырға (тык-), тығып куй/ырға
- засуха** королок
- затвор** затвор
- затем** һуңынан, унан һуң
- затеряться** юғал/ырға, юғалып қал/ырға
- затихнуть** тын/ырға, тын (тынып) қал/ырға, шым/ырға
- затмение: затмение луны** ай тотолоу
- зато** өммө, ләкин, шулай ға
- затон** затон
- затопить I** яғ/ырға (як-); яғып ебөр/ергө
- затопить II** һыу баҫ/ырға
- затор** тығын, тығылыш
- затрагивать** см. затронуть
- затратить** 1. тот/орға, тотон/орға; 2. түг/ергө (түк-), сарыф ит/ергө;
- затронуть** қағыл/ырға, тей/ергө
- затягиваться** см. затянуться
- затянуться** һузыл/ырға
- зафиксировать** теркө/рғә, теркөп куй/ырға
- захватить** ал/ырға, тартып ал/ырға; алып кит/ергө; солғап, биләп ал/ырға
- захлопать** кул саба башла/рға, алкышлай башла/рға
- заходить** см. зайти
- захоронить** ерлө/рғә, күм/ергө
- захотеть** телө/рғә
- зацвести** сәскә ата башла/рға
- зацепить** элөктер/ергө

зацепиться элэг/ергө (элэк-)
зачем ниңе, ни өсөн
зачем-то ниңелер, ни өсендер
зачеркнуть Һыз/ырга, Һызып
ташла/рга
зачесть иҫәплә/ргө
зачет зачет
зачетная книга зачет кенәгәһе
зачислить ал/ырга, кабул
ит/ергө
зачитать укып сығырға (сык-),
өйтөп сығырға (сык-)
зашивать см. зашить
зашить 1. тег/ергө (тек-), тегеп
куй/ырга; 2. яма/рга
защита 1. яклау; һаклау;
2. яклаусы; һаклаусы;
3. терәк, таяныс
защитить якла/рга; һакла/рга
защититься һаклан/ырга;
каршы тор/орға; якла/рга
защитник яклаусы, һаклаусы;
һаксы
заявить белдер/ергө, әйт/ергө
заявка заявка
заявление ғариза
заяц куян
звание исем; дәрәжә
звать 1. сақыр/ырга; 2. исемлө/
ргө, ата/рга
звезда йондоз
звенеть зыңла/рга,
шылтыра/рга; сыңла/рга,
сылтыра/рга, яңғыра/рга
звено звено
зверь 1. йырткыс (о хищнике);
2. йәнлек, кейек, януар
(о диких животных); 3. каты
бөгөрле, канһыз (человек)
звонить шылтырат/ырга

звонкий яңғырауыклы,
яңғырап торған, сағыу
звонкий согласный лингв.
яңғырау тартынкы
звонок звонок; кыңғырау
звук 1. тауыш; 2. лингв. өн
звучать яңғыра/рга
здание йорт, бина
здесь бында, ошонда
здешний бындағы, урындағы,
ошондағы
здороваться һаулаш/ырга;
күреш/ергө
здорово I һаумы, ниһәл,
арыумы, шәпме
здорово II бик якшы, бик шәп;
бик каты
здоровый һау, иҫән, иҫән-һау
здоровье һаулык, иҫәнлек,
иҫәнлек-һаулык
здравоохранение һаулык
һаклау
здравствуй һаумы
здравствуйте һаумыһығыз
зебра зебра
зеленеть йәшеллән/ергө;
йәшәр/ергө, йәшел булып
күрен/ергө
зеленый йәшел
зелень 1. йәшеллек, йәшел
үлән; 2. йәшелсә
землевладелец ер хужаһы,
ер биләүсе
земледелие игенселек
землетрясение ер тетрәү
земля Ер (планета); ер (суша);
тупрак; ер, ил (страна)
земляк якташ
земляника кайын еләге
землянка землянка

земной шар ер шары
зенит зенит
зеркало көзгө
зерно орлок, бөртөк; ашлык,
иген, бөртөклө ашлык
зима кыш
зимний кышкы
зимовать кышла/рға
зимой кышын, кышкыһын,
кыш көнө
злить асыуландыр/ырға,
асыузы килтер/ергө, йәнде
көйзөр/өргө
злиться асыулан/ырға, асыу
кил/ергө, йән көй/өргө
зло усаллык, асыу
злой усал, яман, яуыз; асыулы
змея йылан
знак 1. билдә, тамға; 2. ым,
ишара
знакомить таныштыр/ырға
знакомиться таныш/ырға
знакомство танышыу
знакомый таныш
знаменательный иҫтәлекле
знаменитый атаклы,
данлыклы, күренекле
знамя байрак
знание ғилем; белем
знаток белгес, күп белгән
знать бел/ергө
значение мөгәнә; әһәмиәт
значительный байтак; зур ғына
значит тимәк, шулай булғас
значить аңлат/ырға,
белдер/ергө
значок значок
зола көл
золотник золотник

золото алтын
золотой алтын
зона зона
зонд зонд
зонтик зонтик, кулсатыр
зоология зоология
зоопарк зоопарк
зоотехник зоотехник
зрачок күз караһы
зрелище күренеш; тамаша
зрелость 1. өлгөргәнлек;
2. бәлиғ булған
зрелый 1. өлгөргән; 2. бешкән,
бешеп еткән; 3. бәлиғ булған
зрение күреү
зритель тамашасы
зря юкка, бушка
зуб теш
зубная боль теш ауыртыу,
теш һызлау
зубр зубр
зяблик кызылтүш
зять кейәү

И

И һәм, менән
ива тал
Иван-да-марья ала миләүшә
игла, иголка энә
игнорировать иҫәпләшмә/сқә,
иғтибарһыз калдыр/ырға
игра уйын
играть уйна/рға
игрок уйынсы, уйында
катнашыусы
игрушка уйынсык
идеал идеал
идеология идеология

идея идея
идти 1. (туда, от нас) бар/ырға;
кит/ергә; 2. (сюда, к нам)
кил/ергә; 3. (возвращаться)
кайт/ырға; 4. (об осадках)
яу/ырға; 5. (происходить,
совершаться) бар/ырға;
6. (действовать –
о механизмах) йөрө/ргә,
эшлө/ргә
из эсенән; + -нан(-нән, -тан/-тән,
-дан/-дән, -зан/-зән)
из магазина магазиндан
из Уфы Өфөнән
изба ағас өй, өй, йорт
избавить 1. котолдор/орға,
2. коткар/ырға, алып кал/ырға,
3. бушат/ырға
избавиться котол/орға
избиратель һайлаусы
избранный һайланған,
һайланма
избирать һайла/рға
известие хәбәр, белдерү
известить хәбәр ит/ергә,
белдер/ергә
известно билдәле, мәғлүм
известный билдәле; таныш;
танылған, мөһшүр
извещать хәбәр ит/ергә,
белдер/ергә
извещение хәбәр, белдерү;
белдерү қағызы
извините ғәфү итегез,
кисер/егез
извинить ғәфү ит/ергә,
кисер/ергә
извиниться ғәфү үтен/ергә
извлечь ал/ырға, сығар/ырға
извне тыштан, ситтән

извращать (извратить) бозоп
күрһәт/ергә, боз/орға
изгородь көртө
изготовитель эшләүсе, эшлө
сығарыусы
изготовить эшлө/ргә, эшлө
сығар/ырға
изготовлять см. изготовить
издавать см. издать
издавна электән, күптән, өллө
касандан, борондан
издалека, издали алыстан
издательство нәшриәт
издать баҫ/ырға; баҫтыр/ырға;
баҫып сығар/ырға, баҫтырып
сығар/ырға (о книге)
издеваться мыҫкыл ит/ергә;
көл/ергә, мәсхәрә ит/ергә
изделие әйбер, нәмә
из-за артынан, аръяғынан;
арқаһында
изложить һөйлөп (язып,
аңлатып) бир/ергә
измена хыянат
изменение үзгәреш
изменить I үзгөрт/ергә
изменить II хыянат ит/ергә
измениться үзгөр/ергә
изменник хыянатсы
измерить үлсә/ргә
изморозь бәс, кырау
измучиться ызала/рға,
ызалан/ырға, интег/ергә
(интек-)
износить кейеп туззыр/ырға
износиться тузып бөт/ергә
изнутри эстән
изобилие байлык, муллык
изображение һүрәт, рәсем,
һын

изобразить 1. һүрәтлә/рғә; 2. күҙәләндер/ергә; һынландыр/ырға;
3. тасуирла/рға; 4. күрһәт/ергә,
изобрести уйлап сығар/ырға, уйлап таб/ырға (тап-)
изобретатель уйлап табыусы (сығарыусы)
изолятор изолятор
из-под астынан
изредка һирәк-һаяк, һирәкләп, ара-тирә
изумительный иҫ киткес, һоҡланғыс, таң калырлыҡ
изумить таң калдыр/ырға, шак катыр/ырға, һоҡландыр/ырға
изумруд зәбәржәт
изучить өйрән/ергә; тикшер/ергә
изысканный тупшы, нәфис, нескә, нәзәкәтлә
изюм йөзөм
изящный нәфис, һылыу, зифа
икать осколок тот/орға
икс икс
ил ләм
или йә, йәки
иллюзия иллюзия
иллюминатор иллюминатор
иллюстрация иллюстрация
им уларға
именно нәк, тап
иметь бар
икра ыуылдырыҡ
иммигрант иммигрант
иммиграция иммиграция
иммунитет иммунитет
император император

империализм империализм
импорт импорт
импровизатор импровизатор
импровизация импровизация
импульс импульс
имущество мөлкәт, милек
имя исем, ат; дан, шөһрәт
имя существительное исем
иначе башкаса, икенсе төрлө; юкһа, юғиһә
инвалид инвалид
инвентаризация инвентаризация
инвентарь корамал
инверсия инверсия
ингалятор ингоялатор
ингаляция ингаляция
ингуш ингуш
индекс индекс
индивидуальный шәхси; айырым
индийский һинд
индикатор индикатор
индукция индукция
индустрия индустрия
индюк күркә
иней бәҫ
инерция инерция
инженер инженер
инжир инжир
инициалы инициал
инициатива инициатива
инициатор инициатор
инкассатор инкассатор
инкубатор инкубатор
иногда кайһы (бер) сакта, кайһы берзә
иной башка, бүтән
иностранец сит ил кешеһе

инспектор инспектор
инстанция инстанция
инстинкт инстинкт
институт институт
инструктаж инструктаж
инструктор инструктор
инструкция инструкция
инструмент корал, инструмент
инсулин инсулин
инсульт инсульт
интеграл интеграл
интеллект интеллект
интеллигент интеллигент,
зыялый
интеллигентный зыялый,
укымышлы, интеллигент
интеллигенция интеллигенция
интервал интервал
интервент интервент
интервью интервью
интересный 1. кызык;
2. һөйкөмлө, сибәр
интересовать
кызыкһындыр/ырға
интересоваться
кызыкһын/ырға
интернат интернат
интернационал
интернационал
интернациональный
халык-ара
интерпретация интерпретация
интерьер интерьер
интонация интонация
интрига интрига
интуиция интуиция
инфаркт инфаркт
инфекция инфекция
инфляция инфляция

информатика информатика
информатор информатор
информация информация,
мәғлүмәт, хәбәр
инцидент инцидент
ион ион
ипотека ипотека
ипподром ипподром
ирис ирис
иск дөгүө
искажать бозоп күрһәт/ергә,
боз/орға
искать эзлә/ргә
исключить сығар/ырға, сығарып
ташла/рға, төшөр/өргә,
төшөрөп калдыр/ырға
искра оскон
искренний ихлас, эскерһез,
саф күңелле; ысын күңелдән
искусный 1. оҫта, маһир;
2. оҫта (шәп) эшләнгән
искусственный яһалма
искусство 1. сәнғәт;
2. оҫталык; маһирлык
искусствовед сәнғәт белгесе
испачкать бысрат/ырға;
бысратып (буяп) бөтөр/өргә
испачкаться бысран/ырға;
бысранып (буялып) бөт/өргә
испечь бешер/ергә
исполнитель башкарыусы,
үтәүсе; башкарған (үтәгән)
кеше
исполнительный башкарма
исполнить башкар/ырға,
эшлә/ргә, үтә/ргә
исполниться үтәл/ергә,
тормошка аш/ырға,
эшлән/ергә

использовать файзалан/ырға,
куллан/ырға, тотон/орға
испортить боз/орға
испортиться бозол/орға
испорченный бозолған
исправить төзөт/ергө
исправиться төзөл/ергө
испугать куркыт/ырға
испугаться курк/ырға
испытание Һынау
испытать 1. Һына/рға, Һынап
кара/рға; 2. күр/ергө, баштан
кисер/ергө
исследование тикшереү,
өйрөнөү
исследовать тикшер/ергө,
өйрөн/ергө
истекать см. истечь
истечь үт/ергө, бөт/өргө
истина дөрөҗлөк, хаклык,
хәкикәт
истинный ысын; дөрөҗ, хак,
раҗ
исток баш, инеш
истребить кырып бөтөр/өргө
историк тарихсы
исторический тарихи
история тарих; хәл, вақиға
источник шишмә; инеш;
сығанак
истратить тононоп бөт/өргө
истребить кыр/ырға, юк ит/өргө
исчезнуть юғал/ырға, юк
бул/ырға, юкка сығ/ырға (сык-)
итак тимәк, шулай итеп
итог һөзөмтә, һығымта
их уларзың, уларзы, уларзыкы
ишак ишәк
июль июль, майай
июнь июнь, һөтай

Й

Йог йог
йога йога
йод йод

К

К -ға(-гә, -ка/кә, -а/-ә); -ға(-гә,
-ка/кә, -а/-ә)+ табан, карай
кабель кабель
кабина кабина
кабинет кабинет
каблук үксә
кавалер кавалер
кавалерия кавалерия
кадет кадет
кадр кадр
кадриль кадриль
казак казак
казарма казарма
казино казино
казначей казначей
каждодневный көндөлөк, һәр
көнгө, һәр көндөгә
каждый һәр, һәр бер, һайын;
һәр кем
казан казан
казаться күрен/өргө, тойол/орға
казах казак
казна казна; акса, хазина
казнить язала/рға, язалап
үлтер/өргө
кайма (полоса по краю ткани)
кайма
как 1. нисек, кайһылай, калай;
2. бик, бигерәк, кайһылай,
шул тиклем; 3. кеүек,
шикелле, һымак
какао какао

как будто айтерген (дө); кеүек,
төслө, шикелле, һымак
как две капли воды* ике
тамсы һыу кеүек (окшаш)
как известно билдәле
(мәглүм) булуыынса
как можно* мөмкин тиклем
как на картинке* һүрәттөгө
кеүек (матур)
как-нибудь нисек булһа ла,
нисек тө
какой ниндәй
какой-то бер, ниндәйзер; әллә
ниндәй
как попало* теләһә нисек
как-то нисектер, әллә нисек;
бер сак
кактус кактус
каланча каланча
калач калас
калека ғәрип, зәғиф
календарь календарь
калечиться зәғифлән/ергә,
имгән/ергә
калибр калибр
калий калий
калина балан
калитка бөлөкәй капка
калория калория
калька калька
кальмар кальмар
кальций кальций
камбала камбала
каменеть 1. ташка өйлән/ергә;
2. перен. кат/ырға, катып
қал/ырға
каменистый ташлы
каменщик ташсы
камень таш

камера камера
камерный камерный
камертон камертон
камин камин
компания компания
камфора камфора
камыш камыш
канава канау
канал канал
канализация канализация
канат канат
кандидат кандидат
кандидатура кандидатура
канистра канистра
канифоль канифоль
кантата кантата
кантон кантон
канцелярия канцелярия
канцлер канцлер
капать там/ырға, тамсыла/рға;
тамыз/ырға
капелла капелла
капитал капитал
капитализм капитализм
капиталист капиталист
капитан капитан
капля тамсы
капля в море* бик аз
капот капот
капрал капрал
капризный мыжык, көйһөз;
еңмеш, үз һүзле
капризничать мыжы/рға,
еңмешлән/ергә,
холокһозлан/ырға
капрон капрон
капсула капсула
капуста көбөстө
капюшон капюшон

карабин карабин
карабкаться үрмөлөп мен/ергө,
үрмөлө/ргө
караван каруан
каракуль каракүл
карамель карамель
карандаш кәлөм
карантин карантин
карась табан балык
карат карат
карать язала/рга
каратэ каратэ
караул карауыл
караулить карауылла/рга,
һакла/рга
карбамид карбамид
карбюратор карбюратор
кардиограмма
кардиограмма
кардиолог кардиолог
карета карета
кариес кариес
карий куңыр (о глазах)
кариатура карикатура
каркас каркас
карман кеçе
карнавал карнавал
карст карст
карта карта
картавить һакау
һейлеш/ергө
картина картина, һүрөт, рәсем;
күренеш
картотека картотека
картофель картуф, бәрәңге
карточка карточка
картуз картуз
карусель карусель
карьер карьер

карьера карьера
карьерист карьерист
касаться тей/ергө, тейзер/ергө;
кағыл/ырга
каска каска
каскадер каскадер
касса касса
кассета кассета
кассир кассир
кассирша кассирша
кастрюля кәстрүл
катализ катализ
катализатор катализатор
каталог каталог
катамаран катамаран
катастрофа һәләкәт
катать төгөрөт/ергө, төгөрөтөп
йөрөт/ергө; йөрөт/ергө
кататься 1. йөрө/ргө
(на машине); 2. шыу/ырга
(на лыжах); 3. төгөрө/ргө
(валяться)
категория категория II
катер катер I
катиться төгөрө/ргө, төгөрөп
кит/ергө
катод катод
каток каток
каторга каторга
катушка кәтүк
катык катык
катюша катюша
каустик каустик
каучук каучук
кафе кафе
кафедра кафедра
кафель кафель
кафетерий кафетерий
кафтан кафтан

кафе кафе
кафетерий кафетерий
кафтан кафтан
качать 1. (ребенка) тирбәт/ергә,
бәуәт/ергә; 2. һелкет/ергә
(ногой); 3. сығар/ырға (воду)
качаться тирбәл/ергә,
сайкал/ырға, һелкен/ергә
качели бәуәлсәк
качество сифат, һызат,
үзәнсәлек
каша бутка
кашель йүткерек
кашлять йүткер/ергә
кашне кашне
кашпо кашпо
каштан каштан
каюта каюта
каяться үкен/ергә
квадрат квадрат, дүрткел
квадратный квадрат, дүрткел
квачать бакылда/рға, бак-бак
ит/ергә
квалификация квалификация
квартал квартал
квартет квартет
квартира фатир
кварц кварц
квас кеүәс
кверху өсқә, юғарыға
квитанция квитанция
кеды кеды
кекс кекс
кенгуру кенгуру
кепка кепка
керамзит керамзит
керамика керамика
корогаз корогаз
кефир кефир

кибернетика кибернетика
кибет кибет
кидать ташла/рға, ырғыт/ырға,
ырғытып ебәр/ергә
килограмм килограмм
километр километр
килька килька
кинематография
кинематография
кинжал хәйһөр
кино кино
кинофильм кинофильм
киноактер киноактер
кинокамера кинокамера
кинокомедия кинокомедия
кинооператор кинооператор
кинопленка кинопленка
кинорежиссер кинорежиссер
киностудия киностудия
кинотеатр кинотеатр
кинофестиваль
кинофестиваль
кинофильм кинофильм
кинохроника кинохроника
кинуть см. кидать
киоск киоск
кипарис кипарис
кипеть кайна/рға
кипятильник (һыу) кайнаткыс
кипяток кайнар һыу, кайнаған
һыу
кирпич кирбес
кисель кеңәл
кислород кислород
кислота кислота
кислый әсе
кисть 1. кул суғы; 2. бумала;
3. сук, сәсәк; 4. төлгөш
кит кит

кишка эсәк
клавиатура клавиатура
клад хазина, байлык
кладбище зыярат, көберлек
кланяться баш эй/ергө;
инөл/ергө
клапан клапан
класс класс, синыйф
классик классик
классификация классификация
класть һал/ырға, яткыр/ырға,
урынлаштыр/ырға
клевать 1. (о птице) сукы/рға;
2. (о рыбе) кабы/рға (кап-),
сирт/ергө
клевета гөйбәт, яла
клеветать яла яғ/ырға (як-)
клеенка клеенка
клеить йәбештер/ергө
клей елем
клеить тамға һал/ырға
клеймо тамға
клен саған
клетчатый шакмак, шакмаклы,
сатраш
клевц талпан
клетка ситлек
клиент клиент
клизма клизма
климат климат
клиника клиника
клоун клоун
клуб клуб
клубника ер еләге
клубок йомғақ
клумба сәскә түтәле
клюква мүк еләге
ключ I аскыс
ключ II шишмә

клясться ант ит/ергө (бир/ергө)
клятва ант
книга китап
книзу асқа, түбөнгә
кнопка кнопка
кнут сыбырткы
кобыла бейә
коварный мәкерле, яуыз уйлы
ковать сүке/рға
ковер келәм
ковш сүмес, ижау
ковыль кылған
когда қасан
когда-то қасандыр
кого кемде
кого-нибудь кемде булһа ла
кого-то кемделер
коготь тырнак
кодекс кодекс
кое-как 1/ сак-сак, көскө-көскө;
2/ арлы-бирле, өстән-мөстән
кожа 1. тире; 2. күн
кожаный күн
кожура кабык
коза көзә
козел көзә төкөһе
козленок көзә бәрәсе
kozyрек козырек
коктейль коктейль
кол қазық, бағана
колба колба
колбаса колбаса
колдовать сихырла/рға
колдун, колдунья сихырсы
колебаться I сайкал/ырға;
һелкен/ергө
колебаться II икелән/ергө
колено тубык
колесо төгәрмәс

количество һан
коллега коллега
коллегия коллегия
колледж колледж
коллектив коллектив
коллекция коллекция
колодец козок
колокол кыңгырау
колокольчик кыңгырау сәскә
колония колония
колонна колонна
колорит колорит
колос башак
колотить һуҗ/ырға (һук-)
колоть I сәнс/ергә, қаза/рға
колоть II яр/ырға
колхоз колхоз
колчедан колчедан
колыбель бишек, сәңгелдәк
колыхаться тулкын/ырға,
һелкен/ергә
кольцо дүңгәләк, кулса; йөзәк
коляска коляска
колючий сәнскелә
команда команда
командир командир
командировка командировка
комар серәкәй
комбайн комбайн
комбат комбат
комбинат комбинат
комбинезон комбинезон
комедия комедия
комендант комендант
комендатура комендатура
комета комета
коми коми
комиссар комиссар
комиссариат комиссариат

комиссия комиссия
комитет комитет
комментарий комментарий
комментатор комментатор
коммерсант коммерсант
коммуна коммуна
коммунизм коммунизм
коммунист коммунист
коммутатор коммутатор
комната бүлмә
комод комод
комок төйөр, киҗәк
компакт-диск компакт-диск
компания компания
компаньон компаньон
компас компас
компенсация компенсация
комплекс комплекс
комплект комплект
комплимент комплимент
композитор композитор
композиция композиция
компот компот
компресс компресс
компьютер компьютер
комсомол комсомол
комсомолец комсомолец
комсорг комсорг
комедия комедия
кому кемгә
кому-нибудь кемгә булһа ла
кому-то кемгәләр
комфорт комфорт
конвеер конвеер
конверт конверт
конгресс конгресс
конденсатор конденсатор
кондиционер кондиционер
кондитер кондитер

| | | | |
|-----------------------|-------------------|---------------------|---|
| кондиция | кондиция | контузия | контузия |
| кондуктор | кондуктор | контур | контур |
| конец | ос, сик, азақ, як | конура | эт ояһы |
| конечно | әлбиттә | конус | конус |
| конина | йылкы ите | конферансье | конферансье |
| конкретный | конкрет, асык | конференция | конференция |
| конкурент | конкурент | конфета | кәңфит |
| конкуренция | конкуренция | конфискация | конфискация |
| конкурс | конкурс | конфисковать | тартып ал/ырға, конфискацияла/рға |
| конкурсант | конкурсант | конфликт | конфликт |
| конник | атлы ғәскәр | кончить | бөтөр/өргө, тамамла/рға |
| конопля | киндер | кончиться | бөт/өргө, тамамлан/ырға |
| консерва | консерва | конь | ат, йылкы |
| консерватор | консерватор | конюх | ат караусы |
| консерватория | консерватория | копать | қаз/ырға, соко/рға |
| конспект | конспект | копейка | тин |
| конституция | конституция | копировать | күсермәһен ал/ырға |
| конструктор | конструктор | копить | йый/ырға |
| конструкция | конструкция | копия | 1. күсермә; 2. <i>перен.</i> койоп куйған, тас, нәх, һуйып қаплаған |
| консул | консул | копна | күбә, сүмөлә |
| консультант | консультант | коптить | 1. коромла/рға; 2. ысла/рға; какла/рға |
| консультация | консультация | копыто | тояк |
| контакт | контакт | кора | кабык, кайыр |
| контейнер | контейнер | корабль | карап |
| контекст | контекст | Коран | Кәрәен |
| контингент | контингент | коренастый | мыкты, киң яурынлы |
| континент | континент | коренной | төп, ерле |
| контора | контора | корень | 1) төп, тамыр; 2) нигез, төп; 3) баш; 4. <i>грам.</i> нигез |
| контрабанда | контрабанда | корзина | кәрзин |
| контрабандист | контрабандист | коричневый | көрән |
| контрагент | контрагент | корка | кабык; тыш |
| контракт | контракт | | |
| контраст | контраст | | |
| контратака | контратака | | |
| контролер | контролер | | |
| контроль I | контроль | | |
| контроль II | тикшереу, күзөтеу | | |
| контрреволюция | контрреволюция | | |

корм мал азығы
кормить ашат/ырға, ашатып-
эсер/ергә
коробка қумта, кап
корова һыйыр
коромысло көйөнтө
короткий қысқа
коротко қысқа, қысқа итеп
короче говоря қысқаһы,
қысқаһын әйткәндө
корь қызылса
коса I толом
коса II салғы
косилка бесән сапқыс
косить саб/ырға (сап-)
коситься қырын кара/рға
космос йыһан, ғаләм
коснуться см. касаться
косой қыя, салыш, қыйыш,
қырын (*о взгляде*)
костер ут, усақ, костер
кость һейәк
кот ата бесәй
котел қазан
котенок бесәй балаһы
который қайһы, нисә, нисәнсе
кофе көһүө
кочан күсән
кочевать күсеп йөрө/рғө
кочевой күсмә
кочевье (*стоянка*) йәйләү,
қышлау, язлау, көзләү
кошка бесәй
край сит, сик; ер, як
крайний 1. ситке, ситтөгө; 2. иң
азакқы, иң һуңғы
крапива кесерткән
красивый матур, һылыу, сибәр
красить 1. буя/рға; 2. бизә/рғө,
матурла/рға

краситься 1. буян/ырға;
2. матурлан/ырға
краска буяу
краснеть қызар/ырға
красный қызыл
красота матурлық
красть урла/рға
краткий қысқа
кратковременный қысқа
вақытлы
крепить нығыт/ырға
крепкий қаты, нық, таза
крест төре
крестить сукындыр/ырға
креститься сукын/ырға
кривой қыйыш, көкре, салыш
крик тауыш
кричать қысқыр/ырға
кровь кан
кроить бес/ергә
кролик йорт қуяны
крольчатина қуян ите
крольчиха инә қуян
кроме башка, бүтән; тыш
крот һуқыр сыскан
кроткий бағалқы, йыуаш
крошить тура/рға, вакла/рға
крошка валсык
круг түңәрәк
круглый түңәрәк, йомро
кругом 1. әйләнөп, түңәрәк
яһап; 2. тирә-як, әйләнө-тирә
кружево селтәр
кружиться әйлән/ергө,
әйрөл/ергө
кружок түңәрәк
крупа ярма
крупный эре, зур
крутиться 1. әйлән/ергө,
әйрөл/ергө; 2. перен.

урал/ырға, сыуал/ырға;
3. борголан/ырға
крутой 1. (*обрывистый*) текә;
2. (*внезапный*) капыл, кинәт;
3. (*суровый*) каты
крутой нрав каты холок
крыло канат
крыльцо баҫкыс, болдор
крыса комак
крыть яб/ырға (яп-), капла/рға
крыша кыйык, түбә, өй башы
крышка капкас
кстати 1. әйткәндәй;
2. урынлы
кто кем, кемдәр
кто-либо кем булһа ла, кем дә
булһа, берәйһе
кто-нибудь см. кто-либо
кто-то кемдәр
кубарем тәкмәсләп, төгәрәп
кувшинка томбойок
куда кайза
куда-либо кайза булһа ла,
берәй ергә
куда-нибудь см. куда-либо
куда смотрит?* кайза карай
(икән)?
куда-то кайзалыр, әллә кайза
кудри бәзрә
кудрявиться бәзрәлән/ергә
кудрявый бәзрә
кузнец тимерсе
кузнечик сиңерткә
кукла курсак
кукушка көкүк
куковать сакыр/ырға
кулак йозрок
культура мезәниәт
культурный мезәни
кумыс кымыз

куница һуҫар
купальник һыу инеү кейеме
купать йыуындыр/ырға; һыу
индер/ергә
купаться һыу ин/ергә, һыу
төш/ергә
купить һатып ал/ырға,
ал/ырға
курить тарт/ырға
курица тауык
кусать тешләр/рға
кусок киҫәк, һынык, өлөш
куст кыуак
кустарник кыуаклык
кутать төр/ергә
кухня аш-һыу бүлмәһе
куча 1. өйәм; 2. бик күп
кушанье ашамлык, аш
кушать аша/рға

Л

Ладить татыу тор/орға
(йәшә/ргә), килешеп йәшә/ргә
ладно ярай, ярар
ладонь ус
лазить 1. мен/ергә; үрмәләр/рға
(*вверх*); 2. төш/ергә (*вниз*);
3. ин/ергә (*внутрь*)
лай өрөү
лакированный, лаковый
лаклы
лакировать лакла/рға
лакомство тәм-том
ландыш ынйы сәскә
лапа табан, төпәй
лапша тукмас; тукмаслы аш
ласка наз, иркәләү, һөйөү
ласкать иркәлә/ргә, назла/рға,
һөй/ергә

ласковый һөйкөмлө, яғымлы,
назлы, мөләйем, иркө
ласточка карлуғас
латунь ез
лаять өр/өргө
лгать алда/рға, алдаш/ырға
лгун алдаксы
лебеда алабута
лебедь аккош
лев арыслан
левша һулакай
левый һул
легкие үпкә
легкий еңел; анһат
легко см. легкий
легковая машина еңел
машина, еңел автомобиль
лед боз
ледокол бозваткыс
ледяной бозло
лежа ятып, яткан көйө
лежать ят/ырға
лейка һиптергес
лекарство дарыу
лезть см. лазить
ленивый, лентяй ялкау
лениться ялкаулан/ырға,
ирен/өргө, йыбан/ырға
лента таһма
лень ялкаулык
лепить (өүәләп) яһа/рға,
эшлә/ргө
лес урман
лесник урман карауылсыһы,
урман караусы, урмансы
лесничество урмансылык
лесозаготовка ағас әзерләү
лесопосадки ултыртылған
ағастар (урман)
лестница баһкыс

лет йыл; йөш
летать 1. ос/орға, осоп йөрө/ргө,
осоп бар/ырға; 2. ел/өргө,
ос/орға, саб/ырға (сап-)
лететь 1. ос/орға, осоп
бар/ырға; 2. ел/өргө, ос/орға,
саб/ырға (сап-); 3. үт/өргө, тиз
үт/өргө; 4. осоп төш/өргө, осоп
колап төш/өргө
летний йәйге
лето йәй
летом йәй көнө, йәйен,
йәйгеһен
лечение дауа; им
лечить дауала/рға
лечиться дауалан/ырға
лечь ят/ырға
леший шүрәле
ли -мы(-ме, -мо/-мө) + икән
либо йә, йәки
ливень койма яуын
лидер алдан барыусы, етөксе,
лидер
лизать яла/рға
ликвидировать бөтөр/өргө, юк
ит/өргө
лилия ләлә
линия һызык; юл
линять 1. уң/ырға;
2. йөн кой/орға, төлә/ргө
(о животных)
липа йүкә, йүкә ағасы
липнуть йөбөш/өргө, һыры/рға,
һылаш/ырға
липовый мед йүкә балы
лиса төлкө
лист 1. япрак; 2. бит; 3. табак
лиственница карағас
литература әзәбиәт
литературный әзәби

лить кой/орға, ағыз/ырға;
түг/өргө (түк-)
лихорадка тапма
лицо бит, йөз; *грам.* зат
личность шәхес; зат
лишить (лишать) мөхрүм
ит/өргө, яззыр/ырға
лишиться (лишаться) мөхрүм
бул/ырға, яз/ырға
лишний артык
лишь бары, тик; ғына/генә,
кына/кенә
лоб маңлай
ловить тот/орға, аула/рға
ловкий сос
лодка көмө
лодырь ялкау
ложка қалак
ложный ялған
ложь ялған (*һүз, хәбәр*)
локоть терһәк
ломать һындыр/ырға
лопата көрөк
лопнуть ярыл/ырға, шартла/рға
лось мышы
лохматый йөнтөс, ялбыр
лошадь ат, йылкы
луг болон, туғай
лу́жа күләүек
лук I (овощ) һуған
лук II (оружие) йөйө
луна ай
лунный ай, айлы
луч нур
лучше якшырақ, һөйбөтерәк
лыжи саңғы
лысый 1. ялтыр; 2. как, яланғас
льдина зур боз
любимый һөйгән, яратқан;
һөйөклө

любитель яратыусы, һөйөүсе,
һөүәсқәр
любить ярат/ырға, һөй/өргө
любоваться һоклан/ырға
любовник һөйәр, һөйәркө
любовь мөхәббәт, яратуы,
һөйөү
любоznательный
кызыкһыныусан,
кызыкһынған
любой теләһә ниндөй, теләһә
кем, теләһә кайһы
люди кеше(ләр), халык
люк люк
лягушка төлмәрийән

М

Мавзолей мавзолей
маг сихырсы, тылсымсы,
күрәзәсе
магазин магазин
магистр магистр
магистраль магистраль
магистратура магистратура
магнат магнит
магия магия
магний магний
магнит магнит
магнитофон магнитофон
мадам мадам
мадонна мадонна
мазут мазут
мазать 1. һыла/рға, яғ/ырға
(як-), 2. майла/рға, һөрт/өргө
мазь мазь, май
май май, һабанай
майка майка
майонез майонез
майор майор

мак мак
макет макет
макарон макароны
маклер маклер
макулатура макулатура
максимум иң күп
малахит малахит
маленький бөлөкөй, бөлөкөс,
кескөй
малина қурай елөгө
мало өз, аз
мальш сабый, бөлөкөй бала,
бөпөс, бөлөй
мальчик малай, ир бала
мама әсәй
мамонт мамонт
манго манго
мандарин мандарин
мандат мандат
мандолин мандолина
маневр маневр
манекен манекен
манера манера, ғәзәт, қылык
манжет манжет
маникюр маникюр
манифест манифест
манный маный
манометр манометр
мантия мантия
манто манто
маньяк маньяк
марал марал
марафон марафон
марганец марганец
марганцовка марганцовка
маргарин маргарин
маргаритка *бот.* маргаритка
марка марка
мари мари (халқы)
маринад маринад

марионетка марионетка
маринованный маринадланған
маркер маркер
марксизм марксизм
марля марля
мармелад мармелад
марсельеза марсельеза
март март, буранай
мартен мартен
марш марш
маршал маршал
маршрут маршрут
маска I битлек
маска II маска
маскарад маскарад
масло май
масса масса
массаж (*делать*) массаж яһау,
һылау
массив массив
массовый күмәк, күп кеше
катнашқан
мастер мастер, оқта
мастерская оқтахана
масштаб масштаб
мат мат
математик математик
математик математический
математика математика
материал материал; туқыма
материализм материализм
материальный матди
материк материк
материнство әсәлек
материя материя
матовый тонок, үтө күрәнмөй
торған
матрас матрас, матрац
матрос матрос
матч матч

мать әсә, әсәй
мать и мачеха үгәй инә үләне
маузер маузер
махать болға/рға
махинация махинация
маховик маховик
мачеха үгәй әсә
мачта мачта
машина машина
машинист машинист
машинка машинка
маяк маяк
мгновение күз асып йомған
ара, бик кысқа вахыт
мебель мебель
мегафон мегафон
мед бал
медаль мизал
медальон медальон
медведь айыу
медиатор медиатор
медицина медицина
медленно, медленный яй,
акрын, өкрен
медлить яйла/рға; озақла/рға,
ашыкма/сқа
медный бакыр, ез
медовый баллы
медосмотр медосмотр
медуза медуза
медь бакыр, ез
междометие ымлык
между араһында, араһына
междугородний кала-ара
мел акбур, бур
мелкий 1. вак; 2. вак, бөләкәй;
3. һай
мелко 1. вак; 2. һай
мелодия моң

мелочь 1. вак акса; 2. вак-
тәйәк; 3. вак нәмә
мель һай урын (ер)
мелькать күзгә салын/ырға,
күренеп кал/ырға
мельком күрәп кенә; ситтән
генә
мельник тирмәнсе
мельница тирмән
мембрана мембрана
меморандум меморандум
мемориал мемориал
мемуар мемуары
менеджер менеджер
менеджмент менеджмент
мензурка мензурка
менингит мед. менингит
меньшевик меньшевик
меньше, менее әзәрәк,
азырак, кәмерәк, бөләкәйерәк
меньшинство азсылык,
әзселек
меню меню
меня мине, миңең
менять алмаштыр/ырға,
алыштыр/ырға; үзгәрт/ергә
меняться алмаш/ырға,
алыш/ырға; үзгәр/ергә
мера 1. үлсәм, үлсәү;
2. (предел) сама;
3. (мероприятие) сара
мерзлый туң, туңған, өшөгән
мерзнуть туң/ырға, өшөргә
меридиан меридиан
меринос меринос
мерить 1. (измерять) үлсә/ргә;
2. (примеять) үлсәп кара/рға
меркнуть һүн/ергә
мертвец үлек, мәйет

мертвый үле, үлек, үлгән,
йәнһез
мерцать емелдә/ргә
местами урыны менән, урыны-
урыны менән, унда-бында
месить из/ергә, баҫ/ырға
мести һепер/ергә
местность урын, ер, як, төбәк
местный урындағы, ерле,
бындағы
место урын
местожительство торған
урын (ер), йәшәгән урын (ер)
местоимение *грам.* алмаш
местонахождение торған ер
(урын)
месть үс, кон
месяц ай
месячник айлык
месячный бер айлык
металл металл
металлург металлург
металлургия металлургия
метан метан
метать ырғыт/ырға, сей/өргә
метафора метафора
метель буран
метеор метеор
метеорология метеорология
метис метис
метка тамға, билдә
меткий мәргән, тура
метла һепертке
метод ысул, юл, метод
методика методика
методист методист
метр метр
метраж метраж
метрика метрика

метро метро
метрополитен метрополитен
мех йәнлек тиреһе
механизатор механизатор
механизм механизм
механик механик
меховой йәнлек тиреһенән
тегелгән
меценат меценат
мещан мещанин
меч кылыс
мечеть мәсет
мечта хыял, уй
мечтать хыяллан/ырға
мешать I камасаула/рға
мешать II болғат/ырға
мешок ток
мигать күззе асып йом/орға,
күз кыс/ырға; емелдә/ргә,
йымылда/рға
миграция миграция
мизинец сәтәкәй бармак
микроб микроб
микробиология
микробиология
микрон микрон
микроскоп микроскоп
микрофон микрофон
микстура микстура
милиция милиция
миллиард миллиард
миллиардер миллиардер
миллиметр миллиметр
миллиграмм миллиграмм
миллион миллион
миллионер миллионер
милосердие шәфкәт,
мәрхәмәт
милостыня хәйер

милый яғымлы, һөйкөмлө;
һөйөклө, кәзәрлө
миль миль
мимика мимика
мимо эргәһенән, янынан; яза
мимоходом юл ыңғайы,
үтешләй, үтеп барышлай
мина мина
миндаль миндаль
минерал минерал
миниатюр миниатюр
минимум минимум
министр министр
министерство министрлык
миновать үт/ергә, уз/ырға,
үтеп кит/ергә
минувший үткән, узған
минус минус
минута минут
минуть 1. (о возрасте)
тул/ырға; 2. үтеп кит/ергә,
уз/ырға, үт/ергә
мир I донъя, Ер йөзө, йыһан,
ғаләм
мир II татыу(лык), дуҫ(лык),
тыныс
мираж мираж
мирать килештер/ергә;
яраштыр/ырға
мириться 1. килеш/ергә,
яраш/ырға; 2. ризалаш/ырға
мирный тыныс, татыу,
тыныслык яраткан
мировоззрение донъяға караш
мировой донъя
миролюбивый тыныслык
яраткан (*халык*)
миротворцы миротворцы
миссионер миссионер
миссия миссия

мистика мистика
митинг митинг
миф миф
мифология мифология
мичман мичман
мишень сәп
младший кесе; кинйө
мне миңә
мнение фекер, уй
многие күптәр
много күп
многодетный күп балалы,
ишле ғаилә
многое күп нәмә
множкратный кат-кат, күп
тапкыр
многолетний күп йыллык
многонациональный күп
милләтле
многообразный күп төрлө,
төрлө-төрлө
многочисленный бик күп
многоэтажный күп катлы
множить 1. кабатла/рға;
2. күбәйт/ергә
множ, мною миңең тарафтан,
миңең яктан
мобилизация мобилизация
могила кәбер, гүр
могучий кеүәтле, көзрәтле
могущественный көзрәтле,
бик көслө
мода мода
модель модель
модем модем
модернизация модернизация
может быть бәлки, моғайын
можжевательник артыш
можно 1. мөмкин, ярай; 2. була
мозаика мозаика

мозг мейе
мозоль һөйәл
мой (моя, мое, мои) миңең,
минекә
мокнуть һыулан/ырға,
сылан/ырға
мокрый дымлы, еүеш, һыулы;
епшек
молекула молекула
молитва доға
молить ялын/ырға, үтен/ергә,
ялбар/ырға
молиться 1. намаз укы/рға;
Алланан һора/рға;
2. табын/ырға, баш эй/ергә
молния йәшен
молодежный йәштәр
молодежь йәштәр, йәш-елкенсәк
молодец шәп, булдыклы
молодожены йәш кейәү менән
кәләш
молодой йәш
молодость йәшлек, йәш сак
молоко һөт
молот (зур) сүкеш
молотилка молотилка
молотить ашлык һуғ/ырға
(һук-)
молоток сүкеш
молотый төйөлгән, тартылған,
тарттырылған
молоть вакла/рға, тарт/ырға
молочник һөт һауыты
молочный һөтлө
молча өндәшмәй,
өндәшмәйенсә, бер һүзһез,
тын ғына
молчаливый өндәшмәс, аз
һүзлә, шым

молчать өндәшмә/сәкә, һүз
әйтмә/сәкә, шым/ырға,
тын/ырға
моль кейә
момент момент, мөл, вакыт,
сак
монарх монарх
монархия монархия
монастырь монастырь
монах монах
монгол монгол
монета акса, тәңкә
монитор монитор
мониторинг мониторинг
монография монография
монолит монолит
монолог монолог
монополия монополия
монпансье монпансье
монстр монстр
монтаж монтаж
монтер монтер
монтажная монтировка
монумент монумент
мопед мопед
мораль әхлак
моральный өзәплә, әхлаклы;
әхлаки
морг морг
моргать күз кыс/ырға
мордва мордва халкы
море диңгез
морж морж
морзе морзе
морковь кишер
мороженое туңдырма
мороз, морозный һалкын,
һыуык
морозить туңдыр/ырға

моросить һибәлә/ргә,
быскакла/рға
морс морс
морщина йыйырсык
морфема морфема
морфий морфий
морфология морфология
моряк моряк
москит москит
мост күпер
мотать ура/рға
мотив I көй, моң, мотив
мотив II мотив
мотодром мотодром
мотор мотор
моторист моторист
мотороллер мотороллер
мотоцикл мотоцикл
мохнатый ялбыр, йөнтөç
мочалка йууғыс
мочить һыула/рға, еүешлә/ргә,
сылат/ырға
мочь булдыра ал/ырға, эшлөй
ал/ырға
мощность көс, кеүөт
мощный кеүөтле, көслө
мрамор мәрмәр
мрачный караңғы, күңелһез
мстить үс ал/ырға
мудрый асыллы, төплө
муж ир
мужество батырлык,
кыйыулык
мужественный батыр, кыйыу,
кыйыу йөрөклө
мужчина ир, ир кеше
мужчины ир-ат
муза муза
музей музей
музыка музыка

музыкант музыкант
мука I он
мука II ғазап, ыза, яфа
мулат мулат
мультифильм мультифильм
муляж муляж
мумия мумия
мундир мундир
муниципалитет
муниципалитет
муравей кырмыска
мускат мускат
мускул мускул
мусор сүп, сүп-сар
муссон муссон
мусульманин мосолман
мутация мутация
мутный болғансык (*һыу*)
муфта муфта
муха себен
мучить ызалат/ырға, яфала/рға
мучиться ызала/рға,
ызалан/ырға, яфалан/ырға,
этлән/ергө
мчатся ел/ергө, ос/орға,
саб/ырға (сап-), шөп бар/ырға
мы без
мыло һабын
мыльница һабын һауыты
мыслить уйла/рға, фекерлө/ргө
мысль уй, фекер
мыть йыу/ырға
мыться йыуын/ырға, йыуынып
ал/ырға
мычать мөңрө/ргө
мышь сыскан
мышьяк мышаяк
мэр мэр
мэрия мэрия
мягкий йомшак

мясо ит
мясорубка ит үткөргөс
мята бөтнөк
мятый (об одежде) таушалған,
бөтөрлөнгөн
мять 1. из/ергө, уу/ырға;
2. бөтөрлө/ргө
мяукать мыяула/рға
(о кошке)
мяч туп

Н

На I өстөндө, өстөнө; + -ла(-лө,
-та/-тө, -да/-дө, -за/-зө); +
-ға(-гө, -ка/-кө)

на II мө

набат набат

набивать тығызлап
тултыр/ырға, тыңкыслап
тултыр/ырға

набирать см. набрать

набить см. набивать

наблюдать күзөт/ергө, кара/рға;
күз-колак бул/ырға

наблюдатель күзөтөүсө, карап
тороусы

наблюдение күзөтөү

наборщик наборщик

набрать ал/ырға, йый/ырға,
йыйып ал/ырға

набросать ташла/рға

наброситься ташлан/ырға

набухать бүрт/ергө, күб/ергө
(күп-)

навалиться ауырлык менөн
баç/ырға; ябырыл/ырға

навек, навеки мөңгөгө,
мөңгелеккө, гүмерлеккө,
бөтөнлөйгө

наверно, наверное могайын,
күрөһөң, бөлки

наверх үргө, өскө, юғарыға

наверху өстө, үрзө,
юғарыла

навес лапаç

навести (порядок) тәртип
урынлаштыр/ырға
(булдыр/ырға)

навестить хэл бел/ергө

навигатор навигатор

навигация навигация

наводнение һуу баçуу

навоз тиреç

наволочка яçтык (мендөр)
тышы

навсегда бөтөнлөйгө, мөңгөгө,
гүмергө

навстречу каршы, каршыға

наган наган

нагибаться см. нагнуться

наглый оятһыз, тупаç

наглядный 1. асык, күренеп
торған; 2. күргөзмө

нагнуться эйел/ергө

награда бүлөк

наградить (наградать)
бүлөклө/ргө

нагреватель йылыткыс

нагреть йылыт/ырға

нагреться йылын/ырға

нагружать см. нагрузить

нагрузить тейә/ргө, тейәп

тултыр/ырға, һал/ырға;
йөкмөт/ергө

нагрузка эш, йөкләмө

над өстөндө, өстөнөн

надвое икегө

надевать см. надеть

надежда өмөт, ышаныс

надежный ышаныслы, өмөтлө
надеть кей/ергө, кейзер/ергө
надеяться ышан/ырға,
өмөтлөн/ергө, өмөт ит/ергө
надзиратель надзиратель
надо көрөк
надоедать ялкыт/ырға,
йөзөт/ергө, биззер/ергө,
теңкөгө тей/ергө, туйзыр/ырға
надоесть см. надоедать
надолго озакка, күпкө
на дороге не валяется* юлда
ятмай
надувать см. надуть
надувной өрөп тултырылган
надуть өрөп тултыр/ырға
наедаться см. наесться
наемщик наемщик
наесться ашап туй/ырға,
туйгансы аша/рға
нажать бас/ырға
наждак наждак
назавтра иртөгөһөнө; иртөгөгө
назад 1. артка, артка табан;
2. элек
название исем, атама
назвать ата/рға, исемлө/ргө,
исем куш/ырға
назваться атал/ырға,
исемлөн/ергө
назло юрамал, асыу итеп
назначать см. назначить
назначенный куйылган,
билдөлөнгөн, төгөйенлөнгөн
назначить куй/ырға,
билдөлө/ргө, төгөйенлө/ргө
называть см. назвать
наиболее иң, бигерек тө
наивный бер катлы, эскерһез,
хөйлөһез

наиграться туйгансы уйна/рға
наизнанку тишкөрөһөнө,
тишкөрө яғына, тишкөрө яғы
менән
наизусть ятка, яттан
наилучший иң якшы
найти таб/ырға (тап-)
наказание яза
наказать язала/рға, яза
бир/ергө
накалить кыззыр/ырға
накалиться кыз/ырға
накануне бер көн элек (алда);
алдынан
накапать тамыз/ырға, тамызып
һал/ырға, тамызып
бысрат/ырға
накапливаться см. накопиться
накаркать һөйлөнөп бөлө
килтер/ергө
накачать һурзырып
сығар/ырға, һурзыр/ырға
накладной накладной
наклеить йөбөштер/ергө
наклонить иңкөйт/ергө, эй/ергө,
эйелт/ергө, бөг/ергө (бөк-);
ауыштыр/ырға
наклониться эйел/ергө,
бөгөл/ергө, иңкөй/ергө
наколоть яр/ырға, ярып
ташла/рға (о дровах)
накопать казып ал/ырға
накопить йый/ырға, тупла/рға
накопиться йыйыл/ырға
накормить ашат/ырға,
ашатып-эсер/ергө
накосить саб/ырға (сап-),
сабып ал/ырға
накраситься буян/ырға
накрошить вакла/рға, тура/рға

накрыть яб/ырға (яп-),
капла/рға
накрыться ябын/ырға (яп-),
каплан/ырға
наладить рәтлә/ргә, төзәт/ергә,
тәртипкә һал/ырға
наладиться рәтлән/ергә,
төзәл/ергә, тәртипкә
һалын/ырға
налево һулға, һул якка, һулда
налегке 1. еңел, еңелсә (генә),
йока кейенеп (*в легкой
одежде*); 2. әйберһез, йөкһөз
налет 1. һөжүм; 2. катлам
налететь ташлан/ырға
наливать кой/орға, һал/ырға
налить см. наливать
на лице написано* йөзөнә
язылған
налицо күренеп тора, күз
алдында
налог һалым, түләү
наложить һал/ырға, куй/ырға
наломать һындыр/ырға
нам безгә
намазать һыла/рға, яғ/ырға
(як-), һөрт/ергә, майла/рға
намекнуть ситләтәп әйт/ергә,
һиззәр/ергә
намереваться иҫәп тот/орға,
ниәтләр/ргә
нами беззең яктан, беззең
тарафтан
наметить билдәләр/ргә, билдә
(билгә) һал/ырға
намного күпкә
намокнуть һыулан/ырға,
сылан/ырға, еүешлән/ергә
намотать ура/рға, сырма/рға

намочить һыула/рға,
сылат/ырға, еүешләр/ргә
нанимать (нанять) ялла/рға
наниматься яллан/ырға
наоборот кире, кирегә;
киреһенсә
наобум уйламай, уйлап тормай
наотрез кырка, кырт киҫеп,
бөтөнләй
нападать 1. һөжүм ит/ергә;
2. ябырыл/ырға, ташлан/ырға
нападающий һөжүм итеүсә
(иткән)
нападение һөжүм
напасть 1. һөжүм ит/ергә;
2. ябырыл/ырға, ташлан/ырға;
3. тап бул/ырға, төш/ергә
напасть на след эзенә
төш/ергә
напев көй, моң
наперекор каршы, кире,
киреһенсә, үс итеп
напечатать баҫ/ырға, баҫып
сығар/ырға, баҫтырып
сығар/ырға
написание язылыш, языу
написать яз/ырға, язып
бөтөр/ергә
напиток эсемлек
напиться 1. туйғансы эс/ергә;
2. һыуһынды кандыр/ырға;
3. иҫәр/ергә
напоить 1. эсер/ергә;
2. иҫерткәнсе эсер/ергә
напоказ күрһәтәр өсөн
наполнить тултыр/ырға
наполниться тул/ырға
наполовину яртылаш
напомнить иҫенә төшөр/ергә

- направить** 1. ебөр/ергә;
2. йүнәлт/ергә
- направиться** кит/ергә,
йүнәл/ергә, карай кит/ергә
- направление** йүнәлеш, як,
ыңгай
- направо** уңға, уң якка, уңда
- напрасно** бушка, юкка
- например** мәсәлә
- напротив** 1. каршы,
каршыла; каршы якта;
2. каршыһында; 3. кире,
киреһенсә
- напрямик** тура
- напрячься** кәсән/ергә
- напугать** куркыт/ырға
- напугаться** курк/ырға, өрк/өргә
- напутать** бута/рға
- наравне** бер тиң, бер тигез
- нарвать** өзөп ал/ырға
- нард** нард
- нарезать** тура/рға, киҗ/ергә,
кырк/ырға
- наречие** 1. рәүеш; 2. һөйләш
- нарзан** нарзан
- нарисовать** см. рисовать
- наркоз** наркоз
- нарколог** нарколог
- наркология** наркология
- наркоман** наркоман
- наркомания** наркомания
- наркотик** наркотик
- народ** халык
- народное творчество** халык
ижады, фольклор
- народный артист** халык
артисы
- народность** халык
- нарочно** юрый, юрамал,
күрәләтә
- нарубить** кырк/ырға, киҗ/ергә
кыркып ташла/рға (ал/ырға)
- наружность** тышкы киәфәт,
киләш-килбәт
- наружный** тышкы
- нарушать** боз/орға
- нарушить** боз/орға
- наряд I** кейем
- наряд II** наряд
- нарядиться** купшы кейен/ергә
- нарядный** купшы, матур
- наряду** бергә, бер рәттән
- наряжать** бизә/ргә
- нас** беззе, беззең
- насекомое** бөжәк
- население** халык, кеше
- насильно** кәсләп, кәсләк менән
- насквозь** үтәнән-үтө
- наслаждаться** рәхәтлән/ергә,
кинән/ергә
- наслаждение** рәхәтлек, ләззәт,
кинәненсә
- наследник** варис; мираҗ
алыусы
- наследственность** нәсәл
- наследство** мираҗ
- насмеяться** кәл/ергә, мыҗкыл
ит/ергә, мыҗкылла/рға
- насмешка** мыҗкыл,
мыҗкыллап кәләү
- насморк** тымау
- насмотреться** туйғансы
кара/рға
- насорить** сүплә/ргә, сүпләп
бәт/ергә
- насос** насос
- наспех** кабалан, кабаланып,
ашык-бошок
- наставление** өгәт, өгәт-
нәсихәт

- наставник** остаз
- настежь** шар асык
- настичь** кыуып ет/ергә, тотоп ал/ырға
- настойчиво** ныкышып
- настойчивый** ныкыш; ныкышмалы, үз һүзле
- настольный** 1. өстәлгә куя торған; 2. һәр вақыт көрәкле (көрәк булған)
- настоять** ныкыш/ырға, үзенекен ит/ергә, үз һүзен һүз ит/ергә
- настоящий** 1. хәзерге, әлеге; 2. ысын
- настроение** көйеф
- настроить I** күп (итеп) төзә/ргә (кор/орға, һал/ырға)
- настроить II** көйлә/ргә, рәтлә/ргә
- наступать I** баҫ/ырға, өстөнә баҫ/ырға
- наступать II** һөжүм ит/ергә
- наступать III** 1. ет/ергә, килеп ет/ергә; 2. тыу/ырға, бул/ырға, 3. башлан/ырға, урынлаш/ырға, 4. төш/ергә
- наступление I** етеү, килеп етеү
- наступление II** һөжүм
- насущенный** иң мөһим, бик көрәк(ле)
- насчет** тураһында, хақында
- насчитывать** (бар) бул/ырға, һанал/ырға, иҫәплән/ергә
- насыпать** 1. тултыр/ырға, һал/ырға; 2. һиб/ергә (һип-), түг/ергә (түк-); 3. һал/ырға; өй/ергә
- натаскать** ташып куй/ырға
- натворить** эшлә/ргә, эшләп ташла/рға
- натереть** ышкы/рға, ыу/ырға, һөрт/ергә
- наткнуться** барып төртөл/ергә
- натопить** яғып йылыт/ырға
- наточить** үткерлә/ргә
- натрий** натрий
- натура** натура
- натуралист** натуралист
- натуральный** тәбиғи
- натюрморт** натюрморт
- натянуть** тарт/ырға
- наугад** тоҫмаллап, ныклап белмәйенсә, ни булһа ла булыр тип, төүәкәлләп
- наука** фән, ғилем
- научить** өйрәт/ергә
- научиться** өйрән/ергә
- научный** фәнни, ғилми
- нахал** оятһыз
- нахальный** оятһыз, әрһез
- находить** таб/ырға (тап-)
- находиться** бул/ырға, тор/орға
- находчивый** тапкыр, сос
- нацизм** нацизм
- национальность** милләт
- национальный** милли
- нация** милләт
- начало** баш, башлануы
- начальник** башлык, түрө
- начальный** баштағы, башланғыс
- начать** башла/рға, башлап ебәр/ергә, тотон/орға, кереш/ергә
- начаться** башлан/ырға, башланып кит/ергә

| | |
|-------------------------------------|---|
| начертить Һыз/ырға | невинный ғәйепһез, гонаһһыз |
| начинающий башлаған, | невкусный тәмһез |
| башлап ебөргән | невозмогу түзәрлек түгел, |
| начинка эс, эслек | түзеп торорлок түгел, |
| на чужой каравай рот | сызарлык түгел |
| не разевай* кеше өлөшөнө | невнимание игтибарһызлык |
| ымһынма | невнимательный игтибарһыз |
| наш (наша, наше, наши) | невнятный аңлайышһыз, |
| беззең, беззеке | ишетелер-ишетелмәс |
| нашинковать тура/рға | невозможный мөмкин |
| наяву өндө | булмаған, булмас, була алмас |
| не частица -ма/-мә; түгел | неволя ирекһеззән |
| не балуйся шаярма | неволя коллок, тотконлок |
| не выходит из головы* | невоспитанный тәрбиәһез, |
| баштан (иштән) сыкмай | өзәпһез |
| неблагодарный кәзәр | невыпад урынһыз, хата, |
| белмәгән | яңылыш |
| неблагополучный насар, | неврастения неврастения |
| уңайһыз, тишкәре | невредимый һау, сәләмәт, |
| небо күк, күк йөзө; һауа | имен, исэн-һау |
| небольшой зур түгел, зур | невредный зарарһыз, зыянһыз |
| булмаған, бөләкәй | невроз невроз |
| небрежный арлы-бирле, | невролог невролог |
| өстән-мөстән, арамъя | неврология неврология |
| небывалый ғәзәттән тыш; быға | невыгодно файзаһыз |
| тиклем булмаған, (күренмәгән) | невыгодный файзаһыз |
| неважный өһәмиәтһез; насар | невыносимый түзә алмаслык, |
| недалеке яқында, эргәлә, | түзеп торғоһоз |
| алыс түгел | негатив негатив |
| невежа тупас, өзәпһез | негде урын юк |
| невежда назан | негодяй кәбәхәт, өшәке (<i>кеше</i>) |
| неверный ышанышыз; | негр негр |
| (<i>неправильный</i>) яңылыш | неграмотный назан; |
| невероятный кеше | белемһез, укый-яза белмәгән |
| ышанмаслык | недавно күптән түгел, яңырак |
| невеселый күңелһез, моңһоу | недалеко яқын, алыс түгел |
| невеста кәләш; йәрәшкән қыз; | недаром юкка, юкка ғына |
| өткән қыз | недвижимость күсемһез |
| невестка қилән | мөлкәт |

недействительный ғәмәлдән сыққан
неделя азна
недисциплинированный тәртипһез
недобросовестный намысһыз
недобрый насар, яуыз, усал, яман
недоверие шик, шикләнеү, ышанмау
недоверчивый ышанмақ, ышанмаған
недовольный ризаһыз, кәнәғәтһез
недолго тиз, озақ (озакка) түгел
недоразумение аңлап етмәү
недорогой оһоз, арзан, киммәт түгел
недоставать етмә/сқә
недостаток етешһезлек, кәмселек
недостаточно етерлек түгел
недостойный лайық түгел (булмаған)
недоумевать аптыра/рға
неженатый өйләнмәген, буйзақ
нежилой кеше тормаған; кеше йәшәмәген
нежный 1. һөйкөмлә, яғымлы; 2. йомшак; 3. нескә, иркә
незабудка күгәрсен күз
незабываемый онотолмақлык
независимость бойондорохһозлок
независимый бойондорохһоз
незаконный законһыз
незаметно һиззәрмәйенсә (генә), беленмәй генә, белдермәй

незамужний кейәүгә сықмаған, иргә бармаған, ирһез
нездешний бындағы түгел, ситтән килгән
нездоровый ауырыу, сырхау; һаулық өсән зарарлы
незнакомый таныш түгел, ят, сит
незначительный аз, күп түгел
незрелый өлгөрмәген, өлгөрәп етмәген, бешмәген, етешмәген
неизвестный билдәһез
неинтересный 1. кызыкһыз; 2. һөймәлекһез
неинтересный кызык түгел
неисправимый төзәлмәслек, төзәтеп булмақлык
неисправный бозоқ
неиссякаемый бөтмәқ, бөткөһез, бөтмәқ-төкәнмәқ
нейлон нейлон
нейрон нейрон
некогда I (буш) вақыт юк
некогда II қасандыр, әллә қасан, күптән
некоторый, некоторые қайһы бер; қайһы берзәре
некрасивый йәмһез, ямақ, яман, насар
некролог некролог
некстати вақытһыз, урынһыз
нектар нектар
некуда (идти) (барыр) урын юк
некурящий тәмәке тартмаған
неласковый қырыс, яғымһыз
нелегкий ауыр, қыйын
неловко уңайһыз, яйһыз
нельзя ярамай, мөмкин түгел
немало байтақ, аз түгел
немедленно тиз генә, хәзәр үк

немец немец
немногие кайһы берәүзәр
немного бер аз, азырак, әзерәк
немой телһез
немолодой йәш түгел
ненавидеть күрә алма/сқа
ненадежный ышанышыз
ненадолго бер азға
ненастье, непогода йонсоу көн
ненужный көрәкһез, көрәкмөгән
необдуманный уйланылмаған,
уйлап еткерелмөгән
необеспеченный тәмин
ителмөгән
необитаемый кеше йәшәмөгән
необразованный белемһез,
назан
необходимо көрәк, тейеш
необходимый көрәкле, көрәк
булған
необъятный сикһез
необыкновенный 1. ғәзәттән
тыш (матур, көслә), айырылып
торған; 2. ғәжәп, қызык,
сәйер
неоднократный бер нисә
тапқыр (рәт, мәртәбә)
неожиданно көтмөгәндә, қапыл
неологизм неологизм
неопытный тәҗрибәһез
неотложный ашығыс,
кисектергеһез
непогода, ненастье йонсоу көн
неподалеку ошо тирәлә,
яқында
непокорный баш бирмәс,
буйһонмаған
непокрытый ябылмаған,
қапланмаған
неполный көм, бүскә

непонятно аңлайышһыз,
аңлашылмай
неправда дөрөс түгел, ялған
неправильный яңылыш,
дөрөс булмаған
непрерывно мотлак
непрерывно туктауһыз,
өзлөкһез
неприветливый һәмһез,
караңғы сырайлы
неприятель дошман
неприятный насар, күңелһез
неприятность күңелһез хәл
неразборчивый танымаҫлық
неразговорчивый әз һүзлә,
һөйләшмәс
неразлучный айырылмаҫ
нервничать қызып кит/ергә,
ярһы/рға, йән көй/ергә
нервный қызыу канлы, қызып
китә
нерешительный қыйыуһыз,
базнатһыз
неровный тигезһез
неряха шакшы, бысрак
несерьезный еңел ақыллы,
етди уйламаған (карамаған)
несколько бер нисә; бер аз,
сақ қына
нескромный тыйнақһыз,
әзәпһез
несложный ябай; катмарлы
(қыйын) түгел
несмотря (на) карамастан
несовершеннолетний бәлиғ
булмаған
несознательный аңһыз
несомненно һис шикһез,
мотлак
несоответствие тура килмәу

несправедливость гәзелһезлек
нести алып бар/ырга; тот/орға
нестись йүгер/ергә, ел/ергә
несчастливый, несчастный бәхетһез
несчастье бәхетһезлек,
кайғы-хәсрәт
нет юк
нетерпеливый сызамһыз,
түземһез
неторопливый яй, һалмак
неточный яңылыш, хаталы,
теүәл түгел
нетрудоспособный эшкә
яракһыз
неуверенный ышанысһыз
неудача уңышһызлык
неудачный уңышһыз, насар
неудобный уңайһыз, яйһыз
неудовлетворительный
кәнәғәтләнерлек түгел
неужели ысынмы, шулаймы
неуклюжий килбәтһез
неумелый белдекһез
неутомимо арымай-талмай
нефть нефть
нехорошо якшы түгел, насар
нечаянно көтмөгәндә; яңылыш;
абайламастан, аңғармастан
нечестный намысһыз, оятһыз
нечистый бысрак
неясно асык түгел, билдәһез
ни разу бер тапкыр за, бер зә
нигде бер кайза ла, бер ерзә лә
нижний асқы, түбәнге
низ ас, түбән
низкий төпәш, төпәшәк, түбән
никак бер нисек тә

никотин никотин
никогда бер вакытта ла, бер
касан да
никто бер кем, бер кем дә
никуда бер кайза ла
нитка еп
нитрат нитрат
ничто бер нәмә лә
ничего 1. арыу, яман түгел,
ярайһы ғына; 2. ярай
ничуть бер зә, һис кенә лә
нищать бөлгәнлеккә төш/ергә,
хәйерселән/ергә
нищенский 1. ярлы, фәкир;
2. бик бөләкәй
нищета ярлылык, хәйерселек
нищий хәйерсе; ярлы
но ләкин, өммә, шулай за
новатор новатор
новелла новелла
новинка яңылык
новогодний яңы йыл
новокаин новокаин
новоселье өй туйы
новость яңылык
новый яңы
нога аяк
ноготь тырнак
нож бысак
ножницы кайсы
ножовка кул быскыһы
нокаут нокаут
ноль нуль
номенклатура номенклатура
номер номер
нора өң
норка шәшке
норма норма
норматив норматив

нос 1. танау; 2. (клюв) сукуш; 3. (судна) морон
носить 1. кей/өргө; 2. кейеп (тагып) йөрөт/өргө; 3. ташы/рға
носовой платок кулъяулык
нота нота
нотариаль нотариаль
нотариус нотариус
ночевать йокла/рға, кун/ырға, төн үткөр/өргө
ночной төнгө
ночь төн
ночью төндө, төнөн
ноша йөк
ноябрь ноябрь, кырпагай
нрав 1. холок, кылык, төбигөт; 2. гөрөф-гөзөт, йола, гөзөт
нравиться окша/рға, күңөлгө ят/ырға
нравственный әхләки, рухи
нужда мохтажлык, мужа; ихтыяж
нуждаться мохтаж бул/ырға
нужно керөк
нужный керөкчү
нумизмат нумизмат
нутро эс, эс-карын, эс-бауыр; күңөл
нынешний быйылгы; хәзерге
нынче хәзер, хәзерге көндө, элеге вакытта
нырять сум/ырға
нить һукран/ырға, шыңшы/рға; һызла/рға
нэп нэп
нюанс нюанс
нюхать есқә/ргө
нянчить (бала) кара/рға
няня бала караусы

О

О (об, обо) тураһында, хақында
оба (обе) икеһе, икеһе лә
оазис оазис
обаятельный һөйкөмлө, яғымлы, мөләйем
обвалиться емерел/өргө
обвенчаться никахлаш/ырға
обвести вокруг пальца* алда/рға, төп башына ултыртыу
обвинение гәйепләү, хөкүмгә тартыу
обвинить гәйеплә/рға, гәйеп ташла/рға
обгон кыуып үтеу
обдумать төптөн уйла/рға, төрлө яктан уйла/рға
обед төш, төшкө аш, төшкөлөк
обедать төшкө аш аша/рға
обезьяна маймыл
обелиск обелиск
обернуть төр/өргө, ура/рға
обернуться борол/орға, боролоп кара/рға, әйлән/өргө; үзгәр/өргө
обертка тышлык, тыш
обеспечить тәьмин ит/өргө
обещать вәғәзә ит/өргө (бир/өргө), һүз бир/өргө
обжечь бешер/өргө, яндыр/ырға
обзор 1) күрә (күзөтө) алыу; 2) күзөтөү
обида үпкә, хәтер калыу
обидеть үпкөлөт/өргө, хәтерен калдыр/ырға, рәнийет/өргө

- обидеться** үпкөлөргө, хәтер кал/ырга, рөнйе/ргә
- обидчивый** үпкәсел
- обильный** бик күп, мул
- обитатель** тороусы, йәшәүсе (сущ.); торған, йәшөгән (причастие)
- обладатель** 1. эйә, хужа; эйә булған; 2. бар
- обладать** эйә, хужа бул/ырга
- облако** болот
- область** өлкә
- облачный** болотло
- облепиха** һырғанак
- облигация** облигация
- облик** киәфәт, килбәт; тышкы күренеш
- облить** естөнә түг/ергә (түк-)
- облиться** койон/орға
- обличить** фашла/рга
- обложка** тыш, тышлык
- обломок** һынык, киҫәк
- обман** алдау
- обманщик, лжец, лгун** алдаксы
- обмануть** алда/рга, ялғанла/рга
- обменяться** алмаш/ырга, алмаштыр/ырга
- обморозить** өшөт/ергә, туңдыр/ырга
- обморок: падать в обморок** һуштан (истән) яз/ырга
- обмотать** ура/рга, сырма/рга
- обнаженный** яланғас, шәрә
- обнародовать** иглан ит/ергә
- обнаружить** таб/ырга (тап-)
- обнаружиться** табыл/ырга (тап-), белен/ергә
- обновлять (обновить)** яңырт/ырга
- обновляться (обновиться)** яңыр/ырга
- обнять** косахла/рга
- обобщить** йомғахла/рга, дейәмләштер/ергә
- обогащаться** бай/ырга, байығ/ырга (байык-)
- обогнать** кыуып үтеп кит/ергә
- обозначить** билдәлә/ргә, тамғала/рга
- обойти** йөрөп сығ/ырга (сык-); урап үт/ергә; уратып сығ/ырга (сык-)
- обойтись** тор/орға, төш/ергә
- оболочка** кабык, тыш
- оборвать** ез/ергә, өзөп ал/ырга; туктат/ырга, ез/ергә
- оборваться** өзөл/ергә; тукта/рга
- оборот** әйләнеш
- оборудовать** йыһазландыр/ырга
- обосновать** нигезлә/ргә
- обострение** ауырлашыу, киҫкенләшеу
- обочина** юл сите
- обработать** тазарт/ырга; эшкөрт/ергә
- обрадовать** кыуандыр/ырга, шатландыр/ырга
- образ** киәфәт, сүрәт, йөз; рәүеш; образ; һүрәт
- образец** өлгә, үрнәк
- образование** белем; укыу-укытыу, белем биреу; мөғариф; ойштороу; барлыкка килеу
- образованный** белемле, укыған, укымышлы

образовать барлыкка килтер/ергә, булдыр/ырға, ойоштор/орға, төзө/ргә
образоваться барлыкка кил/ергә, булдырыл/ырға, ойошторол/орға, төзөл/ергә
обратить внимание иғтибар ит/ергә
обратно кире, кирегә
обратиться мөрәжәт ит/ергә, һүз куш/ырға, өндөш/ергә
обращение мөрәжәғәт
обращать внимание иғтибар ит/ергә
обрез обрез
обрезать кысқарт/ырға, кырқып (кисеп) ал/ырға
обрушиться емерел/ергә, емерелеп төш/ергә
обрыв текә яр
обряд йола, ғөрөф-ғәзәт
обследовать тикшер/ергә, тикшереп сығ/ырға (сык-)
обслуживание хезмәтләндереү
обслуживать хезмәтләндер/ергә
обстановка 1. мебель, йиһаз; 2. хәл, шарт
обстоятельный тулы, әнтәкле, төплә
обстоятельство 1. вакиға, хәл, шарт; 2. *грам.* хәл
обсуждение тикшереү
обсудить фекер алыш/ырға, тикшер/ергә
обувь аяк кейеме
обуться аякка кей/ергә
обучать см. обучить
обучаться укы/рға, өйрән/ергә

обучение укытыу, өйрәтеү
обучить укыт/ырға, өйрәт/ергә
обучиться см. обучаться
общаться аралаш/ырға, катнаш/ырға
общечитие ятак
общение аралашыу, катнашыу
общественность йәмғәтселек
общественный ижтимағи
общество йәмғиәт
общий дөйөм, уртак
община община
объединение берләшмә, берекмә
объединить берләштер/ергә
объезд урап үтеү
объект объект
объектив объектив
объем күләм
объехать урап үт/ергә; әйләнеп сығ/ырға (сык-), йөрөп сығ/ырға (сык-)
объявить иглан ит/ергә, белдер/ергә
объявиться табыл/ырға, килеп сығырға (сык-)
объявление белдереү, иглан
объяснить аңлат/ырға, төшөндөр/ергә
объятие косақ, колас
обыграть от/орға, еңеп сығ/ырға (сык-)
обыкновенный ғәзәттәге, ғәзәти, көндәлек
обыскать тенте/ргә; эзлө/ргә
обычай йола, ғөрөф-ғәзәт
обычно ғәзәттә
обязанность бурыс, вазифа, йөкләмә

- обязательно** 1. әлбиттә, нис шикһез; 2. мәжбүри, мотлак
- обязать** куш/ырға, мәжбүр ит/ергә
- овес** голо
- овладевать** см. овладеть
- овладеть** ал/ырға; булдыр/ырға; эйә бул/ырға, кулға төшөр/ергә; үзләштер/ергә; бел/ергә
- овод** күгәүен
- овоци, овощной** йәшелсә
- овраг** йырын, сокор
- овсянка** 1. (крупa) голо ярмаһы; 2. (каша) голо буткаһы
- овца** һарык
- овчарка** овчарка
- огласить** иглан ит/ергә, белдер/ергә
- оглохнуть** һаңғыраулан/ырға
- оглядеться** (тирә-якка) каран/ырға
- оглядываться** см. оглянуться
- оглянуться** әйләнәп (боролоп) кара/рға
- огонь** ут, ялкын
- огород** йәшелсә баксаһы
- огорчить** кайғырт/ырға, йәнде көйзәр/ергә
- огорчиться** кайғыр/ырға, борсол/орға
- ограбить** тала/рға
- ограда** кәртә, ситән, койма
- ограниченный** сикле, сикләнгән
- ограничить** сиклә/рға
- ограничиться** сиклән/ергә
- огромный** бик зур
- огурец** кыяр
- ода** лит. ода
- одаренный** талантлы, һәләтле
- одевать** кейендер/ергә
- одеваться** кейен/ергә
- одежда** кейем, кейем-һалым
- одеколон** одеколон
- одеть** кейендер/ергә
- одеться** кейен/ергә
- одетый, одет** кейенгән
- одеяло** юрған; одеял
- один** бер; бер үзе, яңғыз; шул ук, бер үк; бары, тик; бер, берәй
- одинаковый** бер төрле
- одинадцать** ун бер
- одинокий** яңғыз
- одиночество** яңғызлык
- однажды** бер вақыт, бер заман, бер мәл, бер сак
- однако** ләкин, әммә, шулай ҙа
- одновременно** бер үк вақытта
- одноместный** бер урынлы
- односторонний** бер яклы
- одноэтажный** бер катлы
- одобрить (одобрять)** хупла/рға, рәхсәт бир/ергә
- одолеть** ең/ергә, еңеп сығ/ырға (сык-)
- одолжить** бурыска бир/ергә, бурыска биреп тор/орға
- одуванчик** бөпембә
- одышка** тын кысылыу
- ожерелье** муйынсак
- оживить** терелт/ергә, йәнләндер/ергә
- оживиться** йәнлән/ергә, терел/ергә, уян/ырға
- ожидать** көт/ергә, көтөп тор/орға
- ожить** терел/ергә; йәнлән/ергә

| | |
|--|--|
| ожог бешеу, яныу; бешкән (янған) урын | окружить кама/рға, солғап ал/ырға; уратып ал/ырға |
| озеро күл | окружность түңәрәк әйләнәһе |
| озимь ужым | октава муз. октава |
| озимый ужым, ужым бағыуы | октябрь октябрь, карасай |
| ознакомить таныштыр/ырға | окулист күз табибы (врачы) |
| ознакомиться таныш/ырға | окунь алабуға |
| означать аңлат/ырға, белдер/ергә, күрһәт/ергә, күрһәтеп тор/орға | окучить күм/ергә |
| озонатор озонатор | олень болан |
| озорник шаян, шук | олигархия олигархия |
| озябнуть өшө/ргә, өшөп бөт/ергә | олимп олимп |
| окаймлять каймала/рға | олимпиада олимпиада |
| окаймляться каймаланған, каймаланып тегелгән | ольха ерек |
| оказаться (<i>обнаружиться, выясниться</i>) бул/ырға, булып сығ/ырға (сык-) | омега омега |
| оканчиваться см. окончиться | омоним омоним |
| океан океан | омут соңғол, упкын |
| оклад эш хақы | он (она, оно) ул |
| оклеить йөбештер/ергә | ондатра ондатра |
| окно тәзрә | онеметь телдән яз/ырға |
| около янында, эргәһендә; тирәһе | они улар |
| окончание 1. тамамланыу, бөтөу; 2. азағы; 3. <i>грам.</i> ялғау | онколог онколог |
| окончить тамамла/рға, бөт/ергә, бөтөр/ергә | онкология онкология |
| окончиться тамамлан/ырға, бөт/ергә | опаздывать һуңла/рға, һуңға кал/ырға |
| окоп окоп | опасаться 1. хурк/ырға, шиклән/ергә; 2. һаклан/ырға |
| окраина сит, сик | опасно, опасный куркыныс, хәтәр |
| окрестность тирә-як; әйләнә-тирә, тирә-йүн | опась койол/орға, койолоп төш/ергә |
| окрошка окрошка | опека опека |
| округ округ | опекун опекун, опекунға алған кеше |
| | опера опера |
| | оператив оператив |
| | оперативка оперативка |
| | оперативник оперативник |
| | оператор оператор |
| | операция операция |

оперетта оперетта
опереться терәл/ергә,
таян/ырға, һөйәл/ергә
оперировать операция яһа/рға
опечатать мисәтлә/ргә,
мисәтләп куй/ырға
опилки быскы табы
описать тасуирла/рға,
тасуирлап бир/ергә; яз/ырға,
язып ал/ырға; язyp сығ/ырға
(сык-)
оплата түләү
оплатить түлө/ргә
опоздать һуңла/рға, һуңға
кал/ырға
опозорить хурла/рға, хур
ит/ергә
опомниться иҫкә кил/ергә
опера таяныс
оппозиция оппозиция
оппонент оппонент
оппортунист оппортунист
оправдать акла/рға, ғәйепһез
тип таб/ырға (тап-)
определение 1. билдәләмә;
2. грам. аныклаусы
определить билдәлә/ргә,
асыкла/рға
опровергнуть кире кағ/ырға
(как-)
опросить һораш/ырға
оптика оптика
оптимист оптимист
оптимизм оптимизм
опубликовать баҫтыр/ырға,
баҫтырып сығар/ырға
опустить төшөр/ергә, түбән
эй/ергә; һал/ырға
опуститься төш/ергә

опухать (опухнуть)
шешен/ергә, шеш/ергә
опухоль шеш
опыт тәҗрибә, һынау
опытный тәҗрибәле
опять тағы, кабат, яңынан,
йәнә
оракул оракул
оранжевый кызғылт һары
оратор оратор
орбита орбита
орган ағза
организатор ойштороусы
организация 1. ойшма;
2. ойштороу
организм организм
организованно ойшкан
рәүештә, берзәм
организовать ойштор/орға
органист органист
орден орден
ординарец ординарец
ординатура ординатура
ордер ордер
орел бөркөт
орех сәтләүек
оригинал төп нәсхә
оригинальный үзенсәлекле
ориентир ориентир
оркестр оркестр
орнамент орнамент
орнитолог орнитолог
ортопед ортопед
орудие 1. корал, эш коралы;
2. сара, ысул, юл; 3. воен.
орудие
оружие корал
орфография орфография
орфоэпия орфоэпия

оса һағызак
осадки яуым-төшөм
осветить яктырт/ырға
освещение яктылык
освободить 1. коткар/ырға,
азат ит/ергә; 2. бушат/ырға
освоить үзләштер/ергә
осел ишәк
осенний көзгә
осень көз
осенью көз көнө, көзөн, көзгөһөн
осина усақ
осколок ярсык
оскорбить кәмһет/ергә,
хурла/рға, мысқыл ит/ергә
ослабеть 1. хәлһезлән/ергә,
көсһезлән/ергә; 2. буша/рға
ослепнуть һуқырай/ырға
осмотр карау, тикшерев
осмотреть карап сығ/ырға
(сык-)
осмотреться см. оглядеться
основа нигез; төп
основатель нигез һалыусы,
нигез короусы
основать нигез һал/ырға,
нигез кор/орға, ойоштор/орға
основной төп, асыл, иң мөһим,
иң әһәмиәтле
особенно бигерәк тә, айырыуса
особенность үзенсәлек
особняк айырым йорт
особый үзенә башка
осознавать аңла/рға,
төшөн/өргә
оставить 1. калдыр/ырға;
2. онотоп калдыр/ырға
остальной 1. калған, башка;
2. калғаны, башкаһы

остановить туктат/ырға
остановиться тукта/рға,
туктал/ырға
остановка тукталыш
остаться кал/ырға, тороп
кал/ырға
осторожный һак, абай
остров утрау
острота үткер һүз
острый 1. үткер; 2. осло
остудить һыуыт/ырға (-һүз)
остынуть һыуы/рға,
һыуын/ырға
осудить ғәйепләр/рә
осушить киптер/ергә,
корот/орға
осуществить тормошқа
ашыр/ырға
осыпаться койол/орға
от янынан, эргөһөнән; +
-нан(-нән, -тан/-тән, -дан/-дән,
-зан/-зән)
отбой отбой
от вас һеззән
отвертка отвертка
отель отель
от корки до корки* башынан
азағына тиклем
открытка открытка
отличник отличник
от меня минән
отметка отметка
от нас беззән
от него (от нее) унан
от нечего делать* эш юктан
от них уларзан
от тебя һинән
отара һарык көтөүе
отбор һайлап алыу

- отважный** батыр, кыйыу
- отвезти** алып бар/ырға, алып барып куй/ырға, алып барып бир/ергә
- отвергать** кире кағ/ырға (как-)
- отвернуться** борол/орға, йөззә бор/орға; ситләш/ергә
- отверствие** тишек, ярык
- ответ** яуап
- ответить** яуап бир/ергә
- ответственный** яуаплы
- отвлекать** бүлдер/ергә; камасаула/рға
- отворить** ас/ырға
- отвратительный** ерәнгес, ерәнес
- отвыкнуть** ныуын/ырға, онот/орға
- отгадать** яуап таб/ырға (тап-), сис/ергә
- отговорка** Һылтау
- отдаленный** алыс
- отдать** бир/ергә, (кире) кайтарып бир/ергә; кире бир/ергә
- отдел** бүлек, бүлексә, отделение
- отделить** айыр/ырға, айырып ал/ырға
- отделиться** айырыл/ырға, бүлен/ергә
- отдельный** айырым, башка
- отделяться** см. отделиться
- отдохнуть** ял ит/ергә, ял итеп ал/ырға
- отдых** ял
- отец** атай
- отечество** ватан, тыуған ил
- отзыв** баһалама
- отзывчивый** ярзамсыл, кеше хәленә инә алған
- отказ** кире яуап
- отказать** кире кағ/ырға (как-)
- отказаться** баш тарт/ырға, тан/ырға
- откровенный** асыктан-асык, ысын күңелдән
- открытие** асыу, асылыу; асыш, уйлап табыу
- открыть** 1. ас/ырға; 2. ас/ырға, башла/рға; 3. асыш яһа/рға
- открыться** асыл/ырға; башлан/ырға
- откуда** кайзан, кайһы ерзән
- откуда-то** әллә кайзан, кайзандыр
- откусить** тешлә/рғә, тешләп ал/ырға
- отличать** айыр/ырға
- отличаться** айырыл/ырға, айырылып тор/орға
- отличие** айырма
- отлично** бик якшы, бик шәп, бик һәйбәт
- отложить** һалып тор/орға, ситкә алып тор/орға, куйып тор/орға
- отломить** һындырып ал/ырға
- отменить** бөтөр/ергә, туктат/ырға, булдырма/ска, ал/ырға, үткәрмә/ска
- отметить** билдәлә/рғә, билдәләп үт/ергә
- отметка** билдә; тамға
- отнести** алып бар/ырға, алып барып бир/ергә, алып барып куй/ырға
- отнестись** кара/рға
- отнимать** см. отнять

- отношение** мөнәсәбәт, караш;
бәйләнеш
- отнять** ал/ырға, тартып
ал/ырға, көсләп тартып
ал/ырға; (*вычесть*) ал/ырға
- отобразить** 1. тартып ал/ырға;
2. һайлап ал/ырға
- отовсюду** бөтә ерзән, һәр
ерзән, бөтә яктан, һәр яктан
- отодвинуть** күсереп куй/ырға,
этеп (шылдырып) куй/ырға
- отозвать** сақырып ал/ырға
- отойти** 1. кит/ергә, ситкә
кит/ергә; 2. кит/ергә,
кузғал/ырға; 3. куб/ырға (куп-),
кубып төш/ергә; 4. үт/ергә,
бет/ергә
- отомстить** үс ал/ырға
- отопление** йылытыу
- оторвать** ез/ергә, өзөп ал/ырға
- оторваться** өзөл/ергә, өзөлөп
төш/ергә
- отплавать** см. отплыть
- отплыть** йөзөп кит/ергә
- отпор** отпор
- отправить** ебәр/ергә, һал/ырға;
озат/ырға
- отправиться** кит/ергә; кузғалып
кит/ергә
- отпуск** ял, отпуск
- отпустить** 1. ебәр/ергә;
2. ыскындыр/ырға;
3. кайтар/ырға, кайтарып
ебәр/ергә
- отравить** ағыула/рға
- отравление** ағыулану
- отражаться** сағыл/ырға
- отрасль** тармак
- отрезать** кырк/ырға, киҫ/ергә
- отрегулировать** яйла/рға,
көйлә/ргә, иплә/ргә
- отремонтировать** төзәт/ергә,
йүнәт/ергә, ремонт яһарға,
ремонтла/рға
- отречься** баш тарт/ырға
- отрицательный** 1. кире;
2. каршы; 3. насар
- отрицать** кире кағ/ырға (как-),
инкар ит/ергә
- отросток** үренде, үҫенте
- отрубить** сабып ез/ергә, киҫеп
ал/ырға, киҫеп ташла/рға
- отрывок** өзәк
- отряд** отряд
- отскочить** 1. ситкә тайпыл/ырға,
2. каклығ/ырға (каклык-)
- отставка** отставка
- отстать** артта кал/ырға; тороп
кал/ырға
- отстоять** һаклап алып
кал/ырға, якла/рға
- отстранить** бушат/ырға,
(*эштән, вазифанан*) ал/ырға
- отступить** сиген/ергә, сиг/ергә
(сик-)
- отсутствие** булмау, юк сак
- отсутствовать** 1. булмау; 2. юк
(*не иметься*)
- отсюда** бынан, ошонан, ошо
ерзән
- оттенок** төҫ
- оттепель** епшек көн
- оттиск** оттиск
- оттого** шуға күрә
- оттолкнуть** эт/ергә, этеп
ебәр/ергә
- оттуда** унан, шунан, тегенән,
шул ерзән

отход китеү, кузғалыу
отцвести (отцветать) сәскә атып бөт/өргө
отчего ниңә, ни өсөн
отчество атаһының исеме
отчет отчет, хисап, хисаплама
отчизна ватан
отчим үгәй атай
отъезд китеү
отыскать эзләп таб/ырға (тап-)
офицер офицер
официальный рәсми
официант официант
оформить 1. матурла/рға, бизәргә; 2. рәсмиләштер/өргә; 3. (*эшкә*) ал/ырға, (*эшкә*) урынлаштыр/ырға
охапка бер косак
охарактеризовать баһа бир/өргә, характерла/рға, тасуирла/рға
охлаждать һыуыт/ырға
охота һунар, һунарсылык
охотиться һунарға йөрө/ргә, аула/рға, ауға йөрө/ргә
охотник һунарсы, аусы
охотно бик теләп, зур теләк менән
охрана һак, һаксы
охранник карауылсы, һаксы
охранять һакла/рға
оценить баһала/рға, баһа бир/өргә; һак бир/өргә (куй/ырға)
оценка 1. (*мнение*) баһа; 2. (*отметка*) билдә
очаг 1. усақ; 2. *перен.* (*источник чего-л.*) сығанак, усақ, үзәк

очаровательный һокланғыс, таң калдырғыс, иҫ киткес
очевидно моғайын, күрәһең
очевидный асық, ап-асық, күренеп торған
очень бик, бигерәк
очередь сират
очерк очерк
очистить тазала/рға, тазарт/ырға; әрсө/рға
очки күзлек
очнуться иҫкә кил/өргә; уянып кит/өргә
очутиться бул/ырға, барып сығ/ырға (сык-)
ошибиться яңылыш/ырға, хаталан/ырға
ошибка хата, яңылыш, яңылышлык
оштрафовать штраф һал/ырға
ощутить (ощущать) той/орға, һиз/өргә

П

Павильон павильон
павлин тауис
паводок ташкын
павший һөлөк булған, корбан булған
падать кола/рға, йығыл/ырға
падать духом* күңел төшөү
падеж килеш
падчерица үгәй кыз
паек паек
пазуха куйын
пай пай
пакет пакет
палата палата

палатка палатка
палач палач
паленый көйгөн, көйзөрөлгөн,
өтөлгөн
палец бармак
палитра палитра
палить өт/өргө; көйзөр/өргө,
яндыр/ырға; кыззыр/ырға,
бешер/ергө
палка таяк
палуба палуба
пальма пальма
пальцем не шевельнуть*
бер ни эшлэмөй, кыл да
кыбырлатмай
пальчики оближешь!*
телеңде йоторлок!
памфлет памфлет
памятник һәйкөл
памятный онотолмас,
иштөлөклө, иштө (хөтөргө)
һакланырлык
память хөтөр, зиһен, ис
панель панель
паника паника, куркыу
панорама панорама
пансионат пансионат
пантомима пантомима
папа атай
папаха папаха
папка папка
папоротник казаяк, абаға
пар быу, бош, пар
пара I пар
пара II иш; бер пар; бер-ике
параграф параграф
парад парад
паразит паразит
паралич паралич, фалиж

параллель параллель
параметр параметр
парафин парафин
парашют парашют
парень егет
парик парик
парикмахер парикмахер
парить 1. быктыр/ырға, парза
бешер/ергө; 2. бешеклө/ргө;
3. саб/ырға (сап-);
4. кыззыр/ырға, яндыр/ырға
париться
(*мунсала*) сабын/ырға
парк парк
паркет паркет
парламент парламент
парная сабыныу урыны
(бүлмәһе)
парник парник
парный ишле, парлы; куш
паровоз паровоз
пародия пародия
пароль пароль
паром паром
пароход пароход
парта парта
партер партер
партизан партизан
партитура партитура
партия фиркә, партия
парус елкән
парфюмер парфюмер
пас пас
пасека умарталык
пасечник умартасы
паслен эт карағаты
пасмурный болотло, йонсоу
паспорт паспорт
пассажир пассажир

пассив пассив
пастбище көтөүлек, утлау
пасти көт/өргө
пастух көтөүсө
пасты 1. кола/рға, йыгыл/ырға;
2. хөлөк (вафат) бул/ырға;
3. төш/өргө (*об атмосферных осадках*)
пасха пасха
пасынок үгэй ул
патент патент
патриарх патриарх
патриот патриот
патриотизм патриотизм
патриотический патриотик
патрон патрон
патруль патруль
пауза тынлык, пауза
паук үрмөксө
паутина үрмөксө ауы
пафос пафос
пахарь игенсе, хабансы
пахать һөр/өргө
пахнуть аңкы/рға, ең кил/өргө,
ең сығ/ырға (сык-)
пациент, пациентка пациент
пачка төргөк, кап, бөйлөм,
пачка
пачкать бысрат/ырға
пачкаться бысран/ырға,
бысра/рға
пашня һөрөлгөн ер
певец йырсы, йыраусы
педагог педагог
педагогика педагогика
педаль педаль
педант педант
педиатр педиатр
педикюр педикюр

пейджер пейджер
пейзаж тәбиғәт күренеше,
пейзаж
пекарь икмәк бешереүсө
пеленать билә/ргө
пеленка йүргәк
пельмени билмән
пена күбек
пение йыр, йырлау
пенсионер пенсионер
пенсия пенсия
пень төп, түңгәк, ағас төбө
пеня пеня
пепел көл
первенец баш бала
первенство беренселек
первобытный тәүтормош
первосортный беренсе сорт
первый беренсе, тәүге
пергамент пергамент
перебивать см. перебить
перебить үлтереп (кырып)
бөт/өргө, ватып бөтөр/өргө;
бүлдер/өргө
перевал артылыш
перевезти күсер/өргө, алып
барып куй/ырға, алып
бар/ырға, (аша) алып
сығар/ырға
перевернуть түңкөр/өргө,
түңкөрөп куй/ырға,
өйлөндөр/өргө, өйлөндөрөп
куй/ырға
перевернуться өйлөн/өргө,
өйлөнөп кит/өргө, өйлөнөп
ят/ырға, түңкөрөл/өргө;
түңкөрөлөп кит/өргө
перевести сығар/ырға,
сығарып куй/ырға; күсер/өргө;

(переслать деньги) ебәр/ергә,
күсер/ергә; (на другой язык)
тәржемә ит/ергә
перевод тәржемә
переводить см. перевести
переводчик тәржемәсе
перевозить см. перевезти
переворачивать
см. перевернуть
переворачиваться
см. перевернуться
перевыполнить арттырып
үтә/ргә
перевязать бәйлә/ргә
перегнать уҙ/ырга, узып
кит/ергә; кыу/ырга
переговоры һөйләшәү,
кәңәшләшәү
перегонять см. перегнать
перед алдына, каршыһына;
алдында, каршыһында;
алдынан, каршыһынан
передать тапшыр/ырга,
бир/ергә; әйт/ергә
передача тапшырыу
передвигать см. передвинуть
передвинуть күсер/ергә,
күсереп куй/ырга,
шылдыр/ырга
передвинуться күс/ергә,
шыл/ырга
переделать яңынан
үзгәртеп эшлә/ргә, яңынан
эшлә/ргә, үзгәртеп эшлә/ргә
(яһа/рға)
передний алғы, алдағы
передник альъяпкыс
передовой алдынғы
передумать кире уйла/рға

переехать 1. (аша) сығ/ырга
(сык-); 2. (переселиться)
күс/ергә, күсеп китергә
пережить кисер/ергә, баштан
үткөр/ергә, таты/рға
перезвонить яңынан
шылтырат/ырга; шылтыратып
сығ/ырга (сык-)
перейти үт/ергә, аша сығ/ырга
(сык-)
переключить күсер/ергә,
бороп ебәр/ергә
перекресток сат, юл саты
перекусить тамак ялға/рға,
капкыла/рға, капкылап
ал/ырга
перемена 1. үзгәреш;
2. (перерыв) тәнәфес, ял
перемениться үзгәр/ергә
перенести күсер/ергә
переночевать йоклап сығ/ырга
(сык-)
переодеться кейем
алмаштыр/ырга, икенсе кейем
кей/ергә
переписать күсереп яз/ырга
переписываться хатлаш/ырга,
хат языш/ырга
перепись халык иҫәбен
алыу
переправа кисеү
переправить аша сығар/ырга
переправиться аша сығ/ырга
(сык-)
перепрыгнуть (аша)
һикер/ергә, ырғы/рға, һикереп
сығ/ырга (сык-)
перепутать бута/рға, бутап
бөт/ергә, бутап бөтөр/ергә

переработать эшкәрт/ергә;
яңынан эшләр/ргә
перерыв тәнәфес
пересадить күсер/ергә,
күсереп ултырт/ырға
пересаживаться
см. пересесть
переселенец килмешәк,
күскенсе; күсеп килгән кеше
переселить күсер/ергә,
күсереп ултырт/ырға
переселиться күс/ергә, күсеп
сығ/ырға (сык-)
пересесть күсеп ултыр/ырға
пересказать һөйләп бир/ергә
переслать ебәр/ергә, һалып
ебәр/ергә
пересмотреть яңынан кара/рға;
яңынан карап сығ/ырға (сык-)
пересолить тоззо күп һал/
ырға, тозон өсә ит/ергә
переспрашивать яңынан
һора/рға, кабаттан (кабатлап)
һора/рға
переставить күсереп куй/ырға
перестать тукта/рға, ташла/рға;
тын/ырға, тым/ырға
перестроить яңынан һал/ырға;
үзгәртеп кор/орға
перестроиться үзгәр/ергә
перестройка үзгәртеп короу
переулок тыкрык
переутомление нык арыу
переход аша сығыу; күсеп
перец борос
перечеркнуть һызып ташла/рға
перечислить һанап сығ/ырға
(сык-); күсер/ергә
перечитать яңынан укуып
сығ/ырға (сык-)

перешагнуть аша атла/рға,
аша атлап сығ/ырға (сык-)
перина түшәк, күпмә
период осор, дәүер, вақыт
перо қауырһын
перрон перрон
персидский фарсы
персик шафталы
перспектива перспектива
перхоть қауак
перчатка бирсәткә
песец ах төлкә
песня йыр
песок ком
пестрый ала, сыбар
петля элмәк
петух өтәс
петь 1. йырла/рға, көйләр/ргә;
2. һайра/рға
пехота пехота
печаль кайғы, хәсрәт
печатать баҫ/ырға;
баҫтыр/ырға
печать мисәт
печеный бешкән
печень бауыр
печенье печенье
печь, печка I мейес
печь II 1. бешер/ергә;
2. (о солнце) кыззырырға
пешеход йәйәүле
пешка пешка
пешком йәйәү, йәйәүләп
пещера мәмерйә
пианино пианино
пиво һыра
пижама пижама
пик пик[-гы]
пила быскы
пилить быс/ырға

пилот пилот
пилотка пилотка
пингвин пингвин
пинцет эсқәк
пион пион
пионер пионер
пипетка пипетка
пирамида пирамида
пирог бөлеш
писатель языусы, өзип
писать 1. яз/ырға; 2. ижад
итергө
пистолет пистолет
письменность язма
письменный язма, язылған
письмо хат
питание 1. ашау; азык;
2. энергия
питательный туклыклы
питаться аша/рға;
ашап-эс/ергө
питомник питомник [-гы]
пить эс/ергө
пища азык, ашамлык, ризык
пищать сыйылда/рға,
сырылда/рға
плавать йөз/өргө
плагиат плагиат
плазма плазма
плакат плакат
плакать ила/рға
пламенный кайнар, ялкынлы
пламя ялкын
план план
планета планета
планетарий планетарий
планировать
планлаштыр/ырға
планка планка

плантация плантация
планшет планшет
пластилин пластилин
пластинка пластинка
пластмасса пластмасса
пластырь пластырь
плата хак, түләү
платить түлә/ргө
платный түләүле
платок яулык
платформа платформа
платье күлдәк
плацдарм плацдарм
плач илау
плащ плащ
плевать төкөр/өргө
плеер плеер
племя хәбилә; током
племянник улым (сын *родной*
сестры и брата)
племянница кызым (*дочь*
родной сестры и брата)
плен тоткон, әсир
пленарный пленар
пленум пленум
пленка пленка
плести үр/өргө
плечо яурин, иң, кулбаш,
иңбаш
плеяда плеяда
плита плита
плитка плитка
плов былау
пловец, пловчиха йөзөүсе
плод емеш
плодоносить емеш бир/өргө
плодородный уңдырышлы
пломба пломба
плоский ясы, ялпак, йөйпек

плот һал
плотина плотина, быуа
плотник балта оҫтаһы
плотный нык; тығыз; куйы;
калын; йыш
плохо насар, яман
площадка майҙансык
площадь майҙан
плуг һабан
плыть йөз/өргө, йөзөп бар/ырға
плюнуть төкөр/өргө
плюс плюс
пляж һыу инеү урыны
плясать бейе/ргө
пляска бейеү
пнуть тиб/өргө (тип-)
по буйынса; буйлап; аша,
менән; + -нан (-нән, -тан/-тән,
-зан/-зән, -дан/-дән)
по возможности* мөмкин
булғанса, мөмкин тиклем
по дороге юлдан, юл буйынса,
юл буйлап
по направлению к табан,
карай
по почте почта аша,
почта менән
по причине аркаһында
по телефону телефон аша
(менән), телефон буйынса
победа еңеү
победитель еңеүсе
победить ең/өргө
побежать йүгер/өргө, йүгереп
кит/өргө
побелить ағарт/ырға
побережье яр буйы
поблагодарить рәхмәт
әйт/өргө

побледнеть ағарып кит/өргө,
ағарын/ырға
поблизости яқында, ошо
тирелә, яқын тирелә, эргелә
повар ашнаҡсы
по-вашему һезҙеңсә, һез
уйлағанса
поведение тәртип, кылык
поверить ышан/ырға
повернуть бор/орға;
өйләндер/өргө
повернуться борол/орға,
өйлән/өргө
поверхность еҫ(т), йөз
поверхность земли ер өҫтө
повесить эл/өргө, аҫ/ырға,
элеп куй/ырға, аҫып куй/ырға
повести алып бар/ырға
повестка повестка, саҡырыу
кағызы
повесть повесть
по-видимому күрәһенсә
повидло повидло
повиноваться буйһон/орға
повод һылтау, сәбәп
поворачиваться
см. повернуться
поворот боролош
повреждение зыян, зарар
повредить боз/орға, ват/ырға
повседневный көндөлөк
повсюду бөтә ерҙә, һәр кайҙа
повторение кабатлау
повторить кабатла/рға
повториться кабатлан/ырға
повысить күтөр/өргө,
арттыр/ырға
повыситься күтөрел/өргө,
арт/ырға

повышаться см. повыситься
повышенный югары,
күтөрөнкө
повязка бөйлөмөс
погасить 1. һүндөр/ергө;
2. түлө/ргө, түлөп бөт/ергө
погибнуть һөлөк бул/ырға
поговорить һөйлөш/ергө,
һөйлөшөп ал/ырға
поговорка әйтем
погода көн; һауа; һауа торошо
погоди бер аз көт; сабыр ит
пограничник пограничник[-гы]
погреб баз
погрузить тейә/ргө
погубить һөлөк ит/ергө, өрөм
ит/ергө
погулять йөрө/ргө, йөрөп
кил/ергө
под астына; астынан; астында;
табан
подавать см. подать
подарить бүлөк ит/ергө
подарок бүлөк
подать 1. бир/ергө, алып
бир/ергө; 2. бир/ергө, алып
кил/ергө; 3. тапшыр/ырға
подбор һайлап алыу
подбородок эйөк
подвал подвал, изән асты
под дождем ямғырза, ямғыр
астында
подполье подполье
под столом өстөл астында;
өстөл астынан
подвезти алып кил/ергө, алып
барырға; килтер/ергө
подвергать дусар ит/ергө,
куй/ырға

подвергаться дусар ител/ергө
подвергнуть см. подвергать
подвергнуться
см. подвергаться
подвести см. подвезти
подвиг батырлык, каһарманлык
подвижный теремек, йылғыр,
сос
подвинуть күсер/ергө,
шылдыр/ырға
подводить см. подвезти
подводный һыу асты
подготовительный әзерлек
подготовить әзерлә/ргө
подготовиться әзерлән/ергө
подготовка әзерлек; белем
поддержать тотоп тор/орға
подделать окшатып яһа/рға
подделка окшатып яһалған
нәмә
поддержать 1. тот/орға, тотоп
ал/ырға; 2. якла/рға, хупла/рға;
3. ярзам ит/ергө, булыш/ырға
поддержка ярзам
подземелье ер асты
подземный ер асты(ндағы)
подкладка эслек
подкова даға
подлежащее грам. эйө
подлец өзөм актығы, өшөкө
подлизаться ярамһаклан/ырға,
юхалан/ырға, ялағайлан/ырға
подлинный төп һөсхө; ысын
подложить астына һал/ырға
подложный ялған
подлый көбөхөт, яуыз
подмести һепер/ергө
поднести алып кил/ергө; бүлөк
ит/ергө, бир/ергө

подножие горы тау итөгө
поднос батмус
поднять 1. күтөр/ергө, күтөрөп
ал/ырға; торғоз/орға;
2. мендер/ергө; 3. арттыр/ырға
подняться мен/ергө,
күтөрел/ергө; калк/ырға
подобно кеуек, һымак,
шикелле
подобный кеуек, һымак,
шикелле; бындай, шундай,
ундай, окшаш, окшаған
подобрать 1. (ярағанын)
һайлап ал/ырға; 2. йыйып
ал/ырға
подогреть йылыт/ырға
подождать көт/ергө, көтөп
тор/орға
подозревать шиклән/ергө, шик
тот/орға
подозрение шик, шөбһө
подозрительный шикле
подойти 1. кил/ергө, килеп
ет/ергө; 2. яқын кил/ергө,
яқынлаш/ырға; 3. яра/рға,
тура кил/ергө
подоконник тәзрә төбө
подол итәк
подорожать см. дорожать
подорожник юл япрағы
подосиновик усақ бәшмәге
подписать кул куй/ырға
подписаться 1. кул куй/ырға;
2. языл/ырға
подписка язылыу
подписчик язылыуысы
подписываться
см. подписаться
подпись култамға

подражать эйер/ергө, окшарға
тырыш/ырға, окшат/ырға
подразумевать күз уңында
тот/орға
подрезать киҫеп кыҫқарт/ырға
подраться һуғыш/ырға,
һуғышып кит/ергө
подробный тулы, ентекле
подровнять тигезлә/ргә
подросток үсмер
подруга дуҫ, әхирет
по-другому башкаса
подружиться дуҫлаш/ырға,
дуҫлашып кит/ергө
подряд рәттән
подсказать әйтеп ебәр/ергө
подснежник умырзая
подсолнух кәнбағыш
подсчитать һана/рға,
иҫәплә/ргә
подтвердить раҫла/рға,
дәрәслә/ргә
подтвердиться раҫлан/ырға,
дәрәслән/ергө
подтверждение раҫлама
подточить үткерлә/ргә
подтянуть тарт/ырға, тарта
бир/ергө
подумать уйла/рға, уйлап
кара/рға
подушка мендәр, ястык
подхалим ялағай, куштан
подчеркивать см. подчеркнуть
подчеркнуть аҫтына һыз/ырға;
һызык өҫтөнә ал/ырға
подчиненный кул аҫтында
эшләгән кеше, кул аҫтындағы
кеше
подчинить буйһондор/орға

подчиниться буйһон/орға
подчинять буйһондор/орға
подчиняться буйһон/орға
подшить тег/ергә (тек-), тегеп
куй/ырға
подъезжать см. подъехать
подъем 1. күтөрөү; күтөреләү;
2. үр; күтөрөлеш; 3. перен.
үсеш, алға китеш; 4. аяктың
алкымы
подъехать кил/ергә, килеп
тукта/рға
подышать бер аз һауа
һула/рға, тын алырға
поезд поезд
поездка юл йөрөү, сәфәр,
барып кайтыу
поесть ашап алырға
поехать кит/ергә, бар/ырға
пожалеть см. жалеть
пожаловаться см. жаловаться
пожалуйста зинһар, зинһар
өсөн; рәхим итегез
пожар янғын, ут
пожарить кур/ырға,
кыззыр/ырға
пожарный янғын һүндереүсе
пожелание теләк
пожелать теләргә
пожелтеть см. желтеть
поженить өйләндер/ергә
пожениться өйләнеш/ергә
пожертвовать корбан ит/ергә;
йәлләмә/сәкә
пожилой оло, өлкән, оло
(өлкән) йәштөгә
позаботиться кара/рға,
кайғырт/ырға, хөстәрлек
күр/ергә

позабить онот/орға
позавидовать см. завидовать
позавтракать см. завтракать
позавчера элеккегән, есәнсе
көн
позади артта; артынан;
артында
позвать сақыр/ырға
позволить рөхсәт ит/ергә, юл
куй/ырға, мөмкинлек бирергә
позвонить шылтырат/ырға
поздний һуңғы
поздно һуң
поздороваться һаулаш/ырға;
күреш/ергә
поздравить котла/рға
поздравление котлау, котлау
һүзе
позже һуңырак, һуңғарак
позитив позитив
познакомить таныштыр/ырға
познакомиться таныш/ырға
позолоченный алтынланған,
алтын ялатылған
позор оят, хурлык, мәсхәрә
позориться оятка (хурға)
кал/ырға
поиграть уйна/рға, уйнап
ал/ырға
поиск эзләү
поискать эзләргә, эзләп
кара/рға, эзләштер/ергә
поить эсер/ергә
пойти бар/ырға, кит/ергә
пока өлегә, хөзәргә; өле
показ күрһәтәү
показание күрһәтәү, өйтәү
показатель күрһәткес
показать күрһәт/ергә

| | |
|--|--|
| показаться күрен/ергө | полемика бәхәс |
| покидать ташла/рға, ташлап кит/ергө, ташлап сыгып кит/ергө | полететь осоп кит/ергө |
| поклонник хәрмәтлөгән, хәрмәт иткән, яраткан (<i>кеше һ.б.</i>) | полжизни ярты ғүмер |
| покой тыныслык; ял; тынлык, тып-тын | ползать шыуыш/ырға, шыуышып йөрө/ргө |
| покойник үлек, мәйт | ползти шыуыш/ырға, шыуышып бар/ырға |
| покойный мәрхүм, үлгән | полиглот полиглот |
| поколение быуын | полигон полигон |
| покончить тамамла/рға, бөтөр/ергө | полиграфия полиграфия |
| покорить буйһондор/орға, ең/ергө; үзөнә карат/ырға | поликлиника поликлиника |
| покориться буйһон/орға | полированный шымартылған |
| покрасить буя/рға | полис полис |
| покраснеть кызар/ырға | политик сәйәсмән |
| покрывало япма, ябыу | политика сәйәсәт |
| покрыть яб/ырға (яп-); капла/рға | политический сәйәси |
| покрыться ябын/ырға; каплан/ырға | полить һыу һиб/ергө (һип-); һуғар/ырға |
| покупатель һатып алыусы | полиция полиция |
| покупать һатып ал/ырға, ал/ырға | полк полк |
| покушение үлтерергә теләу, үлтерергә ынтылыу | полка кәштә |
| пол I изән | полковник полковник[-гы] |
| пол II енес, зат | полно туп-тулы, күп |
| пол... ярты | полнолуние тулған ай |
| пол-яблока ярты алма | полностью тулыһынса, тотош, бөтәһен (дә) |
| полдень төш, төш вахыты | полночь төн уртаһы |
| полдеревни ярты ауыл | полный 1. тулы; 2. тотош; 3. йыуан, һимез |
| поле ялан, баһыу, кыр | половина ярты, яртыһы |
| полевые цветы ялан сәскәләре | половник ижау, сүмес |
| полезный файзалы | половцы кыпсактар |
| | положение урын, торош; хәл |
| | положительный ыңғай |
| | положить һал/ырға, куй/ырға, һалып куй/ырға |
| | полоса буй, һызат; һызык, урын |
| | полосатый буй-буй, буйлы |

полоскать сайка/рға
полотенце таҫтамал
полоть ута/рға
полтора бер ярым
полугодие ярты йыллык
полуостров ярымутрау
получатель алыусы
получить ал/ырға
получить добро* рөхсәт
(фатиха) ал/ырға
получиться килеп сығ/ырға
(сык), бул/ырға
полчаса ярты сәғәт
полынь әрем
польза файза, табыш
пользоваться тотон/орға,
файзалан/ырға, куллан/ырға
полюбить ярат/ырға, ғашик
бул/ырға
полюс котоп
поляк поляк[-гы]
поляна ақлан
помада: губная помада ирен
буяуы, помада
поменять алмаштыр/ырға,
алыш/ырға
поменяться алмаш/ырға,
алыш/ырға
поместить урынлаштыр/ырға,
куй/ырға
поместиться урынлаш/ырға,
һый/ырға
помета, пометка билдә, тамға
помеха камасау, тоткарлык
помешать I камасаула/рға,
бимазала/рға
помешать II болға/рға,
болғат/ырға, бута/рға
помещать см. поместить

помещаться см. поместиться
помещение йорт, бина
помещик уст. алпауыт
помиловать ғәфү ит/ергә,
ярлыка/рға, кисер/ергә
помимо тыш, башка
поминки үлгән кешене иҫкә
алыу ашы
помирить см. мирить
помириться см. мириться
помнить ислә/ргә, хәтерлә/ргә,
хәтерзә (иҫтә) тот/орға
помножить кабатла/рға
помогать см. помочь
по-моему миңеңсә
помочь ярзам ит/ергә,
ярзамлаш/ырға
помощник, помощница
ярзамсы
помощь ярзам
помыть йыу/ырға
помыться йыуын/ырға
понадобиться кәрәк бул/ырға,
кәрәг/ергә (кәрәк-), кәрәге
тей/ергә
понедельник дүшәмбе
понемногу әзләп, өз-әзләп
понести күтәрәп алып кит/ергә
понижать см. понизить
понижаться см. понизиться
пониженный түбән
понизить 1. төшөр/ергә,
түбәнәйт/ергә; 2. кәмет/ергә
понизиться 1. төш/ергә,
түбәнәй/ергә; 2. кәме/ргә
понимать аңла/рға,
төшөн/ергә
по-новому яңыса
понос эс китеү

понравиться окша/рға
понятие төшөнсә
понятно аңлайышлы;
аңлашыла
понять см. понимать
победать см. обедать
поодиночке берәмләп, берәм-
берәм
поощрять хупла/рға,
дөртлөндер/ергә,
кызыкхындыр/ырға
поп поп[-бы]
попадать см. попасть
попасть 1. тей/ергә,
тейзер/ергә; элэг/ергә (эләк-),
кал/ырға; 2. (очутиться)
барып ет/ергә; барып сығ/ырға
(сык-)
попасться элэг/ергә (эләк-),
тотол/орға
поперек аркыры, аркырыға
пополам уртаға, урталай,
яртылаш, яртылай
поправить 1. төзәт/ергә,
йүнөт/ергә; 2. төзәлт/ергә,
йүнөлт/ергә, һауыктыр/ырға
поправиться 1. төзәл/ергә,
йүнөл/ергә; һауығ/ырға
(һауык-); 2. һимер/ергә
попробовать см. пробовать
попросить см. просить
попрощаться см. проститься
попугай тутыйғош
популярность дан, шөһрәт
популярный билдәле,
танылған
попутно бер ыңғайзан;
юл ыңғайы
попутчик юлдаш
пора вакыт, сак, мизгел

поражение еңелеу, кыйралыу
паразитный иҫ киткес,
ғәжәп
паразит ең/ергә, кыйрат/ырға;
аптырат/ырға, таң калдыр/ырға
паразиться аптыра/рға, таң
кал/ырға
по-разному төрлөсә
порвать йырт/ырға; өз/ергә,
туктат/ырға
порваться йыртыл/ырға;
өзәл/ергә, туктал/ырға
порезать кырк/ырға, кыркып
ебөр/ергә
пористый күзәнөклә
поровну тигез, тигезләп, тигез
итеп
порог 1. тупһа; 2. шаршы
порода 1. током; нәсәл; 2. төр
порой кайһы сак, кайһы вакыт
(мәл)
поросенок суска балаһы
порочить яманла/рға,
хурла/рға, кара яғ/ырға (як-)
порт порт
портрет портрет, һүрәт
портить боз/орға
портной тегенсә
портфель портфель
портьер портьера
по-русски урыҫса
поручение эш, йомош
поручать см. поручить
поручить йөкмәт/ергә,
куш/ырға; тапшыр/ырға
поручни, поручень тотонғос
порядок тәртип
порядочный 1. намыҫлы,
арыу, өзәплә, һәйбәт, якшы;
2. арыу ук, байтак (хына)

- посадить** ултырт/ырға
по-своему үзеңсә, үземсә
посвятить арна/рға,
 бағышла/рға, бир/ергә
посев сәсеу
поселить урынлаштыр/ырға
поселиться урынлаш/ырға
поселок касаба
посередине уртала, уртаға,
 уртаһында
посетитель (күрергә) килеүсә
посетить барырга, килергә,
 килеп (барып) сығ/ырға (сык-),
 бул/ырға
посеять сәс/ергә
поскользнуться тайып
 кит/ергә
послать ебөр/ергә
после азактан, азақ, һуңынан
последний азаккы, һуңғы
последовать эйәр/ергә
последствие эземтә, һөзөмтә
послезавтра иртәнән һуң
 (һуңға)
послелог грам. бөйләүсә
пословица мөкәл
послушать тыңла/рға
послушный тыңлаусан,
 тыңлаулы
послышаться ишетел/ергә;
 ишетелеп кал/ырға
посмотреть кара/рға, күз
 һалырға (ташларға)
пособие кулланма, әсбап
посоветовать көңәш бир/ергә;
 көңәш ит/ергә
посоветоваться көңәшләш/ергә
посол илсә
посолить тозла/рға
- поспеть I** өлгөр/ергә, етеш/ергә,
 барып ет/ергә
поспеть II өлгөр/ергә, беш/ергә,
 бешеп ет/ергә
поспешить см. спешить
поспешный ашығыс
поспорить см. спорить
посредине см. посередине
посреди уртаһында, араһында
посредственный уртаса
посредством ярҙамында,
 ярҙамы менән
поссориться талаш/ырға,
 иреш/ергә
пост пост
поставить куй/ырға
поставка тәьмин итеү,
 килтереп (алып килеп) тороу
постановить карар ит/ергә,
 карар сығар/ырға
постановка постановка
постановление карар
постараться тырыш/ырға
постареть картай/ырға,
 олоғай/ырға, олоғайып
 (картайып) кит/ергә
постелить йөй/ергә
постель урын
постелить постель урын
 йөй/ергә (һал/ырға)
постепенно акрынлап, яйлап
постный 1. итһез, кысыр;
 2. майһыз, ябык
посторониться ситкә кит/ергә,
 ситкә тайпыл/ырға
посторонний сит; сит кеше
постоянно һәр ваҡыт, гел,
 өзлөкһөз
постоянный см. постоянно

постричь сәс ал/ырға, сәс
қырғ/ырға
постричься сәс алдыр/ырға,
қырқтыр/ырға
построить төзә/ргә, һал/ырға;
қор/орға
постулат постулат
поступить ин/ергә (эшкә,
укырға); урынлаш/ырға
поступок эшләнген эш, кылык
посуда һауыт, һауыт-һаба
посчитать һана/рға, иҫәплә/ргә
посылать ебөрергә
посылка посылка
потенциал потенциал
потерять юғалт/ырға
пот тир
потемнеть қараңғылан/ырға
потеплеть йылын/ырға,
йылы/рға
потерпевший бөлөгә қалған,
бөлөгә тарыған
потеря юғалтыу
потеть тирлә/ргә
поток ағым, ташқын
потолок түбә, түшәм
потом һуңынан, азақтан, азақ,
унан һуң
потомок нәсел, током
потомство быуын, током
потому шуға күрә, шуның өсән
потоп туфан; һыу бақыу,
ташқын
поторопиться см. торопиться
потребитель қулланыусы,
тотоноусы
потребление тотоноу,
қулланыу
потреблять тотон/орға,
қуллан/ырға

потребность ихтыяж
потребовать талап ит/ергә
потребоваться қәрәк бул/ырға;
талап ител/ергә
потрогать тотоп қара/рға
потрудиться см. трудиться
потрясающий иҫ китмәле, иҫ
китерлек, ғәжәп
поужинать қиске аш аша/рға
(ашап ал/ырға)
похвалить макта/рға
похищать урла/рға
поход поход
походка йөреш, атлау
похожий окшаш, окшаған
похолодать см. холодать
похоронить күм/ергә, ерлә/ргә
похудеть ябығ/ырға (ябык-)
поцеловать үб/ергә (үп-), үбеп
ал/ырға
почва тупрақ, ер
почем күпме, ни хақ
почему ниңә, ни өсән
почему-то ниңәлер, ни
өсәндәр
почерк почерк, языу
почет хәрмәт, ихтирам
почетный хәрмәтле, мактаулы
починить йүнәт/ергә,
төзәт/ергә
почистить тазарт/ырға
почка I бәрә
почка II бәйәр
почта почта
почтальон хат ташыусы, почта
таратыусы
почтамт почтамт
почтение хәрмәт, ихтирам
почтить хәрмәтлә/ргә, хәрмәт
күрһәт/ергә, ихтирам ит/ергә

почувствовать һиз/ергә,
той/орға
пошевелиться кыбырла/рға,
кыбырлап куй/ырға
пошутить шаярт/ырға
пощадить ая/рға; һакла/рға;
йәллә/ргә
поэзия поэзия
поэма поэма
поэт шағир
поэтому шуға күрә, шуның
өсөн
появиться күрен/ергә, килеп
сығ/ырға (сык-)
появляться см. появиться
пояс I билбау, билғау
пояс II пояс, бүлкәт
пояснение аңлатма
пояснить аңлат/ырға, аңлатып
бир/ергә, төшөндөр/ергә
поясница бил
правда дәрәҗ; дәрәҗлөк,
хәкикәт
правдивый дәрәҗ, һак, ысын
правило кағизә
правильно дәрәҗ
правильный дәрәҗ, һак
правительство хөкүмәт
править I тәзәт/ергә,
дәрәҗлә/ргә
править II идара ит/ергә,
етәкселек ит/ергә
правление идара
правнук бүлә
правнучка бүләсәр
право хокук; һак
правописание дәрәҗ языу
православие православие
правый уң, уң як
правлящий һакимлык иткөн

праздник байрам
праздновать байрам ит/ергә
практика практика
прапорщик прапорщик[-гы]
пребывание булыу
превосходный бик якшы,
бик шәп
превосходство естөнлөк
превратить әйләндер/ергә,
өүерелдер/ергә
превратиться әйлән/ергә,
өүерел/ергә
превысить арттыр/ырға,
аштыр/ырға
преграда см. препятствие
предание риүәйәт
преданный тоғро
предатель һатлык йән,
хыянатсы
предать хыянат ит/ергә;
һат/ырға
предварительно алдан
предвидеть алдан күр/ергә,
һизен/ергә
предвыборный һайлау
алды
предел сик
предисловие баш һүз, инеш
һүз
предлагать тәқдим ит/ергә
предлог I һылтау, сәбәп
предлог II предлог
предложение I тәқдим
предложение II грам. һөйләм
предложить тәқдим ит/ергә
предмет 1. нәмә, әйбер;
2. предмет, фән
предназначать билдөлә/ргә,
билдөләп куй/ырға,
төгәйенлә/ргә

предоставить бир/ергә,
мөмкинлек бир/ергә
предостеречь
см. предостеречь
предостеречь искәрт/ергә,
киçәт/ергә
предотвратить булдырма/çка,
юл куйма/çка
предполагать ... тип уйларға
предположение фараз, уй
предприимчивый йүнсәл,
эшлекле, булдыклы
председатель рәйес
предсказать алдан әйт/ергә,
юра/рға, күрәзәлек ит/ергә
представитель вәкил, илсә;
үрнәк, төр
представить
1. тапшыртыр/ырға, бир/ергә;
2. күрһәт/ергә, тәқдим ит/ергә;
3. таныштыр/ырға; 4. күз
алдына килтер/ергә;
5. бир/ергә, күрһәт/ергә,
килтер/ергә
представиться үзеңде (үзең
менән) таныштыр/ырға
представление тамаша,
спектакль
представлять таныштыр/ырға;
күз алдына килтер/ергә;
вәкиле бул/ырға; якла/рға
предупредить искәрт/ергә,
алдан әйт/ергә, искәртеп
(әйтеп) куй/ырға
предстоящий алдағы, киләһе
предчувствие һизенәу, алдан
һизәу
предшествовать алдынан
(алдан) бул/ырға

предшествующий үткән, элек
булған, бынан алда булған
предъявитель(-ница)
күрһәтеүсә, күрһәткән кеше
прежде тәүзә, элек, башта
прежний элекке
президент президент
президиум президиум
презирать нәфрәт менән
(ерөнәп) кара/рға, яратмау,
йән һөймәу
преимущество өстөнлөк;
по преимуществу*
күбәһенсә, күп вақыт
прейскурант прейскурант
прекрасно (прекрасный) бик
якшы, бик шәп, бик матур
прекратить туктат/ырға
прекратиться туктал/ырға,
тукта/рға
прелестный һокландырғыс,
һөйкөмлө, гүзәл
премировать премия
бир/ергә
премия премия
премьер-министр премьер-
министр
преьера преьера
прения фекер алышыузар
преобладать күп бул/ырға,
күпсәлек тәшкил ит/ергә;
өстөнлөк ит/ергә
преобразовать үзгәрт/ергә
преодолеть еңеп сығ/ырға
(сык-)
преподавание укытыу
преподаватель укытыусы
преподавать укыт/ырға, дәрәс
бир/ергә

преподнести бир/ергө, бүлөк
итеп бир/ергө
препятствие каршылык,
камасау, көртө, тоткарлык
препятствовать камасаула/рға,
тоткарла/рға, тоткарлык
яһа/рға
прервать бүл/ергө, өз/ергө,
туктат/ырға
преследовать кыуып бар/ырға;
бақтыр/ырға; эзэрлө/ргө
пресный сөсө
пресса матбуғат
пресс-конференция пресс-
конференция
преступление енөйт
преступник енөйтсе
претворить ашыр/ырға,
аткар/ырға
претвориться бойомға
(ғәмөлгө, тормошка) аш/ырға
претендент дөгүөсе, дөгүө
итеүсе, дөгүөлөшеүсе, дөгүө
иткөн кеше
претендовать дөгүө ит/ергө,
даула/рға; булырға
тырыш/ырға
претензия дөгүө
преувеличивать арттыр/ырға,
арттырып күрһөт/ергө
при эргөһөндө, янында
прибавить өстө/ргө, куш/ырға
прибить казакла/рға
приблизительно якынса
приблизить якынайт/ырға
приблизиться якынла/рға,
якынай/ырға, якын кил/ергө
прибор прибор
прибыль килем, табыш
прибытие килеү

прибыть кил/ергө; килеп
ет/ергө
привал ял, ял итеү
приватизация приватизация
привезти алып кил/ергө,
килтер/ергө
привести см. привезти
привет сәләм
приветливый алсак, көлес,
асык йөзлө, мөлөйм
приветствие 1. сәләм биреү,
һаулашыу, иҗәнлөшеү;
2. тәбриклөү
приветствовать 1. сәләмлө/ргө,
һаулаш/ырға; 2. котла/рға
прививка мед. прививка
привлечь йөлөп ит/ергө,
ылыктыр/ырға
привыкнуть өйрөн/ергө,
күнег/ергө (күнек-)
привычка ғәзөт
привычный өйрөнгөн,
күнеккөн, ғәзөтлөнгөн
привязать бөйлө/ргө, бөйлөп
куй/ырға
пригласительный (билет)
сакырыу (билеты)
пригласить сакыр/ырға
приглашение сакырыу
пригнать кыуып килтер/ергө,
кыуып алып кил/ергө
приговорить хөкөм ит/ергө
пригодиться яра/рға, көрөк
бул/ырға
приготовить өзэрлө/ргө,
өзэрлөп куй/ырға; бөшер/ергө
приготовиться өзэрлөн/ергө
придаться бөйлөн/ергө
придумать уйлап таб/ырға
(тап-)

приезд килеү
приезжать см. приехать
приезжий (ситтөн) килгән кеше
прием кабул итеү
приехать кил/ергө, кайт/ырға
прижать кыс/ырға; баҫ/ырға
приз приз, бүләк
призвание һөлөт, булмыш
призвать сақыр/ырға, өндө/ргө
приземление (ергө) төш/ергө, ултыр/ырға
признак билдө
признанный танылған
признать тан/ырға, бел/ергө, ... тип таб/ырға (тап-)
признаться һөйлөп бир/ергө, тан/ырға; дөрөсөн һөйлөп бир/ергө
призыв сақыруу
призывник призывник
прииск прииск
прийти кил/ергө, килеп ет/ергө
приказ бойорок
приказывать бойор/орға
прикладывать куй/ырға, һал/ырға, теркө/ргө, куш/ырға
приключение кызык хөл, мажара
прикоснуться тей/ергө, кағыл/ырға
прикрепить беркет/ергө; теркө/ргө
прилагательное грам. сифат
прилежный тырыш, егрле
прилететь осоп кил/ергө
прилив һыу калкыу
приличие өзөп
приложение кушымта
приложить см. прикладывать

применить куллан/ырға, тотон/орға
пример өлгө, үрнөк
примерка үлсөү, кейеп карау
примерить үлсө/ргө, үлсөп кара/рға, кейеп кара/рға
примета билдө, һынамыш
примечание искөрмө
примириться яраш/ырға, килеш/ергө
примыкание грам. йөнөшөлөк
принадлежности көрөк-ярак
принести алып кил/ергө, килтер/ергө
принуждать мәжбүр ит/ергө, көслө/ргө
принц принц
принцип принцип[-бы]
принять ал/ырға, кабул ит/ергө
приняться тотон/орға, кереш/ергө, башла/рға
приобрести ал/ырға, һатып ал/ырға
приоритет приоритет, өстөнлөк
припев кушымта
природа төбиғәт
природный төбиғи
прирост артым
присвоить үзләштер/ергө; бир/ергө
присесть 1. (опуститься) сүкөй/ергө; 2. (сесть) ултырып ал/ырға
прислать ебөр/ергө, биреп ебөр/ергө
прислонить һөйө/ргө, һөйөп куй/ырға, терө/ргө

- прислониться** һөйөл/ергө, терел/ергө
- прислоняться (ся)** см. прислонить (ся)
- прислушаться** колак һал/ырға, тыңла/рға
- присмиреть** тын/ырға, тыныслан/ырға
- присоединить** куш/ырға, берләштер/ергө, беркет/ергө
- присоединиться** кушыл/ырға, берләш/ергө
- приспособить** яраклаштыр/ырға, кулайлаштыр/ырға
- приспособиться** яраклаш/ырға, кулайлаш/ырға
- приспособление** яраклашыу; кулайлама
- приставать** бәйлән/ергө; йәбеш/ергө; тор/орға
- приставка** приставка
- пристань** пристань
- приступ** өйәнәк
- приступить** см. приняться
- присудить** 1. хөкөм ит/ергө; 2. карар сығар/ырға; 3. бирергө
- присутствовать** бул/ырға, катнаш/ырға
- присутствие** булыу
- присылать** см. прислать
- присяга** ант
- притвориться** һабыш/ырға, ... булып кылан/ырға
- притихнуть** шым/ырға, тын/ырға
- приток** кушылдык
- приучить** өйрәт/ергө, күнектер/ергө
- приходиться** тура кил/ергө
- прихватить** эләктер/ергө, эләктереп ал/ырға
- прицел** прицел
- прицеп** прицеп[-бы]
- причастие** грам. сифат кылым
- причесать** тара/рға
- прическа** прическа
- причина** сәбәп
- пришить** тег/ергө (тек-), тегеп куй/ырға
- приятно** рәхәт, һәйбәт, якшы
- приятный** яғымлы, мөләйем
- про** хақында, тураһында
- про запас*** көрәк булһа тип
- про себя** 1. (*тихо*) үз алдына, ипләп кенә; 2. (*мысленно*) эстән, эстән генә; 3. үзе тураһында
- проба** һынау; үрнәк; проба
- пробежать** йүгереп үтергә, йүгереп үтеп кит/ергө
- пробить** һуғ/ырға (һук-)
- пробить себе дорогу*** үзеңә үзең юл яр/ырға
- пробка** тығын; тығылыш
- проблема** эш, мәсьәлә, проблема
- пробовать** 1. һына/рға, һынап кара/рға; 2. тырышып карарға, эшләп карарға; 3. төмлә/рғә; төмләп кара/рға
- пробраться** сак-сак үт/ергө; йөшеренеп кенә үт/ергө
- пробуждение** уяныу
- пробыть** бул/ырға
- провалиться** төш/ергө, төшөп кит/ергө; уңышһызлыкка
- осра/рға, насар билдә алырға**
- проверить** тикшер/ергө
- проверка** тикшереп

провести (эйәртеп) алып бар/ырға; ойоштор/орға, үткәр/ергә
проветрить елләт/ергә
проводить I үткәр/ергә
проводить II озат/ырға, озатып куй/ырға
провод сым
проводы озатыу
провожающий озатыусы
провозгласить иглан ит/ергә
проглотить йот/орға, йотоп ебәр/ергә
прогнать кыу/ырға, кыуып ебәр/ергә
прогноз алдан өйтәу
проголодаться асығ/ырға (асык-)
проголосовать тауыш бир/ергә
программа программа
программист программист
прогресс алға китеш, үсеш
прогул прогул
прогулка (ял итеп) йөрәү, саф һауала йөрәп килеү
прогуляться саф һауала йөрәп кил/ергә
продавец һатыусы
продавать һат/ырға
продаваться һатыл/ырға
продажа һатыу, һатыу итеү
продвигаться 1. күс/ергә, шыл/ырға; 2. үрләр/ргә, үс/ергә
продлевать озайт/ырға
продлиться озай/ырға
продовольственный азык-түлек
продолговатый озонса
продолжать дауам ит/ергә

продолжаться һузыл/ырға, дауам ител/ергә
продукт 1. азык, ашамлык; 2. емеш, һөзөмтә; 3. өйбәр, нәмә, матдә; 4. продукт
продукты азык-түлек
продумать якшылап уйла/рға
проезд барыу
проездом үтешләй, үтеп барышлай
проект проект
проекция проекция
проехать уз/ырға, үт/ергә, үтеп кит/ергә
прожектор прожектор
проза проза
прозаик прозаик[-гы]
прозвище кушамат
прозрачный үтә күрәнмәле, үтә күрәнгән
проиграть отол/орға, еңел/ергә; оттор/орға
произведение өсәр
произвести яһа/рға, эшләр/ргә
производительность етештереүсәнлек, етештерә алыу
производить етештер/ергә
производство етештереү
произнести өйт/ергә
произойти бул/ырға, тыу/ырға, килеп сығ/ырға (сык-)
пройти үт/ергә, сығ/ырға (сык-)
прокат прокат
прокурор прокурор
пролетариат пролетариат
пролив боғаз
пролить түг/ергә (түк-), түгеп ебәр/ергә
пролог пролог

проложить һал/ырға, үткәр/ергә
промежуток ара
промокнуть һыулан/ырға,
еүешлән/ергә, сылан/ырға
промолчать см. молчать
промочить һыула/рға,
сылат/ырға
промысел көсеп
промышленность сәнәгәт
пронзительный өсө
проникнуть үтөп ин/ергә
проницательный үткәр,
һизгәр, зирәк
пропасть I упкын
пропасть II юғал/ырға, юк
бул/ырға
прописать теркә/ргә,
яззыр/ырға; язырға,
билдәлә/ргә
пропуск 1. үткәрәү, индереү;
2. пропуск; калдырыу
пропускать 1. үткәр/ергә,
үткәрөп ебәр/ергә; 2. (ошибки)
ебәр/ергә; 3. (уроки)
калдыр/ырға; 4. үтөп кит/ергә
прораб прораб
проректор проректор
просвещение меғариф
просить һора/рға, үтөн/ергә
прославленный данлы,
данлыклы
просмотр карау
просмотреть 1. кара/рға;
2. күрмөй кал/ырға, күрмөй
үтөп кит/ергә
проснуться уян/ырға
просо тары
проспать йоклап кал/ырға
проспект проспект

проспорить оттор/орға,
отол/орға
простить ғәфү ит/ергә,
кисер/ергә
проститься хушлаш/ырға,
һаубуллаш/ырға
просто анһат, еңел, ябай
простой ябай
простор киңлек, иркенлек
простота ябайлык
простоять тор/орға, бул/ырға
простуда һыуык (һалкын)
тейеү
простудиться, простыть
һыуык (һалкын) тейзәр/ергә,
һыуык (һалкын) тей/ергә;
тымаула/рға
простыня йөймө
просьба үтенес, һорау
протез протез
протекать, протечь 1. аг/ырға
(ак-); 2. һарк/ырға, һыу һаркып
үт/ергә; 3. һыу үт/ергә
(үткәр/ергә); 4. үт/ергә, уз/ырға,
узып (үтөп) кит/ергә
протест протест, каршылык
протестовать кырка каршы
бул/ырға
против каршыла, каршы,
каршыһында
противник дошман, каршы
кеше
противопоставить каршы
куй/ырға
противоречие каршылык
противоречить каршы
кил/ергә
протокол протокол
протон физ. протон

протягивать һуз/ырга, һон/орға
проучить әйрәт/ергә, көрәген
бир/ергә, яза бир/ергә
профессия профессия, һөнәр
профессор профессор
профилактика профилактика
профсоюз профсоюз
прохладно һалкынса, еләс
проход үтеү
прохожий үтеп барыусы (суц.),
үтеп барған кеше, үткенсе
процедура процедура
процент процент
процесс процесс
прочесть укып сығ/ырга (сык-)
прочитать укып сығ/ырга (сык-)
прочный нык; ныклы,
тоторокло
прошедший үткән, узған
прошлогодний былтырғы,
үткән йылғы
прошлый үткән, узған
прощай һау бул! хуш!
прощайте һау булығыз,
хушығыз
прощальный хушлашыу
прощать ғәфү ит/ергә
прощаться см. проститься
проявить күрһәт/ергә,
белдер/ергә
проявиться күрен/ергә,
бәлен/ергә
пруд быуа
пружина пружина
прыгать һикер/ергә, ыргы/рга
прыц һыткы
пряжа еп
прямо тура, туп-тура;
туранан-тура

прямой тура
пряник пряник
пряности тәм-том
прясть илә/ргә
прятать йәшер/ергә, касыр/ырга
прятаться йәшен/ергә,
йәшерен/ергә, кас/ырга
псевдоним псевдоним
психолог психолог
психика психика, рух
психиатр психиатр
психология психология
птенец кош балаһы
птица кош
публика публика, халык
публиковать баһтырып
сығар/ырга
публицистика публицистика
пугать куркыт/ырга, өркөт/ергә
пугаться курк/ырга, өрк/ергә
пуговица тәймә, һизәп
пуд бот
пулемет пулемет
пулеметчик пулеметчик
пуловер пуловер
пульс пульс
пульт пульт
пуля пуля
пункт пункт
пунктир пунктир
пунктуаль пунктуаль
пунктуация пунктуация
пуловина кендек
пустить ебәр/ергә, сығарып
ебәр/ергә; индер/ергә;
ебәр/ергә, эшләт/ергә
пусто, пустой буш, буп-буш
пустота бушлык
пустыня сүл

пусть өйзө; ярай (булһын)
пустяк юк-бар, юк нөмө,
вак-төйөк
путаница буталыш, буталсык
путать бута/рға;
сеймәлдер/ергө
путевка путевка
путешествие сөйөхөт,
ил гизеу
путешествовать сөйөхөт
ит/ергө
путь юл
пух дебет (*козий*); мамык
пучок бөйләм, тотам, шөлкем
пушистый йомшак, кабарып
торған
пушка пушка, туп
пчела бал корто
пчеловод умартасы
пчеловодство умартасылык,
кортсолөк
пшеница бойзай
пшено тары, тары ярмаһы
пылать дөрлөп ян/ырға
пылесос саң һурғыс
пыль саң, тузан
пылиться саңлан/ырға,
тузанлан/ырға
пыльный саңлы, тузанлы
пытать язала/рға, ғазапла/рға
пытаться тырыш/ырға,
тырышып (маташып) кара/рға
пытка яза, ғазап
пышный кабарынкы, кабарып
торған
пьедестал пьедестал
пьеса пьеса
пьяница эскесе, эскөн кеше
пьянство эскелек, эске
пьяный исерек

пятерка, пять 1. (*цифра*) биш;
2. (*отметка*) бишле
пятеро бишөү
пятиться сиген/ергө, сиг/ергө
(сик-), артка кит/ергө
пятиэтажный биш катлы
пятка үксө
пятнадцать ун биш
пятнадцатый ун бишенсе
пятнистый тимгелле, ала,
сыбар
пятница йома
пятно тап, тимгел
пять биш
пятьдесят илле
пятьсот биш йөз

Р

Раб кол
работа эш, хезмөт
работать эшлө/ргө
работник эшсе, хезмөткөр
работоспособный булдыклы,
эшкө һөлөтле
рабочий эшсе
рабство коллоқ
рабфак рабфак[-гы]
равенство тиңлек, бер тигез
булуы
равнина тигезлек, тигез ер
равновесие тигезлек
равнодушный гөмһез,
вайымһыз
равноправный тиң хоқуқлы
равный тигез, тиң
рагу кул. рагу
рад шат
ради өсөн, хақына
радиатор радиатор

радиация радиация
радикал радикал
радио радио
радиовещание радиотапшырыу
радиограмма радиограмма
радиола радиола
радиопередача
 радиотапшырыу
радиоприемник радиоалғыс
радиослушатель
 радиотыңлаусы
радиотовары радиотауарзар
радист радист
радиус радиус
радовать кыуандыр/ырға,
 шатландыр/ырға
радоваться кыуан/ырға,
 шатлан/ырға
радостный шат, шатлыклы,
 кыуаныслы
радость кыуаныс, шатлык
радуга йөйгор
радушный ихлас
раз I кабат; кат, тапкыр,
 мәртөбө
раз II нареч. вакыт, юл(ы)
раз III союз икөн
разбавить һыу куш/ырға,
 шыйыкла/рға, шыйыгайт/ырға
разбаловаться артык
 иркөлән/ергө, котороп
 кит/ергө
разбег йүгерев
разбежаться йүгереп кит/ергө;
 төрлө якка кас/ырға
разбить ват/ырға, яр/ырға;
 боз/орға; кыйрат/ырға,
 ең/ергө; бүл/ергө; кор/орға,
 яһа/рға, эшлө/рғө; юкка
 сығар/ырға, ез/ергө

разбиться ватыл/ырға,
 ярыл/ырға, емерел/ергө;
 бүлен/ергө
разбогатеть бай/ырға, байып
 кит/ергө
разбросать ташлап бөт/ергө,
 таратып ташла/рға, тарат/ырға
разве -мы/-ме ни; -мы/-ме икөн;
 өллө
разведать асыкла/рға, бел/ергө
разведка разведка
развернуть ас/ырға, йөй/ергө;
 бор/орға
развернуться асыл/ырға,
 йөйел/ергө; борол/орға
развеселиться күңел ас/ырға
развести айыр/ырға, айырып
 ебәр/ергө; из/ергө, ирет/ергө;
 үрсет/ергө, асра/рға, үстер/ергө;
 (ут) яндыр/ырға
развестись айырыл/ырға,
 айырылыш/ырға
развитие үсеш
развитый нык, көслө, кеүөтле;
 алға киткөн, үсешкөн; аңлы,
 белемле, зирек, сос
развить үстер/ергө, нығыт/ырға;
 киңәйт/ергө, көсөйт/ергө
развиться үс/ергө, нығы/рға,
 алға кит/ергө
развлечь күңелен ас/ырға
развлечься күңел ас/ырға
развод айырылышы
разводить 1. тарат/ырға,
 урынлаштыр/ырға, алып
 барып хуй/ырға; 2. үрсет/ергө,
 үстер/ергө, асра/рға; 3. яғ/ырға
 (як-), яғып ебәр/ергө
разводиться см. развестись
разврат уйнаш, өшөкелек

развязать сис/ергө, ыскындыр/ырға
развязаться сисел/ергө, ыскын/ырға
разгадать яуабын таб/ырға (тап-), юра/рға
разговаривать һөйлөш/ергө
разговор һөйлөшөү, һүз
разгромить кыйрат/ырға, тар-мар ит/ергө, емер/ергө
разгрузить бушат/ырға
раздать тарат/ырға, өлөш/ергө
раздаться ишетел/ергө, яңғыра/рға
раздевалка сисенү бүлмөһе
раздевать сисендер/ергө
раздеваться сисен/ергө
раздел бүлек, өлөш
разделение бүленеш
разделить 1. бүл/ергө, бүлөп бир/ергө, бүлөп сығ/ырға (сык-); 2. айыр/ырға; 3. уртаклаш/ырға, бүлөш/ергө
раздеть сисендер/ергө
раздеться сисен/ергө
раздолье киңлек
раздражать асыузы килтер/ергө, асыуландыр/ырға, йөндө көйзөр/ергө, йөнгө (теңкөгө) тей/ергө
раздражаться асыу кил/ергө, асыулан/ырға, йөн кей/ергө
раздумать кире уйла/рға
раздумывать икелөн/ергө, уйлан/ырға
разжечь токандыр/ырға
разлить түг/ергө; тултыр/ырға; кой/орға
разлиться 1. түгел/ергө; 2. (о реке) йөйелергө, ташырға

различие айырма
различить айыр/ыр/ға
различиться айырыл/ырға, айырылып тор/орға
различный төрлө, төрлө-төрлө
разложить таратып һал/ырға, бүлөп һал/ырға
разломать ват/ырға, һындыр/ырға
разлука айырылышыу, айырылышып тороу
разлучать айыр/ырға
разлюбить яратмай башла/рға, һыуын/ырға, күңел кайт/ырға
разменять вакла/рға
размер зурлык, күләм, үлсәм
разместить урынлаштыр/ырға, урынлаштырып сығ/ырға (сык-)
разместиться урынлаш/ырға, урынлашып ал/ырға
размножаться үрсө/ргө, арт/ырға
размышлять уйла/рға, фекер йөрөт/ергө
разница айырма, айырмалык
разногласие капма каршылык, килешө алмау, аңлашмау
разнообразный төрлө-төрлө, һәр төрлө
разный төрлө
разоблачить фаш ит/ергө, асып һал/ырға
разобрать алып бөт/ергө; кутар/ырға, һүт/ергө; тикшер/ергө; асыкла/рға, кара/рға
разобраться аңла/рға, айышына төшөн/ергө
разовый бер тапкыр тотона торған

разогнать кыу/ырға
разогреть йылыт/ырға
разойтись тарал/ырға;
айырылыш/ырға
разорвать йырт/ырға; өз/өргө;
шартлат/ырға
разорваться йыртыл/ырға,
йыртылып кит/өргө, өзөл/өргө;
шартла/рға
разоружить
коралһызландыр/ырға
разоружиться
коралһызлан/ырға
разочарование күңел кайтыу,
ышаныс бөтөү
разочаровать күңелен
кайтар/ырға
разочароваться күңел
кайт/ырға
разработать эшкөрт/өргө,
өзөрлө/ргө
разрезать кырк/ырға, тура/рға;
туракла/рға; киç/өргө
разрешение рөхсөт
разрешить рөхсөт ит/өргө
разрубить саб/ырға (сап-);
сабып өз/өргө
разрушить емер/өргө,
кыйрат/ырға, боз/орға
разряд разряд
разум акыл, аң
разумный акыллы, аңлы
разуть систер/өргө
разуться сис/өргө
разучить ятла/рға, өйрөн/өргө
разучиться (белгөндө)
онот/орға
разъединить айыр/ырға,
өз/өргө
разъезд разъезд

разъехаться тарал/ырға
разъясриться ярһы/рға
разъяснить аңлат/ырға
разыскать (найти) таб/ырға
(тап-)
разыскивать эзлө/ргө
рай ожмах, йөннөт
район район
рак I кыçала
рак II яман шеш, рак[-гы]
ракета ракета
раковина I раковина
раковина II (ракушка) кабырсак
рана яра, йөрөхөт
ранение яраланыу
раненый яралы
ранить ярала/рға
ранний иртөнгө, иртө
рано иртө; иртүк
раньше 1. элек, өүөл, борон;
2. иртөрөк, алдарак; элек,
3. башта, төүзө
рапорт рапорт
раса раса
раскаиваться үкен/өргө
раскатать йөй/өргө
раскинуться йөйрөп ят/ырға;
урынлаш/ырға
раскладной асмалы,
асылмалы
расклеить йөбөштереп бөт/өргө
расколоть яр/ырға, ярып
бөт/өргө (ташла/рға)
раскопать каз/ырға, казып
ташла/рға; (казып) таб/ырға
(тап-)
раскрыть бес/өргө
раскрыть ас/ырға, асып
һал/ырға; фаһ ит/өргө
раскрыться асыл/ырға

- раскупить** һатып алып бөт/өргө
- распаковывать** һүт/өргө,
бушат/ырға, ас/ырға
- расписание** тезмө
- расписать** язып куй/ырға;
язып сығ/ырға (сык-)
- расписаться** кул куй/ырға
- расписка** расписка
- расплакаться** илап ебөр/өргө
- расплата** түләү
- расплатиться** түлө/ргө,
исәпләш/өргө
- расплетать** һүт/өргө, һүтөп
ташла/рға
- расположить** куй/ырға,
урынлаштыр/ырға
- расположиться** урынлаш/ырға
- распорядиться** куш/ырға,
бойор/орға; етәкселек ит/өргө,
идара ит/өргө, башкар/ырға
- распорядок** тәртип
- распоряжение** бойорок,
күрһәтмә
- расправа** яза, язалау, үс алыу
- расправиться** яза бир/өргө,
көрөгән бир/өргө
- распределение** бүлеү
- распределить** 1. (разделить)
бүл/өргө, өлөш/өргө;
2. (разместить)
урынлаштыр/ырға, билдәлө/ргө;
3. (систематизировать)
төркөмлө/ргө, тәртипкө
килтер/өргө
- распространение** таратыу,
йәйелдерәү
- распространенный** (киң)
таралған, йыш осрай торған
- распространить** тарат/ырға,
киңәйт/өргө, йәйелдер/өргө
- распространиться**
1. тарал/ырға; 2. йәйел/өргө;
3. аңкы/рға, борко/рға,
сығ/ырға (сык-), тарал/ырға
- распрячь** туғар/ырға
- распустить** тарат/ырға,
таратып ебөр/өргө
- распуститься** 1. асыл/ырға;
2. (сәскә) ат/ырға; 3. (япрак)
яр/ырға
- распутать** сис/өргө
- рассада** үсенте
- рассадить** урынлаштыр/ырға,
ултырт/ырға
- рассвет** таң, таң атыу
- рассердиться** асылан/ырға,
көй/өргө
- рассказ** хикәйә
- рассказать** һөйлө/ргө, һөйлөп
бир/өргө
- рассказчик** һөйлөүсе
- расследовать** тикшер/өргө
- рассмотреть** ентөклөп кара/рға;
кара/рға, тикшер/өргө
- расспросить** белеш/өргө,
һораш/ырға, һораштыр/ырға
- расставить** урынлаштыр/ырға,
куй/ырға
- расстаться** айырылыш/ырға
- расстегнуть** ыскындыр/ырға,
сисеп (асып) ебөр/өргө
- расстилаться** йәйелеп ят/ырға
- расстояние** алыслык, ара
- расстрелять** ат/ырға, атып
үлтер/өргө
- расстроить** 1. кәйефте боз/орға;
2. (муз. инструмент) көйөн
ебөр/өргө; 3. (планы) боз/орға,
емер/өргө; 4. (здоровье)
какшат/ырға

расстроиться кәйеф кит/ергә, күңел төш/ергә
рассуждать уйла/рға, фекер йөрөт/ергә
рассчитать иҗәплә/ргә
рассчитаться иҗәпләш/ергә
рассчитывать иҗәп тот/орға; самала/рға
рассыпать сәс/ергә, түг/ергә (түк-)
рассыпаться сәсел/ергә, һибел/ергә
растаять ире/ргә, иреп бөт/ергә
раствор иретмә; измә, изелмә
растворить I ас/ырға, асып ебәр/ергә
растворить II ирет/ергә, из/ергә
растение үсемлек
растереть ыу/ырға, ышкы/рға
растерять 1. юғалт/ырға, юғалтып бөтөр/ергә, 2. яз/ырға
растеряться 1) юғал/ырға, юғалып бер/ергә; 2) аптырап (каушап, юғалып) кал/ырға
растеряха асык ауыз, ебегән
расти үс/ергә, буйға ет/ергә
растительное масло үсемлек майы
растительность үсемлек, үсемлектәр донъяһы
растить үстөр/ергә
расторгать өз/ергә, юкка сығар/ырға
растяжение каймығыу
растянуть һуз/ырға, тарт/ырға; озайт/ырға; каймыктыр/ырға

растянуться 1. һузыл/ырға, озонай/ырға; 2. дауам ит/ергә, бар/ырға; 3. (*лечь вытянувшись*) һузылып ят/ырға
расход сығым, тотоноу
расходиться см. разойтись
расходовать 1. (*тратить*) тот/орға, тотон/орға; 2. (*потреблять*) бөтөр/ергә
расцвести сәскә ат/ырға, сәскәлән/ергә
расцвет сәскә атыу
расческа тарак
расчет иҗәп, иҗәпләшеу
расчетливый 1. (*бережливый*) һаксыл; 2. (*осмотрительный*) һак, уйлап эшләгән, алдан күргән
расчистить тазарт/ырға, әрсә/ргә
расширение киңәйеу
расширить киңәйт/ергә
расшириться киңәй/ергә, киңәйеп кит/ергә
ратификация ратификация
раунд спорт. раунд
рафинад рафинад
рахит мед. рахит
рационализатор рационализатор
рация рация
рванный өзгөләнгән
рвать 1. йырт/ырға; 2. йолк/орға; 3. өз/ергә
рваться 1. йыртыл/ырға; 2. өзәл/ергә
реактив реактив
реакция реакция

реализм реализм
реализовать тормошка
ашыр/ырға, бойомға
ашыр/ырға
ребенок бала, сабий
ребро кабырға
ребус ребус
ребята балалар
реванш реванш
реветь 1. оло/рға, үкер/ергә
(о животных); 2. оло/рға,
ыжғыр/ырға, геүлө/ргә;
3. үкереп (олоп, акырып)
ила/рға
ревизия ревизия
ревнивый көнсөл
ревновать көнлөш/ергә
револьвер револьвер
революционер революционер
революция революция
регион регион
регистр регистр
регистратура регистратура
регистрация регистрация
регистрировать теркө/ргә,
теркөп куй/ырға
регистрироваться теркөл/ергә
регламент регламент
регулировать көйлө/ргә
регулятор регулятор
редактор мөхәррир
редакция редакция
редеть бирәгәй/ергә,
бирәклән/ергә
редиска редиска
редкий, редко бирәк
редька торма
режим 1. көн тәртибе; 2. режим
режим режим
режиссер режиссер

резать 1. кырк/ырға, киҗ/ергә,
тел/ергә; 2. хуй/ырға
резерв резерв
резина резина
резкий 1. өсө; киҗкөн, көслө;
2. (грубый, дерзкий) тупаҗ,
кырыҗ
резолуция резолюция
резюме резюме
результат нәзәмтә
рейд рейд
рейс рейс
рейтинг рейтинг
река йылға, һыу
реклама реклама
рекламировать
рекламала/рға
рекомендовать тәхдим ит/ергә;
көнөш ит/ергә
реконструкция реконструкция
рекорд рекорд
рекордсмен рекордсмен
ректор ректор
религиозный дини
религия дин
рельеф рельеф
рельс рельс
ремень кайыш
ремесло һөнәр
ремонт ремонт
ремонтить ремонтла/рға,
ремонт яһа/рға, йүнәт/ергә,
тәзәт/ергә
рентген рентген
репа шалкан
репертуар репертуар
репетировать репетиция
яһа/рға; өйрәт/ергә, өзәрлө/ргә
репетитор репетитор
репетиция репетиция

реплика реплика
репортаж репортаж
репортер репортер
репрессия репрессия
репутация репутация
ресница керпек
республика республика
реставрация реставрация
ресторан ресторан
ресурс ресурс
реферат реферат
референдум референдум
рефлекс рефлекс
референт референт
реформа реформа
рецензия рецензия
рецепт рецепт
речь 1. (язык) тел;
2. (выступление) телмәр;
3. (разговор) һүз, әңгәмә,
һөйләшү
решать 1. хәл ит/ергә;
2. сис/ергә
решаться кый/ырға, базнат
ит/ергә
решающий хәл иткес
решение 1. (задачи) сиселеш,
эшләү, сисеү;
2. (постановление) карар
решительный 1. төүәккәл,
кыйыу; 2. хәл иткес
решить 1. сис/ергә; 2. карар
ит/ергә; 3. хәл ит/ергә
решиться 1. карарға кил/ергә;
2. кый/ырға
ржаветь тутыг/ырға (тутык-)
ржавчина тут
ржавый тутыккан
ржаной (рожь) арыш
ржать кешнә/ргә

ринг ринг
ринуться ташлан/ырға
ритм ритм
ритмика ритмика
риторика риторика
рифма рифма
рис дөгә
риск хәүеф, куркыныс
рисковать төүәкәллә/ргә
рисовать һүрәт төшөр/өргә,
рәсем төшөр/өргә, рәсем
(һүрәт) яһа/рға
рисунок һүрәт, рәсем
робеть хауша/рға, курк/ырға
робкий кыйыуһыз, йыуаш
робот робот
ровесник йәштәш, тиндәш
ровно 1. (гладко) тигез,
тип-тигез; 2. (одинаково,
равномерно) бер тигез;
3. (точно) теүәл
ровня иш, тиң
ровнять тигезлә/ргә
рог мөгөз
рогатка рогатка
рогатый мөгөзлө
род ырыу, нәсел; зат, током;
төр
родина 1. (отечество)
тыуған ил, ватан; 2. (место
рождения) тыуған ер
родинка миң
родители ата-әсә, атай-әсәй
родить 1. бала (бәпәй)
таб/ырға (тап-), бөпеслә/ргә;
2. барлыкка килтер/ергә,
булдыр/ырға
родиться 1. тыу/ырға;
2. барлыкка кил/ергә
родник шишмә, инеш

родной 1. туған, бер туған;
2. туыған (ер)
родня (родные) ағай-эне,
туғандар, нәсел-нәсәп
родственник туған, кәрзәш
рождаемость тыуым
рождение тыуыу
Рождество Раштыуа
рожь арыш
роза роза
розовый ал, алһыу
розыгрыш 1. уйнатыу,
шаяртыу; 2. *спорт.* ярыш
рой күс
рок язмыш, тәқдир
ролик ролик[-гы]
роль роль
роман роман
романс романс
романтика романтика
ромашка ак сәскә
ромб ромб
ронять төшөрөп ебәр/ергө
роса ысык
рост 1. буй, кәүзә; 2. үсәү, үсеш
росток үсенте
рот ауыз
рота рота
роща саука, саукалык
рояль рояль
ртуть терегемеш
рубанок йышкы
рубашка күлдәк
рубеж сик, һызык
рубец эз, йөй
рубин кызыл якут
рубить 1. кырт/ырға; тура/рға,
саб/ырға (сап-)
рубль һум, тәңкә
ругать әрләш/рғә

ругаться әрләш/ергө,
талаш/ырға
руда руда, мәгдән
рудник рудник[-гы]
ружье мылтык
рука кул
рукав ең; тармак
рукавицы бейәләй
руководитель етәксе
руководить етәклә/рғә,
етәкселек ит/ергө
рукоделие кул эше
рукопись кулъязма
рукоятка һап, тотка
рулет рулет
румяный алһыу, алһыуланған
рус урыç
русалка һыу кызы (инәһе)
русский урыç кешеһе
ручей инеш, шишмә
ручка 1. тотка, һап; 2. ручка
рушиться емерел/ергө
рыба балык
рыбак балыксы
рыжий ерән
рынок базар
рысь һеләүһен
рыть каз/ырға, соко/рға
рыхлый йомшак
рыцарь рыцарь
рычать үкер/ергө, ырылда/рға
рзкет рзкет
рюкзак рюкзак
рюмка рюмка
рябина миләш
рябчик сел
ряд 1. рәт; 2. саф, рәт
рядовой рядовой
рядом (возле) эргәлә,
эргәһендә, янында, йөнәш

С

С менән; -нан(-нән, -тан/-тән, -дан/-дән -зан/-зән) + алып (башлап); -лы(-ле, -ло/-лө)

с горы таузан

с мамой әсәй менән

с молоком һөт менән

с молоком (чай) һөтлө сәй

с начала баштан алып, башлап

сабантуй һабантуй

сабля кылыс

саботаж саботаж

сад бакса

садиться ултыр/ырға

садовник баксасы

сажа кором

сажать ултырт/ырға

сазан һазан (*рыба*)

сайка сайка

саквояж саквояж

салазки бөлөкәй сана

салат салат

сало 1. май, туң май; 2. сало

салон салон

салфетка салфетка

салют салют

сам (сама, само) үзем, үзең, үзе

самбо самбо

сами үзебез, үзегез, үззәре

саммит саммит

самобытний үзенсәлекле

самовар самауыр

самодетельность үзешмәкәр сәнғәт, үзешмәкәрлек

самодетельный үзешмәкәр

самодетельный композитор үзешмәкәр композитор

самокритика үзеңде

төнкитлөү

самолет самолет

самолечение үзеңде дауалау

самолюбие мин-минлек,

үзеңде генә яратыу

самообладание үзеңде тоталыу (белеү)

самообслуживание үзеңде

хезмәтләндерәү (карау)

самоотверженный физикәр

самосвал самосвал

самосознание үзаң

самостоятельность

үзаллылык

самостоятельный үз аллы

самоуверенный үзенә нык ышанған

самоучитель үз аллы өйрәнәр өсөн дәрәслек

самочувствие хәл, хәл-әхүәл, кәйеф

самый иң, тап, нәк; нәк үзе

санаторий шифахана

сандал һандал

сани сана

санитар санитар

санитарка санитарка

санкция санкция

сантиметр сантиметр

сапер сапер

сапоги итек

сапожник итексе, итек тегеүсе

сарай һарай, азбар

саранча саранча

сарафан сарафан

сатана иблис, ен, шайтан

сатин сатин

сатира сатира

сахар шөкәр

сбавить 1. көмет/өргө, төшөр/өргө; 2. өкрөнөйт/өргө
сбежать кас/ырға, касып кит/өргө
сбежаться жүгерешеп килеп ет/өргө
сберегательная касса һаклык кассаһы
сберегательная книжка һаклык кенөгәһе
сберечь һакла/рға, һаклап тот/орға
сбить 1. һуғып йығ/ырға (йык-), һуғып төшөр/өргө; атып төшөр/өргө; 2. беш/өргө, тукы/рға; 3. язлықтыр/ырға, яңылыштыр/ырға, бута/рға
сбор сбор
сбоку бер як ситтән, кабырғанан, эргәнән
сболтнуть өйтөп ташла/рға, өйтөп ыскындыр/ырға
сбор 1. йыйылыу; 2. йыйыу; 3. (плата) йыйым; 4. (собрание) сбор
сборник йыйынтык
сбросить ташла/рға, ыргыт/ырға; алып ташла/рға
сбруй сбруй
сбыться үтөл/өргө, бойомға (тормошка) аш/ырға
свадьба туй
свалить 1. колат/ырға, аузар/ырға; 2. (бросить в одно место) ташла/рға, түг/өргө (түк-)
свалиться колап (йығылып) төш/өргө; аяктан йығыл/ырға
свалка сүплөк

сварить бешер/өргө
свариться беш/өргө
сват 1. яусы, димсе; 2. коза
сватать яусыла/рға, кыз өйттөр/өргө, өйттөр/өргө
сведение мәғлүмәт, хәбәр
свежезамороженный туңдырылған
свежеиспеченный яңы бешкән, яңы ғына бешөп сыккан
свежий яңы; таза
свекла сөгәлдөр
свекор кайны
свекровь көйнө
свергать колат/ырға, бөрөп төшөр/өргө
сверкать ялтыра/рға, балкы/рға, йымылда/рға, емелдө/рғө
сверлить быраула/рға
сверло бырау
свернуть төр/өргө, ура/рға; борол/орға
свернуться 1. эре/рғө (молоко); 2. төрөл/өргө
сверстник йөштөш, корзаш
сверток төргөк
сверх өстөнө, өстөнөн; артык
сверху өстө, юғарыла, үрзә; өстөн, юғарынан; үрзән
сверчок өй сиңерткәһе
свет I яктылык, якты
свет II донъя, ер йөзө
светать таң ат/ырға, яктыра башла/рға
светить яктырт/ырға
светло, светлый якты
светофор светофор
свеча шәм

свидание күрөшөү, осрашыу
свидетель шаһит
свидетельство таныклык;
дәлил, факт; күрһөтөү
свинец курғаш
свинина суска ите
свинья суска
свист Һызғырған тауыш
свистеть 1. Һызғыр/ырга,
2. (о ветре) ыжғыр/ырга;
3. (о птицах) һайра/рга
свисток Һызғырткыс
свитер свитер
свобода азатлык, ирек, иреклек
свободно иркен
сводка мәғлүмәт
своевременно 1. вақытында,
үз вақытында; 2. бик вақытлы
свой үз
свойство үзәнсәлек; Һызат
связать бәйлә/ргә, бәйләп
куй/ырга
связаться бәйлән/ергә;
бәйләнеш тот/орға;
бәйләнешкә ин/ергә
связь бәйләнеш, элемтә
святой изге
священный изге, мөкәддәс
сговориться һүз куйыш/ырга;
һөйләш/ергә, килеш/ергә
сгореть ян/ырга, янып бөт/ергә,
кей/ергә
сгоряча кызып китеп,
кызыулык менән
сгрести тырнап өй/ергә;
күбәлә/ргә (сено)
сдать 1. тапшыр/ырга, бир/ергә;
2. кайтарып бир/ергә; кире
(хужаһына) бир/ергә
сдаться бирел/ергә; еңел/ергә

сдача тапшырыу; кайтарым
(кире кайтарып бирелгән
акса)
сдвинуть 1. (переместить)
күсер/ергә, шылдыр/ырга;
2. (сблизить) йәнөш куй/ырга,
якынайт/ырга
сдвинуться күс/ергә, шыл/ырга
сделать (изготовить)
эшлә/ргә, яһа/рга
сдержанно тотанак, тыйнак,
баһалкы, ипле
сдержанный тотанаклы,
тыйнак, баһалкы, ипле
сдержать 1. тот/орға;
2. туктат/ырга
сдержаться тыйылып кал/ырга,
сыза/рга, түз/ергә
сдуру акылһызланып,
акылһызлык менән
сеанс сеанс
себе үземә, үзеңә, үзенә
себестоимость үзкиммәт
себя үземде, үзеңде, үзен
сев сәсеү
север төньяк
северо-восток
төньяк-көнсығыш
северо-запад
төньяк-көнбайыш
сегодня бөгөн
сегодняшний бөгөнгө
седеть (сәс) ағар/ырга,
саллан/ырга, сал төш/ергә
седина сал сәс, ак сәс
седло эйөр
седой ак, сал; ағарған,
салланған
седьмой етенсе
сезон мизгел

сезонный мизгелле
сейф сейф
сейчас хәзер
секрет сер
секретный йәшерен, серле
секретарь сәркәтип
сектор сектор
секунд секунда
секция секция
село ауыл
сельдь сельдь
сельское хозяйство ауыл хужалыгы
семантика семантика
семейный ғаиләле
семена орлок
семеро етәу
семестр семестр
семидесятый етмешенсе
семинар семинар
семнадцать ун ете
семь ете
семьдесят етмеш
семьсот ете йөз
семья ғаилә
семя, семена орлок
сено бесән
сенокос 1. (*косьба*) бесән саб/ырға (сап-); 2. (*время косьбы*) бесән вақыты
сенсация сенсация
сентябрь сентябрь, һарысай
сервант сервант
сервиз сервиз
сердечный йөрәк ... ; йылы, ысын йөрәктән (күңелдән); иң якын
сердитый асыулы, уңал
сердить асыуландыр/ырға
сердиться асыулан/ырға

сердце йөрәк
серебро көмөш
серебряный көмөш, көмөштән яһалған
середина урта, ярты, урталык
сережка алка, һырға
серенада серенада
серия серия
сержант сержант
серп урак
серый һоро, буз
серьга һырға, алка
серьезно ысынлап, ныклап; етди; бик нык, каты
сессия сессия
сестра 1. апай (*старшая*); 2. һеңле, карындаш (*младшая*)
сесть 1. ултыр/ырға; 2. төш/өргә, ултыр/ырға; 3. (*о птице, насекомом*) кун/ырға, ултыр/ырға; 4. (*о солнце*) бай/ырға
сетка сетка
сеть ау; селтәр
сеялка сәскес
сеять сәс/өргә
сжать I 1. (*уплотнить*) бастыр/ырға, кыс/ырға, һыг/ырға (һык-); 2. (*сомкнуть губы, пальцы и т.п.*) йом/орға, кымтырға; 3. төйнә/ргә
сжать II ур/ырға, урып ал/ырға
сжечь яндыр/ырға, үртә/ргә
сзади арттан, артта
сигара сигара
сигнал сигнал
сидеть ултыр/ырға
сидя ултырып
сила көс, хәл, ғәйрәт, кеүәт

силой көслөп, көслөк менән
силос силос
силуэт силуэт
сильно көслө, нык, нык итеп
сильный 1. көслө, кеүөтлө;
2. (*твердый, стойкий*) каты
символ символ
симметрия симметрия
симпатичный һөйкөмлө,
меләйем
симпатия яратуу, күңел ятыу
симптом симптом
симфония симфония
синий күк, зәңгәр
сница карабаш турғай
синоним синоним
синоптик синоптик
синтез синтез
синтетика синтетика
сирена сирена
сирень сирень
сирота етем
система система
систематически даими, һәр
вакыт, системалы рәүештә
ситец ситса
сито иләк
ситуация ситуация, хәл
сиять 1. (*ярко светить;*
блестеть) ялтыра/рға,
базла/рға, ялтырап тор/орға;
2. (*о глазах, лице и т.п.*)
ян/ырға, балкы/рға
сказание хикәйәт, иртәк
сказать әйт/ергә
сказитель сәсән, әкиәтсе,
бөйөтсе
сказка әкиәт
сказочник әкиәтсе, әкиәт
оқтаһы

сказуемое *грам.* хәбәр
скакать 1. һикер/ергә, ырғы/рға;
2. (*ехать быстро,*
вскачь) саб/ырға (сап-);
3. (*участвовать в скачках*)
сабыш/ырға
скаун йүгерек, сабыш аты
скала кая, кая таш
скалка уклау; тукмас таяғы
скандал гауға, яңъял, талаш
скатерть ашъяулык
скатертью дорога!* ана бара
юлың!
скатиться төгәрәп төш/өргә
скафандр скафандр
скачки *спорт.* бөйгә,
ат сабыштырыу
скважина скважина
сквер сквер
скверно иң насар, яман
сквернословить һүген/ергә
сквозь аркыры, аша, үтә
сквозь землю провалиться*
ер тишегенә инерзәй булыу
скворец сыйырсык
скворечник сыйырсык ояһы
скелет һөлдә
скетч скетч
скидка хак ташлау,
хак төшөрөү
скинуть ташла/рға, төшөр/өргә
скипидар скипидар
скирда эскерт
скиснуть ойо/рға, әсе/ргә
склад склад
складка бөрмә; йыйырсык
складной йыйылмалы,
йыймалы
склеить йәбештер/ергә
склеиться йәбеш/ергә

склонение грам. килеш менөн үзгөрөү

склонить 1. эй/ергө, иңкәйт/ергө; 2. аузар/ырға, күндөр/ергө

склониться эйел/ергө, иңкәй/ергө, бөгөл/ергө

склонность әүәс, әүәс булуы, күңел ятыу, ... мауығыу

скобка грам., мат. йөйө

сковорода таба

сколотить кағ/ырға (как-)

скользить шыу/ырға, шыл/ырға

скользящий, скользко тайғак, тайғалак, шыуғак, шыйғалак

сколько күпме, нисә, ни саклы, ни тиклем

сколько-нибудь бер ни тиклем, бер аз, әзерек, әзме-күпме

сколько-то күпмелер

сколько раз нисә тапкыр (мәртәбә)

скончаться үл/ергө, вафат бул/ырға

скопить йый/ырға, тупла/рға

скорее тизерек, йөһөтерек, шәберек

соро 1. тиз, йөһәт, шөп; 2. тиззән

скоростной тиз йөрөшлө

скорость тизлек

скорый тиз, етез, шөп; тиз йөрөшлө

скот, скотина мал, мал-тыуар

скотник, скотница, скотовод малсы, мал караусы

скрепить нығыт/ырға, беркет/ергө

скрипач скрипкасы

скрипеть шығырла/рға

скрипка скрипка

скромный бағалкы, инсафлы; ябай

скрывать касып (боғоп) йөшө/рғө; йөшерен/ергө, йөшеренеп ят/ырға

скрытый астыртын

скрыть йөшер/ергө, йөшереп куй/ырға (тот/орға)

скрыться йөшерен/ергө; кас/ырға, касып китеп юғал/ырға

сука эс бошоу, күңелһез булуы

скульптор скульптор

скульптура скульптура

скупой харан, карун

сучать хағын/ырға, юкхын/ырға, яманһула/рға

сучно, сучный күңелһез, яманһуы

сучать ашап бөт/өргө

слабеть 1. көсһөзлән/ергө, хөлһөзлән/ергө; 2. буша/рға; 3. әкренәй/ергө

слабость көсһөзлек, хөлһөзлек

слабый 1. көсһөз, хөлһөз; 2. насар; 3. йомшак

слава дан, шөһрәт

славно якшы

славный 1. данлы; 2. якшы, һөйкөмлө

славянин славян

сладкий татлы; шөкәрле; төмлө

сладости төм-том, төмлө (төмлө-татлы) ашамлыктар (ризыктар)

слева һулдан, һул яктан; һулда

слегка еңелсә, аз ғына
след эз
следить I күзәт/ергә, күзәтеп
тор/орға (йөрө/ргә); аңды/рға
следить II бысратырға, эз
калдыр/ырға
следователь тәфтишсе
следовательно тимәк, шулай
итеп, шулай булғас
следовать бар/ырға; зйәр/ергә
следом артынса, артынан,
эзенән
следствие I һезәмтә
следствие II юр. тикшереп
следующий киләһе;
сираттағы; киләсәк; икенсе,
түбәндөгә
слеза күз йәше
слезть төш/өргә
слепить I күззе сағылдыр/ырға
(камаштыр/ырға)
слепить II әүләп яһа/рға;
йәбештер/ергә
слепой һуқыр
слесарь слесарь
слет слет
слететь осоп төш/өргә; колап
төш/өргә
слива слива
сливки һөт өстө; каймак
сливочное масло ах май
слить кой/орға
слишком, очень бик, бигерәк,
үтә, артык
словак словак
словарь һүзлек
словно кеүек, һымак, шикелле
слово һүз
словом кысқаһы

словообразование лигв.
һүзьяһалыш
слог ижек
сложение кушыу
сложить 1. өй/өргә, өйөп
куй/ырға; 2. куш/ырға;
3. (построить) һал/ырға,
сығар/ырға; 3. (сочинить)
сығар/ырға; яз/ырға;
4. бөклә/ргә
сложноподчиненный грам.
зйәртеүле кушма һөйләм
сложный 1. кушма;
2. (многообразный) катмарлы;
3. (трудный) ауыр, кыйын,
катмарлы, буталсык
слой кат, катлам, катлау
сломаный бозок, ватык,
һынык, емерек; бозолған,
ватылған, һынған, емерелгән
сломать боз/орға, ват/ырға,
һындыр/ырға
сломаться бозол/орға,
ватыл/ырға, һын/ырға
слон фил
слуга хезмәтсе
служащий хезмәткәр, хезмәт
итеүсе
служба хезмәт, эш, хезмәт итеү
служить хезмәт ит/өргә
слух 1. ишетеп; 2. хәбәр;
3. ғәйбәт
случай вакиға, хәл; острак
случайно көтмөгәндә,
уйламағанда
случиться бул/ырға; килеп
сығырға (сык-)
слушатель тыңлаусы
слушать тыңла/рға

- слышать** ишет/ерге
слышно ишетелә
слюда слюда
слюна шайык, һеләгәй
смелость батырлык, кыйыулык
смелый кыйыу, батыр, төүөккәл
смена смена
сменить алмаштыр/ырға
смертельный үлемесле;
 бик каты, бик нык
смерть үлем, әжәл
смесь катнашма, катышма
смета смета
сметана каймак
смех көләү
смешанный катнаш
смешать 1. катыштыр/ырға,
 катнаштыр/ырға; 2. бута/рға;
 3. яңылыштыр/ырға
смешно, смешной көлкө
смеяться көл/өргө
смолоду йәштөн, йәш сактан
смородина карағат
сморщиться сирыл/ырға, йөз
 һыт/ырға
смотреть смотр
смотреть 1. кара/рға, карап
 сығ/ырға (сык-); 2. күзәт/өргө;
 3. һакла/рға, кара/рға
смочь ал/ырға, булдыра
 ал/ырға, булдыр/ырға
смутить каушат/ырға,
 оялт/ырға, уңайһыз хәлдә
 калдыр/ырға
смутиться кауша/рға,
 оял/ырға
смущение каушау, оялыу
смысл мәғәнә
смыть йыу/ырға, йыуып
 төшөр/өргө
- смягчить** йомшарт/ырға
смять 1. йомарла/рға,
 бөгәрлә/рғә, таушалдыр/ырға
 (одежду); 2. тапап бөт/өргө
 (постель)
снабдить тәмин ит/өргө;
 бир/өргө
снабжение тәмин итеу
снайпер снайпер
снаряд снаряд
снаружи тыштан, тышкы яктан
снарядить тәмин ит/өргө;
 бир/өргө
снаряжение керәк-ярак
сначала төүзә, башта, элек
снег кар
снегирь кызылтүш
снегопад кар яуыу
Снегурочка Карһылыу
снежинка кар бөртөгө
снежный карлы
снести 1. алып барып куй/ырға,
 алып бар/ырға; 2. (разрушить)
 ват/ырға, емер/өргө;
 3. (стерпеть) түз/өргө,
 сыза/рға
снизить көмет/өргө, төшөр/өргө,
 түбәнәйт/өргө
снизиться көм/өргө, төш/өргө,
 түбәнәй/өргө
снизу астан, түбәндән, асқы
 яктан
снимок рәсем, һүрәт
сниться төшкө ин/өргө
снова яңынан, баштан
сноп көлтө
сносить см. снести
снотворный йоклата торған
 дарыу
сноха килен

- сниться** күрен/ергә, төшкә ин/ергә
- снять** 1. ал/ырға; 2. сис/ергә, һал/ырға; 3. ал/ырға, алып тор/орға; 4. төшөр/өргә; 5. ал/ырға, алып ташла/рға
- собака** эт
- собеседование** әңгәмә
- собирать** йый/ырға; тупла/рға
- собираться** см. собраться
- соблюдать** һакла/рға, тот/орға
- соболезнование** кайғы уртаклашыу
- соболь** кеш
- собор** собор
- собрание** 1. йыйылыш; 2. йыйынтык
- собрать** йый/ырға; йыйып ал/ырға; тупла/рға
- собраться** 1. йыйыл/ырға; 2. йыйын/ырға
- собственность** милек, мөлкәт
- событие** вақиға, хәл
- сова** өкә
- совать** тығырға (тык-)
- соватьсья** тығыл/ырға
- совершенно** 1. бөтәнләй, берзә, һис, һис тә; 2. тома, дәм, шыр
- совершеннолетний** буйға еткән, бәлиғ, йәше еткән
- совершенствовать** якшырт/ырға, камиллаштыр/ырға
- совершить** эшләр/гә, башкар/ырға
- совершиться** бул/ырға, тормошка аш/ырға
- совершить посадку** (ергә) төш/өргә
- совестно** оят
- совесть** намыс, выждан, оят
- совет** 1. кәңәш; 2. совет
- советник** кәңәшсе
- советовать** кәңәш бир/ергә
- советоваться** кәңәшләш/ергә
- совещание** кәңәшмә
- совещаться** кәңәшләш/ергә
- совместно** бергә, бергәләп, бергәләшәп
- совок** һоҫко
- совпадать (совпасть)** тура кил/ергә, тап кил/ергә
- совпадение** тура килеү, тап килеү
- современник** замандаш
- современный** хәзерге
- совсем** бөтәнләй
- совхоз** совхоз
- согласие** ризалык; килешеү
- согласиться** ризалаш/ырға, риза бул/ырға, килеш/ергә
- согласный I лингв.** тартынкы
- согласный II** риза; берзәм, татыу
- согласовать** 1. тура килтер/ергә, яраштыр/ырға; 2. бергәләп хәл ит/ергә, килеш/ергә, һөйләш/ергә
- согласование** 1. килешеү; 2. грам. ярашыу
- согнуть** кәкерәйт/ергә, бөг/өргә (бөк-)
- согреть** йылыт/ырға
- согреться** йылын/ырға
- сода** сода
- содействие** булышлык
- содействовать** булыш/ырға, булышлык ит/ергә; ярзам ит/ергә

содержание йөкмәтке
содержать 1. кара/рға, тәьмин ит/ергә; асра/рға; 2. асра/рға, тот/орға; билә/ргә;
3. тәрбиәлә/ргә, тот/орға;
4. (низәр) бар
содержаться бул/ырға
содружество дуслык, берзәмлек
соединение 1. кушылыу, берләшеү; 2. тоташкан урын
соединить куш/ырға, ялға/рға, берләштер/ергә
соединиться кушыл/ырға, берләш/ергә
сожаление үкенес, кызганыу
сожалеть үкен/ергә, кызган/ырға; йәллә/ргә
созвать 1. сақыр/ырға;
2. йый/ырға
созвездие йондозлок
создать 1. булдыр/ырға, барлыкка килтер/ергә, төзә/ргә;
2. ижад ит/ергә
созидательный ижади
сознавать 1. таны/рға;
2. аңла/рға
сознаваться таны/рға, ғәйепте тан/ырға, әйт/ергә, әйтеп бир/ергә
сознание аң, иң, нуш
сознаться см. сознаваться
сознательно аңлы рәүештә
сознательный аңлы
созревать өлгөр/ергә
сойти төш/ергә; сығ/ырға (сык-)
сойтись осраш/ырға, юлығ/ырға (юлык-)
сок һут
сокол ыласын

сократить 1. кысқарт/ырға;
2. кәмет/ергә, өзәйт/ергә
сократиться 1. кысқар/ырға;
2. кәм/ергә, өзәй/ергә
сокращение 1. кысқартма;
2. кысқарыу, көмеү;
3. кысқартыу; кәметеү
сокращать см. сократить
сокровище хазина, байлык
сокрушительный емергес
солгать алда/рға, алдаш/ырға
солдат һалдат
солёный тозло, тозланған
солидарность теләктәшлек
солидный 1. олпат; 2. төплә;
3. зур, күп
солист солист
солить тозла/рға, тоз һал/ырға
солнечный кояш, кояшлы
солнце кояш
соло соло, яңғыз
соловей һандуғас, былбыл
солома һалам
солонка тоз һауыты
соль тоз
сом йәйен
сомневаться икелән/ергә; шиклән/ергә
сомнение икеләнәү; шик
сомнительный шикле
сон 1. йоко; 2. төш
соната соната
сообразить аңла/рға, төшөн/ергә, аңлап ал/ырға
сообщение бәйләнеш, элемтә
сообщить хәбәр ит/ергә, белдер/ергә
соответствовать тура кил/ергә
соответствующий тейешле, яраклы

сооружать тезө/ргө, кор/орға
сооружение королма
соперник көндөш
сопоставлять сағыштыр/ырға,
сағыштырып кара/рға
сопровождать озат/ырға, озата
бар/ырға, озатып йөрө/ргө
сопровождающий озатыусы,
озатып барыусы, озатып
йөрөүсө (сущ.); озаткан
(кеше), озатып барган, озатып
йөрөгөн (причастие)
сопровождение озатыу;
кушылып башкарыу
сопротивление каршылык
сопротивляться
каршылаш/ырға, каршы
тор/орға
сор сүп, кый, сүп-сар
сорвать 1. өз/өргө, йолк/орға;
2. өз/өргө, бүл/өргө
сорваться 1. ыскын/ырға; колап
төш/өргө, төшөп кит/өргө;
2. барып (килеп) сыкма/ска,
өзөл/өргө
соревнование ярыш
соревноваться ярыш/ырға
сорить кыйла/рға, сүплө/ргө
сорный кыйлы, сүпле
сорняк кый, сүп, кый (сүп)
үлөнө
сорок кырк
сорока найысқан
сороковой кыркынсы
сороколетний кырк йөшлек,
кырк йыллык
сорочка 1. (мужская) ирзөр
күлдөгө; 2. (женская) эске
күлдөк
сорт сорт

сосать 1. им/өргө; 2. хур/ырға
сосед күрше
соскочить никереп (ырғып)
төш/өргө; никереп (ырғып)
тор/орға
соскучиться хағын/ырға
сослать һөр/өргө, һөргөнгө
ебәр/өргө
сослаться һылтан/ырға;
һылтанма яһа/рға
сослуживец хезмөттөш
сосна карағай
сосновый карағай
состав состав
составитель төзөүсө
составить 1. тез/өргө, тезеп
куй/ырға; 2. төзө/ргө; 3. төшкил
ит/өргө
состариться картай/ырға,
ологай/ырға
состояние 1. хэл, хэл-торош;
2. мал-мөлкөт, байлык, дөүлөт,
нигмөт
состоять тор/орға; бул/ырға
состояться бул/ырға
состязание ярыш
состязаться ярыш/ырға
сосуд 1. һауыт; 2. тамыр
сосчитать һана/рға, исәплө/ргө
сотня йөз, йөзлек, йөз һумлык
сотовый көрөз, көрөзле
сотовый мед көрөзле бал
сотовый телефон кеçө
телефоны
сотрудник хезмөткөр
сотрудничать хезмөттөшлөк
ит/өргө
сотрудничество хезмөттөшлөк
сотрясение мозга мейе
һелкенөү

| | |
|---|--|
| соты кәрәз | спастись котол/орға |
| сотый йөзөнсө | спать йокла/рға |
| соус соус | спектр спектр |
| соха һука | спелый бешкөн, өлгөргөн |
| сохнуть киб/ергә (кип-), коро/рға | сперва тәүзә, башта |
| сохранить һакла/рға, һаклап кал/ырға, һаклап алып кал/ырға | спереди алдан, алдынан |
| сохранность теүөл көйө һаклануы (булуы), бөтөн булуы (һаклануы) | спеть йырла/рға |
| сохраняться һаклан/ырға | специалист белгес |
| социализм социализм | специализация махсуслашыу |
| социолог социолог | специализироваться махсуслаш/ырға |
| социология социология | специальность һөнәр |
| социальный ижтимағи | специальный махсус |
| сочетать берләштер/ергә, яраштыр/ырға, бергә алып бар/ырға; бөйлә/ргә, бөйләп алып бар/ырға | специфика үзенсәлек |
| сочетаться берләш/ергә; тура кил/ергә | спешить 1. кабан/ырға, ашығ/ырға (ашык-); 2. алға кит/ергә (часы) |
| сочинение 1. әсәр; 2. инша | спина арка |
| сочинить яз/ырға | спираль спираль |
| сочный һутлы | спирт спирт |
| сочувствовать аңла/рға; кайғы уртаклаш/ырға | писать 1. күсер/ергә, күсереп (яз/ырға), ал/ырға; 2. күсермәһен яһа/рға; 3. иҫәптән ал/ырға; 4. хезмәт (эштән) бушат/ырға |
| союз I берләшмә, берекмә, берлек; союз | список исемлек |
| союз II теркәүес | спица энә |
| союзник союздаш | спичка, спички шырпы |
| спалить 1. яндыр/ырға, үрт/әргә; 2. көйзәр/ергә, көйзәрөп киптер/ергә; 3. өт/ергә | сплавить I ирет/ергә, кушып ирет/ергә (металды) |
| спальня йоко бүлмәһе | сплавить II кыу/ырға, ағыз/ырға |
| спартакиада спартакиада | сплетник ғәйбәтсе |
| спасибо рәхмәт | сплетничать ғәйбәт һөйлә/ргә (һат/ырға) |
| спасти коткар/ырға, коткарып алып кал/ырға | сплотить беркет/ергә; берләштер/ергә |
| | сплошь тотош, тотошо менән, тулыһынса |
| | спокойно тыныс, тын |
| | спокойный тыныс |

- сполна** тулыһынса
спор бәхәс
спорить бәхәсләш/ергә, һүз
көрәштер/ергә
спорт спорт
спортзал спортзал
спортсмен спортссы
спорттовары спорт тауарзары
способ ысул, әмәл, алым, юл
способный булдыклы, зирәк,
һәләтле
способствовать булышлык
ит/ергә
споткнуться эләг/ергә (эләк-),
һөрөн/ергә, абын/ырға
справа уңда, уң якта; уңдан,
уң яктан
справедливость ғәзәллек
справедливый ғәзәл, хақ
справиться I булдыр/ырға,
булдыра ал/ырға, көс ет/ергә,
хәлдән кил/ергә
справиться II белеш/ергә
справка 1. (*сведение*) белешмә,
мәғлүмәт; 2. (*документ*)
белешмә; 3. справка
справочник белешмә
спрос һорау
спросить һора/рға,
һораш/ырға
спрыгнуть һикер/ергә, һикереп
(ырғып) төш/ергә
спрягаться *грам.* зат, заман,
һан, килеш менән үзгәр/ергә
спряжение үзгәрәү
спрятать йәшер/ергә, йыйып
хуй/ырға
спрятаться йәшен/ергә,
кас/ырға
спустить төшөр/ергә, төшөрөп
ебәр/ергә; ысқындыр/ырға
спуститься төш/ергә
спутать 1. сәймәлт/ергә,
сәймәлдер/ергә; 2. бута/рға,
яңылыштыр/ырға
спустя үткәс; - дан(-дән,
-зан/-зән) + һуң
спустя месяц бер айзан һуң,
(бер) ай үткәс
спутник 1. юлдаш; 2. спутник
сравнение сағыштырыу
сравнительно сағыштырмаса
сравнить сағыштыр/ырға,
сағыштырып кара/рға
сражаться һуғыш/ырға,
алыш/ырға
сражение һуғыш, алыш
сразиться һуғыш/ырға,
ярыш/ырға
сразу хәзәр үк, шунда ук;
бер юлы
срамить хурла/рға, хурға
калдыр/ырға, оятлы ит/ергә
среда I тирә-як, өйләнө-тирә,
мөхит
среда II шаршамбы
среди уртаһында; араһында
средний урта, урталағы;
уртансы; уртаса
средство сара, әмәл, юл; дарыу
срезать кырк/ырға, кыркып
ал/ырға, киҫ/ергә, киҫеп
ал/ырға
срок вақыт
сроду бер вақытта (ла), бер
касан (да); һис, һис бер
срочный ашығыс, кисектергеһез
сруб бура

| | | | |
|--------------------------|--|--------------------------|--|
| ссора | ызғыш, талаш | статистика | статистика |
| ссуда | ссуда, аксалата бурыс | статуя | статуя |
| ссылка I | һөргөн | статья I | 1. тор/орға; 2. бағ/ырға; 3. тукта/рға |
| ссылка II | һылтанма | статья II | 1. башла/рға, тотон/орға, кереш/ергә; 2. бул/ырға |
| ставить | куй/ырға; бақтырып куй/ырға | статья на ноги | аякка бағ/ырға |
| ставка | ставка | статья | мөкәлә |
| ставни | төзрә капкасы | стая | 1. көтөү, өйөр; 2. туп (<i>птиц</i>) |
| стадион | стадион | ствол | 1. (<i>дерево</i>) олон; 2. <i>воен.</i> көбәк |
| стадия | стадия | стебель | һабак |
| стадо | көтөү | стекло | быяла |
| стаж | стаж | стеклянный | быяла, быяланан яһалған |
| стакан | стакан | стелить | йәй/ергә, түшө/ргә |
| сталкивать | <i>см.</i> столкнуть | стеллаж | стеллаж |
| сталкиваться | <i>см.</i> столкнуться | стемнеть | караңғылан/ырға, караңғы төш/өргә |
| сталь (стальной) | корос | стена | стена, диуар (<i>уст.</i>) |
| стамеска | тишкес, йока касау | стенд | стенд |
| стандарт | стандарт | стенография | стенография |
| становиться I, II | <i>см.</i> стать I, II | степень | дәрәжә |
| станок | станок | степной | дала |
| станция | станция | степь | дала |
| старание | тырышыу, тырышлык | стерео | стерео |
| стараться | тырыш/ырға | стереть | 1. һөрт/өргә; 2. юй/ырға |
| стареть | 1. картай/ырға, олоғай/ырға; 2. искер/ергә | стеречь | һакла/рға |
| старик | қарт, бабай | стержень | стержень |
| старинный | 1. боронго, күптөнгә, элекке; 2. иске | стеснительный | оялсан |
| староста | староста | стеснить | қысырыкпа/рға, қыс/ырға |
| старость | қартлык | стесняться | оял/ырға, тартын/ырға |
| старт | старт | стилистика | стилистика |
| старуха | қарсық, әбей | стиль | стиль |
| старше | олорақ, өлкәнерәк | стимул | стимул |
| старшекурсник | юғары курс студенты | стипендия | стипендия |
| старший | оло, өлкән | стиральная машина | кер ййуыу машинаһы |
| старшина | старшина | | |
| старый | 1. қарт, картайған, оло, олоғайған; 2. (<i>давний</i>) элекке, күптөнгә; 3. иске, искергән | | |

- стиральный порошок** кер йыуыу порошогы
- стираный** йыуған, йыуылған
- стирать** 1. йыу/ырға;
2. юй/ырға
- стих** шиғыр
- стихия** стихия
- стихнуть** тым/ырға, тын/ырға, шым/ырға
- стихотворение** шиғыр
- стлать** йәй/ергә, түшә/ргә
- сто** йөз
- стог** кәбән
- стоимость** хах, баһа
- стоять** тор/орға
- стойкий** нык, сызам, сызамлы, түзем, түземле
- стол** өстәл
- столб** бағана
- столетие** быуат, йөз йыллык
- столица** баш кала
- столкновение** бәрелеш
- столкнуть** 1. этеп (төртөп) төшөр/ергә; 2. төкөштөр/ергә, бәрелештер/ергә
- столкнуться** төкөш/ергә, бәрелеш/ергә
- столовая** 1. аш бүлмәһе;
2. ашхана
- столько** шул тиклем (саклы, кәзәр), был тиклем (саклы, кәзәр)
- стонать** ыңғыраш/ырға
- стоп** тукта, туктап тор
- стопа** табан
- стопка** (кучка) өйөм
- сторож** карауылсы, һаксы
- сторожить** карауылла/рға, һакла/рға
- сторона** як, тараф
- сторонник** яклы
- стоя** аяғүрә, аяғөштә, басып
- стоянка** тороу урыны; тукталыш
- стоять** 1. тор/орға, басып тор/орға; 2. тор/орға, туктап тор/орға; 3. тор/орға, эшләмә/сқә
- страдать** ызала/рға, ыза сиг/ергә (сик-), ғазаплан/ырға, яфалан/ырға
- страна** ил
- страница** бит
- странный** ғәжәп, сәйер
- страстный** дәртле, ялқынлы; әүәс
- страсть** дәрт, көслә теләк
- стратегия** стратегия
- страх** куркыу
- страховать** страховкала/рға
- страшный** 1. курқыныс, кот оскос, кот осорлох; 2. бик көслә, бик каты, бик нык
- стрекоза** энәғарак
- стрела** ук
- стрелка** 1. тел, стрелка, ук;
2. (ж-д.) стрелка; 3. (стебель) һабак, көпшә
- стрелок** 1. уксы; 2. атыусы
- стрелочник** стрелочник
- стрельба** атыш
- стреляный воробей*** күпте күргән
- стрелять** ат/ырға
- стремиться** ынтыл/ырға, тырыш/ырға, ашқын/ырға
- стремление** ынтылыш
- стричь** 1. қырқ/ырға, қис/ергә;
2. ал/ырға
- стричься** сәс алдыр/ырға

строгий талапсан, каты
строитель тезеүсе
строительный тезелеш
строительство 1. тезеү, халыу;
2. тезелеш
строить тезә/ргә, хал/ырға,
кор/орға
строиться 1. тезәл/ергә,
халын/ырға; 2. тезәл/ергә
строй 1. королош; 2. саф, строй
стройка тезелеш
стройный зифа, хомғол, матур
кәүзәле, хомғол буйлы
строка юл
структура тезелеш
струна кыл
стручок кузак
струя ағым
студент студент
студия студия
стук шакыған (тухылдаған)
тауыш; тук-тук
стукнуть һуғ/ырға (һук-)
стукнуться төкөш/ергә,
бәрел/ергә, бәрелеш/ергә
стул 1. ултырғыс; 2. мед. оло
ярау
ступень баҫкыс
ступить баҫ/ырға, аяк баҫ/ырға
стучать шакы/рға, кағ/ырға
(как-), тухылдат/ырға
стыд оят, ғәрлек
стыдить оялт/ырға,
ғәрләндер/ергә
стыдиться оял/ырға,
ғәрлән/ергә
стыдно оят, ғәрлек
стюардесса стюардесса
суббота шәмбе

субботник өмә, субботник
субсидия субсидия, аксалата
ярзам
субъект субъект
сувенир (иҫтәлекле) бүләк,
сувенир
суверенитет суверенитет,
бойондорокһозлоқ
сугроб көрт
суд хөкөм; суд
судить 1. хөкөм ит/ергә;
ғәйеплә/ргә; 2. фекер
йөрөт/ергә; 3. судьялык
ит/ергә
судно судно
судный день* киәмәт кенә*
судорога аяк тартышыу, көзән
йыйырыу
судьба язмыш, тәқдир
судья судья
суждение фекер, фекер
йөрөтөү
сук ботак
сукно буҫтау
сульфат сульфат
сумасшедший алайған,
ақылдан язған
суматоха ығы-зығы
сумерки эңер, эңер вақыты
суметь эшләй ал/ырға, булдыра
ал/ырға; булдыр/ырға, кулдан
кил/ергә
сундук һандық
сунуть тығырға (тык-)
суп аш
супруг ир
супруга катын
супруги ирле-катынлы,
ир менән катын

суровый 1. усал, каты
бөгөрле, каты күңелле;
2. (*крайне строгий*) каты;
ауыр
суслик йомран
сустав быуын
сутки төүлек
сутулый көмрө, бөкрө
суть асыл, айыш
суфлер суфлер
суффикс суффикс
сухо коро
сухой коро, короған, кипкән
суша коро ер
сушить киптер/ергө, корот/орға
сушиться киб/ергө (кип-),
коро/рға
существенный мөһим,
өһәмиәтле
существительное исем
существо йән эйәһе, зат
существовать йәшә/ргө,
тор/орға; бул/ырга
схватить тотоп ал/ырга,
эләктер/ергө, эләктереп
ал/ырга
схватка алыш, бәрелеш,
һуғыш
схема схема, һызым
сход сход, сходка
сходить барып кил/ергө,
барып кайт/ырга
сходный окшаш
сходство окшашлык
сцена сәһнә
сцепить тағ/ырга (так-),
эләктер/ергө
счастливый бәхетле
счастье бәхет

счет һан, иҫәп
счетчик счетчик
считать һана/рға, иҫәплә/ргө
считаться иҫәпләш/ергө;
һанал/ырга; иҫәплән/ергө
сшить тег/ергө (тек-)
съедобный ашарға яраклы,
ашарлык
съезд, курултай королтай,
съезд, йыйын
съездить барып кил/ергө,
барып кайт/ырга
съёмка төшөрөү
съесть ашап бөт/ергө
съехать 1. төш/ергө, түбән
төш/ергө, шыуып төш/ергө;
2. күс/ергө, күсеп кит/ергө;
3. сығ/ырга (сык-), сығып
кит/ергө; 4. кыйшай/ырга
сыграть уйна/рға, уйнап
ал/ырга
сын ул; **сынок** улым
сыпать 1. кой/орға,
тултыр/ырга, һал/ырга;
2. һиб/ергө (һип-), сәс/ергө
сыпаться койол/орға,
һибел/ергө, сәсел/ергө
сыр сыр
сырой 1. еүеш, дымлы;
2. бешмәгән, сей
сырость дым
сырье сеймал
сытный туклыклы
сытый тук
экономить см. экономить
сюда бында, был якка
сюжет сюжет
сюрприз сюрприз
сюита сюита

Т

Табак төмөкө
табель табель
таблетка таблетка
таблица таблица
табло табло
табор табор
табун көтөү, өйөр
табуретка табуретка
таджик тажик
таинственный серле
таить йөшереп тот/орға, сер
 итеп һакла/рға (тот/орға);
 һакла/рға
тайга тайга
тайком йөшерен, һиззермөй
 генө
тайм тайм
тайна сер
тайник йөшерен урын
тайный йөшерен, серле
так шулай
так и знай* белеп тор
так и надо* шул көрөк
так как сөнки
также шулай ук
такой ошондай, бындай,
 шундай
такси такси
такт такт
тактика тактика
тактичный өзөпле
талант талант
талантливый талантлы
талия бил
талон талон
талый ирегән
там унда, тегендө

тамбур тамбур
тамга тамға
таможня таможня
тангенс тангенс
танго танго
танец бейеү
танк танк
танкетка танкетка
танкист танкист
танцевать бейе/ргө
тапочка тапочка
тарань I тарань
таран II воен. таран
тарантас кырандас, тарантас
тарелка төрилкө
тариф тариф
тархан тархан
таскать ташы/рға
тащить ташы/рға, алып
 бар/ырға; һөйрө/ргө
таять ире/ргө
твердеть кат/ырға
твердить кат-кат өйт/ергө,
 туку/рға
твердый каты; нык
твой (твое, твоя, твои) һинең,
 һинекө
творить 1. булдыр/ырға,
 барлыкка килтер/ергө;
 2. тызуыр/ырға;
 3. ижад ит/ергө
творог эремсек
творчески ижади
творчество ижад
те тегелөр
театр театр
тебе һиңө
тебя һине
тезис тезис

| | |
|--|---|
| тезка азаш | теорема теорема |
| текст текст | теория теория |
| телевидение телевидение | теперь хәзер, өле |
| телевизионная передача | теплица теплица |
| телевизион тапшырыу | тепло йылы |
| телевизионный телевизион | тепловоз тепловоз |
| телевизор телевизор | теплота йылылык |
| телега арба | теплоход теплоход |
| телеграмма телеграмма | терапевт терапевт |
| телеграф телеграф | тереть 1. ышкы/рға, ыу/ырға, ыуала/рға; 2. кыр/ырға |
| телеграфировать телеграмма | терка кырғыс |
| бир/ергә (һуғ/ырға) | термин термин |
| телекамера телекамера | терминология терминология |
| теленок бызау | термометр термометр |
| телескоп телескоп | термос термос |
| телестудия телестудия | терпеливый түзем(ле), сабыр, сызам(лы) |
| телетайп телетайп | терпение түзем, сызам, сабырлык |
| телефон телефон | терпеть түз/ергә, сыза/рға |
| телецентр телеүзәк | терраса терраса |
| телка башмак, тана | территория территория |
| тело 1. тән, көүзә; 2. есем | террор террор |
| телятина бызау ите | террорист террорист |
| телохрани́тель шәхси һаксы | терять юғалт/ырға, яз/ырға |
| тема тема | теряться юғал/ырға; аптырап кал/ырға, юғалып кал/ырға |
| тембр тембр | тесно тар, кысык, кыстау |
| темнеть 1. карай/ырға; 2. караңгы төш/өргә, караңғылан/ырға | тесный 1. тар, кыстау; 2. тыгыз; <i>перен.</i> якин |
| темно караңгы | тесто камыр |
| темнота караңғылык | тесть кайны |
| темный 1. (<i>не освещенный</i>) караңгы; 2. (<i>о цвете</i>) кара | тетерев кор |
| темп темп | тетрадь дәфтәр |
| темперамент темперамент | тетя инәй; апа, апай |
| температура температура | тефтели тефтели |
| тенденция тенденция | техник техник |
| тенор тенор | техника техника |
| тент тент | |
| тень күлгә | |

техникум техникум
течение агым
течь 1. аг/ырға (ақ-), ағып
ят/ырға; 2. *перен. (о времени)*
үт/өргө, уз/ырға
теща кәйнә
тигр юлбарыс
тип тип; төр
типичный типик
типография типография
тире һызык; тире
титан титан
титул титул
тиф тиф
тихий 1. әкрен, акрын, яй;
2. шым, тын, тыныс;
3. бақалқы, йууаш
тихо см. тихий 1, 2
тише әкренерәк, яйырак
тишина тынлык
тлеть бысқып ян/ырға
ткань тукыма
ткать туқы/рға
ткач, ткачиха тукыусы
то бер, йә
то... то... бер... бер; йә..., йә...;
әле..., әле...
то тут, то там әле бында, әле
тегендә
товар тауар
товарищ иптәш
товарный поезд тауар поезы
товарооборот тауар
әйләнеше
тогда 1. ул сакта, ул вакытта;
2. улай булғас
то есть йәғни
тоже шулай ук
ток ток
токарь токарь

толкать эт/өргә; төрт/өргә
толковать аңлат/ырға,
төшөндөр/өргә
толковый 1. акыллы, башлы,
төплә; 2. аңлатмалы; 3. һәйбәт
толком ипләп, рәтләп
толпа халык, төркөм
толпиться әйләш/өргә,
әйкәләш/өргә
толстый 1. йууан; 2. калын
толщина калынлык
только ни бары, ғына/генә,
қына/кенә
только что әле генә,
яңы ғына
том том
томат томат
тон тон
тонкий 1. йока; 2. нәзек;
3. нескө
тонна тонна
тонуть бат/ырға
топить I яғ/ырға (як-)
топить II батыр/ырға
топиться ян/ырға
топливо яғыулык
топография топография
тополь тирәк
топонимия топонимия
топор балта
топтать тапа/рға
топтаться тапан/ырға
торговать һат/ырға, һатыу
ит/өргә
торговаться һатыулаш/ырға
торговец һатыусы
торговля һатыу, сауза
торговый центр сауза үзәге
торжественный тантаналы
торжество тантана

| | |
|--|---|
| тормоз тормоз | тракт тракт |
| тормозить 1. туктат/ырға, тормозға баҫ/ырға; 2. тоткарла/рға; камасаула/рға | тракторсы тракторист |
| торопить кабаландыр/ырға, ашықтыр/ырға | трамвай трамвай |
| торопиться кабалан/ырға, ашығ/ырға (ашык-) | трамплин трамплин |
| торопливо кабалан, йөһәт кенә, тиз-тиз, ашык-бошок | транскрипция транскрипция |
| торпеда торпеда | транслировать трансляцияла/рға |
| торт торт | транспорт транспорт |
| торф торф | трап трап |
| тоска һағыш, һағыныу | трапеция трапеция |
| тоскливый күңелһез, һағышлы | трасса трасса, юл |
| тосковать һағын/ырға, юкһын/ырға | тратить тотон/орға |
| тост тост | траур траур |
| тот (та, то, те) анау, теге, шул, ул | трафарет трафарет |
| тоталитарный тоталитарный | требование талап |
| тотчас шунда ук | требовательный талапсан |
| точить үткерлә/ргә, кайра/рға | требовать талап ит/ергә, һора/рға |
| точка 1. нәктә; 2. урын | требоваться талап ител/ергә, кәрәк бул/ырға |
| точно I 1. нәк, тап, теүәл, теп-теүәл; 2. теүәл, дәрәҫ | тревога 1. хафа, хәүеф, шом, куркыу; 2. тревога |
| точно II кеүек, һымак, шикелле | тревожить борсо/рға, тынышызла/рға, хафала/рға |
| тошнить күңел болған/ырға, коҫко кил/ергә | тревожиться борсол/орға, тынышызлан/ырға, хафалан/ырға |
| тощий ябык; арык | резвый айык, айыккан, айнык, эсмәгән |
| трава үлән | тренер тренер |
| травить 1. ағыула/рға; 2. һөсләт/ергә | тренировать өйрәт/ергә, күнектер/ергә |
| травма йәрәхәт, имгәнеү | тренироваться күнег/ергә (күнек-) |
| трагедия 1. фажиғә, һөләкәт; 2. трагедия | треска треска |
| традиционный традицион | трескаться сатна/рға |
| традиция традиция | трест трест |
| трактор трактор | третий өсәнсә |
| | треть өстән бер |
| | треугольник өсмөйөш |

| | |
|---|---|
| трехдневный өс көнлөк, өс көн | труба 1. торба; 2. мөрийә (печная) |
| трехколесный өс тәгәрмәслә | трубопровод трубопровод |
| трехлетний өс йыллык; өс йөшлөк | труд хезмәт, эш |
| трехэтажный өс катлы | трудиться эшләр/гә, хезмәт ит/ергә |
| трещать шатырла/рға | трудность ауырлык, кыйынлык |
| трещина ярык | трудно, трудный ауыр, кыйын |
| три өс | трудовой 1) хезмәт; 2) хезмәтсән |
| трибуна трибуна | трудолюбивый егәрле, эшлекле, эшсән |
| трибунал трибунал | трудоспособный эшкә һәләтле (яраклы), булдыклы |
| тридцать утыз | труженик эшсән, хезмәтсән |
| трижды өс тапкыр (мәртәбә) | труп үлек, мәйет |
| трико трико | группа группа |
| трикотаж трикотаж | грус куркак |
| триллер триллер | трюк трюк |
| триллион триллион | трюм трюм |
| трилогия трилогия | трюмо трюмо |
| тринадцать ун өс | тряпка сепрәк |
| трио трио | трясти 1. һелк/ергә, һелкет/ергә; 2. кағ/ырға (как-) |
| триста өс йөз | трястись һелкән/ергә, калтыра/рға, дерелдә/ргә |
| триумф триумф | туалет 1. (одежда) кейем- һалым; 2. (уборная) бәзрәф |
| трогать (прикасаться) тей/ергә, кағыл/ырға | туберкулез туберкулез |
| трогаться (начинать движение) кузғал/ырға | туго, тугой каты, нык, тығыз |
| трое өсәү | туда 1. шунда, шул якка, тегендә, 2. теге якка, тегеләй |
| тройка өс, өслә | туловище көүзә |
| троллейбус троллейбус | туман томан |
| трон тәхет | тумбочка тумбочка |
| тронуть 1. тей/ергә; 2. зарарла/рға; 3. (отправиться куда-л.) кузғал/ырға, кит/ергә | тундра тундра |
| тронуться 1. кузғал/ырға, кит/ергә; 2. иҫән юғалт/ырға, етеңкерәмә/сқә | тупой 1. тупаҫ, үтмәҫ; 2. перн. мәғәнәһез, туң, тупаҫ |
| тропинка һукмак | тур тур |
| трос трос | |
| тротуар тротуар | |
| трофей трофей | |

турбаза турбаза
туризм туризм
турист турист
туристический туристик
турнир турнир
тусклый тонок
тут бында, ошонда, ошо ерзө
туча болот
тушить I хүндер/ергө
тушить II быктыр/ырға
тушоный быктырылган
тщательно ентеклөп
тщательный ентекле
ты hin
тыква кабак
тыл тыл
тысяча мең
тьма караңгылык
тюлень тюлень
тюрьма төрмө
тяжело ауыр
тяжелый 1. ауыр; 2. (*трудный*) кыйын, ауыр
тяжесть 1. (*вес*) ауырлык; 2. (*груз*) йөк; 3. *перен.* ауырлык, кыйынлык
тянуть тарт/ырға, हुз/ырға
тянуться 1. हुзыл/ырға (*в длину*); 2. дауам ит/ергө
тяпка төпке

У

У буйында, алдында, янында, эргөһөндө; + -ла(-лө, -та/-тө, -да/-дө, -за/-зө); + -ның(-нең, -тың/-тең, -дың/-дең, -зың/-зең); + -нан(-нөн, -тан/-төн, -дан/-дөн, -зан/-зөн)
у вас һеззө; һеззән; һеззөң

у меня миндө; минән; минең
у нас беззө; беззән; беззөң
у него (нее) унда; унан; уның
у них уларза; уларзән; уларзың
у тебя һиндө; һинән; һинең
убавить 1. кәмет/ергө, өзөйт/ергө; 2. тарайт/ырға
убегать кас/ырға, касып кит/ергө, йүгереп кит/ергө
убедить ышандыр/ырға
убедиться ышан/ырға
убежать кас/ырға; касып котол/орға
уберечь һакла/рға, һаклап алып кал/ырға
убийство үлтереш
убийца үлтереүсе
убирать см. убрать
убитый үлгөн, үлтерелгөн
убить үлтер/ергө
уборка 1. йыйыштырыу; 2. урып йыйыу
уборщица йыйыштырыуысы
убрать 1. алып куй/ырға; 2. йыйып ал/ырға; 3. йыйыштыр/ырға
убыток зыян
уважаемый хөрмөтле
уважать хөрмөтлөргө, хөрмөт ит/ергө; ихтирам ит/ергө
уважение хөрмөт
увезти алып кит/ергө
увековечить мәңгеләштер/ергө
увеличение артыу, күбәйеү; зурайыу
увеличить арттыр/ырға, зурайт/ырға, күбөйт/ергө
увеличиться арт/ырға, зурай/ырға, күбөй/ергө

| | | | |
|----------------------|---|---------------------|---|
| уверенно | ышаныслы | уговорить | өгөтлө/ргө; күндөр/ергө |
| уверенность | ышаныс, ышаныу | угол | мөйөш |
| уверенный | ышаныслы, ышанган | уголь | күмер |
| увертюра | увертюра | угощение | һый, һый-хөрмөт |
| уверять | ышандыр/ырға | угостить | һыйла/рға, кунак ит/ергө |
| увести | алып кит/ергө | угрожать | яна/рға, куркыт/ырға |
| увидеть | күр/ергө, күрөп кал/ырға | угроза | куркытыу, янау |
| увидеться | күрөш/ергө, осраш/ырға | угрюмый | һытык (караңғы) сырайлы, тумһайған |
| увлекательный | мауыктырғыс, кызыклы | удаваться | килеп сығ/ырға (сык-), бул/ырға |
| увлекать | мауыктыр/ырға, кызыкһындыр/ырға | удар | һуғыу, сабыу, бөрөү |
| увлекаться | мауығ/ырға (мауык-), кызыкһын/ырға | ударение | басым |
| увлечение | мауығыу; күңел биреү | ударник | ударник |
| увлеченно | мауығып, бирелеп | ударница | ударница |
| увлечь | мауыктыр/ырға | удалить | 1. (зуб) һур/ырға; 2. (что-л.) алырға, алып ташла/рға; 3. (кого-л.) сығарып ебөр/ергө; 4. кыуып сығар/ырға |
| увлечься | бирел/ергө, мауығ/ырға (мауык-), мауығып кит/ергө | удалиться | 1. кит/ергө, сығып кит/ергө; 2. алыслаш/ырға |
| уводить | алып кит/ергө | ударить | һуғ/ырға (һук-), бөр/ергө, тондор/орға; кағ/ырға (как-) |
| увольнять | эштөн сығар/ырға, эштөн ебөр/ергө, эштөн бушат/ырға | удариться | һуғыл/ырға, төкөл/ергө, бөрел/ергө |
| увянуть | һулы/рға | удаться | уңышлы бул/ырға (бөт/ергө, барып сығ/ырға), уңышлы булып сығ/ырға (сык-) |
| угадать | бел/ергө; алдан бел/ергө, алдан белеп тор/орға | удача | уңыш, далан |
| угаснуть | һүн/ергө | удачный | уңышлы, һэйбөт |
| углерод | углерод | удвоить | икеләтә арттыр/ырға |
| углублять | төрәнәйт/ергө; арттыр/ырға | удержать | тот/орға, тотоп ал/ырға |
| угнать | кыу/ырға, кыуып алып кит/ергө | удивительный | иҫ киткес |
| угнетать | ызалат/ырға, из/ергө, ғазапла/рға, яфала/рға | удивить | ғәжәпләндер/ергө, хайран (таң) калдыр/ырға, аптырат/ырға |

- удивиться** хайран (таң)
кал/ырға, аптыра/рға,
ғәжәплән/ергә
- удить** балык кармакла/рға,
балык тот/орға, кармакла/рға
- удмурт** удмурт
- удобно** уңайлы, яйлы; уңайлы
итеп, уңайлап, яйлы итеп,
яйлап
- удобный** уңайлы, яйлы
- удобрение** ашлама
- удобрить** ашла/рға,
тиреслә/ргә
- удобство** уңайлык
- удовлетворение** кәнәғәтлек,
кәнәғәтләнәү
- удовлетворительно**
кәнәғәтләнәрлек; уртаса
- удовлетворительный**
кәнәғәтләнәрлек
- удовлетворить** 1. үтә/ргә;
2. кәнәғәтләндер/ергә
- удовлетвориться** кәнәғәт
бул/ырға, кәнәғәтлән/ергә
- удовольствие** рәхәт, кинәненс,
ләззәт
- удостоверение** таныклык,
танымта
- удочка** кармак
- удрать** қасып кит/ергә
- удушить** быу/ырға, быуып
үлтер/ергә
- уезжать** кит/ергә, китеп
бар/ырға
- уехать** кит/ергә, китеп бар/ырға
- уж** тузбаш йылан
- ужалить** сағ/ырға (сак-),
тешлә/ргә
- ужас** қот оскос, қурқыныс
- уже** инде
- ужин** киске аш
- ужинать** киске аш аша/рға
- узаконить** законлаштыр/ырға
- узбек** үзбәк
- уздечка** йүгән
- узел** 1. тәйән; 2. төргәк,
тәйәнсәк; 3. үзәк
- узкий** 1. тар; 2. қысық
- узнавать** 1. бел/ергә,
белеш/ергә, һорашып
бел/ергә; 2. таны/рға
- узор** бизәк
- уйти** кит/ергә, сығып кит/ергә
- указ** указ
- указание** күрһәтмә; күрһәткес
- указатель** күрһәткес
- указать** күрһәт/ергә, төртөп
күрһәт/ергә; билдәлә/ргә
- укол** 1. сәнсеү, қазау; 2. мед.
укол
- украинец** украин
- украсить** бизә/ргә, матурла/рға,
һәйбәтлә/ргә
- украсть** урла/рға
- украшать** бизә/ргә, матурла/рға,
һәйбәтлә/ргә
- украшение** бизәк; бизәүес
- укрепить** нығыт/ырға
- укрепиться** нығын/ырға
- укроп** укроп
- укрыть** 1. қапла/рға, яб/ырға
(яп-); 2. йәшер/ергә
- укрыться** ябын/ырға,
қаплан/ырға; йәшен/ергә,
йәшерен/ергә; ышықлан/ырға
- уксус** һеркә
- укусить** тешлә/ргә; сағ/ырға
(сак-); тешләп ал/ырға
- уладить** рәтлә/ргә
- улей** умарта

- улететь** осоп кит/ергә
- улечься** ят/ырға
- улитка** кускар
- улица** 1. урам; 2. тыш
- улов** тоткан балык
- уложить** 1. һал/ырға,
яткыр/ырға; 2. һал/ырға,
тултыр/ырға
- улучшение** якшырыу,
һәйбәтләнеу
- улучшить** якшырт/ырға,
һәйбәтләргә,
камиллаштыр/ырға
- улучшиться** якшыр/ырға,
һәйбәтлән/ергә
- улыбаться** йылмай/ырға
- улыбка** йылмайыу
- ум** акыл
- умелый** оҫта
- уменьшить** 1. бәләкәсәйт/ергә,
2. көмет/ергә, өзәйт/ергә
- уменьшиться** 1. бәләкәсәй/ергә,
2. көм/ергә, өзәй/ергә
- умереть** үл/ергә
- уместить** урынлаштыр/ырға,
һыйзыр/ырға, урынлаштырып
(һыйзырып) бөтөр/ергә
- уместный** урынлы, вакытлы
- уместиться** урынлаш/ырға,
һый/ырға
- уметь** бел/ергә, булдыра
ал/ырға, кулдан кил/ергә
- умолять** үтенеп һора/рға,
ялын/ырға, ялбар/ырға
- умный** акыллы, башлы
- умывальник** кулйыуғыс
- умыть** йыу/ырға,
йыуындыр/ырға
- умыться** йыуын/ырға,
йыуынып ал/ырға
- унести** алып кит/ергә
- универмаг** универмаг
- универсам** универсам
- университет** университет
- универсальный** универсаль
- унизить** көмһет/ергә,
түбәнһет/ергә
- унизиться** көмһен/ергә,
түбәнһен/ергә
- уничтожить** юк ит/ергә,
бөтөр/ергә
- уносить** алып кит/ергә
- унывать** моңай/ырға, бойоғ/орға
(бойоғ-), күңел төш/ергә
- упаковать** тер/ергә, тереп
бәйләргә
- упасть** 1. қола/рға, йығыл/ырға;
ау/ырға; 2. төш/ергә, көм/ергә
- уплата** түләу
- уплатить** түләргә
- уплыть** йөзөп кит/ергә
- уползти** шыуышып кит/ергә;
өкрен генә кит/ергә
- уполномочить** ышанып эш
тапшыр/ырға
- упомнать** иҫкә (йәки телгә)
ал/ырға, иҫкә төшөр/ергә
- упорный** ныкыш, ныкышмалы,
үз һүзлә, нык
- употребить** куллан/ырға,
тотон/орға, файзалан/ырға
- употребление** кулланыу,
тотоноу, файзаланыу
- управление** 1. (руководство)
етәкселек; 2. (машиной и т.п.)
йөрөтөү; 3. (орган власти,
учреждение) идаралык
- управлять** 1. идара ит/ергә,
етәкселек ит/ергә; 2. йөрөт/ергә
- упражнение** күнегеу, күнекмә

упражняться күнөг/ергө
(күнек-), күнегеу яһа/рға
упрек үпкө, шелтө
упрекать шелтөлө/ргө, үпкө
белдер/ергө
упрямиться кирелән/ергө,
карыш/ырга, каршылаш/ырга
упрямый кире, үз һүзле,
тискәре
уравнять тигезлә/ргө, бер
тигез ит/ергө, бер тиң ит/ергө;
тигезләштер/ергө,
тиңләштер/ергө
уравняться тигезлән/ергө, бер
тигез бул/ырга, бер тиң
бул/ырга; тигезләш/ергө,
тиңләш/ергө
ураган койон, көслө дауыл,
ғәрәсәт
урегулировать яйға һал/ырга,
көйлә/ргө
урна урна
уровень кимел
уровнять тигезлә/ргө, тигез
ит/ергө
урожай уңыш
урожайный уңышлы
урок 1. дәрес; 2. *перен.* һабак
уронить төшөрөп ебәр/ергө,
ыскындырып ебәр/ергө
урывками ара-тирә, урык-
һурык, вақыты-вақыты
менән
урюк өрөк
усадить ултырт/ырга
усадьба йорт, йорт-каралты,
йорт-кура; утар; усадьба
усатый мыйыклы
усвоить үзләштер/ергө
усердный тырыш

усиление көсәйеу, көсәйтеу
усиливаться көсәй/ергө
усилие тырышлык
усилить көсәйт/ергө
усилиться көсәй/ергө
ускакать һикерә-һикерә китеп
бар/ырга; тиз генә китеп
бар/ырга
ускорить тизләт/ергө,
шәбәйт/ергө
условие шарт, талап
условиться килеш/ергө, һүз
куйыш/ырга
условный шартлы
усложнить ауырлаштыр/ырга,
катмарландыр/ырга,
кыйынлаштыр/ырга
усложниться ауырлаш/ырга,
катмарлан/ырга,
кыйынлаш/ырга
услуга ярзам, хезмәт,
булышлык
услышать ишет/ергө
усмотрение карау, карамак,
хөкөм, ихтыяр
уснуть йоклап кит/ергө
усовершенствование
камиллаштырыу
усовершенствовать
камиллаштыр/ырга
усовершенствоваться
камиллаш/ырга
успеваемость өлгәш, өлгәшеу
успеть өлгөр/ергө
успех уңыш
успешный уңышлы
успокаивающее
тынысландыра торған
успокоить тынысландыр/ырга,
ййуат/ырга

успокоиться тыныслан/ырға
успокойтесь! тынысланығыз!
шымығыз!
устав устав
установить ары/рға, хәл бәт/әргә
усталость арыу, хәл бәтәү
усталый арыған, хәлһез
установить куй/ырға,
урынлаштыр/ырға; билдәлә/ргә
установка 1. куйу,
урынлаштырыу; 2. күрһәтмә
установщик короусы, көйләүсә
устаревший иҫкәргән
устареть 1. картай/ырға;
2. иҫкәргәргә
устать ары/рға, хәл бәт/әргә
устный телдән әйтәлгән,
һөйләү
устойчивый тоторокло, нык
устранить бәтәр/әргә, алып
ташла/рға, юк ит/әргә
устроить урынлаштыр/ырға,
ойоштор/орға; рәтлә/ргә,
ййла/рға, ййға һал/ырға
устроиться урынлаш/ырға;
рәтлән/әргә, рәткә (ййға)
һалын/ырға, ййлан/ырға;
урынлаш/ырға; ин/әргә,
теш/әргә
устройство тәзәләш, королош,
йһалыш; королма, ййланма
уступить бир/әргә, буйһон/орға,
ризалаш/ырға
уступка юл куйуу
устье тамак, койған ер (урын)
усы мыйык
уаить 1. йәшер/әргә, сер итеп
һакла/рға; 2. йәшереп алып
кал/ырға

утащить 1. һөйрәп алып
кит/әргә; 2. урла/рға, урлап
кит/әргә
утверждение раҫлау, хуплау
утвердительный ыңғай
утвердить раҫла/рға; хупла/рға,
нығыт/ырға, беркет/әргә
утенок өйрәк себешә
утеплить йылыт/ырға
утереть һөрт/әргә, һөртөп
ал/ырға
утеря юғалтыу, юғалыу
утечь ағ/ырға (ағ-), ағып
бәт/әргә
утешать ййуат/ырға
утешение ййуаныс
утешитель ййуатыусы,
ййуаныс бирәүсә (суц.);
ййуатқан, ййуаныс биргән
(кешә) (причастие)
утешить ййуат/ырға; күңелен
күр/әргә
утихать тын/ырға, баҫыл/ырға,
шым/ырға
утихомирить
тынысландыр/ырға, асыуын
баҫ/ырға
утихомириться тыныслан/ырға,
баҫыл/ырға, тын/ырға
утка өйрәк
утолить һандырыу, һаныу
утомительный ялқыткыс
утомить арыт/ырға, ялқыт/ырға,
йонсо/орға
утомиться ары/рға, йонсо/рға,
ялк/ырға
утомленный арыған, йонсоған
утонуть бат/ырға
утопить батыр/ырға

уточнить асыкла/рға, асыклык
индер/ергә
утренний иртөнгө
утро иртә; таң
утром иртә менән, иртәнсәк
утюг үтек
утятина өйрәк ите
ухаживать 1. кара/рға,
тәрбиәлә/ргә; 2. (за женщиной)
артынан йөрә/ргә
ухватить эләктер/ергә, тотоп
ал/ырға
ухватить тотон/орға,
йәбеш/ергә, йәбешеп ал/ырға
ухо колак
уход I китеү
уход II карау, тәрбиә
уходить кит/ергә, китеп
бар/ырға
ухоженный тәрбиәле, каралған
ухудшение насарайуы,
насарланыу
ухудшить насарайт/ырға
ухудшиться насарай/ырға,
насарлан/ырға, хөртәй/ергә
уцелеть имен (иҗән) кал/ырға
участвовать катнаш/ырға
участить йышай/ырға
участковый 1. участка ... -ы;
2. разг. (полиция) участковый
участник катнашыуы,
катнашкан
участок 1. урын, өлөш;
2. бүлем, биләмә, участка;
3. урын; тармак; өлкә;
бүлексә, участка
учащийся укыуысы
участь язмыш, тәкдир, өлөш
учеба укыу, белем алыу
учебник дәреслек

учебный год укыу йылы
учение укыу; ғилем, тәғлимәт
ученик, ученица укыуысы
ученый ғалим; ғилми, фәнни
учесть иғтибарға ал/ырға;
иҗәпкә ал/ырға
учет иҗәп
учитель укытыуысы
учить өйрәт/ергә, укыт/ырға
учиться укы/рға, өйрән/ергә
учредить ойоштор/орға,
төзә/ргә
ушиб төкөп ауырттырыу
ушибить төкөп ауырттыр/ырға
ущерб зарар, зыян
ущипнуть семте/ргә
уютный уңайлы, яйлы, йәмле,
йыйнак
уяснить асыкла/рға

Ф

Фабрика фабрика
фаза фаза
факел факел
факс факс
факт факт
фактор фактор
факультет факультет
фальшивый ялған
фамилия фамилия
фанатик фанатик
фанер фанера
фантазия хыял, фантазия
фара фара
фартук аляпкыс
фарфор фарфор
фасад фасад
фасоль фасоль
фасон фасон

фашизм фашизм
фаянс фаянс
февраль февраль, шакай
федеральный федераль
федерация федерация
фейерверк фейерверк
фельдшер фельдшер
фельетон фельетон
фен фен
фенол фенол
фенолог фенолог
ферма ферма
фестиваль фестиваль
фиалка миләүшә
фигура көүзә, һын, буй-һын;
фигура
фигурист фигурист
физика физика
физиология физиология
физический физик
физкультура физкультура
физкультурник
физкультурник
фиксировать теркә/ргә, язып
куй/ырға
фиктивный яһалма, ялған
фикус фикус
филармония филармбния
филателист филателист
филиал филиал
филин ябалак, өкө
филолог филолог
философ философ
философия философия,
фәлсәфә
фильм фильм
фильтр фильтр
финал финал
финансировать финансла/рға

финансовый финанс
финансы финанс, акса
финик хөрмө
финиш финиш
фирма фирма
флаг флаг
флакон флакон
фланг фланг
флейта флейта
фломастер фломастер
флора флора
флот флот
фойе фойе
фокус фокус
фольклор фольклор, халык
ижады
фон фон
фонарь фонарь
фонд фонд
фонема фонема
фонетика фонетика
фонтан фонтан
форель бағыр
форма форма
формалин формалин
формат формат
формация формация
формировать
формалаштыр/ырға;
ойоштор/орға, булдыр/ырға
формироваться
формалаш/ырға
формула формула
формуляр формуляр
фортепьяно фортепьяно
форточка форточка
форум форум
фосфор фосфор
фото фото

фотограф фотограф
фотографировать фотоға
тешер/ергә
фотографироваться фотоға
теш/ергә
фотокарточка фотоһүрәт
фотокорреспондент
фотокорреспондент
фотолюбитель фотоһәүәсқәр
фотомонтаж фотомонтаж
фотопленка фотопленка
фрагмент өзек, фрагмент
фраза фраза
фразеология фразеология
француз француз
фронт фронт
фронтовик фронтовик
фрукт емеш
фтор фтор
фундамент нигез
фундаментальный нык; тәрән,
төплә
функция функция
фураж фураж
фуражка фуражка
фургон фургон
футбол футбол
футляр футляр, һауыт
фуфайка фуфайка

Х

Халат халат
халатный 1. (*небрежный*)
һалкын, 2. игтибарһыз
халва хөлүә
хамелеон хамелеон
хамство оятһызлык, әшәкелек,
тупаслык

хаос тәртипһезлек, буталсык,
хаос
характер холок, тәбиғәт,
кылык
характеризовать һүрәтлә/ргә,
кылыкһырла/рға
характеристика кылыкһырлама;
характеристика
характерный характерлы,
үзенсәлекле
хвалить макта/рға
хвалиться мактан/ырға
хвостун мактансык
хватать тот/орға, тотоп ал/ырға,
эләктер/ергә, эләктереп
ал/ырға
хвататься 1. тотон/орға,
йәбеш/ергә; 2. кереш/ергә
хватить ет/ергә
хватиться эзләй башла/рға,
һизеп кал/ырға
хойный ылыҫлы
хворать ауыры/рға
хвост койрок
хвоя ылыҫ
хильный сибек, хәлһез, мөсһез
химик химик
химический химик
хирург хирург
хирургия хирургия
хитрить хәйләлә/ргә, хәйлә
кор/орға
хитрость хәйлә, мөкер
хитрый хәйләкәр, мут
хищник йырткыс
хищный йырткыс
хладнокровный һалкын канлы,
тыныс тәбиғәтле
хлеб икмәк

- хлев** азбар
- хлопать** 1. (*аплодировать*)
кул саб/ырға (сап-),
сәпәкәйлә/ргә, сәпәкәй ит/ергә;
2. һуғ/ырға (һук-)
- хлопок** мамык
- хлопотать** юлла/рға,
кайғырт/ырға
- хлопоты** мәшәкәт
- хлор** хлор
- хмурый** һытык сырайлы,
һәмһәрә койолған
- хобби** хобби
- ход** йөрөш, ағыш; эшләү
- ходатайствовать** юлла/рға,
артынан йөрө/ргә
- ходить** йөрө/ргә, бар/ырға
- ходьба** йөрөш, атлау
- хозяин** хужа; эйә
- хозяйка** хужабикә
- хозяйничать** хужалык ит/ергә,
хужа бул/ырға
- хозяйство** хужалык
- хоккеист** хоккейсы
- хоккей** хоккей
- холм** калкыулык
- холод** һыуык
- холодать** һыуыт/ырға, һыуыта
төш/өргә, һыуыта башлар/ға
- холодильник** һыуыткыс
- холодно** һыуык
- холодный** һыуык
- холостой** буйзақ, өйләнмәгән
- хомут** камыт
- хор** хор
- хореография** хореография
- хоровод** хоровод
- хоромы** зур ей
- хоронить** ерлә/ргә, күм/ергә
- хорошенько** якшылап,
һәйбәтләп
- хороший** якшы, һәйбәт
- хотеть** телә/ргә
- хоть** булһа ла, карамастан
- хоть как** теләһә нисек, нисек
булһа ла
- хохотать** шаркылдап
(кыскырып) көл/өргә
- храбрость** батырлык,
кыйыулык
- храбрый** батыр, кыйыу
- храм** 1. сиркәү, ғибзәтхана;
2. *перен.* храм, һарай, йорт
- хранение** һаклау
- хранить** һакла/рға, тот/орға
- храниться** һаклан/ырға
- храпеть** хырылда/рға
- хребет** умырткалык; арка, һырт
- хрен** керән
- христианский** христиан
- хром** хром
- хромать** сатанла/рға, акһа/рға
- хромой** сатан, акһак
- хроника** хроника
- хрусталь** гәлсәр
- хрустеть** 1. (*при еде*)
кетерлә/ргә, кертелдә/ргә,
кытырла/рға; 2. (*о бумаге*)
кыштырла/рға, 3. (*о снеге*)
шығырла/рға
- худеть** ябығ/ырға (ябык-)
- художественный** матур, нәфис
- художник** рәссам
- худой** ябык, какса; арык, йока
- хуже** яманырак, насарырак
- хулиган** хулиган
- хутор** хутор
- хурма** хөрмә

Ц

Цапля селән

царапать тырна/рға

царапаться тырнаш/ырға

царапина тырналған эз

царевич батша улы

царевна батша кызы

царить хөкөм һөр/өргә

царь батша

цвести сәскә ат/ырға

цвет I төҗ

цвет II 1. (*цветок*) сәскә;

2. сәскә атыу, сәскәлә булуы;

3. югары катлам

цветастый сәскәле; бизәкле

цветной төслә

цветок сәскә, гөл

цветущий сәскә аткан

целебный шифалы, файзалы

целиком тулыһынса, бөтөн

көйө, бөткәнсә; тотош,

тотошлай, тотош көйө (киләш)

целина сизәм

целиться тәзә/ргә, төбә/ргә,

тоҗка/рға

целлофан целлофан

целлюлоза целлюлоза

целовать үб/өргә (үп-)

целоваться үбеш/өргә

целый тулы, теүел, бөтөн, тотош

цель сәп, мәрәй; максат, морат

цельный бөтөн, тотош, бөтәү

цемент цемент

цена баһа, хак

цензура цензура

ценить баһала/рға, баһа

бир/өргә, хак куй/ырға;

кәзерен бел/өргә

цениться 1. баһалан/ырға,

хак куйыл/ырға; 2. хөрмәткә

лайык бул/ырға

ценный химмәтле; әһәмиәтле,

кәрәкле, мөһим

центнер центнер

центр үзәк

централизованный

үзәкләштерелгән

центральный үзәк, үзәктөгә;

төп

цепляться йәбеше/ргә,

йәбешеп ят/ырға

цепочка сылбыр

цепь сыныйыр, сылбыр; тезем

церемониться тартын/ырға,

тартынып тор/орға,

кыҗтат/ырға

церемония церемония, йола,

тантана

церковь сиркәү

цех цех

цивилизация цивилизация

цигейка цигейка

цикл цикл

циклон циклон

цикорий цикорий

цилиндр цилиндр

цинк цинк

цитата өзәмтә

цирк цирк

циркуляр циркуляр

цистерна цистерна

цитата цитата

цитрус цитрус

цифра цифр, һан

цоколь цоколь

цыган сифан

цыпленок себеш

Ч

Чабрец кейәү үлане
чавкать (рот) (ауыззы)
 шапылдат/ырға
чага кайын ороһо
чаепитие сәй эсеү
чай сәй
чайка аксарлак
чайная сәйхана
чайник сәйгүн, сәйнүк
чайница сәй һауыты
чалма сәллә
час сәғәт
часами сәғәттәр буйы
часовая стрелка сәғәт теле
часовой һаксы
частенько йыш кына, күп
 вакыт(та)
частица 1. өләш, киҗәк,
 киҗәксә; бөртөк;
 2. *грам.* киҗәксә
частично өләшләтә, бер аз
частник шәхси эшкыуар
частный айырым, хосуси, шәхси
чапушка такмак
частый 1. йыш; 2. куйы
часто йыш, йыш кына
часть өләш; киҗәк; бүлек
часы сәғәт
чашка сынааяк
чаще йышырак, күп вакыт
чего нимәнәң, низең
чей (чьа, чье, чьи) кемдеке,
 кемдең, нимәнәң, нимәнেকে
чей-то кемдеңдер
чек чек
чекист чекист
человек 1. кеше, өзәм;
 2. шәхес

человечество кешелек,
 кешелек донъяһы
челюсть яңак
чемодан сумазан
чемпион, чемпионка чемпион
чемпионат чемпионат
чему нимәгә
чепуха юк-бар, буш нәмә,
 вак-төйәк
червь, червяк селәүсен
чередовать сиратлаш/ырға
через аша, аркыры
черемуха муйыл
череп баш һөйәге
черепаха ташбака
чересчур артык, саманан тыш
черешня һары сәйә
черкес черкес
чернеть карай/ырға, кара
 төскә ин/ергә; карайып
 күрен/ергә
чернила кара
чернобурка кара төлкә
черновик каралама
черноволосый кара сәсле
чернозем кара тупрак
чернослив кара емеш
черный 1. (о цвете) кара;
 2. (темный) караңғы
черпать һосоп ал/ырға
черствый каткан, иҗкәргән
черт шайтан, ен
черта 1. һызык;
 2. (характеристика) һызат
чертеж чертеж, һызма
чертежник һызмасы
чертить һыз/ырға; сый/ырға
чесать тара/рға; тырна/рға
чесаться тырнан/ырға;
 кысы/рға

чеснок харымһак
чувствовать котла/рға,
хөрмәтләр/рға
честный намыслы, тоғро,
ғәзел
честь намыс
четверг кесазна, кесе йома
четверка, четыре (*отметка*)
дүрт, дүртле
четвертый дүртенсе
четверть сирек, дүрттән бер
четки тиҫбе, тәсбих
четкий асык; аңлайышлы
четыре дүрт
четыресто дүрт йөз
четырёхлетний дүрт йыллык;
дүрт йөшлек
четырёхместный дүрт
урынлы, дүрт урынлык
четырёхэтажный дүрт катлы
четырнадцать ун дүрт
чехол чехол, тышлык, көп
чечен чечен
чешуя кабырсак, тәңкә
чин чин, дәрәжә
чиновник чиновник[-гы]
чум чум
чинить төзәт/ергә, йүнөт/ергә;
яма/рға
чирей сикан, һызлауык
чирикать сыркылда/рға, сырк-
сырк ит/ергә
численность һан
числительное һан
числить һана/рға, иҫәбен
ал/ырға
числиться һанал/ырға,
иҫәплән/ергә, иҫәптә тор/орға
число һан; иҫәп

чистить 1. тазарт/ырға,
тазала/рға; 2. әрсе/ргә;
3. кыр/ырға
чисто 1. таза, саф; 2. таза
итеп, матур итеп
чистовик ақ
чистота тазалык; сафлык
чистый таза, саф
читатель укыусы
читальня укыу бүлмәһе
читать укы/рға
чихать сөскөр/өргә
член ағза
чрезвычайный ғәзәттән тыш
чтение укыу
читать 1. хөрмәтләр/ргә, ололарға;
2. иҫкә ал/ырға
что нимә, ни
что делать нимә эшләр/ргә
что-либо см. что-нибудь
что-нибудь берәй нәмә, нимә
булһа ла, ни зә булһа
что-то нимәлер, низер
чтоб, чтобы өсөн, тип
чувство тойғо, хис
чувствовать һиз/ергә, той/орға,
хис ит/ергә
чувствоваться һизел/ергә,
тойол/орға
чугун суйын
чудесный ғәжәп, иҫ киткес
чудной сәйер, әкәмәт
чудо мөгжизә
чудовище албаҫты, аждаһа
чужбина сит ер, ят ер, сил ил
чужой сит, ят
чулки ойок
чуткий һизгер; һак, уяу
чуть сак-сак, сак кына, бер аз

чутье низеу, тойоу, низгерлек
чучело караскы
чучело гороховое* өзөм
көлкөһө
чушь юк-бар
чутья низ/ергө, той/орға

Ш

Шаблон шаблон, калып
шаг азым
шагать атла/рға
шагом атлап, азымлап
шайба шайба
шакал шакал, сүл бүрөһө
шалаш кыуыш
шालить шаяр/ырға
шалун шук, шаян
шаль шөл
шаман шаман
шампиньон шампиньон,
ак көлөпө
шампунь шампунь
шанс шанс
шантаж шантаж
шапка бүрек, көпөс
шар шар
шарлатан шарлатан I
шарф шарф
шахматы шахмат, сатраш
шахтер шахтер
шашка I шашки сатраш, шашка
шашка I (оружие) кылыс
шашлык шашлык
швырять ырғыт/ырға, ташла/рға
шевелить кыбырлат/ырға,
кыймылдат/ырға, кузгат/ырға
шевелиться кыбырла/рға,
кыймылда/рға

швейцар швейцар
шедевр шедевр, гүзөл әсәр,
казина, комарткы
шелестеть кыштырла/рға,
шыптырла/рға
шелк ебөк
шелуха кабык
шепот бышылдау, шыбырлау,
шыбырлаган тауыш
шептать шыбырла/рға,
бышылда/рға
шепаться шыбырлаш/ырға,
бышылдаш/ырға
шероховатый кытыршы,
суғырмаклы
шерсть йөн
шест колға
шестнадцать ун алты
шестеро алтау
шесть алты
шестьдесят алтмыш
шестьсот алты йөз
шеф шеф
шея муйын, үңөс
шило без
шинель шинель
шипеть ысылда/рға,
ышылда/рға
шиповник гөлийемеш
ширина киңлек, иң
широкий киң, ясы; иңле
шить тег/ергө (тек-)
шифер шифер
шифон шифон
шифоньер шифоньер
шифр шифр
шишка шешек, шеш
шкала шкала
шкаф шкаф

шквал дауыл
школа мөктәп
школьник, школьница укыусы
шкура тире
шлагбаум шлагбаум
шлак шлак[-гы]
шланг шланг
шлифовка шлифовка
шляпа эшләпә
шмель иңкеш
шницель шницель
шнур шнур, бау
шов йөй
шоколад шоколад
шорох кыштырлау, шыптырлау
шоссе шоссе
шотландка шотландка (ткань)
шофер шофер
шпагат шпагат
шпаклевка шпаклевка
шпаргалка шпаргалка
шпатель шпатель
шпилька шпилька
шпинат шпинат
шпион шпион
шприц шприц
шрам яра эзе, йөй
шрифт шрифт
штаны ыштан
штаб штаб
штамп штамп
штанга штанга
штат штат
штатив штатив
штепсель штепсель
шторм шторм
штормовка штормовка
штора пәрзә, корған
шторм дауыл

штраф штраф
штука дана; баш, бөртөк
штукатурка штукатурка
штурман штурман
штык штык[-гы]
шуба тун
шум тауыш, шау-шыу
шуметь тауышлан/ырга,
шаула/рға, шау-шыу
тыузыр/рға
шумно тауыш, шау-шыу
шурин 1. (старший брат
жены) кайнаға, 2. (младший
брат жены) кәйнеш
шуруп шөрөп
шуршать кыштырла/рға
шустрый сос, теремек
шутить шаярт/ырга
шутка шаярыу, шаяртыу,
мәрәкә, кызык
шуточный шаян, көлкөлө
шутя шаярып, шаяртып,
мәрәкөлөп

Щ

Щавель кузғалак
щадить йәллә/рғә, ая/рға,
кызған/ырга
щебень вак (вакланған) таш
щедрость йомартлык
щедрый йомарт
щека яңак
щекотать кытыкла/рға
щелкать яр/ырга, сирт/ергә
щель ярык, тишек
щенок көсөк
щепка тап, юнышкы
щепоть (бер) семтем

щетина кыл, шырт; төк
щи көбестө ашы
щипать семте/ргә; суқы/рға
щипцы кысқыс
щит щит, көртө, калкан, һак
щука суртан
щупать капша/рға, һәрмө/ргә
щуплый ябык, сибек, хәлһез
щурить (күззе) кыс/ырға,
кысып кара/рға

Э

Эвакуация эвакуация
эвкалипт эвкалипт
эволюция эволюция
эгоизм эгоизм
эгоист, эгоистка эгоист
экватор экватор
эквивалент эквивалент
экзамен имтихан; һынау
экзаменатор имтихан алыусы
экзема экзема
экземпляр экземпляр, дана
экипаж экипаж
экология экология
экран экран
экономика иктисад
экономить һак тот/орға,
һаксыл тотон/орға
экономический иктисади
экскаватор экскаватор
экскурсия экскурсия
экспедитор экспедитор
экспедиция экспедиция
экскурсовод экскурсовод
эксперимент эксперимент,
тәһрибә
эксперт эксперт
экспертиза экспертиза

эксплуатация 1. эксплуатация,
эксплуатациялау, изеү;
2. файзаланыу, тононуу
экспозиция экспозиция
экспонат экспонат
экспорт экспорт
экспресс экспресс
экстерн экстерн
экстра экстра
экстракт экстракт
экстремизм экстремизм
экстремист экстремистик
экстренный ашығыс
эластик эластик[-гы]
элеватор элеватор
элегантный купшы
электричество электр
электрик электрик[-гы]
электричка электричка
электроаппаратура
электроаппаратура
электровоз электровоз
электрокардиограмма
электрокардиограмма
электромагнит электромагнит
электрон электрон
электроника электроника
электropоезд электropоезд
электростанция электросанция
электроэнергия электроэнергия
эликсир эликсир
элита элита
эмаль эмаль
эмблема эмблема
эмиграция эмиграция
эмоция эмоция
эмульсия эмульсия
эмоция хис, тойго
эндокринолог эндокринолог
энергетик [-гы] энергетик

энергичный кәслә, ғәйрәтлә;
дәртлә
энергия энергия, көс, ғәйрәт,
кеүәт, дәрт
энтузиазм энтузиазм
энциклопедия энциклопедия
эпиграмма эпиграмма
эпиграф эпиграф
эпидемия эпидемия
эпизод эпизод
эпитет эпитет
эпицентр эпицентр
эпопея эпопея
эпос эпос
эпоха дәүер, заман, осор
эра эра
эритроцит эритроцит
эрозия эрозия
эрудированный укымышлы,
белемле
эрудит эрудит
эрудиция эрудиция
эскадрон эскадрон
эскалатор эскалатор
эскиз эскиз
эскимо эскимо
эскорт эскорт
эсперанто эсперанто
эссенция эссенция
эстафета эстафета
эстетика эстетика
эстрада эстрада
этаж кат
эти былар, ошолар
этикет этикет
этикетка этикетка
этимология этимология, килеп
сығышы
этнография этнография
это (эта, этот) был, ошо

этиюд этиюд
эфенди әфәнде
эфир эфир
эффект эффект
эффективный файзалы,
эффектив
эх их, эй
эхо шаңдау
эшелон эшелон

Ю

Юбилей юбилей
юбиляр юбиляр
юбка юбка, итәк
ювелир ювелир
юг кәнъяк
юго-восток кәнъяк-кәнсығыш
юго-запад кәнъяк-кәнбайыш
южный кәнъяк
юмор юмор
юмореска юмореска
юность йәшлек, йәш сак
юноша үсмер, йәш егет
юный йәш
юридический юридик, хокук
юрисконсульт юрисконсульт
юрист юрист
юриспруденция юриспруденция
юркий теремек, етез, йылдам
юрта тирмә
юстиция юстиция
ютиться йәшә/ргә, тор/orға

Я

Я мин
ябеда ошаксы, һүз йөрәтеүсе
яблоко алма
яблоня алмағас

яблочный алма, алма
алма ...-ы (-е, -ы/-һе)
яблочная кислота* алма
кислотаһы
явиться кил/ергә, килеп
сығ/ырға (сык-)
явка килеу
явление күренеш
являться бул/ырға, булып
тор/орға, ханал/ырға
явный асык, асыктан-асык
ягненок һарык бәрәсе
ягода еләк
ягодный еләкле
ягуар ягуар
яд ағыу
ядовитый ағыулы
ядро ядро
язва язва, сей яра
язык тел
языкознание тел белеме, тел
гилеме
яичница қурылған йомортка

яйцо йомортка
як як
якорь якорь
яма сокор
январь гинуар, һыуығай
янтарь гөрөбө
японец япон
яркий 1. якты; яп-якты,
көслө, асык; 2. базык, сағыу;
3. перен. күренекле, асык
ярлык ярлык
яростный асыулы, ярһыу
ярозть асыу
ярус катлам, ярус
ясно асык; якты
ясность асыклык
ясный асык
ястреб карсыға
яхта яхта
ячмень арпа
яшма йөшмө
ящерица кеҫәртке
ящик йөшник

Приветствие

Здравствуй!
Здравствуйте!
Привет!
Доброе утро!
Добрый день!
Добрый вечер!
Доброй ночи!

Знакомство

Как тебя зовут?
Как вас зовут?
Я – Урал, а вы?
Можно с вами познакомиться?

Я хочу с вами познакомиться.

Будем знакомы! Меня зовут
Юлай.

Добро пожаловать!

Как ваши дела?

Спасибо, хорошо.

Хорошо.

Все в порядке.

Когда приехали?

Познакомлю:

с другом

с коллегой

с однокурсником

с семьей

Будем знакомы.

Мое имя ... (меня зовут)

В Уфе живете?

Я из ...

России // Живу в России.

Турции // Живу в Турции.

У меня есть ...

У меня нет ... (билета, денег).

Мне надо ...

Сәләмләү

Һаумы!
Һаумыһығыҙ!
Сәләм!
Хәйерле иртә!
Хәйерле көн!
Хәйерле кис!
Хәйерле төн!

Танышыу

Һинең исемең кем?
Һезҙең исемегеҙ кем?
Мин Урал, ө һеҙ?
Һезҙең менән танышырға
буламы?

Мин һезҙең менән танышырға
теләйем.

Таныш булайыҡ. Минең
исемем – Юлай.

Рәхим итегеҙ!

Һезҙең эштәрегеҙ нисек?

Рәхмәт, һәйбәт бара.

Яҡшы // һәйбәт.

Бәтәһе лә һәйбәт // Бәтәһе лә
һәйбәт бара.

Касан килдегеҙ?

Таныштырам:

Дуһым менән ...

Коллегам менән ...

Курсташым менән ...

Ғаиләм менән ...

Таныш булайыҡ.

Минең исемем ...

Өфөлә йәшәйһегеҙме?

Мин ...

Рәсәйҙән // Рәсәйҙә йәшәйем.

Төркиәнән // Төркиәлә йәшәйем.

Минең ... бар.

Минең ... (билетым, аксам) юҡ.

Миңә ... көрөк.

Мне ... не нужен.
Я хочу пить.
Я хочу есть.
Осторожно!
Помогите!
Вам (тебе) сколько лет?
Вы с какого года?
Мне десять лет.
Где вы живете?

Живу в городе (в деревне).

Как самочувствие?
Очень хорошо.
Не очень хорошо.
Не помню.
Не знаю.
Очень хорошо помню.
Проходите.
Учились в одном классе.
Дорогие друзья.
Кажется, перезнакомил(а).
Знаю, слышал.

Обращение

Простите, скажите,
пожалуйста...
Извините, вы не скажете...

Не могли бы вы сказать...
Будьте добры, как пройти
к рынку?
Молодые люди!
Молодой человек!
Ребята!
Дети!
Девушки! // Девочки!
Дорогие дети!
Друзья!
Дорогие друзья!
Господин ...!

Миңә ... кәрәкмәй.
Миңең эскем килә.
Миңең ашағым килә.
Һаҡ булығыз!
Ярзам итегеҙ!
Һезгә (һиңә) нисә йәш?
Һез кайһы йылғы?
Миңә ун йәш.
Һез кайҙа йәшәйһегеҙ //
тораһығыз?
Мин калала (ауылда) йәшәйем //
тораң.

Хәлең нисек?
Бик һөйбөт
Шәп түгел.
Хәтерләмәйем.
Белмәйем.
Бик яҡшы хәтерләйем.
Үтегеҙ.
Бер класта укыныҡ.
Кәзерле дуҫтар.
Таныштырып бөттөм шикелле.
Ишетеп беләм.

Мөрәжәғәт итеү

Ғәфү итегеҙ, зинһар, әйтегеҙ
әле...
Ғәфү итегеҙ, ... әйтмәҫһегеҙме
икән?
...әйтә алмаҫһығыҙмы?
Әйтегеҙ әле, базарға нисек
барып була?
Йәштәр!
Егет кеше! Егет! Йәш кеше!
Егеттәр!
Балалар!
Кыззар!
Кәзерле балалар!
Дуҫтар!
Кәзерле дуҫтар!
... әфәнде!

Госпожа ..!
Многоуважаемый(-ая)..!
Уважаемый(-ая) ...
Разрешите мне ...
Мой милый (-ая)!
Мой дорогой (-ая)!
Мои дорогие!
Извините ...
Извините, пожалуйста, ...
Извините, можно вас спросить?

Да, я вас слушаю
Извините, скажите пожалуйста, ...
 который час?
 как проехать?
 где находится?

Просьба

У меня есть к вам просьба.
Будьте добры, ...
Будьте любезны!
Если вам не трудно ...
Если вас не затруднит ...
Пригласите, пожалуйста, ...

Разрешите.
Можно вас спросить?
Позвольте.
Сходите, пожалуйста.

Согласие

Да.
Да, конечно.
Хорошо.
Ладно.
Непрененно (скажу).
Я согласен (-на).
Обязательно.
Безусловно.
Несомненно.
Совершенно верно.

... ханым!
Хөрмөтлө ...!
Хөрмөтлө ...!
Миңе ... рөхсәт итегез!
Һөйөкләм миңең!
Кәзерләм миңең!
Кәзерлеләрем миңең!
Ғәфу итегез, ...
Зинһар, ғәфу итегез, ...
Ғәфу итегез, һеззән һорарға
буламы?
Эйе, мин һеззә тыңлайым
(Зинһар), өйтөгез өлө, ...
сәғәт нисә?
нисек барып була?
кайза ул?

Үтенес

Миңең һезгә үтенесем бар ине.
Мөмкин булһа, ...
Рәһим итегез!
Әгәр һезгә кыйын булмаһа, ...
һезгә ауыр булмаһа, ...
Зинһар (зинһар өсөн), ...
 сақырығыз өлө
Рөхсәт итегез.
һеззән һорарға буламы?
Рөхсәт итегез.
Барып килегез өлө.

Ризалашуы

Эйе.
Эйе, әлбиттө.
Якшы / ярай.
Ярай.
Әйтермен.
Мин риза.
Әлбиттө, һис шикһез.
Һис шикһез.
Һис шикһез.
Бик дөрөс.

По-моему, вы правы!
Правильно!
Конечно!
Я не против.
Я не возражаю.
Я «за».

Отказ, отрицание

Нет.
Я не согласен(-на).
Я не одобряю.
Ни в коем случае (нельзя).
Я не могу.
Я возражаю.
Я против (этому).
Я категорически против.
Это исключено.

Этого не может быть.
Так не бывает.
Это неправильно.
Это неправда.
Это невозможно.
Боюсь, что из этого ничего
не выйдет.
К сожалению, я сегодня ...
занят(а).
не могу пойти (поехать).

Прощание

До свидания!
До завтра!
До встречи!
Прощайте!
До новой встречи!
Всего хорошего!
Всего доброго!
Увидимся завтра.
Очень жаль.
Счастливого пути!

Минеңсә, һез хаклы!
Дөрөс!
Әлбиттә!
Мин каршы түгел.
Мин каршы түгел.
Мин риза.

Ризалашмау, кире кагыу

Юк.
Мин риза түгел.
Мин хупламайым.
Һис ярамай.
Мин булдыра (эшләй) алмайым.
Мин каршы.
Мин (быға) каршы.
Мин кырка каршы.
Бының булуы мөмкин түгел
/ һис булмай / Бер нисек тө
булмай.
Бының булуы мөмкин түгел.
Улай булмай.
Был дөрөс түгел.
Был дөрөс түгел.
Был мөмкин түгел.
Бынан бер нәмә лә килеп
сыкмас, тип уйлайым.
Кызганьска каршы, мин бөгөн ...
буш түгел.
бара алмайым.

Хушлашыу

Һау булығыз!
Иртәгәгә тиклем!
Осрашканға тиклем!
Һау булығыз. Хушығыз!
Яңынан осрашканға тиклем!
Иң якшы теләктәр!
Иң изге теләктәр!
Иртәгә күрешербез.
Бик йәл.
Хәйерле юл!

Счастливо вам доехать.
Передайте привет ...
Приезжайте (приходите).
Приезжайте еще раз.
Будем очень рады.
Мы вас (очень) ждем.
Мы вас очень любим.
Мне пора. Я пойду.
К сожалению, пора расставаться.
Не забывайте нас, звоните.

Спокойной ночи!
Не обижайтесь.

Время

Сколько время? Который час?
Пять часов (ровно пять).
Без десяти пять.
В прошлом году.
В этом году.
Вы завтра во сколько встаете?

В семь часов.
Настенные часы.
Стрелки часов.
Наручные часы.
Часы стоят.
Часы спешат.
Вовремя приходит / прийти
(на работу).

Опоздать.
Сегодня.
Вчера.
Завтра.
Дни недели.
Выходной день.
Какой день сегодня?
Какое сегодня число?
Сегодня второе марта 2016 года.
Сегодня понедельник.
Когда вы приедете (придете)?

Имен-һау барып етегез.
... сәләм тапшырығыз.
Килеп йөрөгөз.
Тағы ла килегез.
Бик шат булырбыз.
Без һеззе (бик) көтәбез.
Без һеззе бик яратабыз.
Миңә китергә вақыт. Мин китәм.
Үкенескә каршы, китергә вақыт.
Беззе онотмағыз, шылтыратып
тороғоз.
Хәйерле төн!
Үпкәләмәгез (инде).

Вақыт

Вақыт күпме? Сәғәт нисә?
Сәғәт биш (сәғәт теүәл биш).
Ун минуттан биш тула (була).
Былтыр.
Быйыл.
Һез иртәгә сәғәт нисәлә
тораһығыз?
Сәғәт етелә.
Стена сәғәте.
Сәғәт теле.
Кул сәғәте.
Сәғәт туктаған.
Сәғәт алға китә.
(Эшкә) вақытында килергә.

Һуңларға (һуңлап килергә)
Бөгөн.
Кисә.
Иртәгә.
Азна көндәре.
Ял көнө.
Бөгөн ниндәй көн?
Бөгөн нисәһе?
Бөгөн 2016 йылдың икенсе
марты.
Бөгөн дүшәмбе.
Һез касан киләһегез?

Завтра (сегодня, через неделю, через месяц, через год).
Работа заканчивается в четыре часа.
Сегодня праздник.
Сегодня праздничный день.
Я вернусь сегодня поздно (рано).

Иртөгө (бөгөн, бер азнанан, бер айзан, бер йылдан).
Эш сөгәт дүрттө бөтө (тамамлана).
Бөгөн байрам.
Бөгөн байрам көнө.
Мин бөгөн һуң (иртө) кайтам.

Транспорт

Как доехать (дойти)?
Можно ехать (идти).
Пешком.
На машине.
Нельзя ли дойти (доехать)?
Остановка троллейбуса.
Не покажете ли?
В какую сторону?
Нужно ехать (пойти).
Напротив.
В другую сторону.
Подземный переход.
Переходите.
Еще далеко?
Объявляет.
Обратите внимание.
Деньги за проезд.
Не трудно ли будет?
Сейчас вы выходите?
Проходите.
Следующая остановка.
Стоимость проезда 30 рублей.
Какой автобус вам нужен?
До Центрального рынка какой автобус идет?
Вы куда едете (идете)?
Еду до остановки «Универмаг».
Как мне попасть в центр города?
Где здесь стоянка такси?
Очень хорошо доехали.

Нисек барырга? // Нисек барып була?
Барып була.
Йәйәү.
Машина менән // Машинала.
Барып булмаймы?
Троллейбус тукталышы.
Күрһәтә алмашығызмы?
Кайһы якка?
Барырга кәрәк.
Каршыла.
Икенсе якка.
Ер асты юлы.
Юл аша сығығыз.
Алысмы өле?
Иҗлан итә.
Иҗтибар итегеҙ.
Барыу өсөн акса.
Кыйын булмаһмы?
Һез хәҙер төшәһегеҙме?
Үтегеҙ.
Киләһе тукталыш.
Юл хақы 30 һум.
Һезгә ниндәй автобус кәрәк?
Үзәк базарға ниндәй автобус бара?
Һез кайза бараһығыз?
«Универмаг» тукталышына тиклем барам.
Кала үзөгөнә нисек барырга?
Такси тукталышы кайза ул?
Бик һәйбәт килеп еттек.

Язык

Говорить.
Понимать.
Что он (она) сказал (сказала)?
Вы меня понимаете?
Я вас понял(а).
Повторите, пожалуйста, еще раз.
Как произносится это слово?
Знаете ли вы башкирский язык?

Напишите, пожалуйста, это слово по-башкирски.

Изучаете ли вы русский язык?
Я изучаю русский (башкирский) язык.

Правильно ли я говорю (произношу)?

Я вас не понимаю.
Я не говорю ...

Я вас не знаю
Что это значит?
Подождите, я ищу нужное слово (фразу) по словарю

Вопросы

Кто?
Что?
Где?
Куда?
Когда?
Почему?
Как?
Сколько?
Сколько стоит?
Когда будет?
Кто там?
Кто звонит?

Тел

Һөйләргә.
Аңларға.
Ул нимә тине (тип өйтте)?
Һез мине аңлайһығызмы?
Мин һеззе аңланым.
Тағы ла бер кабатлағыз өле.
Был һүз нисек өйтелә?
Һез башкорт телен беләһегезме?
Ошо һүззе башкортса язығыз өле.
Һез рус телен өйрәнәһегезме?
Мин рус (башкорт) телен өйрәнәм.
Мин дәрәс өйтәмме?

Мин һеззе аңламайым
Мин ... һөйләшмәйем /
Мин ... һөйләшә белмәйем
Мин һеззе белмәйем
Был нимә аңлата?
Көтөп тороғоз, мин кәрәк һүззе (фразаны) һүзлектән эзләйем

Һораузар

Кем? Кемдәр?
Нимә? Нимәләр?
Кайза?
Кайза?
Касан?
Ниңә?
Нисек?
Күпме?
Күпме тора?
Касан була?
Кем унда?
Кем шылтырата?

Грамматика – это огромная работа человеческой мысли, и относиться к ней нужно с большим уважением.

А. Вознесенский

*Башкорт теле шул тиклем йомшак,
моңло, тәзәк. Без халык телен грамма-
тикала дәрәҗ бирергә тейешбез.*

М. Усманова

ВВЕДЕНИЕ – ИНЕШ

О башкирах – Башкорттар тураһында

Башкиры – это самобытный народ, имеющий свой язык, культуру, обычаи, искусство.

Первые исторические сведения о **башкирах** и **башкирских племенах** относятся к V в. до н.э. В историческом прошлом **башкиры** занимали довольно обширную территорию, в частности, в момент вхождения в состав России башкирские племена (**бурзян, тангаур, тамъян, кобау, байлар, юрматы, табын, мин (меңле), кыпсак, усерган, унлар, катый, сальют, танып, еней, гирей, елан, канглы, дыуан, гайна, уран, балыксы** и др.) обитали по обеим сторонам Уральского хребта, между реками Волгой и Тоболом, Камой и до среднего течения Яика (Урала). В XVI-XIX вв. большая часть Оренбургского уезда, весь Орский, Верхнеуральский, Троицкий уезды и часть Челябинского уезда Оренбургской губернии, а также Шадринский, Екатеринбургский, Красноуфимский уезды Пермской и вся Уфимская губерния составляли страну, известную под названием **Башкирия** и заселенную **башкирами**.

И в настоящее время **башкиры** живут в тех же регионах, но после формирования территории Башкирской АССР, других соседних республик и областей, огромное количество представителей башкирской нации и башкирские земли остались вне территории Башкортостана. Основной состав башкир живет в Республике Башкортостан, а часть представителей народа компактно расселена в Челябинской, Оренбургской, Пермской, Екатеринбургской, Саратовской, Самарской, Курганской областях и в Республике Татарстан. Многочисленные группы башкир представлены также в Республиках Удмуртия, Саха-Якутия, Тюменской области, за пределами Рос-

сийской Федерации – в Казахстане, Узбекистане, Таджикистане, Туркменистане и на Украине.

Башкирский язык изучают в Венгрии, Польше, Турции, Германии, США.

Башкирский язык – Башкорт теле

Башкирский язык относится к тюркской группе языков, в которой насчитывается более 30 языков: *азербайджанский, алтайский, балкарский, гагаузский, казахский, караимский, каракалпакский, карачаевский, киргизский, кумыкский, ногайский, татарский, крымско-татарский, сибирско-татарский, тувинский, турецкий, туркменский, узбекский, уйгурский, хакасский, чувашский, шорский, якутский* и др.

ФОНЕТИКА И ГРАФИКА – ФОНЕТИКА ҺӘМ ГРАФИКА

Башкиры с древнейших времен пользовались руническим письмом, которое с принятием ислама было вытеснено арабской графикой. В 1928 году арабская графика была заменена латинской, а с 1940 года башкиры используют кириллицу.

Существующий ныне башкирский алфавит основан на русской графике и состоит из 42 букв. В современной башкирской письменности употребляются все буквы русского алфавита с добавлением к ним особых знаков для специфических фонем: [ә], [ө], [ç], [һ], [з], [ү], [һ], [к], [ғ].

Обратите внимание! Башкирский язык отличается не только от русского, но и от других тюркских языков наличием специфических звуков [ә], [ө], [ç], [һ], [з], [ү], [һ], [к], [ғ]. Из них [ә], [ө], [ү], [һ], [з], [ç], [һ]; в, у, ү = [ў, ў̣ = w] сходны со звуками английского языка.

Сравните – Сағыштырығыз

Таблица 1

| Башкирские звуки | На башкирском языке | На английском языке |
|------------------|---------------------|---------------------|
| ә [ә] | әсәй – мать | that – это – был |
| ө [ө] | өй – дом | bird – птица – кош |

| Башкирские звуки | На башкирском языке | На английском языке |
|------------------------|--|---|
| ү [ү] | үлән – трава | root – корень – тамыр |
| һ [һ] | моң – мелодия | thing – вещь – нәмә, әйбер |
| ҙ [ҙ] | ҙур – большой | there – там – тегендә |
| с [с] | кесә – карман | think – думать – уйлау |
| һ [һ] | һауа – воздух | heart – сердце – йөрәк |
| в у [ў, ӱ = w] ү | вакыт [wакыт] – время тауык [тауык] – курица йөзөү [йөзөw] – плавать | winter – зима – кыш throw – бросать – ташлау slow – өкрен – медленный |

В башкирском языке **42 буквы**, из них:

9 гласных: а, ә, э(е), и, о, ө, у, ү, ы (а, о, у, ы – твердые гласные; ө, э, и, е, ү – мягкие гласные);

27 согласных: б, в, г, ғ, д, з, ж, з, й, к, к, л, м, н, һ, п, р, с, с, т, ф, х, һ, ц, ч, ш, щ; **ъ, ь** – не обозначают звука;

4 буквы – е (йэ), е(йо), ю (йу), я (йа) – дифтонги, состоят из соединений звуков.

ЧЕРЕДОВАНИЕ СОГЛАСНЫХ В КОРНЕ – ТАРТЫНКЫЛАРЗЫҢ СИРАТЛАШЫУЫ

Таблица 2

| Если слово оканчивается на... | то перед аффиксами на гласные звуки они озвончаются | Примеры – миҫалдар |
|-------------------------------|---|--|
| к | ғ | калак – ложка калағым – моя ложка |
| к | г | күбәләк – бабочка күбәләгем – моя бабочка |
| п | б | китап – книга китабың – твоя книга |

Примечание: данному фонетическому закону подчиняются и заимствованные слова: принцип – принцибы (его принцип), каток – катогыбыз (наш каток).

МОРФОЛОГИЯ

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ – ИСЕМ

Имя существительное отвечает на вопросы **кем? кемдәр?** – кто? (употребляется только для наименования человека), **нимә? ни? низәр? нимәләр?** – что? (для названий всех остальных живых существ, предметов и явлений).

В башкирском языке **одушевленность и неодушевленность**, а также **категория рода** не имеют морфологических форм, они обозначаются лексически:

| | |
|--------------------------|--------------------------------|
| бабай – старик, | әбей – старуха; |
| олатай – бабушка, | өләсәй – бабушка; |
| малай – мальчик, | кыз – девочка, девушка. |

Существительные делятся на:

собственные (**яңғызлык**): **Башкортостан, Өфө, Урал тауы**;
нарицательные (**уртаклык**): **кала** – город, **ауыл** – деревня.

Существительные бывают:

простые (тамыр): **ел** – ветер, **ағас** – дерево;

производные (яһалма): **-лык (/лек, -лоҡ/-лөк)**: **тыныслыҡ** – свобода, **еләклек** – ягодник, **бозлоҡ** – ледник;

-сы(/се, -со/-се): **баксасы** – садовод, **эшсе** – рабочий, **кортсо** – пчеловод;

-ш, -ыш (/еш, -ош/-өш): **таныш** – знакомый, **төзөлөш** – строительство, **боролош** – поворот, **казаныш** – достижение;

-таш (/тәш, -даш/-дәш, -заш/-зәш): **ауылдаш** – односельчанин, **корзаш** – ровесник, **класташ** – одноклассник;

сложные (тушма): **аккош** – лебедь, **ашъяулык** – скатерть, **Башкортостан Республикаһы** – Республика Башкортостан, **азыҡ-түлек** – продукты, **бала-саға** – детвора, дети и др.

Существительные имеют категории **числа** (һан), **падежа** (киләш), **принадлежности** (эйәлек), **сказуемость** (хәбәрлек), **определенности и неопределенности** (билдәләлек һәм билдәһезлек).

РОД ИМЕНИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО –
ИСЕМДӘРЗЕҢ ЕНЕС КАТЕГОРИЯҢЫ

В башкирском языке **одушевленность** и **неодушевленность**, а также **категория рода** не имеют морфологических форм, они обозначаются лексически. У некоторых существительных можно определить род по значению слова: одни слова называют людей и животных мужского пола, а другие – женского. Сравните:

| Слова, обозначающие лиц мужского пола | Слова, обозначающие лиц женского пола |
|--|---|
| атай – папа, отец | әсәй – мать, мама |
| үгәй атай – отчим | үгәй әсәй – мачеха |
| ағай – старший брат; дядя | апай – старшая сестра |
| кусты – младший брат | һеңле – младшая сестра |
| бабай – 1) старик; 2) дядя | әбей – старуха |
| ир – 1) мужчина; 2) муж | инәй – тетя |
| ир-ат – мужчины | катын – 1) женщина; 2) жена |
| егет – парень, джигит | катын-кыз – женщины |
| олатай – дедушка | кыз – девушка |
| малай – мальчик | өләсәй – бабушка |
| ул, улым – сын, сынок | кыз, кызыкай – девочка, девушка; |
| ейән – внук | кыз, кызым – дочь, дочка |
| езнә – зять (<i>муж старшей сестры</i>) | ейәнсәр – внучка |
| кейәү – 1) зять (<i>муж дочери, муж младшей сестры</i>); 2) жених | еңгә – сноха (<i>жена старшего брата</i>) |
| кайны – тесть; свекор | килен – сноха, невестка |
| кәйнеш – младший брат жены (<i>мужа</i>) | кәйнә – теща; свекровь козагый – сваха |
| коза – сват | балдыз – младшая сестра жены |
| ЙОРТ ХАЙУАНДАРЫ – ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ | |
| ат – лошадь, конь | бейә – кобыла |

| Слова, обозначающие лиц мужского пола | Слова, обозначающие лиц женского пола |
|---|---------------------------------------|
| айгыр – жеребец | һыйыр – корова |
| үгез – бык | бесәй – кошка |
| этәс – петух | тауык – курица |
| каз – гусь: ата каз – гусак | инә каз – гусыня |
| куян – заяц: | инә куян – зайчиха |

Запомните! В башкирском языке; в отличие от русского языка, существительные не делятся на одушевленные и неодушевленные. Но в тоже время заметьте, что в башкирском языке местоимение **кем? кемдәр?** – кто? – употребляется только для наименования человека, а **ни? нимә? низәр? нимәләр?** – что? – для названий всех остальных живых существ, предметов и явлений (т.е. для всех одушевленных / неодушевленных предметов и явлений). Например, по-русски:

Кто это? – Это **корова, лошадь, петух, рыба, голубь.**

По-башкирски:

– Был **нимә?** – Что это? – Был **һыйыр, ат, этәс, балык, күгәрсен.**

ФОРМА ОБРАЩЕНИЯ У БАШКИР

Форма обращения у башкир имеет свои особенности:

не принято обращаться к человеку, добавив к его имени имя его отца, т.е. отчество;

с древних времен у башкир принято обращаться к другому человеку (стар он или млад) на **ты – һин**. Такая форма обращения, в отличие от русского, не выражает пренебрежительное отношение, а скорее всего – наоборот. При этом обязательно говорится термин, имеющий оттенок почтительности и выражающий возраст человека или родственные отношения, к кому вы обращаетесь. Например:

кусты – вежливое обращение к мужчине младше по возрасту

езнәй – зять (муж старшей сестры)

| | |
|--|-------------------------------------|
| апай – вежливое обращение к женщине, старше по возрасту | балдыз – младшая сестра жены |
| инэй – тетя | коза – сват |
| олатай – бабушка | козагый – сваха |

Эти термины могут добавляться к имени, могут употребляться и без них. Например, **агай, апай, Мэрийэм инэй, Ишбулды агай, Рәшит кайнага, Азат коза.**

КАТЕГОРИЯ ЧИСЛА – ҺАН КАТЕГОРИЯҢЫ

1. Понятие множественности передают:

а) существительные вещественные, отвлеченные и собирательные: они по числам не изменяются: **һөт** – молоко, **тоз** – соль, **кар** – снег, **мал** – скот, **каймак** – сметана, **мөхәббәт** – любовь, **дуслык** – дружба, **аң** – сознание, **бензин**. **Еләк** йыйзык. – Собирали ягод. Атайым **мал** тота. – Отец держит скот.

б) парные слова: **дуҫ-иш** – друзья, **таныш-тонош** – знакомые, **ата-әсә** – родители, **ир-ат** – мужчины, **азык-түлек** – продукты.

2. Множественное число образуется путем прибавления к корню (основе) аффиксов **-лар/-ләр), -тар/-тәр), -дар/-дәр), -зар/-зәр).**

Таблица 3

| Последняя буква в корне (основе) слова: | Аффиксы множественного числа | | Примеры |
|---|------------------------------|------------------|--|
| | с твердой гласной | с мягкой гласной | |
| а, ә, ы, е, о, ө, я | -лар | -ләр | балалар – дети беләләр – знают |
| л, м, н, ң, з, ж | -дар | -дәр | гараждар – гаражи белгәндәр – знали |
| б, в, г, д, к, қ, п, с, ҫ, т, ф, х, һ, ц, ч, ш, щ | -тар | -тәр | китаптар – книги әйтмәстәр – не скажут |
| з, й, р, у, ү, и, ю | -зар | -зәр | кыззар – девочки теләйзәр – хотят, желают |

КАТЕГОРИЯ ПАДЕЖА – КИЛЕШ КАТЕГОРИЯҢЫ

В башкирском языке традиционно выделяется 6 падежей.

Таблица 4

| Падежи Килештәр | Вопросы падежей Килеш һорауҙары |
|---|---|
| Именительный падеж Төп килеш | кем? кемдәр? – кто? нимә? ни? низәр? нимәләр? – что? |
| Притяжательный падеж Эйәлек килеш | кемдең? – чей? чья? чье? кого? чего? у кого? нимәнең? низең? – чего? нимә? – что? |
| Дательно-направительный падеж Төбәү килеш | кемгә? – кому? нимәгә? – чему? кайза? – куда? |
| Винительный падеж Төшөм килеш | кемде? – кого? нимә? нимәне? низе? – что? |
| Местно-временной падеж Урын-вакыт килеш | кайза? – где? касан – когда? кемдә? – у кого? нимәлә? низә? – в чем? где? |
| Исходный падеж Сығанаҡ килеш | кемдән? – от кого? у кого? нимәнән? низән? – от чего? кайзан? – откуда? |

Примечание:

притяжательный падеж (эйәлек килеш) башкирского языка соответствует частично английскому **притяжательному** падежу (The Possessive Case). Ср.: *башк.* малайзың китабы – *англ.* the boy's book – *рус.* книга мальчика.

родительный падеж русского языка соответствует **винительному** падежу башкирского. Ср.:

| словосочетания | башк. яз. | русск. яз. |
|--|----------------------|----------------------|
| Атайзы (кемде?) көтәм. – Жду отца (кого?) | винительный падеж | родительный падеж |
| Укытыусыны (кемде?) хотланык. – Поздравили (кого?) учителя. | винительный падеж | родительный падеж |

Падежные аффиксы – Килеш ялгаулары

Таблица 5

| Последняя буква в корне (основе) слова | Падежи – Килештәр | | | | | |
|--|-------------------|----------------------------|------------|------------------------|--------------|----------------|
| | Именит. | Притяжат. | Дат.-напр. | Винит. | Местн.-врем. | Исход |
| а, ә, ы, э, ө, о, е | – | -ның / -нең -ноң / -нөң | -ға -гә | -ны/-не -но/ -нө | -ла -лә | -нан / -нән |
| л, м, н, ң, з, ж | – | -дың / -дең -доң / -дөң | -ға -гә | -ды/ -де -до/ -дө | -да -дә | -дан / -дән |
| б, в, г, д, к, к, п, с, ҫ, т, ф, х, һ, ц, ч, ш, щ | – | -тың / -тең -тоң / -төң | -ка -кә | -ты / -те -то / -тө | -та -тә | -тан / -тән |
| з, й, р, у, ю, и | – | -зың / -зең -зоң / -зөң | -ға -гә | -зы/-зе -зо/ -зө | -за -зә | -зан / -зән |

Склонение имен существительных в единственном числе

Таблица 6

| | | | | |
|------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| | бала – ребенок | бүлмә – комната | тормош – жизнь | өлгә – образец |
| Именит. | бала | бүлмә | тормош | өлгә |
| Притяжат. | баланың | бүлмәнең | тормоштоң | өлгәнең |
| Дат.-напр. | балаға | бүлмәгә | тормошка | өлгәгә |
| Винит. | баланы | бүлмәне | тормошто | өлгәне |
| Местн.-вр. | балала | бүлмәлә | тормошта | өлгәлә |
| Исходн. | баланан | бүлмәнән | тормоштан | өлгәнән |

Склонение имен существительных во множественном числе

Если существительное стоит во множественном числе, то аффиксы падежей ставятся после аффиксов множественного числа. Например: им. п.: балалар – дети, балаларзың, балаларға, балаларзы, балаларза, балаларзан.

КАТЕГОРИЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ – ЭЙӘЛЕК КАТЕГОРИЯҢЫ

Категория принадлежности охватывает существительные, действия, причастия, частично – модальные слова.

Принадлежность предмета к какому-либо лицу или другому предмету в башкирском языке выражается несколькими способами.

1-й способ: при помощи **притяжательных местоимений** (эйәлек алмаштары):

миңең – мой, моя, мое, мои, у меня;

һинең – твой, твоя, твое, твои, у тебя;

уның – его, ее, у него, у нее;

безең – наш, наша, наше, наши, у нас;

һезең – ваш, ваша, ваше, ваши, у вас;

уларзың – их, у них.

Примеры:

Был **миңең** ручка (алма, груша). – Это **моя** ручка (яблоко, груша).

Был **һинең** компот (аш, сәй). – Это **твой** компот (суп, чай).

Был **безең** класс (әй, бүлмә). – Это **наш** класс (дом, комната).

Был **һезең** билет (компьютер). – Это **ваш** билет (компьютер).

Обратите внимание! Следует отметить, что в образовании подобных словосочетаний участвуют местоимения только 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа. (см. 3-й способ образования). Не говорят, например, Был **уның** стакан. Был **уларзың** билет.

Будет правильно: Был **уның** стаканы. – Это его (ее) стакан.

Был **уларзың** билеты. – Это их билет.

2-й способ: при помощи аффиксов принадлежности (см. табл. 7).

В башкирском языке помимо притяжательных местоимений для обозначения принадлежности употребляются особые притяжательные аффиксы. Они по значению соответствуют русским притяжательным местоимениям **мой, твой, его** и т.д. Например:

ручка**м** – моя ручка,

ручка**ң** – твоя ручка,

ручка**һы** – его (ее) ручка,

әй**өм** – мой дом

әй**ең** – твой дом

әй**ө** – его (ее) дом.

Таблица 7

| | После основ на гласную | | После основ на согласный и на -у, -ү | | Примеры |
|-----|------------------------|------------------------|--------------------------------------|----------------------------|---|
| | ед. ч. | мн. ч. | ед. число | мн. число | |
| I | -м | -быз/-без -боҙ/-бөҙ | -ым/-ем -ом/-өм | -ыбыз/-ебез -обоз/-өбөҙ | сәскә м – мой цветок сәскә без – наш цветок |
| II | -ң | -ғыз/-гез -ғоз/-гөз | -ың/-ең -оң/-өң | -ығыз/-егез -оғоз/-өгөз | сәскә ң – твой цветок сәскә гез – ваш цветок |
| III | -һы/-һе -һо/-һө | -һы/-һе -һо/-һө | -ы/-е -о/-ө | -ы/-е -о/-ө | сәскә һе – их цветок кита бы – их книга |

Обратите внимание! В башкирском языке с помощью данных аффиксов (без употребления притяжательных местоимений) можно передать и предмет, и лицо, которому принадлежит предмет. Ср.: **әсәй** – мама, **әсәйем** = **минең әсәй** = **минең әсәйем** = моя мама; **әсәйең** = **һинең әсәй** = **һинең әсәйең** = твоя мама.

Примеры:

Артем, һин ручкамды күрмәнеңме? – Артем, ты не видел **мою** ручку?

Сәлиме, ручкаңды алып торайыммы? – Салима, можно взять **твою** ручку?

Куртка**һы** кайза икән? – Где же **его (ее)** куртка?

Билеты**быз** өйзө калған. – **Наш** билет остался дома.

Билеты**ғыззы** күрһөтегез. – Покажите **ваш** билет.

Концертка уларзың билеты бар. – На концерт **у них** билет есть.

3-й способ: параллельным употреблением притяжательных местоимений и аффиксов принадлежности.

Принадлежность может выражаться при помощи притяжательных местоимений и аффиксов принадлежности. Например,

минең ручкам – моя ручка, **минең** машина**м** – моя машина

уның ата**һы** – его (ее) отец, **уның** машина**һы** – его (ее) машина

Ср.: әсәйем = **минең** әсәй = **минең** әсәйем = моя мама;
әсәйең = **һинең** әсәй = **һинең** әсәйең = твоя мама.

Минең сәйем һыуынған. – Мой чай остыл.

һинең ашың бармы? – У тебя есть суп?

Уның әсәһе өйҙә. – У него (нее) мама дома.

Безҙең өйөбөҙ зур. – Наш дом большой.

һеҙҙең өйөгөҙ зурмы? – У вас дом большой?

Уларҙың өйө зур түгел, бөләкәй. – У них дом не большой, маленький.

4-й способ при помощи аффиксов принадлежности **-ныкы/-неке, -ноко/-нөкө, -тыкы/-теке, -токо/-төкө, -дыкы/-деке, -доко/-дөкө, -зыкы/-зеке, -зоко/-зөкө**. Они прибавляются к слову, обозначающему предмет обладания: әсәй**зеке** – то, что принадлежит матери; мамино;

атай**зыкы** – отцово,

калан**ыкы** – принадлежащий городу.

офист**ыкы** – принадлежащий офису.

Был билет һине**ке**. – Это твой билет.

Был компьютер Галин**аныкы**. – Этот компьютер Галины.

Обратите внимание! Форма отрицания передается при помощи слова **түгел**. Сравните:

Был **минең** китап. = Был **минең** китабым. = Был китап **минекә**. = Это **моя** книга.

Был **минең** китап **түгел**. = Был **минең** китабым **түгел**. = Был китап **минекә** **түгел**. = Это **не** моя книга.

5-й способ: при помощи аффикса притяжательного падежа и аффикса принадлежности 3-го лица.

В башкирском принадлежность может выражаться и существительными, но при этом один из них (т.е. лицо, которому принадлежит предмет) принимает аффикс притяжательного падежа, а другой (т.е. предмет) – аффикс принадлежности 3-го лица. Например:

атай**ың** машина**һы** – машина отца (отцова машина).

Айнур**ың** дискеты – дискет Айнура.

| Притяжательный падеж – Эйәлек килеш | | |
|---|---|--|
| Вопросы падежа | Аффиксы | Примеры |
| Кемдең? – кого? чей? чья? чье? у кого? Нимә? нимәнең? – чего? у чего? | -ның/-нең, -ноң/-нөң, -дың/-дең, -доң/-дөң, -зың/-зең, -зоң/-зөң, -тың/-тең, -тоң/-төң | Был Ильястың (кемдең?) билеты. – Это билет Ильяс. Китаптың (нимәнең?) бите // китап (нимә?) бите. – страница книги. Таузың (нимәнең?) башында // тау (нимә?) башында – на вершине горы |

**Аффиксы принадлежности существительных
во множественном числе –
Күплектәге исемдәрҙең эйәлек заты ялғауы**

| | Лиц одно, предметов много | И лиц, и предметов много |
|--------|---|--|
| I л. | (минең) кунактарым – мои гости | (безҙең) кунактарыбыз – наши гости |
| II л. | (һинең) кунактарың – твои гости | (һезҙең) кунактарығыз – ваши гости |
| III л. | (уның) кунактары – его (ее) гости | (уларзың) кунактары – их гости |

Обратите внимание! В случае, когда лицо одно, а принадлежащих ему предметов много, а также когда несколько предметов и лиц, то к существительному сначала прибавляется аффикс множественного числа, затем идет аффикс принадлежности и падежа. Например: дуҫтарым – мои друзья, дуҫтарың – твои друзья, дуҫтарыңды – твоих друзей.

Безҙең **кунактарыбыз**ҙы бик яраттылар. – наших гостей очень полюбили.

Заметьте, второе лицо в единственном числе в вежливой форме может принимать аффиксы множественного числа этого же лица, т.е.

-ғыз/-ғез, -ғоз/-ғөз (после основ на гласные),

-ығыз/-егез, -огоз/-өгөз (после основ на согласные):

Гөлнур, һинең тауышың бик матур. – Гүльнур, у тебә красивый голос.

Гөлнур, һезең тауышығыз бик матур. – Гүльнур, у вас красивый голос.

КАТЕГОРИЯ СКАЗУЕМОСТИ – ХӘБӘРЛЕК КАТЕГОРИЯҢЫ

Сказуемость является специфической категорией башкирского языка. Она выражается синтетически и аналитически:

Укытыусымын – Мин укытыусы – Я учитель(ница).

Форма сказуемости одновременно выражает и число:

Мин эшсе – Эшсемен – Я рабочий (ед.ч.);

Без эшсе = Эшсебез – Мы рабочие (мн.ч.).

Таблица форм сказуемости

Таблица 10

| Лицо | Оконч. ед.ч. | Примеры | Оконч. мн.ч. | Примеры |
|------|--|--|--|--|
| 1-е | -мын -мен -мон -мөн | укыусы мын белгес мен башкорт мон төрөк мөн | -быз -без -боз -бөз | укыусы быз белгес без башкорт боз төрөк бөз |
| 2-е | -һың -һең -һоң -һөң | укыусы һың белгес һең башкорт һоң төрөк һөң | -һығыз -һегез -һогоз -һөгөз | укыусы һығыз белгес һегез башкорт һогоз төрөк һөгөз |
| 3-е | – | укыусы белгес башкорт төрөк | – | укыусы(лар) белгес(тәр) башкорт(тар) төрөк(тәр) |

КАТЕГОРИЯ ОТРИЦАНИЯ – ЮКЛЫК КАТЕГОРИЯНЫ

В башкирском языке категория отрицания передается при помощи:

1) модальных слов **юк** – нет, **түгел** – не. Например:

Был минең китап **түгел**. – Это **не** моя книга.

Минең ағайым **юк**. – У меня нет брата.

2) аффикса отрицания **-ма(-мә)**, которое непосредственно присоединяется к корню (основе) глагола: ашама – не кушай, йөрәмә – не ходи, карамағыз – не смотрите, карамай – (он, она) не смотрит.

ГЛАГОЛ – КЫЛЫМ

Самостоятельные и вспомогательные глаголы – Үз аллы һәм ярзамсы кылымдар

Глагол отвечает на вопросы **нимә (ни) эшләргә?** – что делать? что сделать? **нимә (ни) эшләй?** – что делает? что сделает?

нимә (ни) эшләне? – что делал? что сделал?

нимә (ни) эшләр? – что сделает?

Глагол употребляется в качестве сказуемого.

Глагол характеризуется показателями *утверждения – отрицания, наклонения, времени, лица и числа, залога, сказуемости, переходности-непереходности, модальности, степени протекания действия.*

В башкирском языке некоторые глаголы могут функционировать в роли *основного и вспомогательного* глагола. Например:

Мин хат **яззым**. – Я написала письмо.

Мин колай **яззым**. – Я чуть не упала.

Карауатта бала **ята**. – На кровати лежит ребенок.

Кемдер килә **ята**. – Кто-то идет.

НАКЛОНЕНИЕ – ҺӨЙКӘЛЭШ

В башкирском языке глагол имеет следующие *наклонения*: **изъявительное, повелительное, желательное, условное, сослагательное.** Категории наклонения охватывают спрягаемые формы глаголов.

Изъявительное наклонение – Хэбар һөйкәләше

выражает реальный или достоверный факт, соответствующий объективной действительности и выступает в формах **времени, лица и числа**.

Категория времени – Заман категорияһы

Формы определенности и неопределенности категории времени

По отношению к моменту речи различаются три категории времени: 1) прошедшее время, 2) настоящее время, 3) будущее время. По семантическому содержанию формы категории времени подразделяются на **определенные** и **неопределенные**.

Определенность категории времени*

В башкирском языке понятие **определенности** выражают спрягаемые грамматические формы всех времен изъявительного наклонения:

прошедшего: **-ды** (с вариантами), **-ған** (с вариантами);

настоящего: **-а/-ә, -й**;

будущего: **-а/-ә, -й; -р** (с вариантами), **-сак** (с вариантами).

Неопределенность категории времени

Понятие **неопределенности** во всех категориях времени (прошедшего, настоящего и будущего) выражается одинаково. В башкирском языке для передачи данного понятия существуют специальные языковые средства, выражающие неопределенность, предположение, сомнение, неуверенность. В частности,

модальные слова: ахырыһы, ахыры – кажется; **бугай, шикелле** – видимо, по-видимому, вроде, кажется; **бәлки** – наверное; **ихтимал** – возможно, вероятно; **күрәһең** – очевидно, **тәҫлә, һымак, кеүек** – кажется, вроде; **буһна кәрәк** – должно быть так, как-будто так, видимо, кажется и др.;

* Варианты аффиксов: **-ды** (вар.: -де, -до/-дә; -ны/-не, -но/-нә; -зы/-зе, -зо/-зә); **-ты/-те, -то/-тә**); **-ған** (вар.: -гән, -кан/-кән); **-р** (вар.: -ыр/-ер, -ор/-өр); **-сак** (вар.: -сәк, -асак/-әсәк, -ясак/-йәсәк).

вводные слова: **могайын** – наверно, наверное, по-видимому, очевидно; **күрәһең** – видимо, по-видимому, очевидно, наверно;

предположительные частицы **-дыр** (с вариантами);

вопросительные частицы **-мы/-ме, -мо/-мә - ли; -мы ни/-ме ни, -мо ни/-мә ни** – ли, разве, неужели'; **-мы икән/-ме икән, -мо икән/-мә икән** – ли;

конструкция, образованная из сочетания причастия на **-ган**, осложненного с афф. **-дай**, и вспом. глаг. **бул-, күрен-**;

конструкция, образованная сочетанием имени действия с аффиксами принадлежности и модального слова **бар** «есть»;

конструкция, образованная сочетанием глагола в неопределенной форме и модального слова **мөмкин** «возможно, вероятно» и др.

Прошедшее время – Үткән заман

1. Прошедшее определенное время –

Билдәле үткән заман

Первая форма прошедшего определенного времени образуется присоединением к корню (основе) глагола аффиксов **-ды/-де (-до/-дә; -зы/-зе, -зо/-зә; -ты/-те, -то/-тә; -ны/-не, -но/-нә)**, далее идет аффиксы лица.

Положительная форма

| | единственное число | множественное число |
|--------|--------------------|-----------------------|
| I л. | алдым – я взял | алдык – мы взяли |
| II л. | алдың – ты взял | алдығыз – вы взяли |
| III л. | алды – он взял | алды(лар) – они взяли |

Отрицательная форма – Юклык формаһы

образуется присоединением к корню (основе) глагола аффикса отрицания **-ма (-мә)**, далее присоединяются аффиксы прошедшего времени и лица как к глаголу на гласную.

| | единственное число | множественное число |
|--------|----------------------|----------------------------|
| I л. | алманым – я не взял | алманык – мы не взяли |
| II л. | алманың – ты не взял | алманығыз – вы не взяли |
| III л. | алманы – он не взял | алманы(лар) – они не взяли |

Вторая форма образуется формами на **-ган/-гән** (после гласных и звонких согласных) и **-кан/-кән** (после глухих согласных), далее идут аффиксы сказуемости.

Положительная форма – Барлык формаһы

| | единственное число | множественное число |
|--------|--------------------|------------------------|
| I л. | алганмын – я взял | алганбыз – мы взяли |
| II л. | алганһың – ты взял | алганһығыҙ – вы взяли |
| III л. | алган – он взял | алган(дар) – они взяли |

Отрицательная форма – Юклык формаһы

образуется присоединением к корню (основе) глагола аффикса отрицания **-ма (-мә)**, далее как при образовании положительной формы.

| | единственное число | множественное число |
|--------|-------------------------|-----------------------------|
| I л. | алмағанмын – я не взял | алмағанбыз – мы не взяли |
| II л. | алмағанһың – ты не взял | алмағанһығыҙ – вы не взяли |
| III л. | алмаған – он не взял | алмаған(дар) – они не взяли |

Третья форма. Понятие прошедшего времени выражают и аффиксы настоящего времени **-а/-ә, -й**. При этом в речи могут присутствовать или подразумеваться слова и даты, указывающие на прошедшее время: **кисә** – вчера, **былтыр** – в прошлом году и др.: М. Кәрим **1941** йылда К.А. Тимирязев исемендәге Башкорт дәүләт пединститутын тамамлай. – Мустай Карим в 1941 году окончил пединститут имени К.А. Тимирязева.

2. Прошедшее неопределенное время –

Билдәһез үткән заман

Понятие **прошедшего неопределенного времени** передают модели, состоящие из аффиксов **-а, -ды, -ған** и специальных языковых средств башкирского языка (см. «**Неопределенность категории времени**»). Примеры:

Мин уға өйттем шикелле. – Вроде я ей (ему) сказал.

Килде шикелле. – Вроде пришел (приехал).

Килгән шикелле. – Вроде пришел (приехал).

Ахры, алды. // **Алды булһа кәрәк** // **Алды шикелле.** – Вроде взял.

Бәлки, килгәндер. – Возможно, приехал.

Мин уны бөгөн күрзем **шикелле.** – Вроде я его сегодня видел.

Был турала ул, **могайын, белгәндер** – Возможно, он об этом знал.

Ул торзоҗо? – Он встал? Һин уны беләһеңме? – Ты его знаешь?

Кайтып еткәндәрҙер инде. – Возможно, они уже доехали.

Настоящее время – Хәзерге заман

1. Настоящее определенное время – Билдәле хәзерге заман

Положительная форма – Барлык формаһы

образуется присоединением к корню (основе) глагола аффиксов **-а/-ә** (после согласных), **-й** (после гласных), далее идут аффиксы лица.

| | единственное число | множественное число |
|--------|-----------------------|-----------------------|
| I л. | беләм – я знаю | беләбез – мы знаем |
| II л. | беләһең – ты знаешь | беләһегеҙ – вы знаете |
| III л. | белә – он (она) знает | белә – они знают |

Отрицательная форма – Юклык формаһы

образуется присоединением к корню (основе) глагола аффикса отрицания **-ма (-мә)**, затем идет аффикс настоящего времени **-й** и аффиксы лица.

| | единственное число | множественное число |
|--------|---------------------------|-----------------------------|
| I л. | эшләмәйем – не работаю | эшләмәйбез – не работаем |
| II л. | эшләмәйһең – не работаешь | эшләмәйһегеҙ – не работаете |
| III л. | эшләмәй – не работает | эшләмәй – не работают |

Следует отметить, что аффикс настоящего времени **-а/-ә, -й** в башкирском языке имеет универсальное значение: выражает и прошедшее, и будущее время*. Например,

будущее время:

Иртәгә конференция башлана. – Завтра начнется конференция.
Кискеһен бәләш бешерәм. – Вечером испеку пирог;

прошедшее время:

Мостай Кәрим 1919 йылдың 20 октябрәндә Шишмә районы Келәш ауылында тыуа. – Мустай Карим родился в 1919 году 20 октября в деревне Кляшево Чишминского района.

2. Настоящее неопределенное время –

Билдәһез хәзәрә заман

Понятие **настоящего неопределенного времени** передают модели, состоящие из аффикса **-а(/-ә, -й)** и специальных языковых средств башкирского языка (см. предыдущий параграф «**Неопределенность категории времени**»). Примеры:

Айгәл Артурзы белә шикелле. – Кажется, Айгуль Артура знает.

Был турала ул, могайын, беләлер – Возможно, он об этом знает.

Мин һинә беләм һымак // беләм шикелле. – Мне кажется, что я тебя знаю.

Ул белмәйҙер. – Он, наверное, не знает;

Улар кунатка барамы? – Они идут в гости?

Концертта һин дә катнашаһың шикелле ул. – Кажется на концерте и ты участвуешь.

Будущее время – Киләсәк заман

1. Будущее определенное время –

Билдәлә киләсәк заман

Первая форма. В башкирском языке понятие **будущего определенного неперменного времени** выражает аффикс настоящего времени **-а/-ә, -й**, при этом в предложении присутствуют или подразумеваются слова и даты, указывающие на будущее время: **иртәгә** – завтра, **хәзәр** – сейчас, **кис**, **кискеһен** – вечером, **киләһе йыл** – в будущем году, **бер сәғәттән** – через час, **бер айҙан** – через месяц, **байрамдан һуң** – после праздников и т.п.: Например, **1 мартта** улымдың туйы була. – 1 марта будет свадьба сына. Кунактар **иртәгә** килә. – Завтра приедут гости.

***Примечание.** Приведем слова Н.К. Дмитриева: «Что касается основного содержания формы настоящего времени изъявительного наклонения, то она означает и действие данного момента, совпадающее с моментом речи [язам – я пишу (сейчас, когда говорю), англ. *I am writing*], и действие, не совпадающее с моментом речи. ... она же указывает (и это особенно часто в башкирском языке) на такое будущее, осуществление которого говорящий считает несомненным: Мин Өфөгә барам (3, с. 13, 124).

Вторая форма образуется присоединением к корню (основе) глагола аффиксов **-р(/-ыр/-ер, -ор/-өр)** с прибавлением к ним аффиксов сказуемости. Аффикс **-ыр** имеет значения обещания, надежды, договоренности.

Положительная форма – Барлык формаһы

| | единственное число | множественное число |
|--------|---------------------------------|-----------------------------------|
| I л. | барырман – пойду (поеду) | барырбыз – пойдем (поедем) |
| II л. | барырһың – пойдешь (поедешь) | барырһығыз – пойдете (поедете) |
| III л. | барыр – пойдет (поедет) | барыр(зар) – пойдут (поедут) |

Отрицательная форма – Юклык формаһы

образуется присоединением к корню (основе) глагола аффикса отрицания **-ма (-мә)**, далее идут **-с** и аффиксы сказуемости.

| | единственное число | множественное число |
|--------|--|--|
| I л. | бармаҫмын – не пойду (не поеду) | бармаҫбыз – не пойдем (не поедем) |
| II л. | бармаҫһың – не пойдешь (не поедешь) | бармаҫһығыз – не пойдете (не поедете) |
| III л. | бармаҫ – не пойдет (не поедет) | бармаҫ(тар) – не пойдут (не поедут) |

Примечание: В 1-м лице употребляется и другая форма, образованная при помощи аффикса лица **-м**: **бармам** – не пойду (не поеду).

Третья (категоричная) форма образуется двумя способами:

Категоричность в башкирском языке выражается двумя способами:

1-й способ: словами **барыбер** – все равно, **бер нәмәгә (бер ниғә) карамай** – несмотря ни на что,

һезгә (һезең һүзегезгә) карап та тормайым // бер нәмәгә карап тормайым – ни с кем не буду считаться,

таш яуһа ла – при любых обстоятельствах, в любом случае (о решимости совершать что-либо); слово **барыбер** + глагол с аффиксами будущего времени **-а/-ә, -й**. Примеры:

Мин **барыбер** Өфөгә китәм – Я все равно уеду в Уфу. **һезең һүзегезгә карап та тормайым, барыбер** уға өйләнәм! – Я все равно (не смотря ни на что) на ней женюсь!

2-й способ: корень (основа) глагола + аффиксы **-сак/-сәк, -асаҡ/-әсәк, -ясаҡ/-йәсәк**; в языке часто встречается с афф. отрицания **-ма/-мә**. Данная форма в башкирском языке употребляется (и должен употребляться) крайне редко. Например: Бынан һуң һезгә эзем дә **булмаясак**. – После этого у вас и следа моего не будет.

Примечание:

* Форма на **-сак** – **3-я форма будущего определенного категорического времени** (билдәле кәтғи киләсәк заман) в своей сущности имеет **значение клятвы, угрозы**, т.е. человек, произнеся слова с аффиксом **-сак**, несмотря ни на что, ни на какие уговоры и др. клянется обязательно что-то делать, совершать; или какие-то явления, процессы и др. несомненно должны будут совершаться. Например:

I л. мин китәсәкмен (*даёт клятву*) – я **непременно**, несмотря ни на что уйду (уеду),

II л. һин китәсәкһең (*тон диктатора: приказывает, указывает*) – ты **непременно**, несмотря ни на что должен, обязан будешь уйти (уехать),

III л. ул китәсәк (*от чьего-то лица даёт железное обещание, поручается за него*) – он **непременно**, несмотря ни на что уйдет (уедет).

Форма **-сак не свойственна языку башкирского народа. «Сфера употребления данной формы ограничена только письменным языком. В произведениях устного народного творчества, да и во-

обще в устной речи, эта форма будущего времени (3-я форма) почти не встречается». (2, с. 283). В первых школьных грамматиках (1934 г.) по башкирскому языку форма **-сак** не приводится.

Башкиры не говорят и не разговаривают в форме клятвы и приказа:

мин барасакмын «несмотря ни на что пойду (поеду)»,

кунак сакырасакмын «несмотря ни на что приглашу гостей»,

бөлеш бешерәсәкмен «несмотря ни на что испеку пирог».

О предстоящих своих действиях они с полной уверенностью говорят: мин барам, кунак сакырам, бөлеш бешерәм, т.к. в их языке неперенное будущее время выражает аффикс **-а (-ә, -й)**.

2. Будущее неопределенное время – Билдәһез киләсәк заман

Понятие **будущего неопределенного времени** передают модели, состоящие из аффиксов **-а(/-ә, -й)**; **-р (-ыр/-ер, -ор/-өр)** и специальных языковых средств башкирского языка (см. предыдущий параграф «**Неопределенность категории времени**»).
Примеры:

Бәлки, бөгөн килерзәр. – Возможно, сегодня приедут;

Уның уйламағанда килеп төшөүе бар. – Он неожиданно может явиться (приехать).

Моғайын, ул безгә лә инеп сығыр. – Возможно, он и к нам заедет.

Сравните:

**будущая
определенная форма**

**будущая
неопределенная форма**

1) Аксаны почта менән
ебәрермен. – Деньги
отправляю почтой.

Аксаны, **бәлки**, почта менән
ебәрермен. – Деньги, возможно,
отправляю почтой.

2) Концертка Айгөл дә бара. –
И Айгуль идет на концерт.

Концертка Айгөл дә бара
шикелле. – Кажется, и Айгуль
идет на концерт.

2. Повелительное наклонение – Бойорок һөйкәләш

Повелительное наклонение представлено формами 2-го и 3-го лица:

| | единственное число | множественное число |
|--------|-----------------------------|----------------------------|
| I л. | – | – |
| II л. | һин укы – ты читай | һез укығыз – вы читайте |
| III л. | ул укыһын – пусть он читает | улар укыһын – пусть читают |

Примечание:

1) корень (основа) башкирского глагола совпадает с грамматической формой II лица единственного числа повелительного наклонения.

2) Глагол в повелительном наклонении обозначает будущее время, т.к. формы 2-го и 3-го лица выражают побуждение к действию, относящемуся к будущему времени.

3. Желательное наклонение – Теләк һөйкәләше

Желательное наклонение характерно для башкирского языка и связано с модальностью. В русском языке его значение можно передавать только синтетическим способом.

Положительная форма – Барлык формаһы

образуется присоединением к корню (основе) глагола аффиксов **-ғы/-ге; -го/-гө** (после гласных и звонких согласных), **-кы/-ке; -ко/-кө** (после глухих согласных), далее присоединяется аффикс лица + вспомогательный глагол **кил-** «хотеть, желать».

единственное число

- I л. миңең ашағым килә – я хочу есть
- II л. һинең ашағың килә – тебе хочется есть
- III л. уның ашағыһы килә – ему (ей) хочется есть

множественное число

- I л. безең ашағыбыз килә – нам хочется есть
- II л. һезең ашағығыз килә – вам хочется есть
- III л. уларҙың ашағылары килә – им хочется есть

Отрицательная форма – Юклык формаһы

Аффикс отрицания **-ма(-мә)** присоединяется к корню вспомогательного глагола **кил-**.

единственное число

- I л. **минең ашағым килмәй** – я не хочу есть (мне не хочется есть)
- II л. **һинең ашағың килмәй** – ты не хочешь есть
(тебе не хочется есть)
- III л. **уның ашағыһы килмәй** – он не хочет есть
(ему (ей) не хочется есть)

множественное число

- I л. **безең ашағыбыз килмәй** – мы не хотим есть
(нам не хочется есть)
- II л. **һеҙең ашағығыз килмәй** – вам не хотите есть
(вам не хочется есть)
- III л. **уларзың ашағылары килмәй** – они не хотят есть
(им не хочется есть)

Примечание: аффиксы **-айым/-әйем** (после согласных), **-йым/-йем**, **-йом/-йөм** (после гласных) в единственном числе, **-айыт/-әйек** (после согласных), **-йыт/-йек**, **-йот/-йөк** (после гласных) во множественном числе также выражают желание, побуждение к действию. Это применительно только к глаголам I лица. Примеры: **Карайым** әле. – Посмотрю-ка. **Ултырығыз, һейләшәйек.** – Садитесь, поговорим.

4. Условное наклонение – Шарт һөйкәлеше

а) **простая форма** выражается аффиксами **-һа/-һә**:

Положительная форма – Барлык формаһы

единственное число

- I л. **мин кайтһам** – если я вернусь
- II л. **һин кайтһаң** – если ты вернешься
- III л. **ул кайтһа** – если он вернется

множественное число

- I л. без кайт**т**ак – если мы вернемся
- II л. һез кайт**т**агыз – если вы вернетесь
- III л. улар кайт**т**а(лар) – если они вернутся

Отрицательная форма – Юклык формаһы

Образуется также, только перед аффиксом **-һа/-һә** ставится аффикс отрицания **-ма(-мә)**. Например:

- I л. мин кайт**ма**һам – если я не вернусь
- II л. һин кайт**ма**һаң – если ты не вернешься и др.

б) **сложная форма** образуется следующими способами:

1) в сочетании основного глагола на **-ды** (варианты **-де, -ты/-те, -зы/-зе, -ны/-не**) + аффикс **ниһә**. Миҫалдар: Хәлимә кайт**тыниһә**, безгә инеп сыкһын әле. Өләсәй, атайым яңы машина һатып алды**+ниһә**, Баймакка барып килербез. – Бабушка, если отец купит новую машину, съездим в Баймак.

единственное число

множественное число

- | | | |
|-----|---------------------------|------------------------------|
| I | күрзениһәм – если увижу | күрзениһәк – если увидим |
| II | күрзениһәң – если увидишь | күрзениһәгез – если увидите |
| III | күрзениһә – если увидит | күрзениһә(ләр) – если увидят |

2) в сочетании основного глагола на **-ған (-гән, -кан/-кән)** + вспомогательный глагол **бул-** в условной форме:

бар**ған бул**һа – если бы он пошел

әйт**кән бул**һа – если бы он сказал

3) основной глагол на **-р, -ыр/-ер, -ор/-өр** + вспомогательный глагол **бул-** в условной форме: бары**р бул**һа – если он намерен пойти.

5. Сослагательное наклонение – Шартлы теләк һөйкәлеше

Сослагательное наклонение выражается аналитическими формами на

-р, -ыр/-ер, -ор/-өр) + ине; **-а/-ә, -й**) + ине;

-ған/-гән, -кан/-кән) + булыр ине и др.

При этом спрягаются только вспомогательные глаголы. Например, форма на **-р ине**:

мин күрер **инем** – я видел бы

һин күрер **инең** – ты видел бы

ул күрер **ине** – он видел бы и т.п.

Туғандарзың барыһын да бер йыйып, балаларға күрһәтергә **ине**. – Собрать бы всю родню и показать бы их детям.

Залог – Йүнәләш

Категория **залога** в башкирском языке значительно отличается от залога в русском языке по своим значениям. В башкирском языке пять форм залогов:

Основной залог (төп йүнәләш) не имеет грамматических показателей, совпадает с основой глагола: Бала йоклай – Ребенок спит.

Возвратный залог (кайтым йүнәләше) образуется не от всех глаголов. Основной его формой являются аффиксы **-н, -ын/-ен, -он/-өн**: кейенәм – одеваюсь; йыуынам – моюсь.

Страдательный залог (төшөм йүнәләше) образуется от основы глагола с аффиксами **-л, -ыл/-ел, -ол/-өл, -н, -ын/-ен, -он/-өн**: башлан/а – начинается; төзөлә – строится.

Совместный залог (уртаклык йүнәләше) образуется при помощи аффиксов **-ш, -ыш/-еш, -ош/-өш**: һейләшә – разговаривает, эшләшә – помогает.

Понудительный залог (йөкмәтеу йүнәләше) образуется при помощи следующих аффиксов: **-т**: эшләт – заставь работать; ашат – покорми;

-дыр(-дер, -дор/-дөр; -зыр/-зер, -зор/-зөр; -тыр/-тер, -тор/-төр): яззыр – заставляй писать;

-кыр (-кер, -кар/-кәр): яткыр – уложи; еткер – доведи.

НЕЛИЧНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА – КЫЛЫМ ТӨРКӨМСƏЛƏРƏ

Деепричастие – Хəl кылым

Деепричастие в башкирском языке обозначает дополнительное действие по отношению к основному действию и обычно стоит впереди основного глагола. Отвечает на вопросы: **нисек?** – как? **ни рəуешле?** – каким образом? **касан?** – когда? **касанга тиклем?** – до какого времени? **ниңə?** – почему и др. Образуется при помощи следующих аффиксов:

- 1) **-п, -ып/-еп, -оп/-өп:** барып кил/ергə – сходить, съездить, рəхəтлənеп кəлдə – от души посмеялся,
- 2) **-а/-ə, -й.** Первые две формы реализуются в составе сложных глаголов: йырлай-йырлай барзы – шел напевая;
- 3) **-ғас/-ғəs, -кас/-кəs:** кайткас, эшлəрмен – сделаю, когда вернусь; барғас, күрербез – когда приедем, увидим;
- 4) **-ғансы/-гəнсə, -кансы/-кəнсə:** арығансы көлөргə – смеяться до устали,
- 5) **-канса/-кəнсə, -ғанса/-гəнсə:** өйрəткəнсə эшлə – делай, как учили.

Причастие – Сифат кылым

В башкирском языке **причастие** (сифат кылым) выступает в трех временных формах.

Причастие настоящего времени (хəзəрге заман сифат кылым). Образуется двумя способами:

- 1) **Простая форма** образуется при помощи аффиксов **-ған/-гəн, -кан/-кəн***. Примеры: укыған кеше – образованный человек; Минең яраткан кешем бар. – У меня есть любимый человек. Белгəн һорауыңды һөйлə. – Отвечай на вопрос, который ты знаешь. Безгəң ауылда эскəн кеше юк. – букв. В нашей деревне нет пьющих людей. Сравните:

| Сказуемое: изъявительное наклонение, настоящее время. | Причастие: настоящее время |
|--|--|
| 1. Минең туғандарым Изрис ауылында йәшәй. – Мои родственники живут в деревне Идрисово. | Изрис ауылында йәшәгән туғандарымды котлайым. – Поздравляю родственников, живущих в деревне Идрисово. Т.е., мои родственники жили в деревне Идрисово и до этого времени, живут там и сейчас: йәшәгән – причастие, настоящее время. |
| 2. Сәхнәлә бер малай бейеп йөрөй. – На сцене танцует один мальчик. | Сәхнәлә бейеп йөрөгән малай – минең туғаным. – Мальчик, который танцует на сцене, мой родственник. |

*Примечание: Аффиксы **-ган/-гән, -кан/-кән** в башкирском языке используется для выражения всех трех форм причастия – прошедшего, настоящего и будущего.

2) **Сложная форма** образуется следующим образом: аффикс настоящего времени **-а(-ә, -й) + торған** (вспомогательный глагол). Пример: шәл бәйләй **торған** энә – иголка, которой вяжут шаль

Причастие прошедшего времени (үткән заман сифат кылым) образуется аффиксом **-ган/-гән, -кан/-кән**: үткән юл – пройденный путь, үткән йыл – прошлый год.

Причастие будущего времени (киләсәк заман сифат кылым) имеет две формы образования: **простую** и **сложную**.

1) **Простая форма** образуется двумя способами: при помощи следующих аффиксов:

а) **-р, -ыр/-ер, -ор/-өр**: килер көн – предстоящий день, барыр юл – дорога, которую предстоит пройти; һиңә әйтер һүзәм бар. – Мне есть что тебе сказать // Мне необходимо что-то тебе сказать;

б) **-а+һы/-ә+һе, -й+һы/-й+һе, -й+һе**: һәйләйһе хәбәр – весть, которую надо рассказать, карайһы фильм – фильм, который предстоит смотреть.

2) **Сложная форма** образуется при помощи аффиксов **-а/-ә, -й** и вспомогательного глагола **торган**. Данная форма в башкирском языке также используется для обозначения трех времен:

шәл бәйләй **торган** энә – спица, предназначенная для вязания шалей (*специальной спицей вязали шали в прошлом, вяжут и сейчас, будут вязать и в будущем*);

Сибайға бара **торган** юл – дорога, идущая в Сибай;

бирә **торган** акса – деньги, которые необходимо вернуть (*будущее время*),

укий **торган** китап – книга, которую надо прочитать (*будущее время*)

Инфинитив – Уртақ кылым

В башкирском языке **инфинитив** образуется при помощи аффиксов:

а) **-рга/-ргә, -ырга/-ергә, -орға/-өргә**: бар/ырга – идти, кара/рга – смотреть, кил/ергә – прийти, кәл/өргә – смеяться, тор/орға – стоять;

б) **-мак/-мәк** + вспомогательные глаголы **бул-, ине, ит-**:

бармак **булды** – намеревался идти (пойти),

килмәк **ине** – намеревался прийти,

һәйләмәк **итте** – намеревался рассказать.

Имя действия – Исем кылым

Имя действия содержит в себе признаки глагола и существительного, т.е. одна та же форма глагола на **-ул/-ү, -ыул/-еү, -оул/-өү** может выступать в роли **глагола** и **имени действия** и переводится на русский язык двояко:

йылмайыу 1) улыбаться; 2) улыбка;

йөрөү 1) ходить, ездить; 2) ходьба, хождение, езда.

Примечание: имя действия (*исем кылым*), причастие (*сифат кылым*) имеют категории *падежа* (килеш) и *принадлежности* (эйәлек). Например:

| Падежи – килештәр | Пример: имя действия – килеү | |
|-----------------------------------|--|--|
| | без аффикса принадлежности | с аффиксом принадлежности |
| Именительный (Төп килеш) | килеү – приезд, приход | килеүем – мой приезд, приход |
| Притяжательный (Эйәлек килеш) | килеүзең беренсе көнөндә – в первый день приезда | килеүемдең беренсе көнөндә – в первый день моего приезда |
| Дат.-направит. (Төбәү килеш) | килеүгә – к приезду | килеүемә – к моему приезду |
| Винительный (Төшөм килеш) | килеүзе көт – жди приезда | килеүемде көт – жди моего приезда |
| Местн.-времен. (Урын-вакыт килеш) | шул килеүзә – в тот приезд | шул килеүемдә – в тот мой приезд |
| Исходный (Сыганак килеш) | шул килеүзән – с того приезда | килеүемдән һуң – после моего приезда |

Примечание: имя действия + аффикс **-сы/-се, -со/-сө** образуется существительное: бейеүсе – танцор, укыусы – ученик, көтөүсе – пастух и др.

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ – СИФАТ

Прилагательные обозначают признак предмета и отвечают на вопросы **ниндәй?** – какой? какая? какое? какие?

Для прилагательных характерны формы усиления или ослабления признака предмета. При сравнении прилагательные изменяются следующим образом:

Прилагательные **сравнительной степени** (**сагыштырыу дәрәжәһе**) имеют аффиксы **-рак/-рәк, -ырак/-ерәк, -орак/-өрәк**; кара – черный: карарак – чернее, озон – длинный: озонорак – длиннее, йылы – теплый: йылырак – теплее.

Признак предмета меньшей степени (**уменьшительная степень** – **азһытыу дәрәжәһе**) выражается аффиксами **-ғылт/-гелт, -голт/-гөлт, -кылт/ -келт, -ғылым/-гелтем, -һыл/-һел, -һыу, -елйем, -һылтем/-һелтем**:

йәшел – зеленый: йәшкел, йәшкелтем – зеленоватый;
ак – белый: акһыл, акһылтым – беловатый;
күк – синий, голубой: күгелйем – синеватый, голубоватый.

Интенсив признака (**превосходная степень – артыклык дәрәжәһе**) предмета выражается:

повторением первого слога прилагательного и добавлением к нему букв **п** или **м**: **кап**-кара – черный-черный, **күм**-күк – синий-синий, а также путем полного повтора основы слова: **матур**-**матур** кыздар – красивые-прекрасивые девушки;

путем употребления перед прилагательными слов **бик**, **бигерәк**, **үтә**, **угата**, **ифрат**, **гәжәп** – очень, слишком; **иң** – самый, очень и др.: **иң** озон йылга – самая длинная река.

НАРЕЧИЕ – РӘУЕШ

Наречия обозначают признак действия, отвечают на вопросы **нисек?** **ни рәүешле?** – как? **касан?** – когда? **кайза?** – где? **күпме?** **ни тиклем?** – сколько?

Наречия, как и прилагательные, имеют **степени сравнения (сагыштырыу дәрәжәһе)**, образуемые аффиксами **-рак/-рәк**, **-ырак/-ерәк**, **-орак/-өрәк**:

әз – мало, **өзерәк** – немного, **әп-әз** – очень мало;

шәп – быстро, **шәберәк** – быстрее; **якшырак** эшләй – лучше работает.

Интенсив признака (**превосходная степень – артыклык дәрәжәһе**) выражается при помощи слов **гәжәп**, **бик**, **үтә**, **иң**, **ифрат**, **угата** и частиц **иң**, **көпә-**, **туп-**, **сөм**, **дөм**: **гәжәп** матур – удивительно красиво, **иң** һәйбәт – самый хороший, **сөм** кара – очень черный, **дөм** һуқыр – совершенно слепой.

ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ – ҺАН

Числительные обозначают количество предметов и отвечают на вопросы **нисә?** **күпме?** – сколько? и имеют следующие разряды:

| Разряды | Образуются присоединением к количественным числительным аффиксов | Примеры |
|--|---|---|
| количественные (төп ханы) | – | бер – один, ике – два, ун бер – одиннадцать, кырк – сорок, ике йөз – двести |
| порядковые (рөт ханы) | -нсы/-нсе, -ынсы/-енсе, -өнсө: | беренсе – первый, есөнсө – третий, ун икенсе – двенадцатый, йөзөнсө – сотый; |
| разделительные (бүлөм ханы) | -ар/-әр, -шар/-шәр, -ышар/-ешәр, -өшәр | берәр – по-одному, есәр – по три, алтышар – по шесть, йөзәр – по сто |
| собираательные числительные (йыйыу ханы) | образуются только от числительных от одного до восьми и десять с помощью аффиксов -ау/-әү | берәү – один, икәү – двое, оба, обе, вдвоем; алтау – шестеро, етәү – семеро, унау – десятеро |
| приблизительные (сама ханы) | -лап/-лөп; -лаган/-лөгән: | егермеләп, егермелөгән – около двадцати, йөзләп, йөзлөгән – около ста |
| дробные числительные (кәсер ханы) | образуются аналитическим способом | өстән бер – одна третья, бер бөтөн ундан ике – одна целая два десятых. |

МЕСТОИМЕНИЕ – АЛМАШ

Местоимения делятся на:
личные (зат алмаштары):

| | |
|--|------------------------------------|
| мин – я һин – ты ул – он, она, оно | без – мы һез – вы улар – они |
|--|------------------------------------|

указательные (күрһәтәү алмаштары):

| | |
|------------------------------------|--|
| был – этот теге – тотшүл – тот, | ошо – это, это самое бынау – этот анау – тот и др. |
|------------------------------------|--|

вопросительные (һорау алмаштары):

| | |
|--|--|
| кем – кто нимә, ни – что қайһы – который қайһылай – как, каким образом қайһыһы – который нисә – сколько | нисәшәр – по сколько һиндәй – какой һисәнсе – который қайза – где күпме – сколько қасан – когда и др. |
|--|--|

определенные (билдәләү алмаштары):

| | |
|---|--|
| һәр кем, һәр береһе, һәр бер нәмә – каждый; бәтә, бәтәһе, бәтөнөнә, барлығы – весь, всего; үзе – сам и др.; | |
|---|--|

неопределенные (билдәһезлек алмаштары):

| | |
|---|---|
| әллә кем – кто-то, әллә нимә – что, что-то; әллә һиндәй – какой-то, | әллә һисек – как-то, әллә қасан – давно, әллә қайза – где-то; |
|---|---|

отрицательные (юклық алмаштары) образуются сочетанием
вопросительных местоимений со словами һис и бер:

| | |
|---------------------------------------|---|
| һис кем – никто, һис нәмә – ничто, | бер кем – никто, бер һисек – никак и др. |
|---------------------------------------|---|

Таблица склонения личных местоимений

| Падежи | Единственное число | | |
|----------------|---|---|--|
| именит. | мин – я | һин – ты | ул – он, она |
| притяжат. | минең – мой, моя, мое, мои, у меня | һинең – твой, твоя, твое, твои, у тебя | уның – его, ее, у него, у нее |
| дат.-напр. | миңә – мне, ко мне, на меня | һиңә – тебе, к тебе, на тебя | уга – ему, ей, к нему, к ней, на него, на нее |
| винит. | мине – меня | һине – тебя | уны – его, ее |
| местн.-врем. | миндә – у меня, во мне, на мне | һиндә – у тебя, в тебе, на тебе | унда – у него, у нее, в нем, в ней, на нем, на ней, там |
| исходн. | минән – от меня, из меня, с меня | һинән – от тебя, из тебя, с тебя | унан – из него, из нее, с него, с нее |
| Падежи | Множественное число | | |
| имени-тельный | без – мы | һез – вы | улар – они |
| притяжательный | безең – наш, наша, наше, наши, у нас | һезең – ваш, ваша, ваше, ваши, у вас | уларзың – их, у них |
| дат.-напр. | безгә – нам, к нам, на нас | һезгә – вам, к вам, на вас | уларга – им, к ним, на них |
| винит. | безе – нас | һезе – вас | уларзы – их |
| местн.-врем. | бездә – у нас, в нас, на нас | һездә – у вас, в вас, на вас | уларда – у них, в них, на них |
| исходн. | безән – от нас, из нас, с нас | һезән – от вас, из вас, с вас | улардан – от них, из них, с них |

ПОСЛЕЛОГИ – БӘЙЛӘУЕСТӘР

В башкирском языке в отличие от русского нет предлогов, их значения передаются окончаниями (**урман** – лес, **урманда** – в лесу), послелогоми. **Послелог** сочетается с именами, местоимениями, субстантивированными частями речи в определенных падежных формах и всегда следуют за ними.

Послелог подразделяются на следующие группы:

а) послелог, требующие именительного и притяжательного падежа:

менән – с, совместно с;

өсөн – из-за, благодаря, для, ради, чтобы;

кеүек, шикелле, һымак, саклы, тиклем – как, подобно;

төсле – как,

кәзәр, кәзәре – подобно, как;

аркыры, аша – через, благодаря, по;

б) послелог, требующие дательного-направительного падежа:

таба, табан, карай – к, по, по направлению;

тикле, тиклем, хәтле, хәтлем, саклы – до, вплоть до;

в) послелог, требующие исходного падежа:

бирле – с тех пор;

башка, тыш – кроме;

һуң – с, после, затем.

СОЮЗЫ – ТЕРКӘУЕСТӘР

Союзы служат для соединения отдельных слов и предложений. По роли, выполняемой в предложении, союзы подразделяются на **сочинительные** и **подчинительные**.

1. **Сочинительные союзы (тезеү теркәүестәре)**, в свою очередь, подразделяются на следующие подгруппы:

соединительные (йыйыу теркәүестәре):

| | |
|---|--|
| һәм – и шулай ук – а также | тағы, йәнә, тағы ла – еще, также, опять, еще |
|---|--|

противительные (каршы куйуу):

| | |
|---|---|
| <p>ә – а ләкин – но, однако тик – но, однако юкһа – иначе;</p> | <p>шулай за – но, однако эммә – а, но, однако фәкәт – только</p> |
|---|---|

разделительные (бүлеу):

| | |
|--|---|
| <p>йә – или йәки – или, либо, или же берсә – то</p> | <p>йәиһә – или бер – то, либо әллә – то, то ли, либо</p> |
|--|---|

пояснительные (аныклай):

| | |
|------------------------|-------------------------|
| хатта – то, но; | йәгни – то есть. |
|------------------------|-------------------------|

2. Подчинительные (эйәртеүле теркәүестәре) союзы:

| | |
|---|--|
| <p>сөнки – потому что, так как шунуң өсөн – поэтому әгәр, әгәр зә – если шуга, шуга күрә – потому, потому что</p> | <p>тимәк – значит йәгни – то есть әйтерһең, әйтерһең дә – будто, как будто</p> |
|---|--|

ЧАСТИЦЫ – КИҘӘКСӘЛӘР

Частицы бывают:

| | |
|--|--|
| <p>вопросительные (һорай)</p> | <p>-мы/-ме, -мо/-мә – ли; -мы ни/-ме ни, -мо ни/-мә ни – ли, разве, неужели; -мы икән/-ме икән, -мо икән/-мә икән – ли;</p> |
| <p>ограничительные (сикләү)</p> | <p>ғына, генә, кына, кенә – только; ук, үк – же: Ул ғына белә – Только он знает.</p> |
| <p>усилительные (көсәйтеү, раҗлау)</p> | <p>та, тә; да, дә; за, зә; ла, лә – и; да баһа, за баһа, ла баһа, та баһа, даһа, заһа, таһа – же: Ул да килде – И он пришел.</p> |

| | |
|---------------------------------|---|
| предположительные (икеләнеү) | -дыр/-дер, -дор/-дөр, -зыр/-зәр, -зор/-зәр, -лыр/-лер, -лор/-лөр, -тыр/-тер, -тор/-төр – видимо, вероятно, по-видимому: һиндер ул. – Наверное, ты. |
| подтвердительные (рашлау) | да баһа, за баһа, ла баһа, та баһа, даһа, таһа, лаһа, бит – ведь; |
| просьбы (үтенү) | -сы/-се, -со/-сө – ка, пожалуйста. |

МЕЖДОМЕТИЯ – ЫМЛЫКТАР

Междометия – особые слова, выражающие чувства.

По составу они бывают **простые** (состоят из одного звука или звукосочетаний): **ә-ә-ә** – а-а-а (удивление); **аһ, и-и-и** (радость);

ах, ай (испуг); **ух, эх** (сожаление); **һы, һи** (удивление);

сложные: ай-һай (сомнение); **уй алла** – о боже и др.

МОДАЛЬНЫЕ СЛОВА – МӨНӘСӘБӘТ ҺҮЗЭР

Модальные слова выражают различные отношения говорящего лица к предметам, явлениям, высказываниям, в частности, они выражают:

| | |
|--|---|
| утверждение или отрицание | эйе – бар; юк – нет; элбиттә – конечно; ысынлап та – действительно, на самом деле; дөрөс – верно; түгел – нет, не; ярай – ладно и др. |
| долженствование, необходимость | кәрәк – надо, нужно; тейеш – должен, должно, необходимо |
| возможность | мөмкин, ярай – можно |
| побуждение | зинһар – пожалуйста; рәхим итегез – добро пожаловать, извольте, пожалуйста; гафу итегез – извините; куй, куйыгыз – оставь, оставьте; |
| предположение, сомнение, неуверенность | ахырыһы – кажется; бугай – видимо; бәлки – наверное; ихтимал – возможно, вероятно; күрәһең – очевидно и др. |

ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ – НӨЙЛӘМ ЭСЕНДӘ НҮЗ ТӘРТИБЕ

Порядок слов в повествовательных предложениях.

В башкирском языке порядок слов относительно твердый, фиксированный, за отдельным членом предложения закреплено строго определенное место:

сказуемое ставится в конце предложения, следовательно, подлежащее оказывается впереди сказуемого. Например:

Малай бейей. – Мальчик пляшет;

дополнение ставится перед сказуемым:

Атайым өй һалды. – Отец построил дом;

определение ставится перед определяемым словом:

Атайым зур өй һалды. – Отец построил большой дом;

обстоятельство – в абсолютном начале предложения или перед сказуемым:

Мин Өфөлә йәшәйем. – Я живу в Уфе.

Мин Өфөлә куптәндән йәшәйем. – Я давно живу в Уфе.

Быйыл урманда еләк күп. – В этом году в лесу много ягод.

Безең класта 25 укыусы укый. – В нашем классе учится 25 учеников.

Безең класта 25 укыусы һәйбәт укый. – В нашем классе 25 учеников учатся хорошо.

В башкирском языке обратный порядок слов возможен только в стилистически окрашенной речи:

Яратам мин ауылымды. – Люблю я свою деревню.

Обратный порядок слов наблюдается и в начале сказок:

Борон-борон заманда йәшәгән, ти, бер әбей менән бабай.

Порядок слов в вопросительных предложениях. Слова в вопросительном предложении располагаются по тем же нормам, что и в повествовательном предложении: сказуемое занимает последнее место, а слово, содержащее вопрос, ставится перед сказуемым, подлежащее – в начале:

Һин кисә кайза булдың? – Где ты был вчера?

Һин Ғәлиөгә шылтыраттыңмы? – Ты звонил Галие?

Ул қасан кайтып етер икән? – Когда же она придет?

В побудительных предложениях сказуемое ставится в конце предложения: Унда йөрәмөгез! – Не ходите там!

Порядок слов может меняться в зависимости от интонации, логического ударения в предложении. При этом сказуемое ставится и в начале предложения:

Килегез бында // Бында килегез! – Идите сюда!

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Башкортса-русса һүзлек. М., 1996.
2. Грамматика современного башкирского литературного языка. М.: Наука, 1981.
3. Дмитриев Н.К. Грамматика башкирского языка. М.: Наука, 2007.
4. Ишбаев К.Ф. һ.б. Башкорт теле. Юғары укыу йорттарының филология факультеты студенттары өсөн дәрәслек. Өфө: Китап, 2012.
5. Кейекбаев Ж.Ф. һ.б. Башкорт теле. Педагогия училищелары өсөн дәрәслек. Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1983.
6. Муратова Р.Т., Хисамитдинова Ф.Г. Башкортса-русса, русса-башкортса һүзлек. Колледж, техникум, училище укыусылары өсөн. Уфа: Изд-во «Гилем», 2006.
7. Русско-башкирский словарь. В 2-х томах. Уфа: Башкирская энциклопедия, 2005.
8. Сафиуллина Ф.С. Карманный татарско-русский и русско-татарский словарь. Казань: Тарих, 2001.
9. Саяхова Л.Г., Сахипова З.Г., Ураксин З.Г., Асадуллина Ф.Ф. Русско-башкирский учебный словарь. Уфа, 1986.
10. Усманова М.Ф. Башкорт теле. 5-9. Теория. Өфө: Китап, 2013.
11. Усманова М.Г. Грамматика башкирского языка для изучающих язык как государственный. Уфа: Китап, 2012.
12. Усманова М.Г. Грамматика башкирского языка в таблицах и схемах. (с поряснениями). Уфа: Китап, 2007; Уфа: РИЦ БашГУ, 2017.
13. Әкрәм Бейеш. Тел хикмәттәре. Өфө: Китап, 1999.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

нац. – национальное – милли

перен. – в переносном значении – күсмә мәғәнә

разг. – разговорная речь – һөйләү теле

син. – синоним

уст. – устаревшее слово – искергән һүз

Төрөлгөн нәшәр

УСМАНОВА Ибраһимовна Губайтуллина
САРХОВА Ләйсә Габдуллина

БАШКИРСКО-РУССКИЙ И РУССКО-БАШКИРСКИЙ СЛОВАРЬ

Подготовлено в г. Уфа 19.07.2017. Версия 1.0.001. Издательство
Лингва-пресс. Уфа. цен. п. 12.75. Тираж 200 экз. Заказ 2017

Уфа. Башкирский центр «Лингва»
Республика Башкортостан, ул. С. Ю. Юсупова, 11

Г. Уфа. Издательство «Лингва-пресс»

Подписано в печать 19.07.2017. Версия 1.0.001. Издательство
Лингва-пресс. Уфа. цен. п. 12.75. Тираж 200 экз. Заказ 2017
ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЛИНГВА-ПРЕСС»

СОДЕРЖАНИЕ – ЙӨКМӘТКЕҢЕ

| | |
|--|-----|
| Предисловие – Баш һүз | 5 |
| Башкирско-русский словарь – Башкорт-урыҫ һүзлеге | 7 |
| Русско-башкирский словарь – Урыҫ-башкорт һүзлеге | 175 |
| Речевые образцы – Телмәр әлгөләре | 323 |
| Грамматика башкирского языка | 331 |
| Использованная литература – Кулланылған әзәбиәт | 372 |
| Условные сокращения – Шартлы кысқартмалар | 373 |

1. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
2. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
3. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
4. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
5. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
6. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
7. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
8. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
9. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
10. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
11. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
12. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт
13. М. М. 1998 йылы – җәмһүрияҗиәт

Справочное издание

**УСМАНОВА Минсылу Губайтовна
САЯХОВА Лена Галеевна**

**БАШКИРСКО-РУССКИЙ
И РУССКО-БАШКИРСКИЙ СЛОВАРЬ**

Подписано в печать 04.10.2017. Формат 70×90¹/₃₂. Бумага офсетная.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 13,75. Тираж 2000 экз. Заказ 2.0116.17.

Учебно-методический центр «Эдвис».
Республика Башкортостан, Уфа, ул. 50 лет СССР, 12.

Отпечатано с предоставленных файлов.

Государственное унитарное предприятие Республики Башкортостан
Башкирское издательство «Китап» имени Зайнаб Бишевой.
450001, Уфа, проспект Октября, 2.

Башкорт алфавиты

| | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| А а | И и | Р р | Ш ш |
| Б б | Й й | С с | Щ щ |
| В в | К к | Ҙ ҙ | Ъ ъ |
| Г г | К к | Т т | Ы ы |
| Ғ ғ | Л л | У у | Ь ь |
| Д д | М м | Ү ү | Э э |
| З з | Н н | Ф ф | Ә ә |
| Е е | Ң ң | Х х | Ю ю |
| Ё ё | О о | Һ һ | Я я |
| Ж ж | Ө ө | Ц ц | |
| З з | П п | Ч ч | |

Русский алфавит

| | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| А а | И и | С с | Ъ ъ |
| Б б | Й й | Т т | Ы ы |
| В в | К к | У у | Ь ь |
| Г г | Л л | Ф ф | Э э |
| Д д | М м | Х х | Ю ю |
| Е е | Н н | Ц ц | Я я |
| Ё ё | О о | Ч ч | |
| Ж ж | П п | Ш ш | |
| З з | Р р | Щ щ | |



Саяхова Лена Галеевна –
доктор педагогических наук,
профессор БГУ, действительный
член Академии педагогических
и социальных наук.



Усманова Минсылу Губайтовна –
доктор филологических наук,
профессор БГПУ им. М. Акмуллы,
заслуженный работник образования РБ.



ашкирско-русский и
русско-башкирский словарь



9 785889 560869